

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01471753 2











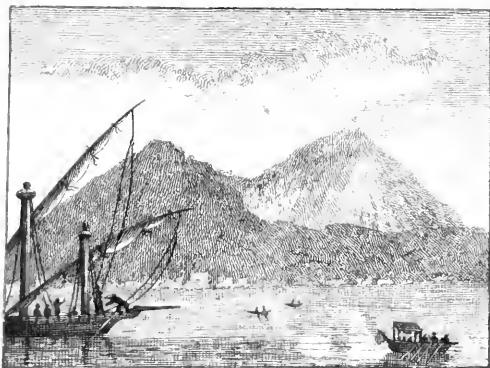


NZ164  
5

DE' TEATRI

DI

NAPOLETANO.



*Claver*

Prefso VINCENZO ORSINO

*Con licenza de' Superiori.*

287031  
9. 5. 53

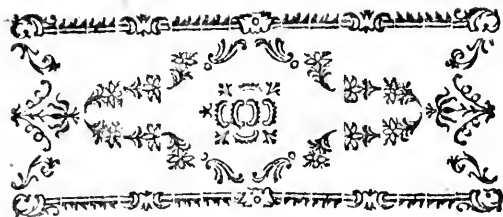
PN

1725

N32

1787

4-2

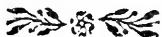


# STORIA

D E'

TEATRARI

ANTICHI E MODERNI



LIBRO III

CAPO PRIMO

*Ritorno delle rappresentazioni teatrali dopo  
nate le lingue moderne.*



L'Orrore e la desolazione che  
alla venuta de' barbari settentrionali si distese per le provincie del Romano impero ,  
nè le sole furono nè le più fatali conseguenze di quel rapido incendio di guerra che le sconvolse. Col tempo si riparano le rovine, gli edificj si rialzano , ripopolansi i paesi ,

*St.de'Teat.Tom.III.*

A

quan

quando il nuovo signore lascia intatti i costumi, e molto non altera la natura del governo. Egli stesso in tal caso parrà in certo modo conquistato dal popolo vinto; la qual cosa avvenne in fatti agli ultimi Tartari conquistatori della China, i quali ritenendo la polizia, la legislazione e i costumi del paese, divennero i primi Cinesi. Ma i figli degli antichi Tartari che inondarono l'impero Romano sotto i nomi di Goti, Unni, Eruli, Gepidi, Vandali e Longobardi, con instabilir nelle conquiste una nuova forma di governo affai peggior dell'antica, ci tolsero i patrij costumi ed il linguaggio, e ci trasformarono nella loro barbarie. Ed oh quanto tardi il tempo col soccorso di molte favorevoli circostanze giugne a distruggere gli effetti perniciosi di sì luttuose vicende! Alzò sulle nostre rovine il suo trono il governo feudale, tremenda polizia fino a quel punto a noi ignota e per natura poco propizia all'ordine e alla pubblica tranquillità. Usciti que' conquistatori da paesi, ove regnava l'indipendenza, ove i primori riconoscendo un capo della nazione conservavano una gran parte de' loro diritti, stabilirono fra noi un governo fatto per dividere in vece di unire. Le regioni conquistate formarono un corpo di varie piccole signorie col nome di feudi, le quali appena in tempo di guerra si congiungevano per bisogno, e nella pace nulla fra lo-

loro convenivano e poco si attenevano al tutto (1). L' Italia, la Spagna, l' Inghilterra empieronsi di piccioli tiranni gelosi degli acquisti e sempre pronti a guerreggiar sotto di un capo contro gli stranieri, o ad avere in conto di stranieri ora i compagni ora lo stesso sovrano per difendere i propri diritti. Quindi il continuo sospetto che alimentava la discordia delle parti: quindi vennero quelle fortezze e castella opposte ad ogni nemico domestico o straniero, delle quali e nella Spagna e nel regno di Napoli ed altrove scorgonsi tuttavia in piedi su ripide balze grosse reliquie: quindi tante guerre intestine e tanti diritti di *Leudi* e *Antrustioni*, di *Fedeli* o *Comiti* e *Gastaldi*, di *Ricos-hombres* e *Infanzones*: quindi i *guidrigil* o tasse degli uomini, per le quali un uomo ucciso valutavasi tal volta al vilissi-

A 2

mo



(1) Il regno de' Longobardi in Italia ne porge un chiaro esempio. Ucciso Alboino e Clefi suo figliuolo si cangia in manifesta oligarchia seguitando i duchi per se soli e da se stessi la conquista. Le necessarie discordie domestiche l'indeboliscono e per timore de' Franchi e de' Greci eleggesi di nuovo un re nella persona di Autari. Ma tendendo sempre la costituzione di tal regno alla divisione, al fine i gran ducati si suddividono in contati subalterni numerosi ma piccioli di mole e di potere.

mo prezzo di venti soldi : quindi le misere condizioni di tanti vassalli angarj , parangarj , schiavi prediali , censili , terziarj , fiscalini ed altre specie di servi ed *aldioni* (1) .

Ora quando trovansi gli uomini in una mutua guerra , quando poca è la sicurezza personale e pressochè nulla la libertà , quando gli spiriti gemono agitati dal timore e depressi dall'avvilimento , come mai coltivar le scienze e le arti , polire i costumi e le maniere , e richiamare il gusto ? Spazia allora senza ritegni una cieca e stupida ignoranza , e tutto è rozzezza , oscurità e squalore . Era tale presso a poco l'aspetto dell'intera Europa sino all'undecimo secolo .

In mezzo a tanta barbarie pur non mancò in alcune regioni qualche solitario allievo della sapienza , il quale appressandosi al folio di Carlo Magno potè co' suoi consigli eccitarlo alla magnanima impresa d'ingentilire e illuminare i popoli . Essendo in età di anni trenta calato questo gran principe in Italia nel 773 , sfornito de' rudimenti gramaticali della latina lingua , conobbe in Pavia il diacono Pietro da Pisa ed es-



(1) V. Il Potgeffero , e'l libro I , c. 18 della Storia civile e politica del regno di Napoli di Carlo Pecchia .



esser volle suo discepolo . Dopo sette anni in circa apprese dall' Inglese Alcuino la retorica , la dialettica , l' aritmetica e l' astronomia ; e così iniziato ne' misteri del sapere concepì il bel disegno di spargere la coltura ne' suoi vasti dominj, che oltre la Francia stendevansi in gran parte dell' Italia, della Germania e della Spagna . Il primo che in Francia tenne scuola nel di lui palagio, fu lo stesso Pietro Pisano . Altri maestri di canto , di gramatica, di aritmetica e di tutte le *sette arti liberali*, vi chiamò dall' Italia ad insegnare , mosso probabilmente da Paolo Diacono e da Paolino II di Aquileja , due uomini de' più dotti del suo tempo . In simil guisa pervenne questo sovrano ad inspirar ne' suoi sudditi l' amore delle scienze (1) . Alfredo intanto attese con pa-

A 3 ri



(1) Degno di leggerfi nella *Storia della Letter. Ital.* del Cavalier Tiraboschi è tutto il capo I del libro III nel tomo III , in cui trattasi ottimamente quest' argomento . Con testimoni sicuri pruova l' illustre storico questi tre punti: che *Carlo Magno a un Italiano fu debitore del primo volgersi ch' ei fece agli studj* ; che *non mandò straniero alcuno in Italia a tenervi scuola* ; che *da lui molti Italiani inviati furono in Francia a farvi risorger gli studj* . In conseguenza coll' usata sua moderazione e dottrina ribatte la comune opinione adottata da uno de' nostri più accreditati scrittori il chiar. Carlo Denina . Quì  
l' apo-

ri ardore a rischiarare la Gran-Brettagna . Ma questo barlume passeggero sparso per le provincie oltramontane sparì sotto i successori dell' uno e dell' altro principe , e si ricad-



l'apologista *Lampillas* abbraccia con alacrità di cuore la medesima comune opinione dietro la scorta del Denina , facendo uso al solito di comode asserzioni gratuite in vece di monumenti storici per distruggere le verità sì ben sostenute dal Tiraboschi . Ma è questo appunto il fare degli apologisti d'ultima moda , combattere l'evidenza che gli molesta , con un solo nome , fosse poi anche quello , non che dell' eccellente Denina , di un *Sherlock* , purchè dica male dell' Italia .

Il medesimo Sig. *Lampillas* per mostrare che gl' Italiani erano a que' tempi ignoranti e barbari nella lingua latina , adduce uno squarcio di una lettera di Adriano I pieno di solecismi stampato dal *Mabillon* . Ma con sua pace legga con gli occhi aperti , e vedrà che il Tiraboschi punto non reca in testimonio di buona latinità le opere di Adriano . Egli ne parla come di un *erudito in forza di ragionamento superiore assai al suo avversario Carlo Magno* , sotto il cui nome uscirono i libri *Carolini* contro il culto delle immagini . E crede il Sig. *Lampillas* che in altro sento che in questo vengano dal vescovo di *Orleans* esaltati gli Spagnuoli di que' tempi come *dottissimi ed eloquentissimi* ? Nelle parole di questo prelato ed in ciò che dice di Adriano il Tiraboschi , si attende allo zelo , alla sacra dottrina , alla forza delle ragioni , e non già alla purità della lingua e alla vaghezza dello stile . Che  
fe

cadde nell'oscurità primiera . Dimenticate le leggi scritte, il dritto Romano , i capitoliari , forsero da per tutto le costumanze (1). La giudicatura cadde nelle mani di

A 4 uo-



se volesse il Sig. *Lampillas* mostrare che gl' Italiani di que' miseri tempi erano nel latino idioma più barbari degli oltramontani, dovrebbe far vedere che fuori dell'Italia si scrivesse latinamente con più purità ed eleganza del famoso lodato storico de' Longobardi Paolo di Varnefrido, e che non fossero itati Italiani ma Spagnuoli quelli che Carlo Magno chiamò in Francia per insegnarvi la gramatica, l'aritmetica, il canto ec.

(1) Da questo sentimento non con raddetto da i dotti si è fatto un pregio di d'iscordare il tante volte ammirato *Lampillas*, pretendendo che la Spagna si governasse *per alcuni secoli col codice delle leggi gotiche recopilate da Alarico fin dal 506*. Egli si dimostra in tal fatto così poco instruito, che fa sospettare di essergli itata da altri suggerita così secca e digiuna notizia ; laonde ci attinge ad una nota non breve , e ad implorare per la di lei lunghezza il perdono de' lettori .

Ignora primieramente l'apologista che molti anni prima di Alarico il di lui padre chiamato Eurico o Evarico (che cominciò a regnare l'anno 486 ) avea già dato a' Visigoti il primo codice di leggi dette *Teodoriciane* o perchè, secondo i dottissimi Savarone e Grozio , Eurico portasse anche il nome di Teodorico , o perchè, secondo il Sirmondo e l'Alteserra , fossero itate

co-

uomini senza lettere , i quali non di rado venivano dalle parti astretti a pruovar coll' ar-



così chiamate per paranomasia in opposizione alle *Teodosiane* dell'impero occidentale . Seguì poscia la lodata compilazione di Alarico pubblicata in Tolosa col titolo di *Breviario* ; ed è quell'unica , che , non saprei dir come , conosce il *Lampillas* ; benchè anche ignori che questa non contenne leggi gotiche , com' egli dice , ma fu un breve estratto o sunto delle leggi del codice Teodosiano formato dal giureconsulto Aniano sotto Alarico , e che fu ricevuta anche in Italia prima che l'Ostrogoto Teodorico pubblicasse il suo editto . In oltre Chindesvindo ed altri Visigoti fecero alcun' altra collezione di leggi , della quale neppur ebbe contezza il *Lampillas* , altrimenti non avrebbe lasciato di trionfarne . Vennero in appresso più tardi le leggi di Aragona , del conatato di Barcellona , di Valenza . Noi adunque che sappiamo quel che seppe il *Lampillas* , e quel che non seppe ancora ( e ci perdonino i Lampiglianj ) , gli facciamo avvertire che quì non si questiona se la Spagna col resto dell'Europa avesse avuto alcun codice di leggi , no ; ma sì bene , se queste fossero state per più secoli in vigore , della qual cosa non si fa motto nel *Saggio Apologetico* .

Certamente il Signor di *Montesquieu* e quanti peritamente favellano di leggi , riconoscono in Europa dal settimo all'undecimo secolo gli sconcerti tutti del governo feudale e le conseguenze della barbarie . *I codici stessi delle leggi pubblicate dalle nazioni* ( dice il celebre Guglielmo *Robertson* nell' *Introd. alla Stor. di Carlo V* )

la-

armi la propria integrità e la giustizia della sentenza profferita , per la qual cosa in essi



lasciarono di avere qualche autorità , cedendo il luogo a certe costumanze vaghe e bizzarre . Più poi de' nominati scrittori compruova ciò lo stesso *Liber Judicum* chiamato volgarmente *Fuero Juzgo* recato in mezzo dal medesimo *Lampillas*. Questo che fu compilato nel regno di Sisenando , il quale avendo cacciato Svintila dal trono nel 631 , dominò sei anni , conteneva la pratica , lo stile tenuto nel giudicare ne' secoli appunto ne' quali l'apologista suppone in osservanza il già dimenticato *Breviario* di Alarico ; e di tali fatti può assicurarsi negli storici Spagnuoli , ed anche nel *Compendio della Storia di Spagna* del P. *Duchefne* bene accolto dal pubblico e tradotto in castigliano dal famoso P. *Isla* che va passo passo seguendo l'originale e correggendolo ove ne abbisogni con note critiche ed istoriche . Ed in tale settimo secolo rilevasi dal Concilio Toledano essersi pure promulgati varj canoni per restituire al suo lustro la disciplina ecclesiastica . Di fatti come non sarebbe la Spagna soggiaciuta a questa specie di anarchia de' tribunali e ad altri disordini , se in essa agiva con maggior forza la medesima cagione che li produceva altrove ? *Differenti cagioni* ( dice l'anzilodato Inglese ) *erano concorse a conservare nella Spagna il governo feudale nel suo pieno vigore più lungo tempo che in Francia e in Inghilterra* . Fin sotto Ferdinando il Cattolico duravano gli sconcerti de' secoli precedenti . Al dir del medesimo storico , *le divisioni sanguinose che si rinnovavano incessantemente tra il sovrano e la*

essi richiedevasi più forza di corpo che di mente . La maggior parte degli ecclesiastici in-



nobiltà, ed il furor cieco con cui i baroni guerreggiavano tra loro, empivano di tumulto e confusione tutte le provincie Spagnuole; i saccheggi, le prepotenze, gli omicidj divennero sì comuni, che in questo stato di disordine non solo fu interrotta ogni sorte di commercio, ma rimaneva appena qualche comunicazione aperta e sicura da un luogo all'altro. E tali disordini fin dalla metà del secolo XIII indufsero le città di Aragona e di Castiglia, ad onta della giurisdizione baronale, ad associarsi e ad armare alcune compagnie sotto il nome di *Santa Confraternita*, per proteggere i viaggiatori e perseguitare i malviventi. Io credo che a tali lagrimosi eventi punto non attese il *Lampillas*, e riposò placidamente sulle leggi di Alarico che suppose dal sesto secolo felicemente osservate in Spagna pel tratto di alcuni secoli seguenti.

Dopo avere egli, coll'intelligenza che si è veduto, assicurato al *codice* di Alarico il vanto dell'osservanza per più secoli, passa glorioso e trionfante con ugual perizia de' tempi mezzani a dipingere i disordini della giudicatura in Italia, citando il Sig. Bettinelli, sulle cui sole asserzioni fabbrica de' gran castelli. *A questi tempi in Italia* (egli dice) *le decisioni di lui tra' privati, o di giurisdizione tra' potenti, facevansi per via di pruove d'acqua, di fuoco, di braccio a croce, e di duelli.* Vuole egli forse darci ad intendere che nella Sp. gra non aveano luogo i *giudizj di Dio ed i duelli*? Egli dovrebbe sapere, quanto tardi si fece *el postrer duelo*

intendeva a stento il breviario ( Nota I ).  
La lingua latina non solo degenerò negl'i  
scritti



en *España* , di cui ogni dì risuonano, gli stessi teatri di quella penisola ; dovrebbe sapere ancora che fino al XVI secolo per estirpare le bizzarrie della *Cavalleria* convenne al celebre *Miguel Cervantes* prendere il partito di coprirla di ridicolo ; ma ciò a parte . Poteva egli convincersi dei disordini del suo Spagnuolo nella compilazione meno antica intitolata *Fuero Real* fatta da Alfonso IX , e veder nel prologo gli sconcerti de' secoli ch'egli voleva illuminati dalle leggi di Alarico . *Nos* ( dice il re Alfonso ) *por la gracia de Dios Rei de Castilla , de Toledo , ec. entendiendo que la mayor parte de nuestros reynos no hubieron Fuero* ( intende il castigliano antico il Sig. *Lampillas* ? ) *fasta el nuestro tiempo , y juzgavase por fazañas y por alvedrios de partidos de los omes y por usos desaguifados sin derecho , ec.* Non eravi adunque , secondo Alfonso , fino al XIII secolo in Ispagna *libro di leggi* , e giudicavasi per *bravure* , per *capriccio* , e per certe *costumanze strane e non fondate in verun diritto* , che è quello appunto che affermava il Signorelli , e che per bizzarria , per capriccio e per istrana malfondata costumanza contraddiceva il *Lampillas* . Oltre a ciò , per sapere quanto in Ispagna erano frequenti i duelli , dia egli un'occhiata all'altra famosa compilazione del medesimo Alfonso intitolata *Las siete Partidas* . ( Deh perchè prima d'imbrattar la carta , non farsi instruire almeno leggermente da qualche compatriotto versato in tali materie ? ) Avrebbe in quelle sette *Partite* non solo trovato che i duelli era-

scrittori imbarbariti , ma pugnando con cento idiomi oltramontani si cangiò in certi  
nuo-



no frequentissimi , ma che fu necessario regolarli con una legislazione particolare . Per supplire al difetto di lettura dell'apologista e di chi *faceva* per lui la *'cara* e'l nomind, per far noto che era il *Lampillas* sotto la di lui protezione , ne accennerò almeno i titoli . Nella I Partita si vieta nel tit. 13 leg. 10 di seppellir ne' cimiteri colui che morisse nello stecato . Nella II al tit. 21 si parla in 25 leggi de' duelli , e tra esse nella 13 e 14 s' insegna il modo di fare i cavalieri e gli scudieri ; e nella 21 si dice che gli antichi cavalieri combattevano a favor degli aggravati . Nella VII Partita per tutto il titolo 3 trattasi *de los rieptos* ( delle disfide ) , e precisamente nella legge 4 si mostra in qual maniera debba eseguirsi la disfida . Lo sfidatore dee dire al chiamato, *sei un traditore*, e'l disfidato rispondere , *tu ne menti* ; e questa disfida dee farsi per *corte* e alla presenza del re . Si prosegue nel tit. 4 a sviluppar la materia e a prescriverne le leggi ; e finalmente nel tit. 11 si fa lo stesso . Ecco come nelle leggi Spagnuole trovansi stabiliti i duelli derisi come proprietà dell' Italia dal Sig. *Lampillas* , che ci permetterà di dirgli che de' fatti di sua casa tanto sa egli quanto un Otentotto .

Ma qual era l' Italia quanto alla legislazione a' tempi d' Alarico e ne' secoli seguenti , cioè nel *medio evo*? Mal grado della universal barbarie era tutt' altra da quella che la dipinse l'apologista . A *que' tempi* sotto l' Ostrogoto Teodorico era governata con i codici Gregoriano, Ermo-



nuovi parlari gergoni , i quali presero un carattere nazionale e distinto in Italia , in Francia e nelle Spagne.

Chi



mogeniano e Teodosiano , co' libri di Paolo , di Papiniano , di Gajo , di Ulpiano e di Modestino ; in appresso col *breviario* stesso di Alarico ; e finalmente col famoso editto di Teodorico . Entrati poi a regnarvi i Longobardi , ecco ciò che seguì in Italia secondo il racconto di Paolo Diacono il migliore storico de' tempi bassi : *Erat sane hoc mirabile in regno Longobardorum ; nulla erat violentia , nullæ struebantur insidiæ , nemo aliquem injuste spoliabat ; non erant furta , non latrocinia ; unusquisque quo libebat , securus sine timore pergebat* . Ebbero questi conquistatori , per governare sì la propria nazione tra noi traspiantata , che gl' Italiani che volessero soggettarvisi , il celebre editto di Rotari settimo re d' Italia pubblicato nel 643 , quello di Grimoaldo del 668 , i capitoli di Luitprando incominciati ad uscire dal 713 , quelli di Rachi del 746 e di Astolfo del 753 . Ed intanto lasciarono la libertà agli ecclesiastici e a chiunque il volesse , di vivere colle *Romane leggi* e colle costituzioni de' Greci imperadori , le quali sussistevano comunque nell' esarcato di Ravenna e ne' ducati di Napoli , Amalfi , Gaeta . Debellato poi Desiderio , Carlo Magno nell' anno 801 , e i di lui successori fino a Corrado il Salico , fecero varie aggiunte alle leggi Longobarde , e se ne venne a formare un codice , che secondochè ben dice un nostro dotto scrittore , *non ostante il ritrovamento delle Pandette , ebbe il suo corso nell' Italia tras-*  
*seue-*

Chi avrebbe mai allora indovinato che in queste nuove lingue dovea col tempo rifiorire la più sfoggiata eloquenza Ateniese e Ro-



*steverina per fino al 1183*, delle quali cose vedasi il Conrigio, il Lindebrogio, il *Montesquieu*. Avvenne a que' tempi ancora, cioè fin dal 1001, che secondo Canillo Pellegrino un certo Capuano copiò in un codice membranaceo le leggi de' cinque re Longobardi, le addizioni di Carlo Magno e de' successori, e i capitoli e trattati de' duchi di Benevento, frammettendovi alcune sue osservazioni intorno alla pratica di esse leggi; il qual codice serbasi nell'archivio della Trinità della Cava.

Ma il Sig. Abate giudica della legislazione Italiana *sulle pene del ladro di un cane e di uno sparviere*; nè ciò bastandogli attribuisce a' Longobardi alcuna legge di altri popoli, cioè de' Borgognoni. Ecco però la vera pena stabilita nelle leggi Longobarde contro del ladro di uno sparviero: *Si quis de gajo regis accipitrem tulerit, sit culpabilis solidos duodecim*. Or pargli affai barbara e ridicola questa pena pecuniaria? Più grave era la pena onde punivasi un ladro d'un cane, cioè dovea pagare una summa nove volte maggiore di quel che valeva il cane. Or dove sono le once di carne divorate dall'augello nella parte più polputa del corpo? dove quel bacio sotto la coda del cane? Sappia il *Lampillas* e chi gli ha accordato il suo autorevol patrocinio, che questo bel bacio era una legge, non de' Longobardi, ma de' Borgognoni, e leggesi nelle Addizioni ad *Ll. Burgund. §. 10.* L'apologi-

Romana? che tutte le muse doveano abbellirle di tutte le loro grazie ( Nota II )? Eppure il corso naturale delle nazioni apportò rivo-



log'ista Catalano credè troppo buonamente al Sig. Bettinelli , se questo scrittore ha ciò affermato dell'Italia . Ma se egli voleva rallegrare i suoi compatriotti a spese dell'Italia, dovea prima assicurarsi d'aver ragione , altrimenti il ridicolo ricade sul derisore, come ora è avvenuto.

Pongasi poi da parte che quando pur fossero veramente goffe alcune delle leggi di que' tempi , per ben giudicarne se ne dovrebbe rintracciare lo spirito più che le parole , ed aver riguardo alle circostanze . Dovea piuttosto riflettere alla saviezza che spirano quasi da per tutto le leggi Longobarde , e al vantaggio che alcune di esse hanno riportato ancor sulle Romane . Ma senza più ascoltiamo la decisione dell'autore dello *Spirito delle leggi* , giudice troppo competente, intorno alle leggi de' Borgognoni, de' Longobardi, e de' Visigoti . *Le leggi* ( egli dice nel libro XXVIII , c. 2 ) *di Gondebardo per li Borgognoni sembrano assai giudiziose, quelle di Rotari e degli altri principi Longobardi le sorpassino di molto; ma le leggi de' Visigoti, di Recesvindo, di Chindesvindo, di Egica, sono puerili, goffe, idiote: esse non conseguiscono il fine delle leggi, sono piene di tinte rettoriche, vuote di senso, frivole nel fondo e gigantesche nello stile.* O faccia il *Lampillas* il confronto di ciò che asserisce il Bettinelli col riferito giudizio del *Montesquieu* . Osservi il divario che passa tralle leggi promulgate in quella mezzana età

rivoluzione sì vaga e sì mirabile . Per un flusso e riflusso costante avverato da' fatti corrono le nazioni dalla barbarie alla coltura , indi da questa a quella , giunta che sia l' una e l' altra al grado estremo . L' estrema barbarie produce inopia , e questa col divenir per forza industriosa reca successivamente ricchezza e coltura . L' estrema coltura degenera in lusso eccessivo , il quale diventa padre della mollezza e poltroneria , ed allora trascuransi le arti , si deprava il gusto e si rientra nella barbarie (1) .

L' Ita-



età in Italia e quelle de' Visigoti e de' Borgognoni. Quest' ultime , ad onta di quel *bacio* che ha posto in buon umore il *Lampillas* ( vedasi il di lui tomo I pag. 27 e 28 ) sono da quel celebre Presidente riputate *giudiziose* , e preferite alle Visigote , che dall' apologista di Barcellona ( che è tutt' altro che un *Montesquieu* ) vengono chiamate *savissime* . Le Longobarde poi sono anteposte a tutte .

Da tutto ciò che si è ragionato in questa nota, può comprendere il Sig. *Lampillas* , che non basta un poco di talento contenzioso misto ad un cieco patriotismo , nè il millantarsi di esser filosofo e critico di gusto , nè il declamare in ogni incontro , per entrare a parlar di cose che non si sono antecedentemente studiate bene .

(1) Vedasi l' introduzione al V libro delle *Storie Fiorentine* di Niccolò Machiavelli , il quale par che si appressi a ciò che quì si accenna , benchè egli nol renda abbastanza generale .

L'Italia governata da' favj pontefici Romani e in gran parte dagl'imperadori Greci , per consenso degli stessi oltramontani , prima d'ogni altro popolo emerse dalle ombre . Eravisi meglio conservato l'uso della scrittura ed i semi dell'industria (1) . Venezia , Genova , Pisa , Amalfi ed altre città Italiane furono senza contrasto le prime a vedere il camino d'arricchire per mezzo del commercio ( Nota III ). In questi paesi ( dice *Robertson* nell'introd. alla Stor. di Carlo V ) *i più coltivati e civilizzati di tutta l'Europa* , scendevano i crocegnati prima di passare in Asia , e vi lasciavano immense somme pel trasporto verso Terra Santa (2) . Le guerre d'Asia poi , la presa di Costantinopoli fatta da' Latini , il passar che fecero le più fertili isole dell'arcipelago con una gran parte del Peloponneso sotto il dominio de' Veneziani , de' Genovesi e d'altri Italiani , produssero lo stabilimento del commercio in Italia come nella sua più nobile sede . E questa sorgente di ricchezza ridestò fra noi il sopito natural desiderio di libertà , sotto i cui soli auspici escono gl'in-

*St.de'Teat.Tom.III.* B ge-



(1) Consultisi il *Montesquieu* nello *Spirito delle leggi* lib. XXVIII c. 2.

(2) V. il Muratori nel vol. II *Antiquit. Ital. Medii Aevi* .

gegni dalla stupidità e dall'inazione. Al commercio fiorente si dovettero i mezzi di scuotere il giogo de' signori e di stabilire un governo libero ed eguale che agli abitanti assicurasse la proprietà de' beni, accrescesse la popolazione e incoraggisse le arti. Uno spirito generoso d'indipendenza e di libertà fermentava nel cuor dell'Italia con tal vigore, che prima di terminare l'ultima crociata tutte le città considerabili aveano dagl'imperadori comperati e ottenuti tanti privilegj che si potevano chiamar *libere* (1).

Qual maraviglioso insolito spettacolo non fu allora agli oltramontani l'Italia florida e coraggiosa che osava la prima assalire e battere l'orribil mostro del governo feudale! La Francia vicina (dice il lodato Storico Inglese) prima di ogni altra regione verso il XII secolo approfittossi del bell'esempio, il quale di mano in mano si comunicò all'Alemagna, indi alla Spagna, all'Inghilterra ed alla Scozia. Così dietro le ardite tracce dell'Italia libera videsi quel terribil mostro in tanti luoghi perseguitato e mortalmente ferito. Così venne a indebolirsi



(1) V. la citata *Introduzione* alla Storia di Carlo V, sez. I, e le note XV, XVI, XVII e XVIII.

lirsi l' indipendenza de' baroni ; le corone accrebbero la propria prerogativa ; ed il popolo spezzate le sue catene diede allo stato cittadini utili ed industriosi . Ed ecco che intorno a questo tempo cominciarono i talenti a mettersi in movimento , e fiorirono in copia i versificatori volgari Provenzali , Piccardi , Siciliani e Tolcani . Lusingossi qualche apologista straniero di partecipar delle glorie Italiane di quel tempo col seminar dubbj pedanteschi sulla nascita di qualche scrittore e col procurare di appropriarlo alla sua nazione presuppone scambj di sillabe ne' codici adulterati . Non si curino gl' Italiani di segnalarsi in queste redevoli picciole guerre di lettere posposte , le quali sprezzate risolvonsi in nulla . Basti alla moderna Italia il pregio singolare , non efimero , non equivoco , non mendicato con flosismi , reticenze ed artifici Lampigliani , nè con invettive e declamazioni de' sedicenti filosofi , nè con villanie e tagliacantonate ; ma certo , veduto e confessato da classici scrittori transalpini , cioè quello di *avere insegnato alle nazioni ad esser libere.*

Rinate colla libertà le opere dell'ingegno svegliossi lo spirito imitatore e rappresentativo . Fece il commercio stabilir le *fiere* , nelle quali ad oggetto di chiamarvi e trattenervi il concorso s'introdussero le danze e i divertimenti ludrici . Il clero cui importava che i popoli non venissero distratti

dalla divozione, alla prima proscrive siffatti spettacoli, indi cangiando condotta e seguendo lo stile delle precedenti età, quando ad onta dei divieti si videro introdotti nelle chiese, ne ripigliò egli stesso l'usanza, esercitando l'arte istrionica e mascherandosi e cantando favole profane nel Santuario (1). Teodoro Balsamone autore del XII secolo sul canone 62 del Concilio Trullano che proibisce agli uomini il prender vesti femminili e coprirsi con maschere, osserva che a suo tempo ancora nel natale di Cristo e nell' epifania i chierici si mascheravano in chiesa. Mediante però la legge del pontefice Innocenzo III riportata nel citato capitolo del decretale si conseguì finalmente nel principio del XIII secolo l'abolire questa contaminazione de' templi. Restovvi tuttavia la musica e l'uso di celebrarvi con una specie di rappresentazione certe feste bizzarre, le quali oltramonti ebbero più il carattere di follia che di giuoco. Era notabile nella cattedrale di Roano il dì di natale la festa *asinaria*, nella quale compariva Balaam su di un' *asina* e varii profeti che

avea-



(1) V. il capitolo *Cum decorem domus Domini* nel Decretale di Gregorio IX. Vedi anche la *Storia filosofica e politica* degli stabilimenti degli Europei nell' Indie.



aveano predetta la venuta del Messia , e Virgilio e la Sibilla Eritrea e Nabucdonosor e i tre fanciulli nella fornace (1). Correva il popolo volentieri alla *feſta de' pazzi* che ſi celebrava dal natale all' epifania in molte chieſe greche e latine . In Coſtantinopoli l' introdusse verſo il X ſecolo il patriarca Teofilatto (2) : ſi celebrava in Francia in *Dijon*, in *Autun*, in *Sens*, in *Viviers* : in Inghilterra anche verſo il 1530 trovavaſi nella chieſa di *York* un inventario, in cui ſi parla della mitra e dell' anello del *veſcovo de' pazzi* (3). Non riusciva

B 3 men



(1) *Du-Cange Gloſſ.*

(2) Vedi la ſtoria di Cedreno .

(3) Senza citar le memorie di M. *Du Tillot* da ſervire all' Iſtoria della *Feſta de' Pazzi* impreſſe in Loſanna nel 1751, o le opere di Pietro di *Blois*, di *Thiers*, di *Mezeray*, di *Lobineau*, di *Marlot*, baſta rimandarè il lettore all' *Enciclopedia*. Per chi ſi contenta di averne qualche leggiera notizia, accenniamo ſoltanto, che tal feſta ſtimòſi un' imitazione de' *Saturnali* de' gentili. La libertà data a' ſervi nel dicembre di motteggiare e far da padroni, ſi concedeva in quella feſta a' giovani clerici, i quali officiavano in chieſa con mille buffonerie e ſchiamazzi veſtiti da donne o maſcherati in altre ſtrane guiſe. Creavaſi eziandio un *veſcovo* e talora un *papa de' pazzi* che officiava ſolennemente e benediceva il popolo. In *Viviers*, ſecondo un vecchio ritua-

men cara a' popoli di quel tempo la festa degl' *Innocenti*, che era un tralcio di quella de' *pazzi* e si celebrava nel dì de' SS. *Innocenti* (I).

Pohero in oltre i monaci di mano in  
mano



rituale manoscritto, divisi i clerici e diaconi in due cori davano voci a più non potere per superarsi a vicenda, cantando e clamando e *fort eridar* fino a che una delle parti rimanesse vincitrice. In qualche altra ehiesa menavasi ancora in trionfo un asino, e si cantava *bè, sire àne, bè, bè*. Secondo *Raynaud* nel dì di S. Stefano si cantava alla Messa una canzone detta *prosa dell' asino*, ed anche *prosa de' fatui*, e nel dì di S. Giovanni un'altra *prosa* detta *del bue*.

(1) Malgrado della coltura che già illuminava la Francia, quest' altra festa di que' secoli rozzi sussisteva anche nel secolo XVII in qualche provincia. Lagnavasi il *Naudè* nel 1645 col Gassendi di essere ancora in osservanza in qualche monistero della Provenza. Nel convento de' Francescani in Antibio il dì degl' *Innocenti* astenevansi i monaci sacerdoti d' andare in coro, dando luogo a' loro frati laici cucinieri, questuanti, giardinieri, di officiare con istrane profanazioni, i quali prendevano vesti sacerdotali tutte lacere, e mettevanselo al rovescio, mostravano di leggere su' libri che tenevano volti all' ingiù, con occhiali fatti di corteccia d' aranci, e gridavano follemente con varie contorsioni per muovere a riso. Per altro indifferentemente questa e la precedente chiamaronsi *feste de' fatui*, dell' *asino*, delle *calende*, degl' *Innocenti*.

mano in dialogo le vite de' santi, come quella di S. Caterina recitata nel convento di S. Dionigi. Altri simili dialoghi senza numero in Francia, in Alemagna, in Italia e nelle Spagne, recitaronfi nelle chiese o ne' cimiteri dove passava il popolo dopo la predica.

Ma fino al principio del XIII secolo, fra tante poesie nella Piccardia, nella Provenza, nella Sicilia e nella Toscana, non si rinviene cosa veruna appartenente al teatro. Si favella di tragedie e commedie di Anselmo Faidits nella poco esatta storia de' poeti Provenzali del *Nostradamus* ( Nota IV ) ma quell' Anselmo fiorì nel XIII secolo, essendo morto nel 1220. Non ostante poi il titolo di tragedie e commedie, le di lui favole altro esser non doveano che meri monologhi o diverbii per lo più satirici, senza azione, posti in musica da lui stesso, e cantati insieme colla moglie che egli menava seco in cambio de' *ministrieri*, e de' *Giullari* ( Nota V ). L' *Heregia dels Preyres* è il titolo rimastoci di uno de' dialoghi del *Faidits*, che si vuole che fosse una commedia da lui recitata in Italia stando al servizio del Marchese Bonifazio da Monferrato.

I mentovati ministrieri erano compagni de' *trovatori*, e per lo più giravano per li castelli de' signori per divertirli nell' ora del desinare, cantando su proprii stromenti de'

versi accompagnati da musica da loro composta. Ingleſi, Scozzefi e Danefi ebbero ancora i loro miniſtrieri, che cantavano i proprii verſi (1), e forſe precedettero a i Bardi ed agli Scaldi (Nota VI). Due fatti iſtorici manifefzano in quale ſtima eſſi erano ne' primi tempi appreſſo i Saſſoni e i Danefi. Alfredo gran re d'Inghilterra in un tempo di barbarie, cioè nell'878, volendo ſpiare la ſituazione dell'armata Danefe che avea fatta irruzione nel ſuo reame, preſe le veſti di un miniſtriere, e ſi preſentò al campo Danefe. Fu veramente conoſciuto per Saſſone, ma pel carattere riſpettato di miniſtriere fu introdotto alla preſenza del re e cantò molti verſi, e poſcia eſaminato il campo formò un piano di aſſalto, col quale tagliò a pezzi il di lui eſercito. Seſſanta anni dopo, cioè nel X ſecolo, *Anlaſſ* re di Danimarca collo ſteſſo travesti-mento volle oſſervare il campo di *Atelſſan* re d'Inghilterra, ma lo ſtratagemma riuſcì infruttuoſo (2).

Tor-



(1) V. il *Diſcorſo* aggiunto a una collezione di antiche poeſie Ingleſi uſcita nel 1765 in Londra, e annunziata nella *Gazzetta Letteraria* di Parigi nel meſe di gennajo del 1766.

(2) Nel citato *Diſcorſo* ſi va continuando la ſtoria de' *menefrels*, e ſi dice che ſotto il regno di Riccardo II verſo la fine del ſecolo XIV, al-  
tro

Tornando al secolo XIII fiorivano in Alemagna i *minnesoenger*, ovvero cantori d'amore, nelle cui poesie tuttavia esistenti non si rinviene pezzo veruno teatrale. Si mentovano nelle Spagne i versi cantati da' pellegrini che visitavano in Galizia il sepolcro dell' Apostolo San Giacomo, da' quali seppe *Don Blàs de Nasarre* rintracciar la famosa origine delle *orazioni de' ciechi*. Fiorì però in tali paesi a quel tempo il monaco Gonsalo *Berceo* forse il più antico Spagnuolo che poetò in lingua Castigliana. Pure nè anche vi si trovano poesie teatrali.

L'Italia che già contava varj dotti poeti, come Guitton d'Arezzo che perfezzionò il *sonetto* invenzione degl' Italiani, Dante da Majano, l' Abate Napoli, Cino da Pistoja, Guido Cavalcanti, Brunetto Latini ed il migliore di tutti Dante Alighieri, pare che sia l' unica nazione che ci presenti qualche teatral monumento del secolo XIII. Nel 1230 si celebrò in Piacenza nel borgo e nella piazza di S. Antonino un *giuoco*, che nella cronaca Piacentina (1) così seccamente



tro essi non erano che musici ed anche poco pregevoli. Verso la fine del XVI fu pubblicata una legge, per cui i *menestrels* erranti si considerarono nella classe de' mendici, de' vagabondi, delle persone senza mestiere.

(1) *Mur. Rer. Ital. Script. t. XVI,*

te si enuncia : *Fui Ludus Imperatoris , & Papiensium , & Regiensium , & Patriarchæ*. Apparentemente fu questo un ludrico spettacolo , in cui s' introdusse Federigo II co' suoi aderenti i Pavesi , i Reggiani ed il Patriarca (1) . Ma sulle riferite parole non può assicurarsi che fosse rappresentazione animata dalle parole . Apostolo Zeno chiaro per erudizione , probità ed accuratezza ricavò da varie cronache , che in Padova nel Prato della Valle fecesi una rappresentazione spirituale nel dì di Pasqua di Resurrezione del 1243 o 1244 (2) . Pretese il Bumaldi che Fabrizio da Bologna nel 1250 componesse volgari tragedie ; ma ciò afferma perchè nel libro di Dante della *Volgare Eloquenza* Fabrizio è chiamato poeta di *stile tragico* , la qual cosa ognun sa che in Dante vuol dir *sublime* , e non già autore di tragedie (3) . Quel che però non ammette dubbio veruno , è che in Roma nel 1264 fu istituita la *Compagnia del Gonfalone*;



(1) L' istesso scrittore ne' suoi *Annali d' Italia*.

(2) V. le sue *Annotazioni all' Elog. Ital.* del Fontanini p. 437. , e le di lui *Lettere* t. II.

(3) Egli ne fu confutato dal Quadrio nel t. IV della sua *Storia e ragione d' ogni poesia* , e dal P. Ireneo Affò nella Pref. dell' *Orfeo* del Poliziano .

*Ione*, che per oggetto principale si prefisse il rappresentare i misteri della passione di N. S., siccome per lungo tempo continuò ad eseguire nella settimana santa (1). Un'altra rappresentazione de' misteri della passione di Cristo trovasi fatta dal clero con molto applauso nel Friuli l'anno 1298 nel dì di pentecoste (2).

Il dottissimo storico della Letteratura Italiana argomenta giustamente sopra varie feste fatte per mezzo degli strioni e buffoni nel secolo XIII rammentate dal Muratori (3), asserendo non potersi mettere in conto di teatrali. Vuole altresì con fondamento che il nominarsi versi recitati su' teatri non sempre additi un'azione drammatica. Passa in oltre a dubitare che le ac-

cen-



(1) V. le *Riflessioni istoriche e critiche* del Riccoboni sopra i differenti teatri di Europa. Non fu dunque *in mezzo alla luce del cinquecento* che *in Italia* s'istituì tal Compagnia, ma sì bene nel XIII secolo. La pubblicazione poi degli *Statuti* di essa seguì nel 1584 nella stessa Roma, cioè trecentoventi anni dopo dell'istituzione. Diciamo ciò per auxiliar colla verità certa filosofia che sempre ragiona prima di assicurarsi de' fatti, e che in conseguenza si avvolge per un mondo fantastico e combatte in altri le proprie chimere.

(2) Muratori *Perum Italic. Script.* t. XXIV p. 1205.

(3) *In Antiquit. Medii Ævi* t. II, p. 849.

cehnate rappresentazioni di Padova , del Friuli , della Compagnia del Gonfalone , sieno state eseguite con *dialogo* , stimandole semplici apparenze mute figurate dal clero in tempo di pasqua e di pentecoste . Veramente noi che reputiamo drammatiche ed espresse con parole quest' ultime , non possiamo recarne nè squarcio che il dimostri , nè testimonio sincrono che espressamente l' affermi . Tuttavolta la parola *ludus* usata da' cronisti par che più favorisca il nostro avviso che il dubbio del celebre storico . Forse non si direbbe con ogni proprietà *ludus* un mistero espresso con un groppo di statue ; nè perchè in vece di quelle statue si mettessero degli uomini , tal rappresentazione diventerebbe un *giuoco* . Ma ciò lasciando , la Compagnia del Gonfalone istituita nel XIII secolo per rappresentare i misteri , ne' tempi più a noi vicini ciò fece con *parole* a tenore del suo istituto . Nel XV secolo rappresentava pubblicamente nel coliseo di Roma la passione ; e le *parole* del dramma si composero dal vescovo di S. Leo Giuliano Dati Fiorentino che fiorì circa il 1445 , e per gran parte del XVI seguitò esso a rappresentarsi nella stessa guisa , siccome attesta Andrea Fulvio (1). Verifi-



(1) V. il libro IV delle *Antichità Romane* parlando del *Coliseo* .



risimilmente ciò che continuò a farsi nel XV e XVI, praticossi nel XIV, e venne dal XIII quando furse la Compagnia. Che se le parole vi fossero introdotte non già dal XIII, come a noi sembra, ma dal XV, in cui si compose indubitatamente il dramma del Dati, nell'imprimerfi che si fece nel declinar del secolo XVI il libro degli *Statuti* della Compagnia, non avrebbe in essi dovuto esprimersi questa varietà essenziale, cioè che le rappresentazioni da *mute* che furono nel XIII, passarono poscia ad animarsi con *parole*? Appresso. Il *Ludus Paschalis de adventu & interitu Antichristi* recato dal Muratori (1) e poi dal Tiraboschi (2) e da me nel tomo precedente, fu senza contrasto azione drammatica atta a recitarsi. Qualche altra ne accenneremo appresso dell' Alemagna. Vedrassi nel seguente capo che in Francia fin dal tempo di Filippo il Bello vi fu una festa simile con canti e con parole. Alcuni squarci di simili misteri fatti in Napoli nel tempo degli Angioini recammo nel III volume delle *Vicende della Coltura delle Sicilie*. Or perchè quelli del XIII secolo debbono soltanto essersi rappresentati mutamente? Forse perchè



(1) *Antiq. Med. Aevi* diff. XXIX.

(2) T. IV, lib. III, c. 3.

chè niuno se n' è conservato (1) ? Ma per essere periti tanti drammi greci e latini potrà negarsi che si composero e recitaronsi nella Grecia e nel Lazio, e che rassomigliavano a quelli che ci rimangono ? Egli è vero che in Francia, nelle Fiandre ed altrove furonvi alcuni misteri rappresentati alla muta per le strade ; ma gli scrittori che ne parlano , dicono espressamente che si esposero solo alla vista ; or quando poi tal circostanza non si specifica , sembra ragionevole il credere che allora si parli di rappresentazioni cantate e recitate . Per altro non può negarsi quel che osserva il medesimo chiar. Cavalier Tiraboschi , cioè che siffatti misteri , ed i versi cantati su' teatri dagl' istriani e giocolieri a que' tempi , non meritino rigorosamente nome di vere azioni teatrali . Con tutto ciò debbono entrare nella storia drammatica come primi saggi che ricondussero a poco a poco in Europa la poesia scenica . I cori Dionisiaci in Grecia non erano vere azioni teatrali ; nè tal fu la ludri-  
ca



(1) Argomento farebbe questo degno solo di certi *ragionatori* di ultima moda , i quali spregiano l'erudizione di cui scarfeggiano , empiono i lor volumi di sofismi , e si fanno schernire come *semieruditi* e *semifilosofi* , cioè a dire nè eruditi nè filosofi .

ca degli Etruschi introdotta in Roma ; ma di quelli e di questa si conservano le memorie da quanti imprendono a favellare dell' origine e del progresso della poesia teatrale greca e latina ; essendo come le povere scaturigini de' gran fiumi , che con ogni diligenza e con diletto curiosamente si rintracciano .



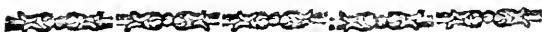
## C A P O II.

*La Poesia Drammatica ad imitazione della  
forma ricevuta dagli antichi rinasce in  
Italia nel secolo XIV.*

**M**Entrechè risorgeva dentro le alpi la lingua latina coll' ammirarsene i preziosi codici scappati alla barbarie , nasceva da' rottami greci , latini , orientali e settentrionali la lingua italiana , la quale per mezzo di Dante che è stato nella moderna Italia quello che furono Omero in Grecia ed Ennio nel Lazio , giva sublimandosi e perfezionandosi , e conscia delle proprie forze cercava ognora nuovo campo per esercitarle . Era questo il grato frutto della libertà e de' governi moderati che ritornarono in Europa per mezzo degli stessi Italiani . E ciò fra noi venne a produrre nel XIV secolo

colo poesie teatrali latine ad esempio delle antiche, le quali precedettero quelle che nel XV si scrissero in volgare.

I teatri d' Italia risonarono di versi latini cantati fin dal secolo precedente. Albertino Mussato Padovano, nato nel 1261 e morto nel 1330, ci fa sapere che già nel 1300 scriveansi comunemente tra noi in versi *volgari* ( cioè facili ad esser compresi da' volgari, benchè latini ) le imprese de' re, e si cantavano ne' teatri (1) ( Nota VII ). Se però verso l' anno 1300 erano comuni in Italia tali divertimenti ne' teatri, di qualunque specie si fossero, non dee dirsi che essi cominciassero nel 1304 allorchè nella Toscana fecesi la festa, in cui s' imitava l' inferno con i demonj e i dannati che gridavano (2). Il Crescimbeni giudicò tal rappresentazione di argomento profano; ma noi accordandoci di buon grado col chiar. Tiraboschi, lungi dal crederla cosa tea-



(1) *In vulgares traduci sermones. & in theatris & pulpitis, cantilenarum modulatione proferri*. V. il prologo del libro X *de gestis Italianorum*.

(2) Vien mentovata da Giovanni Villani e da Scipione Ammirato nelle loro storie, dal pittore Giorgio Vasari nella *Vita di Bufalmacco*, e dal Cionacci nelle *Osservazioni sopra le Rime sacre* di Lorenzo Medici.

teatrale sacra o profana, la reputiamo un semplice spettacolo popolare senza verun dialogo (1). Nel Friuli ancora nell' anno stesso 1304 si rappresentarono dal clero e dal capitolo la creazione d' Adamo ed Eva, l' annunziatione e 'l parto della Vergine (2).

Ma dobbiamo al prelodato Muffato, promotore dell' erudizione e dello studio della lingua latina, l' aver richiamata in Europa la drammatica giusta la forma degli antichi. Egli compose due tragedie latine, cioè l' *Achilleis* detta così da Achille che n' era il personaggio principale, e l' *Eccerinis*, in cui introdusse il famoso Ezzelino da Romano tiranno di Padova. Quest' ultima piacque talmente a' suoi compatriotti, che ne fu solennemente coronato della laurea poetica (3).

*St. de' Teat. Tom. III.*

C

I cu-



(1) Di ciò non dubiterà punto chi ne legga la narrazione del Villani recata dal lodato Storico t. IV, lib. III, c. 3.

(2) Murat. *Antiq. med. ævi* t. II.

(3) Che fossero tragedie, non ne ha mai dubitato, nè dubiterà uom sano ed avvezzo a leggere prima di giudicar per preoccupazione apologetica. Ma il Sig. *Lampillas* volle negare *apologeticamente* che nel XIV secolo si fossero scritti in Italia componimenti drammatici *giusti la forma degli antichi* ( che maraviglia, se una tragedia posteriore di due secoli a quelle del Muffato, la *Sofonisba* del Marchese del Carretto, fu dal

I curiosi delle prime orme delle arti ne vedranno volentieri un succinto estratto.

Atto I. Adeleita madre di Ezzelino e di Alberico palesa a' figli di esser essi nati dal demonio, e nell' accingersi a scoprire questo gran secreto perde i sensi, indi rivenuta racconta l'avventura, *Qualis* (avendole domandato Ezzelino) *is adulter, mater?* Ella così lo descrive:

..... *Haud tauro minor.*  
*Hirsuta aduncis cornibus cervix riget;*  
*Setis coronant hispidis illum jubæ,*  
*Sanguinea binis orbibus manat lues,*  
*Ignemque nares flatibus crebris vomunt.*  
*Fa-*



dal Sedano e da altri Spagnuoli eruditi chiamata *dialogo allegorico* ? ), e ci obbliga ad apporre quì una breve analisi dell'*Eccerinis*, che sì per tempo assicura all'Italia il vanto di una *tragedia di argomento nazionale*, e non già greco. Utile sarà parimente al Sig. Lampillas aggiugnere ora a quanto in tal proposito a lui scrissi nel mio *Discorso Storico-critico*, l'autorità del di lui amico l'Ab. *Andres* che gli farà più forza della stessa ragione ed evidenza. Dice adunque il Sig. *Andres*, che *fin dal principio del XIV secolo acquistossi gran fama Albertino Mussato, colle sue storie e colle sue poesie latine. Nel suo Ezzelino e nella sua Achilleide vide Padova i primi saggi di tragedia, che sieno dati dopo il tempo de' Romani.*

*Favilla patulis auribus surgens salit  
Ab ore spirans . Os quoque eructat levem  
Flammam , perennis lambit & barbam  
focus . &c.*

Di tale origine soprannaturale rallegrasi col fratello Ezzelino , indi si rivolge a fare una preghiera al padre . Leggonfi però prima cinque versi narrativi , cioè detti dal poeta , e non da qualche attore ; per li quali l'azione si vede trasportata ad un luogo diverso :

*Sic fatus imâ parte recessit domus  
Petens latebras , luce & exclusa caput  
Tellure prorum sternit in faciem cadens:  
Tunditque solidam dentibus frendens humum ,  
Patremque sæva voce Luciferum ciet .*

L'atto termina col coro che si dimostra timido e dolente per li pubblici disastri .

Atto II. Un messo racconta le disgrazie della patria e la prosperità d'Ezzelino , il quale con insidie e crudeltà già regna in Verona ed in Padova . Tutto ciò si finge avvenuto nell'intervallo degli atti , ed è affare di non pochi giorni . Il coro deplora la pubblica miseria , ed implora la vendetta celeste contro lo spietato oppressore .

Atto III. Parlano i due fratelli de' dominj acquistati e di quelli a cui aspirano . Ziramonte enuncia la morte di Monaldo ,

piacevole novella pel tiranno. Ma un messo il conturba coll'avviso di essersi presa Padova da' fuorusciti entrativi col favore de' Veneziani, de' Ferraresi e del Legato del Papa. I suoi commilitoni l'esortano a marciar subito contro di loro:

*Invade trepidos, tolle pendentes moras ....  
Fortuna vires ausibus nostris dabit.*

Il coro chiude l'atto raccontando in pochi versi tutta la spedizione d'Ezzelino contra Padova, il suo ritorno in Verona e la barbara vendetta da lui presa contro de' prigionieri. Ma qual tempo è corso dal consiglio di marciare al racconto del coro? e come ha egli saputo ciò che è passato fuor di Verona? Le irregolarità sono manifeste, ancor quando voglia supporvisi qualche lacuna.

Atto IV. Narransi brevemente da un messo gli eventi della guerra fatta in Lombardia a tempo di Ezzelino, ed al fine la di lui morte. Con un'ode saffica il coro chiude l'atto, dando grazie al cielo per la morte del tiranno e per la recuperata pace.

Atto V. Si racconta la strage della famiglia d'Ezzelino e la morte d'Alberico. Qual fu il di lui fine? domanda il coro; ed il messo così racconta:

*Tum plura stantem tela certatim virum*  
Pe.



*Petiere , pressit unus in dextrum latus  
 Gladium , sinistra parte qui fixus patet.  
 Per utrumque vulnus largus effluxit cruor.  
 Effulminat spatulis alius ense tenus ;  
 Cervice caesa murmurat labens caput ,  
 Stetitque titubans truncus ad casum diu,  
 Donec minutim membra dispersit frequens  
 Vulgus per avidos illa distribuens canes.*

Il corò moralizzando conchiude :

*Petit illecebras virtus supernas ,  
 Crimen tenebras expetit imas .  
 Dum licet ergo moniti stabilem  
 Discite legem .*

Si vede non esser questo un componimento senza difetti. L'azione non è una ; il tempo basterebbe per un lungo poema epico ; ed il protagonista Ezzelino ha un compagno in Alberico. Lo stile è facile ; gli eventi dipingonfi con evidenza , benchè vi si desideri eleganza e purezza , ed oggi più , leggendofi molto scorretto. Ma vi si trovano le passioni ritratte con vigor grande ; e un interesse nazionale ravviva tutte le parti del dramma. Non è in somma una tragedia lavorata da un discepolo di Sofocle ; ma se si riguardi a' tempi , alla barbarie e allo stato delle lettere nel rimanente dell' Europa , recherà maraviglia e diletto . In certi paesi a' nostri giorni ancora contansene pochissime di

questa più regolari. Per mezzo adunque del Muffato ebbe l'Italia fin da' primi lustri del XIV secolo tragedie fatte *ad imitatione degli antichi*.

Reca diletto il poter vantare un Petrarca tra' primi coltivatori della drammatica, benchè non ci sia rimasta la sua *Filologia*, commedia da lui scritta in assai tenera età ch'egli volle involare agli occhi de' posteri (1). Delle altre due composizioni drammatiche registrate in un codice della Laurenziana, che a lui si attribuiscono, non è da favellare. Lasciando da parte il non rinvenirsi di esse indizio veruno nelle di lui opere, i critici più accurati sospettano fortemente che esse sieno opere supposte al Petrarca, come fece prima d'ogni altro l'Ab. Mehus, il quale recò un saggio dello stile di esse molto lontano da quello del Petrarca (2). Furono esse però scritte nel XIV secolo, e s'aggiravano l'una sulle vicende di Medea, l'altra sull'espugnazione di Cefena



(1) *Comœdiam me admodum tenera ætate dis-  
classè non inficior sub Philologiæ nomine. Petr.  
Epist. Fam. 16. lib. VII.*

(2) V. anche ciò che ne dice l'Ab. De-Sade  
detto Francese che si è occupato con molta di-  
ligenza a scrivere quattro tomi di *Memorie del-  
la vita del Petrarca*.

sena fatta dal Cardinale *Albornoz* nel 1357, la quale viene piuttosto attribuita al dotto amico del Petrarca Coluccio Salutato eloquente segretario di tre pontefici morto in Firenze sua patria l'anno 1406. Troviamo ancora nell'opera del Petrarca mentovato onoratamente un erudito attore de' suoi giorni chiamato Tommaso Bambasio da Ferrara, della cui amicizia gloriavasi il principe de' lirici Italiani, come il principe degli oratori Latini di quella di Roscio, a cui lo comparava per la dottrina e per l'eccellenza nel rappresentare (1). Basta questo racconto de' pregi del Bambasio a provare la frequenza delle rappresentazioni sceniche di quel secolo. Se non avesse questo Ferrarese dati in Italia continui saggi della sua eccellenza in tale esercizio, l'avrebbe il Petrarca paragonato a Roscio? E che mai avrebbe egli rappresentato? forse i *muti* misteri? o le buffonerie de' cantimbanchi? Ma con simili cose avrebbe meritati e gli elogi che sogliono darsi a' dotti artefici e l'amicizia d'un Petrarca? Dovettero dunque in quell'età esservi favole sceniche in copia maggiore di quello che oggi possa riferirsi.

Conservasi nell'Ambrosiana di Milano (2)

C 4 in



(1) Petrarca *in Senilibus*.

(2) Vedi le *Dissertazioni Vossiane* di Apostolo Zeno t. I, p. 59.

in un codice a penna una commedia di Pier Paolo Vergerio il vecchio, uno degli accreditati filosofi, giureconsulti, oratori e storici del suo tempo, nato in Capo d'Istria circa il 1349 e morto nel 1431 in Ungheria presso l'imperador Sigismondo. La scrisse nella sua età giovanile, e l'intitolò *Paulus comœdia ad juvenum mores corrigendos*.

Giovanni Manzini della Motta, nato nella Lunigiana, scrisse verso la fine del secolo alcune lettere latine, ed in una parla d'una sua tragedia sulle sventure di Antonio della Sca'la signore di Verona, e ne reca egli medesimo, dice il chiar. Tiraboschi, alcuni versi che non ci fanno desiderar molto il rimanente. Non per tanto egli è degno di lode, sì per essere stato uno de' primi a tentar questo guado, sì per avere dopo del Maffato preso a trattare un argomento nazionale veramente tragico.

Luigi Riccoboni nella storia del teatro Italiano vorrebbe riferire alla fine di questo secolo la *Floriana* commedia scritta in terza rima mista ad altre maniere di versi, e stampata nel 1523: ma non apparisce su qual fondamento l'asserisca. Il Marchese Maffei nell'*Esame dell'Eloquenza Italiana del Fontanini* afferma che nella seconda edizione della *Floriana* del 1526 vien chiamata *commedia antica*, e così leggesi nella *Drammaturgia* dell'Allacci; ma ciò non basta per farla risalire fino al secolo decimoquarto.

## C A P O III

*Memorie drammatiche d'oltramonti nel  
medesimo secolo XIV.*

**M**Entre l'Italia già avea l'Ezzelino e l'*Achilleide* tragedie , e la *Filologia* , e'l *Paolo* commedie , al di là delle alpi i soli Provenzali scrissero componimenti rassomiglianti ai teatrali , benchè lontani assai in qualunque modo dall'imitar gli antichi . Non trovavasi tra' Provenzali nè un Mussato , nè un Petrarca , nè un Vergerio , nè un Salutato . Essi ignoravano , dice M. *de Fontenelle* , di esservi stati al mondo Greci e Latini . I loro pezzi chiamati drammatici nudi di azione , erano anzi *dialoghi che drammi* , diceasi nell'introduzione alla *Biblioteca Poetica Francese* . Batista *Parasols* Limosino morto nel 1383 compose cinque dialoghi chiamate tragedie contro Giovanna I contessa di Provenza e regina di Napoli ancor vivente . Luca *de Grimaud* Genovese satireggiò ne' suoi drammi o dialoghi che scrisse in volgar Provenzale , il Pontefice Bonifacio VIII.

Non entro io qui di proposito ad esaminare se i Provenzali abbiano a dirsi piuttosto Spagnuoli che Francesi , perchè i conti di Barcellona dominarono alcuni anni in

Pro-

Provenza, e perchè la lingua Catalana e la Provenzale si rassomigliarono molto. Dico solo di passaggio quanto alla prima parte, che siccome i Napoletani, i Toscani, i Parmigiani, i Milanesi, i Corsi, per essere sottoposti al dominio Spagnuolo, Alemanno e Francese, non si chiamarono mai Spagnuoli, Alemanni, o Francesi, così i conti di Barcellona non faranno che i Provenzali chiamarsi Spagnuoli. Quanto alla seconda parte io credo che nell'origine degli informi dialetti moderni, e specialmente nel fermento del X e XI secolo, fuvvi per necessità molta somiglianza ne' parlari, più sensibile tralle provincie confinanti che tralle lontane. Ma come dedurre da ciò, che la lingua Provenzale derivi dalla Catalana? L'amor del dialetto nativo fe dire all' Ab. Lampillas (1) che *sin dal nono secolo i conti di Barcellona introdussero in quelle provincie di Francia, in cui dominarono col titolo di duchi di Septimania, il loro nativo idioma*; e credè ciò provato a maraviglia coll' epitafio del conte Bernardo avvelenato nell' anno 844. Quest' epitafio prova bene la somiglianza della lingua Catalana colla Provenzale, ma in niun conto può provare che la Catalana fu da' conti di Barcellona intro-



(1) Dissert. VI del suo Saggio.

trodotta in Provenza . Laonde noi qui distingueremo sempre i Provenzali dagli Spagnuoli ; tanto più che ci sembra ingiusta e sconvenevol cosa il distendere il giudizio del *Fontenelle* , intorno all'ignoranza de' trovatori Provenzali , anche alle provincie Spagnuole .

Parlando adunque delle regioni che portano incontestabilmente il nome onorevole di Spagnuole , noi troviamo nella Catalogna prima in Barcellona , indi in Tortosa l' accademia della *Gaya Ciencia* , e parimente tra gli Aragonesi alcuni poeti degni di men- tovarsi . Vi troviamo ancora i *Giullari* , e nel 1328 celebrandosi le feste per la corona- zione del re d'Aragona , i giullari *Ramafes* e *Novellet* cantarono molti versi compo- sti dall' infante Don Pietro fratello del re . Tuttavolta infino a questo giorno con molta diligenza ( anche dopo le ciance apolo- getiche e le bravate e i lampi e i tuoni strepitosi ed innocui de' *Lampillas* , degli *Garcia de la Huerta* ed altri simili trasoni, sofisti e declamatori ) a me non è riuscito raccorre, nè dalla storia, nè da' romanzi apo- logetici stessi, cosa veruna teatrale di questo secolo , siccome nè anche riuscì al dotto bi- bliotecario *D. Blàs de Nasarre* , nè all'Ab. *Andres* .

Si avvicinano bensì alle teatrali alcune farse sacre de' primi anni di questo secolo che si trovano mentovate nella storia di Fran- cia ,

cia, ma che si sono ignorate dall'anonimo Francese che nel 1780 cominciò a pubblicare in Lione una collezione del *Teatro Francese*. Quando il re Filippo detto il Bello morto nel 1314 armò cavalieri i suoi figliuoli, trovafi in un' antica cronaca (1) che si diede una festa, in cui si vide la persona di N. S. mangiar de' pomi ridendo con sua Madre, dire de' paternostri cogli Apostoli, e risuscitare e giudicare i morti: vi si udirono i beati cantare in paradiso in compagnia di circa novanta angeli, e i dannati piangere in un inferno nero e puzzolente in mezzo a più di cento diavoli che ridevano del loro supplizio: vi si vide ancora una volpe prima semplice clerico, indi di mano in mano vescovo, arcivescovo e papa, sempre cibandosi di polli e pulcini. Per questi passi si venne in Francia ad introdurre l' uso di rappresentare i misteri che nel 1380 si stabilì sul teatro per mezzo del *Canto Reale*. Eſso consisteva in versi in lode della Vergine e de' Santi, cantati a competenza da' varj branchi di pellegrini venuti da' Santuarj (2). Fermavansi da principio a cantar nelle piazze, facendo

come



(1) V. il tomo II del *Risfretto della Storia di Francia* dell' Ab. Millot p. 75.

(2) *Ménestrier des Représentations en Musique*.



come uno steccato co' loro bordoni, e di poi montarono su d' un rustico palco in una casa comprata espressamente da alcuni per trarre profitto dalla folla che concorreva a questo nuovo devoto divertimento.

Trovansi pure in questo secolo i misteri teatrali in Inghilterra, che allora contava due poeti Giovanni *Gower* e Gualfrido *Chaucer* di lui migliore. N'erano attori gli ecclesiastici e scolari, i quali andavano talmente altieri dell' usanza privativa di rappresentarli, che non soffrivano che altri se ne ingerisse. Gli studenti di San Paolo nel 1378 presentarono una supplica a Riccardo II, affinchè vietasse a certi ignoranti di rappresentar le storie del Vecchio Testamento in pregiudizio del clero (1).

Senza contrasto sul principio del secolo XIV furono in Alemagna alcune rappresentazioni sacre. Varie cronache addotte dal Menkenio (2) recano che Federigo margravio di Misnia e langravio di Turingia  
affi-



(1) V. il libro Inglese intitolato il *Compagno del Teatro, o dettaglio istorico degli scrittori drammatici della Gran Brettagna* presso la *Gazzetta Letteraria dell' Europa* del mese di marzo 1765.

(2) V. la Dissert. premessa al *Teatro Alemanno* compilato da *Junker e Lieubault*.

assistette a una rappresentazione delle dieci vergini del Vangelo eseguita pubblicamente *in un gioco piacevole* da' preti della città di *Eisenach* nel 1322 quindici giorni dopo Pasqua destinata al pubblico divertimento (1).



## C A P O IV.

*La drammatica nel secolo XV fa ulteriori progressi in Italia.*

**D**Ue ben differenti aspetti, all'apparenza contraddittorj, presentano agli osservatori quelle nazioni che si renderono chiare per le cose operate o patite nella pace e nella guerra. Mirate dal punto che discopre i loro progressi nelle scienze e nelle arti, sembra che un'aurea pace abbia fornito tutto l'agio a' filosofi ed agli artefici tranquilli per gir tant'oltre. Viste poi dal punto che tutte manifesta le loro politiche e militari turbolenze, si temerà pel destino delle arti e delle scienze. Ma simili dubbj e timori giusti nelle distruttrici inondazioni de' barbari, ben di rado si avverano nelle



(1) *Degli Scrittori delle cose Germaniche*  
t. II e III.

le guerre de' popoli culti , nelle quali la nazione che soffre, fida nel sovrano che vigila pel tutto, e conta ne' casi avversi sulla moderazione del vincitore ; ond' è che gli artisti e i letterati non intermettono i loro lavori.

Arse l' Italia nel XV secolo di un alto incendio di guerra in più luoghi : ma le contese de' Pisani co' Fiorentini , de' Veneziani co' duchi di Milano , degli Angioini cogli Aragonesi , non impedirono l' avanzamento degli studj e delle arti , nè il favore e la munificenza di tanti principi e ministri verso i coltivatori di esse ( Nota XIII ) . Quindi è che dedicaronsi quasi generalmente gli uomini di lettere ad apprendere profondamente le due più famose lingue de' dotti , ed anche a disotterrare nelle lontane regioni i codici Greci e Latini , ed a moltiplicarne le copie , a correggerli , a confrontarli , ad interpretarli . Si raccolsero da per tutto diplomi , medaglie , camei , statue , iscrizioni ecc. Stabilironsi accademie , università , cattedre novelle , biblioteche pubbliche e stamperie . Si promosse lo studio della filosofia di Platone . Risorse l' epopea . Si coltivò l' una e l' altra eloquenza ed ogni genere di erudizione , specialmente per le cure del famoso segretario e consigliere de' re Aragonesi Napoletani Giovanni Pontano , e del precettore di Leone X Agnolo Ambrogini detto il *Poliziano*,  
e del

e del regnicolo Giulio Pomponio Leto.

Chi non sa che nel XV secolo fioriero dell'aureo seguente divenne l'Italia l'emporio del sapere: chi nella propria casa non vide spuntar altrettanta luce, stenterà a credere (1) che dentro delle alpi gli studj teatrali nelle mani di molti cospicui letterati fossero divenuti comuni e maneggiati con maggior arte. Ebbero intanto gl'Italiani in tal periodo 1 farse per lo più italiane sacre e profane, 2 drammi regolari latini e 3 componimenti eruditi dettati in volgare idioma.

Quanto alle farse non cessarono in Roma le rappresentazioni de' misteri, ma si fecero con maggior sontuosità. Scritta in volgare fu la rappresentazione di Gesù Cristo, a cui lavorarono il Fiorentino Giuliano Dati vescovo di S. Leo, il Romano Bernardo di Mastro Antonio e Mariano Particappa, e s'impresse in Milano per Valerio e Girolamo di Meda fratelli, e si ristampò in Venezia l'anno 1568 per Domenico de' Franceschi (2). Altre ne scrisse anche in volgare Feo Belcari, di cui l'*Isacco* composta in ottava rima fu la prima volta recitata in  
Fi-



(1) Tanto stentò a crederlo il *Lampillas* che chiuse gli occhi e negollo rotondamente.

(2) V. il tom. IV dell'opera del Quadrio,

Firenze nel 1449 (1). Posteriore alle nominate ma appartenente al medesimo secolo fu la *Conversione di S. Maria Maddalena* di Jacopo Alamanni divisa in cinque atti. La *Conversione di S. Paolo* si rappresentò in Roma verso il 1380 d'ordine del cardinal Riario. Si vogliono al medesimo secolo riferire le sette farse spirituali inedite recitate in Napoli da me descritte nelle *Vicende della Coltura delle Sicilie* (2); come ancora le favole drammatiche allegoriche recitate da' Fiorentini nel 1442 nell'ingresso trionfale di Alfonso I di Aragona in Napoli; e i misteri della Passione ivi fatti rappresentare nella chiesa di Santa Chiara con magnifiche decorazioni dal medesimo re nella settimana santa l'anno 1452, in cui vennevi Federigo III imperadore; ed anche le farse buffonesche inedite di Antonio Caracziolo rappresentate per lo più alla presenza di Ferdinando I; e finalmente *li gliuommere* nel dialetto napoletano di Jacopo Sannazzaro e la farfa toscana del medesimo della presa di

*St. de' Teat. Tom. III.*

D. Gra-

(1) V. l'opera del conte Mazzucchelli t. II, parte I citata dal Tiraboschi, il quale di altre farse sacre fa pur menzione nella p. 183 della parte II del t. VI.

(2) Vedine il tom. III, capo II, art. V, p. 186.

Granata rappresentata in quella reggia in presenza di Alfonso duca di Calabria nel 1489 (1). In questo secolo ancora, e propriamente nel 1489 (2), da Bergonzo Botra gentiluomo Tortonele si diede in Tortona quella tanto magnifica festa nelle nozze d'Isabella d'Aragona figlia di Alfonso duca di Calabria con Giovanni Galeazzo Maria Sforza duca di Milano, nella quale, per quanto vedesi presso il Corio ed altri, la poesia, la musica, la meccanica e la danza spiegarono tutte le loro pompe (3).

Pas-



(1) Di tutto ciò che quì si accenna si veggia il citato volume III della *Coltura delle Sicil.* p. 364 ecc.

(2) Il Bettinelli si contenta di dire *dopo il 1480*. Errò poi quasi di un secolo un altro odierno scrittore, che per giusti motivi ci astenghiamo di nominare, dicendo che tal festa si diede *verso la fine del 1400*.

(3) Si vuol però avvertire che noi ne parliamo soltanto come una *festa stupenda*, e non già come componimento *drammatico*, nè come una specie di *opera in musica*. Nè questa, nè la mentovata farla per la presa di Granata del San-nazzaro, nè le feste di *Versailles* date da Luigi XIV nel 1664, nè le feste e mascherate degli Arabi in tante occasioni, nè qualsi voglia altro simile spettacolo festivo, in cui si profondono molte ricchezze facendo uso del ballo, delle decorazioni, della musica e della poesia, compongono quel *tutto ed uno* che portò più tardi il nome di *opera*.

Passando poi a' componimenti veramente scenici latini composti in tal secolo da non volgari ingegni, troviamo una tragedia di Gregorio Corraro patrizio Veneto morto nel 1464 composta in versi latini nell'età di soli anni diciotto, intitolata *Progne*, alla quale fanno plauso, secondo Lilio Gregorio Giraldi, moltissimi eruditi del XVI secolo, e nel nostro col marchese Maffei altri letterati ragguardevoli. Si produsse la prima volta in Venezia nel 1558, ed il Domenichi la tradusse in Italiano, spacciandola come cosa propria.

Un'altra tragedia latina sulla Passione di Cristo compose in questo secolo Bernardino Campagna dedicata dall'autore al pontefice Sisto IV, della quale fa menzione il lodato Maffei nella *Verona illustrata*.

Un'altra tragedia latina in versi giambici dedicata al duca di Ferrara Borso da Este fu composta da Laudivio cavaliere Gerosolimitano nativo di Vezzano nella Lunigiana (1), il quale fu della famiglia Zacchia

D 2

ed



(1) Nella *Stor. de' Teatri* impressa nel 1777 lo dicemmo nato in Vairano nel regno di Napoli, fidando nel codice Estense citato dal chiar. Tiraboschi. Ma questo insigne istorico in una sua cortesissima lettera scrittami a Genova ne' 19 di luglio del 1779 si compiacque avvertirmi di aver egli letto in quel codice *Veranenjsis* in ve-

ed ascritto all'Accademia del Panormita ; benchè dal Pontano poco pregiato . Si aggira sulle vicende del famolo condottiere conte Jacopo Piccinino , arrestato improvvisamente nel 1464 , e poi l'anno seguente ucciso per ordine di Ferdinando re di Napoli . Vidi il codice Estense di tal tragedia in Modena nel fermarmivi per alcune ore nel 1779 , ma non avendo l'agio necessario per leggerla interamente , degnò trasmettermene un breve estratto e qualche verso l'umanissimo cav. Tiraboschi . Eccone il titolo *De Captivitate Ducis Jacobi tragedia* . Contiene cinque atti senza divisione di scene , e solo in margine si segnano i personaggi che parlano , e qualche volta s'indica l'argomento della scena . Nell'atto I leggesi nel margine *Rex Borfius loquitur* ; ed in fatti egli seco stesso parla a lungo delle prodezze del Piccinino ; indi sopraggiugne un sacerdote che narra varii funesti prodigi , e dopo aver molto l'uno e l'altro cianciato termina l'atto con un coro . Trattasi nel fe-



vece di *Vezenensis* , siccome dee leggerfi per quel che si vede in una lettera del medesimo Laudivio scritta al cardinale Jacopo Ammanati , la quale trovasi impressa tra quelle del medesimo cardinale nel 1506 in Milano . Egli ivi s'intitola *Laudivius Vezenensis Lunensis eques Hierosolimitanus* .



secondo de' mali apparfi dopo la pace fatta, e gl'interlocutori sono un augure, il coro ed un messo che nulla dice di più degli altri. Nel terzo la scena passa da Ferrara a Napoli, ed in esso un ambasciadore del Piccinino al re Fernando dà avviso della venuta del generale, ed il re promette accoglierlo onorevolmente. Termina quest'atto col coro che canta le lodi di Drusiana moglie del Piccinino. Il quarto atto è il più bizzarro. Il re alterca col carnefice, esaminando se debba ucciderfi il Piccinino tosto che fidando nel trattato venga in suo potere. Il carnefice insinua che si uccida, e la di lui eloquenza prevale. Si vede poscia il Piccinino nella prigione. Il carnefice viene ad intimargli l'ordine della di lui morte:

*Dux Jac. En jam satelles adest, meque petit.*

*Satel. Dux, martis auctor potens, bellis  
inclyte,  
Piget, dicam, piget: tibi fero necem:  
Sic rex jubet, jam colla teude  
gladiis.*

Il duce si sottopone alla condanna ed è ucciso; dopo di che dice il carnefice:

*Quam graviter diram constans tu-  
lit necem.*

*Indolui huic tam duram sortem ac-  
cidere.*

*Sed redeo ad regem ; jam perfectum est scelus .*

L'atto termina col coro che in compagnia di Drusiana compiangere la prigionia del Piccinino . Nel quinto atto la scena torna a Ferrara . Un messo racconta al duca Borso la sventura del Duce , e la tragedia termina con un coro . E' un componimento languido e difettoso ; nè la condotta , nè lo stile invita a desiderarsene l'impressione ; ma pure è tragedia , ed ha il pregio di essere una delle prime di argomento tratto dalla storia moderna nazionale .

Giovanni Sulpizio da Veroli , il quale sotto il pontificato d'Innocenzo VIII teneva scuola di belle lettere in Roma , vi fece rappresentare un'altra tragedia . Secondo ciò che ne scrive lo stesso Sulpizio nella dedicatoria delle sue *Note sopra Vitruvio al cardinal Raffaello Riario nipote di Sisto IV* , essa fu la prima veduta in Roma dopo molti secoli . Pietro Bayle , citando il P. Menestrier , afferma che questa tragedia fu cantata come un'opera musicale d'oggi, fondandosi sulle parole del medesimo Sulpizio : *tragediam quam nos agere & cantare primi h'c a'vo docuimus* . A me sembra però che il Menestrier e'l Bayle facciano significar troppo a quell' *agere & cantare* . Potrebbero , è vero , tali voci indicare che la tragedia tutta si fosse cantata , a somiglianza

za delle moderne opere in musica dal principio fino al fine. Ma potrebbero forse avere due altri significati, in ciascuno de' quali sparisce ogni idea di *opera*. Perchè in prima non potrebbero esprimere *rappresentare e declamare*? Cantare dicesi pur da' latini e da noi il *recitar versi*, per quella specie di canto con cui si declamano; ed ogni poeta dice de' suoi versi, io *canto*. Perchè poi non potrebbe dirsi che Sulpizio avesse voluto dinotar coll' *agere* il rappresentar nudamente la tragedia, e col *cantare* il cantarne con vera musica ciò che va cantato, cioè i *cori*, la qual cosa direbbesi acconciamente e con latina proprietà *agere & cantare tragœdiam*, senza convertirla in melodramma moderno? Sopra simili fondamenti il P. Menestrier e 'l Bayle, seguiti pochi anni fa dal cav. Planelli, veggono l'opera in musica dovunque cantaronsi versi, ne' canti de' pellegrini di Parigi, nelle sacre cantate delle Chiese, nelle cantilene riferite dal Maffato. E potevano allungarne la lista co' versi cantati da' Mori prima delle giostre, con i *corei* Messicani, colle musiche Peruviane, co' rustici canti de' selvaggi, e con che no? Ma i moderni alla voce *opera* aggiungono un' idea complicata e talmente circostanziata che la diversificano, non che dalle cose accennate, dagli stessi pezzi drammatici de' Greci e de' Latini, a' quali pur s' avvicina. Aggiungasi che dicendo Sulpi-

zio di aver *dopo molti secoli* fatta rappresentare in Roma una tragedia, ci fa retrocedere col pensiero almeno fino a' Latini, nè possiamo concepir altrimenti la tragedia di cui fa motto, se non come quella degli antichi. Ciò che solo con certezza si deduce dalle di lui parole, si è, che quel componimento fu una *tragedia*. Che poi questa si cantasse tutta, come pretese il *Meneſtrier*, ovvero se ne cantassero i soli cori, come noi stimiamo, ambedue queste opinioni sono arbitrarie, ed hanno bisogno di nuova luce istorica.

Verso la fine del secolo, cioè nel 1492 Carlo Verardo da Cesena nato nel 1440 e morto nel 1500, che fu arcidiacono nella sua patria e cameriere e segretario de' Brevi di Paolo II, di Sisto IV, d'Innocenzo VIII e di Aleſſandro VI, compose due drammi fatti rappresentare in Roma solennemente dal mentovato cardinal Riario. Parla del Verardi e del suo *Fernandus servatus* Apostolo Zeno nelle *Dissertazioni Vossiane*; ma non pare che avesse conosciuto la prima edizione in quarto fatta de' di lui drammi in Roma per *Magistrum Eucharium Silber, alias Franck* nel 1493 a' 7 di maggio (1).  
Vi



(1) Conservasene un esemplare dal P. Ireneo Affò, da cui mi fu in Parma cortesemente comunicato.

Vi si trova impresso il *Fernandus servatus*, la *Historia Batica*, e una ballata in fine colle note musicali. Il piano del Fernando fu dal Verardo ideato in occasione dell' attentato di un traditore contro la vita del re che per miracolo di San Giacomo sanò della ferita; ma fu disteso in versi esametri da Marcellino suo nipote. Carlo dedicò il componimento all' arcivescovo di Toledo e primate delle Spagne Pietro Mendoza, e l'intitolò *tragicommedia*. Dicesi nella dedicatoria che fu ascoltata con sommo applauso dal pontefice e da' cardinali e prelati. Nell'azione che non ha divisione di atti, intervengono Plutone, Aletto, Tisifone, Megera, Ruffo ( ch'è il traditore ), la Regina, una Nutrice, San Giacomo, il Re, il Cardinal Mendoza, il Coro. Nel parlarsi da Plutone della religione di Cristo e di Maometto si frammischiano i nomi e i fatti di Piritoo, Castore, Oreste, ed Ercole. Questa mescolanza poco plausibile è compensata dall'unità dell'azione, che è condotta regolarmente nel giusto tempo con gravità, e con facilità e nitidezza, se non con tutta la maestosa eleganza Virgiliana (1). L'altro componimento intitolato

*Hi-*



(1) Veggasene per saggio la dipintura fatta  
del

*Historia BatICA* rappresenta l' evenimento dell' espugnazione di Granata , ed è scritto in prosa, eccetto l' argomento ed il prologo che sono in versi giambici. Anche si fece rappresentare dal cardinal Riario nel suo palazzo in un teatro erettovi espressamente, e fu ascoltata con grande applauso. Dicesi nel prologo :

*Requirat autem nullus hic comœdiæ  
Leges ut observentur, aut tragiœ;  
Agenda nempe est historia, non fabula.*

Ed in fatti par che l' autore si proponesse di narrare in un dialogo continuato l' azione



dal Mendoza del traditore Ruffo dopo commesso l' attentato :

*Respondet tamquam penitus ratione careret;  
Nec dubium ratione caret, prendique catenas  
Mordicus, & populo spectanti triste minatur.  
Res monstrosa quidem. Capiti stant lumina  
tetrâ,  
Terribilis facies premitur pallore nefando,  
Intuiturque solum semper non lumine recto:  
Lingua venena gerit: livent rubigine dentes:  
Deformis macies apparet corpore toto:  
Nusquam risus adest: suspiria semper abundans:  
Horrendumque caput redimitur crinibus atris:  
Insicit aspectu quicquid conspexit acerbo.*

ne esposta nell'argomento. In fine di questa composizione si trova scritto: *Acta ludis Romanis, Innocentio VIII in solio Petri sedente, an. a Nat. Salvatoris MCCCCXCII, undecimo kalendas maii.*

Leonardo Bruni che da Arezzo sua patria si disse *Aretino*, nato nel 1369 e morto nel 1444, avea composta una commedia intitolata *Polixena* stampata più volte in Lipsia nel principio del secolo XVI. Leon Batista Alberti nato secondo il Manni e il Lami nel 1398, e secondo il Bocchi nel 1400, e secondo che con maggior probabilità congettura il Tiraboschi, nel 1414, scrisse in prosa latina nell'età di venti anni una commedia intitolata *Philodoxeos*, creduta per due lustri opera di un antico scrittore, perchè ha non poco dello stile degli antichi comici, e mostra lo studio fatto dall'Alberti della latina favella. E benchè poi giunto l'autore all'età di trent'anni l'avesse ritoccata e divulgata col suo nome, dedicandola al marchese di Ferrara Leonello da Este, non per tanto Aldo Manuzio il giovane volle pubblicarla nel 1588 sotto il nome di Lepido comico poeta antico. Alberto da Eyb ne inserì molti squarci nella *Margarita Poetica*, ma chiamò l'autore *Carlo Aretino*. Nella medesima opera dell'Eyb si mentova un'altra commedia latina di quel tempo di Marcello Ronzio Vercellese intitolata *De falso hypocrita & tristi*, adducendosene molti passi. Ugo-

liso

lino Pisani Parmigiano (1) compose alcune commedie latine, per le quali da Angelo Decembrio vien chiamato *valoroso imitatore dello stile Plautino* (2). Una ne presentò al nominato Leonello succeduto al padre nel 1441, nella quale confabulavano le masserizie di cucina, secondo il medesimo Decembrio. Un'altra in prosa intitolata *Philogenia* (3) trovasi manoscritta nella R. Biblioteca di Parigi e nella Vaticana (4), e nell'Estense benchè senza nome dell'autore (5). Quella che ne ho veduta nella Biblioteca di Parma s'intitola *Ephigenia* (6).  
Sec-



(1) Fu poeta, filosofo, istorico, giureconsulto e musico, se crediamo a ciò che se ne dice in una lunga orazione recitata in di lui lode nel 1437, e pubblicata dal Ludewig nelle *Reliquie manuscriptorum* t. V, lib. II.

(2) *De Politia literaria* p. 60.

(3) Se ne allegano moltissimi passi nella Par. II, c. 17 della *Margarita Poetica*.

(4) V. la *Bibliotheca Biblioth. del Montfaucon*.

(5) Vedine il Tiraboschi.

(6) Eccone l'argomento: *Ephigeniam cum amaret Ephebus perdit, suasu & precibus eam noctu tandem domo adduxit, & clam parentibus, quamquam quæreretur tota urbe, ad Euphonium traducta est, porro ad alium ut lateret; hoc ubi vidit Ephebus Ephigeniam apud se esse non posse diutius, hanc pro virgine dat Gobio uxorem.*



Secco Polentone, ossia da Polenta, cancelliere della repubblica Padovana, chiamato dagli scrittori di que' tempi *Sico* o *Xicus Polentonus*, cui i Padovani aggiungono il cognome di *Ricci*, compose pure latinamente verso la metà del secolo una commedia in prosa intitolata *Lusus ebriorum*, la quale serbasi manoscritta fra' codici di Giacomo Soranzo.

Ma non composero gl' Italiani altro che farse e componimenti latini in questo secolo? Non ne scrissero alcuno in volgare che loro assicuri l' anteriorità anche per questa via? Ve ne furono almeno dodici recitati e stampati, che qui recheremo, sebbene per esperienza io sia certo che neppure un solo vogliano vederne i Lampigiani, tra' quali con rincrescimento sembraci che si debba novare il Signor Andres.

Appunto dal nominato *Lusus ebriorum* venne la più antica commedia volgare che abbiassi alle stampe. Modesto Polentone ne fece una traduzione Italiana, intitolandola *Catinia* da Catinio protagonista della favola, e pubblicolla in Trento nel 1472 (1).

Venne poi l' *Orfeo* del Poliziano, nel quale dee riconoscersi la prima pastorale tra-



(1) Zeno nelle Annotazioni alla *Bibliot. Ital.*, del Fontanini t. I, p. 358.

tragica fra noi composta in volgare con qualche idea di regolata azione. L'autore non oltrepassava l'anno diciottesimo di sua età, quando la scrisse *in tempo di due giorni* ( com'egli accenna in una lettera a Carlo Canale ) *intra continui tumulti a requisizione del Reverendissimo Cardinale Mantuano Francesco Gonzaga*, in occasione che questi da Bologna, ove risiedea Legato, portossi a Mantova sua patria, ov'era vescovo, nel 1472, come col Bettinelli stabilisce il lodato P. Affò, o almeno prima del 1483, nel quale anno morì il Cardinale, come bene osserva il Tiraboschi. Il Bibliotecario di Parma nel 1776 se pubblicarlo in Venezia, così intitolandolo: *L'Orfeo tragedia di Messer Angiolo Poliziano tratta per la prima volta da due vetusti codici, ed alla sua integrità e perfezione ridotta ed illustrata*. Precede al dramma un argomento rinchiuso in due ottave. Ciascuno de' cinque atti, ne' quali è diviso, porta un titolo particolare. Chiamossi il primo *Pastorale*, il secondo *Ninfale*, il terzo *Eroico*, il quarto *Negromantico*, il quinto *Baccanale*.

Contiene il primo un' ecloga amorosa di Aristeo, che poi va in traccia della ninfa Euridice. Nel secondo egli la trova, e le corre dietro, ed indi a poco una Driade piangendo annunzia alle compagne la morte di Euridice, e vedendosi venir da lungi Orfeo, la Driade manda le altre a coprir di  
fio-

fiori la morta ninfa , ed ella ne reca a lui l'amara novella. Nel terzo esce Orfeo ignaro della sua sventura cantando un tetraſtico latino ad Ercole , che incomincia *Muſa , triumphales titulos , & geſta canamus* , e s'interrompe alla venuta della Driade da cui ode la morte di Euridice punta dal morſo velenoſo di un ſerpente. Iſtupidito dal dolore parte Orfeo ſenza far motto alla maniera di Sofocle , rimanendo in iſcena il Satiro Mneſillo , indi ritorna piangendo la conſorte , e riſolve di calar giù nell'inferno,

*A provar ſe laggiù mercè s'impetra .*

Trattafi nel quarto di ciò che avvenne ad Orfeo nell'inferno. Ma quì ſi chiederà, come debba concepirla ſcena, paſſando tutta l'azione in due luoghi. Giudica il prelodato P. Aſſò eſſerſi dovuta in Mantova formar la ſcena ad imitazione delle antiche, che figuravano a un tempo ſteſſo più luoghi , e moſtrar da un lato la via che faceva Orfeo nell'avvicinarſi alla reggia di Plutone , e dall'altro l'inferno ſteſſo. Ma tale ſcena bipartita converrebbe all'atto IV , e non al rimanente. I ſoſpiri d'Ariſteo, i lamenti delle Driadi , il pianto d'Orfeo , coſe che paſſano negli atti precedenti, e l'amazzamento del poeta amante eſeguito nel quinto dalle Baccanti , eſigono un'apparenza diverſa da quella dell'atto IV. Dovè dun-

que cangiarfi la scena nella guisa che oggi avviene ne' drammi musicali, fervendo all'azione. La scena dell'atto I dovea rappresentare una campagna a piè d' un monte con una fonte, presso di cui era Aristeo:

*. . . . appresso a questa fonte  
Non son venuti in questa mane armenti,  
Ma ben sentii muggbiam là dietro al-  
monte ;*

ed in tale scena potevano passare anche il II e III atto parlandovisi del medesimo monte. Rappresentò forse il IV il dilettevole orrore della dipintura di tante pene infernali sospese al cantar di Orfeo ( siccome l' esprime il Poliziano seguendo Virgilio ), e la reggia di Pluto, e la strada tenuta da Orfeo. Nel V potè tornare la mutazione de' primi tre atti, accennandovisi eziandio il monte, *questo monte gira intorno*, ovvero cangiarfi il teatro in una foresta su questo monte destinata dalle Baccanti alla celebrazione de' loro riti. Che se di tutte queste cose volesse idearsi una scena stabile, non riuscirebbe difficile il compartirvele; ma allora sorgerebbe un dubbio inevitabile, cioè, come mai ninfe e pastori scorrendo per ogni banda, non si sono avveduti della via che mena all' inferno e delle apparenze dell'atto IV? Lascio poi stare il poco artificio di tener sotto gli occhi dello spettatore

tore per tutta la rappresentazione la più vistosa decorazione della reggia di Pluto, mentre altrove espongonsi cose assai men vivaci. Adunque la scena nell'*Orfeo* fuor di dubbio cangiossi, servendo anche allo spirito di magnificenza del secolo XV, in cui amavansi all'estremo ( e ben l'accenna l'erudito annotatore ) le *maravigliose rappresentazioni e le macchine sorprendenti*. In quest'atto Orfeo implora il ritorno di Euridice tra' vivi; Proserpina intercede per lui; e Plutoneglie-la concede a condizione, che non abbia a volgersi indietro per mirarla per tutta la via infernale. Sembra che dopo ciò dovesse chiudersi la porta ferrata della reggia. Orfeo lieto seguito da Euridice profferisce un altro tetrastico latino:

*Ite triumphales circum mea tempora lauri:*

*Vicinus: Euridice reddita vita mihi est.*

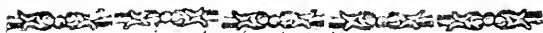
*Hec mea præcipue victoria digna corona.*

*Credimus, an lateri juncta puella meo?*

L'ultimo pentametro indica la curiosità d'Orfeo, che contro il divieto si volge a mirar la moglie, e torna a perderla per sempre. Euridice sentendosi tirar indietro, stende invano le braccia al marito, ed è tratta di nuovo nel regno della morte. Il Poliziano anche quì calcando l'orme Virgiliane così la fa parlare:

*Aimè! che troppo amore  
 Ci ha disfatti ambidua!  
 Ecco che ti son tolta a gran furore,  
 E non son or più tua.  
 Ben tendo a te le braccia, ma non vale,  
 Che indietro son tirata, Orfeo mio, vale.*

Orfeo vuol tornare per ridomandarla, ma vien respinto da Tifisone. Nel quinto atto Orfeo vaneggiando per lo dolore risolve di non mai più innamorarsi d' alcuna donna; ed era questo un natural sentimento nella disperazione in cui si trovava. Ma dovea il Poliziano farlo passare ad abborrir le donne, che non avevano a lui mancato, e a detestarle con certe espressioni solo convenienti ad alcun Orlando tradito da qualche Angelica? Dovea mettergli in bocca que' versi che mostrano l'autor del dramma proclive al più detestabile sfogo della lascivia? Questi sono errori dell'età giovanile, o di quegli ingegni vivaci che troppo a se fidando mettono giù i loro parti senza scelta e senza lima a somiglianza de' verseggiatori estemporanei (1). I sentimenti di Orfeo ingiuriosi



(1) Ma questo difetto e qualche altro che possa notarsi in questo dramma, faranno sì che ne venga a per-

riofì al fello femminile muovono a sdegno le Menadi furibonde che ne rifolvono ed efeguiscono la morte , e con una canzonetta ditirambica termina la favola ( Nota IX ). Egli vi fi vuol notare ancora che molte cofe dovettero cantarfene, fpezialmente alcuni pezzi delle fcene di Orfeo , e le canzoni de' cori .

Due altre azioni teatrali volgari leggonfi nelle Rime del Notturmo poeta Napoletano, le quali appartengono a quefto periodo . La prima s'intitola *Tragedia dil maximo & dannoso errore in che è avvilluppato il fragil & volubil sexo femineo* , la quale nella *Drammaturgia* deli' Allacci s'intitola *Errore femineo* . In quefta pretefa tragedia fi trovano alcune fcene comiche . Il metro è vario, contenendo arbitrariamente ottave e terze rime , ed alcune ftrofe anacreontiche con  
un



a perdere la natura di dramma? faranno che poffa cancellarfi dal numero delle pofie fceniche volgari del XV fecolo? faranno che dal Sig. *Andres* abbia a metterfi in confronto colla *Celeftina* pretta *novella in dialogo* , e non azione drammatica , che mai non fi rappresentò , che non è fatta per rappresentarfi , e che nel XV non fi era ancora compofta , perchè il primo autore Cotta non ne fece che *un atto de' ventuno* che poi n'ebbe nel XVI fecolo?

un intercalare cantato da quattro musici (1),

L<sup>a</sup>



(1) Il pensiero di adoperare ne'drammi le *arie*, cioè le stanze anacreontiche che oggi formano il più importante dell' opera Italiana , non ci venne mica dal Cicognini, il quale verso la metà del secolo XVII le frammischio al recitativo nel suo *Giasone* . Ciò avea creduto il cavalier Planelli seguito indi dal Tiraboschi ed anche da me nella *Stor. de' Teat.* del 1777 . Volendo però io, per le strofette anacreontiche del Notturmo, confessare spontaneamente ( nel III volume della *Coltura delle Sicilie* pubblicato nel 1784 ) di essermi ingannato , avvenne che un modernissimo gazzettiere nostrale pretese che in *sua coscienza* io riposassi sulla prima asserzione del prelodato Signor Planelli . Ma io che penso di avere una *coscienza* un po' più delicata di cotesto gazzettiere, torno quì a ripetere che le ariette del Notturmo *interruppero il dramma*, nè ciò fecero *ne' cori* , ma nel corso dell' atto ; ed aggiungo che ciò accadde verso la fine del XV, cioè a dire un secolo e mezzo prima del Cicognini .

Anche il Signor Arteaga volle rilevar l'additato avviso del Planelli , del Tiraboschi e del Signorelli ( nel t. I pag. 259 delle *Rivoluz. del teatro music. Ital.* ) ed addusse l' aria di Tirsi dell' *Euridice* del Rinuccini ,

*Nel puro ardor della più bella stella ec.*

Egli però ciò scrisse nel 1785 ; ed io gli avea tolto il travaglio di correggermene coll' accusarmi da me stesso un anno prima , cioè nel 1784,

quan-



La seconda azione scenica del Notturmo è detta *commedia nuova* nell' edizione Milanese, ed in alcune Veneziane *Gaudio d' amore*; ed il di lei carattere è nel basso comico, seguendo la condizione de' personaggi antichi, servi, ruffiani, parassiti, meretrici. Ma tempo è di accennare alcuni altri passi teatrali dati in altre città Italiane, e singolarmente in Roma ed in Ferrara.

In Milano il duca Ludovico Sforza fe aprire in questo secolo un magnifico teatro, di cui si parla in un epigramma di Lancino Corti (1). In Firenze il celebre traduttore di Tito Livio Giacomo Nardi, secondo il Fontanini, al più tardi produsse nel 1494 la sua commedia composta in vario metro intitolata l' *Amicizia*. In Roma senza verun dubbio uno de' principali autori del risorgimento della drammatica fu il rinomato Calabrese Pomponio Leto. Per quanto leggesi nella di lui *Vita* composta da Marcantonio Sabellico, cominciò il Leto a  
farvi



quando uscì il nominato volume III della mia opera sulle Sicilie. Lascio poi che le stanze anacreontiche del Notturmo da me allegate hanno la prerogativa di aver preceduto di tutto un secolo quell'aria del Rinuccini posta in musica dal Peri.

(1) V. il Tiraboschi t. VI, part. II, lib. III:

farvi recitare ne' cortili de' prelati più illustri le commedie di Terenzio e di Plauto ed anche di qualche moderno , insegnando egli stesso ad alcuni civili giovanetti il modo di rappresentarle . A tempo di Paolo Cortes , per quanto egli stesso racconta , fecesi anche sul colle Quirinale la recita dell' *Affinaria*. Nel Diario di Jacopo Volterrano pubblicato dal Muratori (1) si parla di un dramma intorno alla vita di Costantino rappresentato a' cardinali nel carnovale del 1484, nel quale sostenne il personaggio di Costantino un Genovese nato e cresciuto in Costantinopoli, che da quel tempo fino alla morte fu chiamato sempre l' *imperadore* .

Con maggior magnificenza ancora cominciarono nel 1486 a rappresentarsi in Ferrara feste e spettacoli teatrali sotto la direzione dell' infelice Ercole Strozzi figlio di Tito Vespasiano Ferrarese (2) , e niuno vi ebbe ( dice il Tiraboschi ) che nella pompa di tali spettacoli andasse tant' oltre quanto *Ercole I Duca di Ferrara principe veramente magnifico al pari di qualunque più potente sovrano* . A' venticinque di gennajo del



(1) *Rev. Italic. script.* Vol. XXIII .

(2) V. le *Memorie Istoriche de' Letterati Ferraresi* opera postuma di Giannandrea Barotti .

del nominato anno , secondo l'antico diario Ferrarese , questo splendido duca fe rappresentare in un gran teatro di legno innalzato nel cortile del suo palazzo la commedia de' *Menecmi* di Plauto , alla cui traduzione egli stesso avea posto mano (1) . A' ventuno poi del medesimo mese del seguente anno vi si rappresentò la favola di *Cefalo* divisa in cinque atti e scritta in ottava rima dall'illustre guerriero e letterato Niccolò da Correggio ( che non so perchè vien detto dal Bettinelli *Reggiano* ) ; ed indi a' ventisei dello stesso mese l' *Anfitrione* tradotto in terza rima da Pandolfo Collenuccio da Pesaro , il quale a richiesta parimente di Ercole I compose la sua commedia, o a dir meglio azione sacra, intitolata *Joseph* impressa poi in Venezia nel 1543 , e nel 1555 , e nel 1564 corretta da Gennaro Gisanelli . Sotto il medesimo duca e pel di lui teatro Antonio da Pistoja della famiglia *Camelli* secondo il Baruffaldi e secondo altri della *Vinci* , compose alcuni drammi , e specialmente la *Panfila* tragedia in terza rima ed in cinque atti stampata in Venezia nel 1568 (2) . Pietro Domizio scrisse un'altra

tra-



(1) V. le *Lettere* di Apostolo Zeno t. III , p. 160 .

(2) Quadrio tomo IV .

tragedia pel medesimo teatro , che dovette rappresentarsi nel 1494 (1). Per uso dello stesso teatro furono tradotte anche in terza rima da Girolamo Berardo Ferrarese la *Cassina* e la *Mostellaria* stampata in Venezia. Il famoso Matteo Maria Bojardo conte di Scandiano, ad istanza del medesimo duca, compose in terza rima e in cinque atti il *Timone* commedia tratta dal dialogo così chiamato di Luciano, la quale trovasi impressa la prima volta senza data; ma certamente si scrisse prima del 1494, anno in cui seguì la morte dell' autore, e se ne fece nel 1500 una seconda edizione (2).

Non ci curiamo di recare in questo secolo le due commedie Italiane di Giovanni di Fiore da Fabbriano, e l'altra di Ferdinando di Silva Cremonese intitolata l'*Amante fedele* rappresentata nelle nozze di Bianca Maria Visconti col conte Francesco Sforza (3). A noi basti l' aver mostrato ad  
evi-



(1) V. il Tiraboschi nel tomo ultimo della sua Storia.

(2) Il P. Bianchi nulla seppe di queste due edizioni, delle quali si parla nell'*Elog. Ital.* del Fontanini, e solo fa menzione di una terza che se ne fece in Venezia nel 1513, ed a questa seguì la quarta fatta nella medesima città nel 1518.

(3) Ne favella il Quadrio, ma ne dubita molto il Tiraboschi.

evidenza con altri non ambigui monumenti ciò che increfce a' Lampigliani , che l'Italia può vantarfì d'aver coltivata la drammatica *ad imitazione degli antichi* con quella felicità che altri non ebbe . Aggiugnere-  
mo con pace del Signor *Andres* , che effa parimente prevenne le altre nazioni Europee in *produrre i primi indubitati pezzi teatrali in lingua volgare* ( giacchè è piaciuto a queft' autore altro non potendo ricorrere a queft' afilo ) nè folo coll' *Orfeo* , ma con altri drammi eziandio , per cui vedere bafterebbe agli apologifti oltramontani rileggere i noftri libri fen-za gli occhiali colorati di Plutarco . E chi allora metterebbe più in confronto una ventunefima parte di *una novella in dialogo* , che ebbe nel fecolo vegnente per altra mano il compimento e mai non fi rappresentò , a tanti per propria natura veri drammi Italiani , rappresentati con plaufo e per tali riconofciuti, cioè alla *Catinia* , al *Cefalo* , al *Gaudio d'amore* , alla *Panfila* , ai *Menecmi* , all' *Anfitrione* , alla *Cafina* , alla *Mostellaria* , all' *Amicizia* , al *Timone* ? Paffiamo a vedere lo ftato della drammatica tra gli oltramontani .



## C A P O V.

*La Drammatica oltre le alpi nel XV secolo non eccede le Farse e i Misteri.*

**M**Entre sull' orme degli antichi giva risorgendo in Italia la poesia rappresentativa in latino ed in italiano, l' ombra che n' ebbero i Provenzali si estinse e svanì totalmente; ed in Parigi rozza ed informe si restrinse a' sacri misteri ed alle farse. Avea quivi già preso forma di dramma il *Canto Reale*, rappresentandosi la *Passione di Cristo* nel borgo di San Mauro. Chi riflette alla vittoriosa forza della religione su gli uomini, non istupirà dell' universale accettazione ch' ebbe sì importante argomento per tutta l' Europa Cristiana. In Francia tirò una prodigiosa folla di spettatori. Ma perchè difficilmente possono le cose sacre presentarsi ne' pubblici teatri senza inconvenienti e senza certa profanazione, convenne al Prevosto di Parigi proibir tali rappresentazioni. Gli attori che ne traevano profitto, implorarono il favore della Corte prendendo il titolo di *Fratelli della Passione*, e nel 1402 ne ottennero da Carlo VI l' approvazione. Posero allora il teatro nell' ospedale

dale della Trinità, rappresentandovi per tutto il secolo varie farse della Passione, e diversi misteri del vecchio e del nuovo testamento. Uno di questi drammi della Passione scritto circa la metà del secolo si crede composizione di Giovanni Michele vescovo di Angers morto in concetto di santo. Conteneva la vita di Cristo dalla predicazione del Precursore fino alla Resurrezione, e consisteva in una filza di scene indipendenti l'una dall'altra senza divisione di atti, e si recitava in più giorni. V'intervenivano il Padre Eterno, Gesù Cristo, Lucifero, la Maddalena e i di lei innamorati: vi si vedeva Satana zoppicando per le bastonate ricevute da Lucifero per aver tentato Gesù Cristo senza effetto: la figlia della Cananea ispirata vi proferiva parole soverchio libere: l'anima di Giuda non potendo uscire per la bocca che avea baciato il divino Maestro, si figurava che scappasse fuori del ventre insieme colle interiora: Gesù Cristo sulle spalle di Satana volava sul pinacolo ec. Tali rappresentazioni si adornavano con decorazioni curiose, e se ne cantavano gli squarci più rilevanti, come le parole del Padre Eterno.

Sotto la denominazione di *Misteri* vengono parimente le vite de' santi poste sul teatro Francese in questo secolo. Nominansi da' collettori de' pezzi teatrali Francesi la *Vita e i miracoli di S. Andrea*, la *Vita di S. Lo-*

*S. Lorenzo*, la *Pazienza di Giobbe*. La *Vita di S. Cristofano* impressa in Grenoble nel 1530 fu composizione del maestro *Chevalet*, il quale conseguì il titolo di *sovrano maestro* in siffatti drammi. Narrafi in essa la conversione del gigante *Reprobo* chiamato poi *Cristofano*, il quale serve a varii re, perchè gli crede potenti; indi al diavolo da lui stimato di esser più potente; ma vedendo che si spaventa d'una croce, e dal diavolo stesso udendone la cagione, ne abbandona il servizio e va in traccia di colui che l'avea vinto. Nel tragittar che fa, per consiglio di un eremita, i viandanti da una sponda all'altra di un fiume, porta sopra le spalle un bambino, il cui peso crescendo a dismisura in mezzo all'acqua, si avvede della propria debolezza e ne stupisce. Il bambino che era Gesù Cristo si fa ravvivare circondato da' raggi della propria gloria e vola sopra le nuvole. *Reprobo* riceve il battesimo. Termina il dramma col di lui martirio, e colla conversione del re di *Licia*, il quale per un miracolo è ferito in un occhio da una saetta che dal petto di *Cristofano* ritorna verso di lui, e per un altro miracolo recupera la vista giusta la predizione del martire gigante. Il mistero del *Re che ha da venire*, l'*Incoronazione e la Nascita*, sono altre farse spirituali di quel tempo, nelle quali solevano intervenire or cento, or settanta, or cinquanta personaggi.



Furonvi in Francia sotto Carlo VI morto nel 1422, oltre a' Fratelli della Passione, varie altre compagnie di rappresentatori. Gli Spenfierati (*les enfans sans souci*) che aveano un capo chiamato il *principe degli sciocchi*, mettevano sul teatro avventure bizzarre e ridicole. I clerici *de la Bazoche*, che cominciarono con alcune farse dette *Moralità*, proseguirono rappresentando mere buffonerie. I *Cornards* di Normandia sotto un capo chiamato l' abate de' *Cornards* il quale portava la mitra e 'l pastorale, rappresentavano farse satiriche e insolenti. Tutti questi spettacoli francesi di questo secolo erano *scuole di superstizione, d' indecenza e di rozzezza* (1), nè colà pensavasi ancora che nella drammatica eranvi modelli antichi da imitar con profitto (2).

Nella penisola di Spagna il popolo trattene-



(1) V. l' Ab. *Millot* t. II degli *Elementi della storia di Francia*.

(2) Erano anzi in tal secolo in Francia tuttravia in vigore i misteri *muti*. Quando Carlo VII entrò in Parigi l'anno 1436, vi fu ricevuto come in trionfo, e dalla porta di San Dionigi fino alla chiesa di Notra Signora trovò tutte le strade piene di palchi con simili rappresentazioni. La prima che incontrò, fu la mascherata de' sette peccati mortali combattuti dalle tre virtù teologiche e dalle quattro virtù cardinali.

tenevasi colle buffonerie de' giullari degenerati in meri cantimbanchi. Nelle chiese recitavansi le farse sulle vite de' santi così piene di scurrilità che sulla fine del secolo ne furono escluse per un canone del Concilio Toledano tenuto nel 1473. Per dar giusta ed istorica idea dello stato della drammatica del XV secolo in Ispagna, ho voluto rileggere con somma pazienza quanto ne scrissero di passaggio o di proposito i critici e gli storici della nazione: ho voluto pormi di bel nuovo sotto gli occhi il prologo di *Miguèl Cervantes*, la dissertazione del bibliotecario *Nasarre*, i discorsi del *Montiano*, e del mio amico *Moratin*, il tomo VI del *Parnaso Español* del *Sedano*: non ho voluto trascurar di rivedere nè gl' infedeli sofistici *saggi apologetici* del *Lampittas*, nè le maligne rodomontate e cannonate senza palla di *Garcia de la Huerta*, nè i rapidi quadri d' ogni *letteratura* del Signor *Andres*. Dopo questa nuova cura nulla ho trovato di più di quello che altra volta ne accennai, cioè dei due componimenti quasi teatrali di Don Errico di Aragona marchese di *Villena* e di Giovanni *La Encina*. Era il primo di essi una serenata o favola allegorica, nella quale favellava la giustizia, la pace, la verità e la misericordia, che secondo il cronista *Gonzalo Garcia* di Santa Maria citato anche dal *Nasarre*, si rappresentò avanti del sovrano in Saragozza. Fu  
il

il secondo una festa fatta rappresentare dal conte *de Ureñas* nella propria casa ospiziando il re Ferdinando che passava a Castiglia per isposare la regina Isabella (1), e non già in occasione delle nozze de' Cattolici re, come afferma il *Lampillas*. Questo medesimo apologista fu di cui si fonda l' Ab. *Andres*, di questa sola festa teatrale dell' *Encina* ne fa diversi componimenti drammatici sacri e profani del XV secolo, convertendo al suo solito la storia in romanzo (2).

II



(1) V. la dissertazione del *Nasarre*.

(2) Dell' *Encina* si ha solamente impressa in Roma nel 1521 la *Tribagia* o *Via sacra de Hierusalèm* componimento in versi detti eroici, ma non teatrale. Don *Nicolàs Antonio* ne reca un frammento da lui detto *rude, incompositaque vetustatis*, di cui eccone alcuni versi:

*Don Fadrique Henriquez y mas de Ribera,  
De la Andalucia gran Adelantado,  
De sangre muy noble, de ilustre linage,  
De quatro costados de generaciones,  
Henriquez, Riberas, Mendozas, Quiñones ec. ec.*

Don Tommaso *Tamayo* citato dallo stesso *Antonio* ne vide però manoscritte col canzoniere altre cose anche in versi ai re cattolici, fra' quali potè trovarsi il componimento mentovato dal *Nasarre*, ma da niuno, eccetto che dal *Lampillas*, si parla di diversi componimenti drammatici composti dall' *Encina*.

Il Sig. *Andres* osa collocare in questo secolo ancora , e mettere in confronto dell' *Orfeo* vero dramma compiuto e rappresentato, la *Celestina* , dialogo , come confessa lo stesso *Nasarre* , *lungchissimo e incapace di rappresentarsi* , di cui il primo autore *Rodrigo Cotta* appena scrisse un atto solo de' ventuno che n' ebbe poi nel seguente secolo per altra mano . Lo spirito d' apologia nemico della verità e del merito straniero imbratta molte belle opere in più d' un luogo .

In Alemagna erano a que' tempi assai usati i *giuochi di carnovale* , dialoghi che la gioventù mascherata giva recitando nel carnovale per le case . Essi piacquero oltremodo per li colpi satirici che vi si lanciavano con lepidezza , e se ne composero non pochi . I più antichi che si sieno conservati , si scrissero verso la metà del secolo da *Giovanni Rosenblut* in Norimberga . Se ne contano sei così intitolati : I *Gioco di Carnovale* , II i *sette Padroni* , III il *Turco* , nel quale il Soldano viene a Norimberga per pacificare i Cristiani , a cui un Legato del pontefice partecipa di aver commissione di caricarlo ben bene di villanie , IV il *Villano ed il Capro* , il V tratta di *tre persone che si son salvate in una casa* , ed il VI contiene una dipintura della *vita di due persone maritate* . Oltre a questi giuochi cominciarono gli Alemanni verso la fine del secolo a volgere gli sguardi alcun poco agli anti-

antichi, e tradussero Terenzio. Si conserva nel Collegio di *Zwickau* un estratto di due commedie Terenziane destinate a rappresentarsi dagli scolari. Nel 1486 s'impresse in *Ulm* una traduzione dell'*Eunuco*, e nel 1499 quella di tutte le commedie del comico latino.

Nelle Fiandre troviamo a stento quella rappresentazione muta che solea praticarsi ne' di festivi nelle chiese, e ne' pubblici ingressi de' sovrani nelle città. Allorchè Carlo ultimo duca di Borgogna entrò in Lilla nel 1468, i Fiaminghi rappresentarono per mistero senza parole il *Giudizio di Paride*. Tre femmine nude erano le tre dive: una ben robusta, pingue e di statura gigantesca figurava Giunone, Venere era di una magrezza straordinaria, e Pallade si rappresentava da una nana, gobba e panciuta (1).

Continuarono in Inghilterra i misteri e le farse, come può vederli nel Dizionario di *Chambers*.

Tale è la storia teatrale dal risorgimento delle lettere sino alla fine del XV secolo. Chiaramente da essa si ravvisa che dentro delle alpi, dove appresero gli altri popoli a vendicarsi in libertà, e propriamente in

*St.de'Teat.Tom.III.*

F

Pia-



(1) Vedasi il libro V della *Storia di Borgogna* di Ponto Heutero.

Piacenza, in Padova, in Roma, colle rappresentazioni de' *Misteri* rinacque l' informe spettacolo scenico sacro ; che quivi ancora, e non altrove, nel XIV secolo se ne tentò il risorgimento seguendo la forma degli antichi coll' *Ezzelino* e coll' *Achilleide* tragedie del Mussato, e colle comedie della *Fiologia* del Petrarca e del *Paolo* del Vergero: che nel XV che fu il secolo dell' erudizione, in latino continuarono a scriversi tragedie dal Corraro, dal Laudivio, dal Sulpizio, dal Verardo, e comedie dal Bruni, dall' Alberti, dal Pisani e dal Polentone ; ed in volgare afficurarono alle Italiane che contrade il vanto di non essere state da veruno prevenute nel dettar drammi volgari, la *Catinia*, l' *Orfeo*, il *Gaudio d' amore*, l' *Amicizia*, molte traduzioni di Plauto, il *Giuseppe*, la *Panfla*, il *Timone* : finalmente che gl' Italiani nel XIV e XV secolo nel rinnovarsi il piacere della tragedia non si valsero degli argomenti tragici della Grecia, eccetto che nella sola *Progne*, ma dalle moderne storie trassero i più terribili fatti nazionali, e dipinsero la morte del Piccinino, le avventure del Signor di Verona, la tirannide di Ezzelino, la ferita del re Alfonso, la presa di Granata, l' espugnazione di Celena.

Che se l'esser primo nelle arti reca qualche gloria, e questa non può negarsi all' Italia per la serie de' fatti narrati e finora  
non

non contraddetti da pruove istoriche, farà il ridirlo un delitto dello Storico, un'oltraggio al rimanente dell'Europa? Dovea egli perciò meritare di esser lo scopo delle villanie del superficialissimo *Vicente Garcia de la Huerta* seminate in un *Prologo* da premetterli a una immaginaria collezione di componimenti Spagnuoli, che non avea ancor fatta, e che non poteva mai far bene per mancanza di gusto, di materiali e di principj? Ci si presenterà nel proseguimento della nostra storia la gloria drammatica delle altre nazioni in qualche periodo talmente luminosa, che la stessa Italia ne rimarrà quasi offuscata; ed allora nel riferirla ci faremo un pregio non solo di tributare al merito straniero le dovute lodi, ma d'impiegar la nostra diligenza in rintracciar quel bello, che sembra sovente esser fuggito agli stessi panegiristi e declamatori nazionali. In attendendo non attribuisca a' *pregiudizj* Italiani ciò che quì si è narrato, nè se ne offenda qualche appassionato straniero. Il vero mal si nasconde, ed il saggio non se ne offende. L' affettar dovizia nella nudità, l' affastellare sinunte ironie e sofistiche, l' inorpellare o tacer la storia, il dissimular la forza dell' altrui ragionamento, l' andare accumulando contro l'Italia quanto di maligno altra volta ne ha seminato l' invidia, ed il sopprimer poi quanto se n' è detto in vantaggio, l' esaltare i nomi de' *Lampillas*, degli *Huerta*, de'


*Sherlock* e degli *Archenbeltz* pel solo merito di aver maltrattato l'Italia ; tutto ciò , dico , che costituisce la tremenda batteria degli apolo-  
gisti antitaliani, piacerà a pochi entusiasti, i qua-  
li per un mal inteso patriotismo li lusingano di  
potersi accreditare per amici zelanti del pro-  
prio paese mostrandosi nemici del vero. Ma  
di grazia che cosa guadagnano i declamato-  
ri di mestiere nell' applauso fugace di un  
branco di compatriotti che vivono di rela-  
zioni, quando della di loro sottile eloquenza,  
della dialettica cavillosa, della mal digerita  
erudizione e della maschera filosofica, avveg-  
gonfi tosto gli uomini migliori della culta  
Europa ?



## L I B R O IV.

## C A P O P R I M O .

*Risorge in Italia nel secolo XVI la tragedia Greca , ed il teatro materiale degli antichi.*

 Randi furono nel precedente secolo gli sforzi degl' Italiani in prò della poesia drammatica . Essi che aveano assicurato al lor paese il vanto di farla risorgere, compresero prima d' ogni altro che per riuscirvi bisognava ridurre le incondite farse sacre o profane di que' tempi alla forma servata dagli antichi, e l' eseguirono . Seppero ancora sull' esempio dell' Ezzelino del Mussato preferire a' tragici argomenti greci i fatti nazionali , al notare con qual particolare avidità si vedessero sulla scena le patrie gesta . Chi tanto avea felicemente tentato , avvezzo già alla lindura delle opere degli antichi disotterrate , non tardò col confronto ad avvedersi della rozzezza de' proprii drammi , e conchiuse che più efficace espediente si richiedeva per richiamare in trono Melpomene e Talia . In un tempo in cui rinacque l' aurea età di Pericle o di Augusto; in cui si udì risonar per mezzo del Sannazzaro , del Fracastoro e del

Vida la tromba Virgiliana ; in cui fursero i temuti rivali di Apelle e di Fidia ne' Raffaelli e ne' Michel'angeli ; nel secolo XVI al fine non fu difficile il ravvisar l'enorme distanza interposta tra' moderni drammi Italiani e Sofocle e Menandro . E per rappresentarsene al vivo i pregi inimitabili occuparonsi in prima gl' Italiani con somma cura a calcar le stesse orme de' Greci traducendone ed imitandone le favole ; indi , assuefatti all' antico magistero , ad immaginarne altre nuove su que' modelli . Così troviamo un gran numero di greche imitazioni , e poi un altro ugualmente grande di nuove favole sulle greche modellate . L' evento giustificò il bel disegno ; perchè da allora rifiorì in Europa la drammatica vaga e vigorosa emula de' Greci e de' Latini . Di grazia poteva sperarsi che nascesse al teatro un Racine ed un Voltaire subito dopo un Muffato o un Laudivio ? ed un Moliere dopo il Polentone o il Bojardi ? No ; bisognava che prima calcasse il coturno un Trissino ed un Rucellai , un Tasso ed un Manfredi , ed il focco un Bentivoglio e un Machiavelli e un Ariosto . I salti immaturi ( ed a ciò , per non farsi deridere , dovrebbero riflettere tanti e tanti moderni filosofi critici che per affettar gusto soprafino rimproverano all' Italia la languidezza e 'l portamento tutto greco de' drammi del cinquecento ) i salti , dico , troppo pronti ed immaturi o son vicini a' precipi-

cipi-

cipizj, o non avvengono felicemente che per prodigj; ed i prodigj sono pur così rari in natura. Prima dunque di pervenire a' Cornelj, a' Racini, a' Metastasj, a' Maffei, veggansi in questo volume con miglior critica e filosofia i passi della poesia rappresentativa i quali all' epoca de' lodati 'grand' ingegni condussero i moderni. Si troveranno in tal periodo in Italia 1 favole scritte in latina favella, 2 tragedie e commedie italiane di greca invenzione, 3 drammi modellati su gli antichi ma di nuovo argomento, 4 nuovi generi drammatici ignoti a' greci, 5 i primi avanzamenti d'un melodramma diverso dall' antico. Per soprappiù tutto ciò si troverà animato da un puro ed elegante stile, da quel balsamo che *solo* può conservare incorruttibili ( non che i drammi ed ogni genere poetico e tutta l' amena letteratura ) le scienze stesse.

## I

*Drammi Latini.*

**L** Fone X che illustrò i primi anni di sí bel secolo, amando l' erudizione, la poesia e gli spettacoli scenici, gli promosse in Roma come gli avea favoriti nella sua patria, e ciò bastò per eccitare i più grand' ingegni a coltivar la drammatica. Quindi è che si videro da prima in quella gran

città divenuta centro delle lettere rappresentate le favole degli antichi, come il *Penulo* di Plauto nel 1513 in occasione di essersi dichiarato cittadino Romano Giuliano de' Medici fratello del pontefice, le *Bacchidi* del medesimo comico nel celebrarsile nozze de' Cesarini coi Colonnese, il *Formione* di Terenzio con un prologo del Mureto fatto recitare dal cardinale Ippolito da Este il giovine, e l'*Ippolito* di Seneca rappresentato avanti il palagio del cardinale Raffaele San Giorgio, in cui sostenne il personaggio di Fedra con tanta eccellenza il canonico di S. Pietro Tommaso Inghiramo (1) dotto professore di eloquenza ed orator grande che fin che visse ne portò il soprannome di *Fedro*.

Oltre poi a queste rappresentazioni si composero in latina favella nuove tragedie e commedie. Il dotto Francesco Benzi (2) scrisse due



(1) Vedi l'epistola 35 del libro XXIII di Erasmo, il quale però parmi che lo chiami Pietro; ma Giano Parrasio che lo commenda assai, e lo considera come il restauratore dell'antica decenza del teatro, e Paolo Giovio, e Pierio Valeriano, e Leandro Alberti che lo conobbe in Roma, tutti lo chiamano Tommaso.

(2) Di lui vedi l'Eritreo nella Pinacoteca, il Co: Mazzacchelli t. II, p. 11, il Tiraboschi t. VII, p. 111.

due drammi *Ergastus*, e *Philotimus* coll' ufata fua eleganza, ne' quali introdusse perfonaggi allegorici, l' Onore, la Fama, la Virtù, la Gloria, l' Inganno. Bartolommeo Zamberti Veneziano compose la *Dolotechnie*, e Giovanni Armonio Marfo la *Stephanium* commedia (1), nella quale fece egli stesso da attore (2). Antonio Mureto, benchè per nascita all' Italia non appartenga, avendo non per tanto qui composta la fua tragedia *Julius Caesar*, stimiamo più opportuno registrarla fralle molte latine degl' Italiani, che lasciarla fola nel teatro Francese di questo fecolo. Giano Anifio, offia Giovanni Anifio Napoletano dell' Accademia del Pontano compose la tragedia *Protagonos* pubblicata nel 1536, fulla quale fe pofcia il commento Orazio Anifio fuo nipote. Altre tragedie fcriffe Giovanni Francesco Stoa.

Ma le più pregevoli tragedie latine di questo fecolo ufcirono da Colenza. Antonio Tilefio celebre Cosentino dimorando in Venezia l' anno 1529 diede alla luce la fua tragedia intitolata *Imber Aureus*, che fi reimpreffe nel 1530 in Norimberga, e fi rap-

pre.



(1) Di tali drammi non parla però con molta loda Lilio Gregorio Giraldi nel Dial. 1. *De Poet. fui temp.*

(2) V. l' *Epist.* 50 del Sabellico.

presentò ancora *magnifice*, *feliciterque frequentissimo in theatro*, siccome scrisse Cristofano Frofchovero l'anno 1531 dirigendo il discorso alla gioventù raccolta nel collegio Tigurino. I contemporanei ed i posterì riconobbero la forza e lo splendore delle sentenze e delle parole di questa Pioggia d'oro, per la quale la tragedia cominciò a favellare con dignità e decenza. L'argomento consiste nella prigionia di Danae nella torre di bronzo, e nella discesa di Giove in essa convertito in pioggia d'oro. Eccone un breve sunto imparziale.

Atto I. Acrisio re degli Argivi avendo consultato l'oracolo sulla scelta di un genero intende che di Danae sua figliuola uscirebbe il di lui uccisore, e spaventato congrega i pretensori della di lei mano, risolve di non accoppiarla a veruno, e si raccomanda a Vulcano. Chiude l'atto un coro di Argive, la cui eleganza e leggiadria poetica gareggia co' migliori di Seneca, e forse gli supera per lo candore. Ma intanto che compiangè la principessa destinata a morir vergine, vede il popolo che in atto di stupore accorre alla reggia. Egli stesso vi si avvicina (e ciò dinota di aver egli mutato luogo senza lasciare di esser presente agli spettatori), e vede alzata una gran torre di bronzo opera istantanea di Vulcano, in cui è rinchiusa Danae con la sua Nutrice.

Atto II. Ode il coro le voci lamentevoli

li di Danae che deplora la sua sventura . Ella desidera la morte , e tenta di darfela ; la Nutrice la dissuade . Il loro dialogo ha tutta l'energia della passione , ed è l'oprammodo lontano dalla durezza delle sentenze lanciate *ex abrupto* alla maniera di Seneca . Danae s'accorge dell'aquila ministra di Giove , e ne prende felice augurio , e va a fare una preghiera al Tonante .

Atto III. Gioisce Acrisio per l'opera stupenda in un momento costruita dal suo nume Vulcano , e si accinge a sacrificargli un'ecatombe , e fa apprestare un luto bianchetto e dell'oro , per remunerare i ciclopi che ne sono stati i fabbri . La mercede ad essi distribuita , l'ebbrezza che gli opprime , la pugna che ha con gli altri Polifemo , e la di lui morte , empiono la maggior parte dell'atto . Sarebbersi ciò tollerato sulle scene Ateniesi , nelle quali ebbero luogo le contese piuttosto comiche che tragiche delle *Baccanti* , di *Jone* , di *Alceste* ; ma dalle latine tragedie in poi si sono rigettate come impertinenti . Io non debbo dissimulare questo neo della tragedia del Tiresio ; ma non è giusto poi lo spregiarla tanto , come altri ha fatto , per questo episodio .

Atto IV. Ammirasi in quest'atto il racconto della pioggia d'oro penetrata nella torre pieno d'eleganza e di vaghezza , che viene così preparato dalle commozioni di Danae che vuol parlarne alla Nutrice :

Nu-

*Nutrix, age, mea nutrix,  
 Perii! Nu. Quid est? Da Quæ vidi!  
 Nu. Quid, mea, stupes? Da. Heu! Nu. Fare.  
 Da. Jam jam occidi. Nu. Miseram me!  
 Quid passa? Da. Juppiter . . . Nu. Te,  
 Mea, sospitet; quid trepidas  
 Exterrita? quid horridula  
 Riget coma? quid hoc? eheu.  
 Da. Hic ipse, Juppiter ipse . . .  
 Deliquit animus. O quæ  
 Spectare contigit!*

Gajamente è delineata la nuvoletta di color di rosa che si leva dal mare, ed a guida di un augelletto si appressa alla torre, pende dalla di lei sommità, comincia a sciogliersi in leggiera rugiada e s'introduce per la finestra. Giova udire il medesimo vago poeta nel rimanente:

*Crebrescit Imber diffluens mox Aureus  
 Illapsus undique, penetransque, qua  
 domus  
 Junctura, qua diem inferunt spiracula.  
 Mentis mihi quid fuerit ibi tum, cogita,  
 Concreta cum pars, grandio ut aurea,  
 crepitans,  
 Circumque resiliens peteret ultro sinum.  
 Obrigui, ac ipso auro magis tunc pallui.  
 Sed ubi animum tandem recepi perditum,  
 Munus rata deum, subdidi explicans  
 sinus,*

*Au-*



*Aurumque colludens , micansque sedula,  
 Flavis , sonansque rivulis fluentibus  
 Ignara sponte condidi in gremium mibi,  
 Legens ubique quod jacebat protinus .*

Con ugual nitore e leggiadria si descrive la trasformazione di quest' oro in un vaghissimo giovanetto che si palesa pel gran padre degli uomini e degli dei . Danae ode da lui la serie de' futuri suoi casi misti di gloria e di disgrazie vicine e lontane . Il coro da questa pioggia d' oro coglie l' opportunità di parlar della potenza di Cupido , indi lo prega ad esser propizio al genere umano ed a contentarsi di sospiri , di lagrime , di dolci sdegnetti , ed a bandire dal suo regno i ciechi furori , i lacci , i ferri , i precipizj , le stragi .

Atto V. Vi si narra come al sospettoso Acrisio sembra aver veduto nella finestra della torre il capo di Danae con quello di un uomo . Ne apre la porta , cerca il nemico insidiatore , si avventa alla figliuola , indi risolve di castigarla con una morte men pronta e più atroce . La fa chiudere in un' arca di pino , ed inesorabile alle di lei lagrime la spinge egli stesso in mare . Il coro col messo ne geme , inveiscono contro dello spietato vecchio , e pregano Anfitrite di salvar l' infelice principessa . Termina la tragedia con tali parole indirizzate a Melpomene ;

*Jovis, o Melpomene, decus,  
 Rosco victa coturno,  
 Lyra cordi cui lugubris,  
 Delatum hoc tibi munus  
 Faxis perpetuum, rogo,*

La regolarità, la convenevolezza del costume, la verità delle passioni dipinte, l'eleganza, il candore e la mirabile vaghezza dell'aureo stile, salveranno sempre dall'oblio questa favola: la languidezza e l'episodio poco tragico dell'atto terzo ne sono i nei che possono notarvisi, e che forse tali non parvero all'autore pieno della lettura degli antichi.

Contrasta colle grazie e colle veneri dello stile del Tiresio la maestà e la grandezza del suo compatriota ed amico Coriolano Martirano celebre vescovo di S. Marco in Calabria. Fiorendo verso il 1530 egli divenne il Seneca del regno di Napoli anzi dell'Italia, per lo studio che ebbe di recare egli solo nella latina favella molte delle più pregevoli favole greche. Trasportò da Euripide *Medea*, *Ippolito*, le *Baccanti*, le *Fenisse* il *Ciclope*; da Eschilo *Prometeo*; da Sofocle *Elettra*; dal Cristo paziente il suo *Cristo*; da Aristofane il *Pluto* e le *Nubi*; e con tal senno e garbo e buon successo egli il fece, che niuno de' moderni latini drammi composti prima e dopo di lui può senza svantaggio venire a competenza colle sue libe-

libere imitazioni . Per dar conveniente idea del suo gusto e giudizio additeremo in ciascuna favola la maniera da lui tenuta nel tradurre i Greci .

Nella *Medea* non potè Martirano approfittarsi delle bellezze del piano di quella di Seneca , perchè seguì la greca ; ma intanto scansò il difetto del tragico latino di far parlare nell' atto IV pedantesamente la nutrice accumulando tante notizie mitologiche e geografiche , e l' altro della pomposa evocazione de' morti . Seguì l' originale nell' economia della favola ; ma si permise nel dialogo di dar talvolta nuovo ordine alle stesse idee , di sopprimerle in un luogo se in un altro si erano già accennate , di rendere con più precisione in latino ciò che in greco si disse con copia . Facendo moderato uso delle sentenze , schivò ugualmente l' affettazione di Seneca e gli ornamenti rettorici famigliari ad Euripide . *Ciascuno* ( dice in Euripide nell' atto I il Pedagogo alla Nutrice ) *ama più se stesso che gli altri , e chi ciò fa per giustizia e chi per proprio comodo* . Martirano conserva l' idea originale e si esprime con più semplicità e nettezza ;

*Quilibet sibi vult melius esse quam alteri,*

*I trasporti de' re* ( dice nel greco la Nutrice ) *sono veementi e da lievi principj prendono incremento , e con difficoltà poi si cangia-*

giano i loro sdegni. Martirano così trasporta questo concetto :

- - - *Superba magnorum indoles*  
*Regum semel commota, non temere silet.*

Euripide rende al solito affai ragionatrice Medea, e per più di quaranta versi lussureggia con varie sentenze morali, e con riflessioni generali sulle donne incominciando da *Κοινῶσαι γυναικες*. Martirano risecando quasi tutto questo squarcio attende solo alla passione di Medea per l'ingratitude ed infedeltà di Giasone consumandovi appena intorno a quindici versi,

*Corinthie puellæ, acerbus est quibus &c.*

Ma in contraccambio dove campeggia il patetico del greco pennello egli ritiene interamente le più importanti scene, come quella di Medea che cerca ed ottiene da Creonte un giorno d'indugio alla sua partenza, tutte quelle che ha con Giasone, il racconto della morte del re e della figliuola, nel quale si è però il Cosentino nella conclusione astenuto dalla sentenze accumulate dal Greco.

L'*Ippolito* del Martirano accompagna degnamente e senza arrossire al confronto quelli d'Euripide e di Seneca e la *Fedra* del Racine. Merita di notarsi singolarmente la  
 scena

scena del delirio di Fedra da noi recata nel tomo quarto delle *Vicende della Coltura delle Sicilie*. Anche il racconto del mostro marino è una prova del gusto del Cosentino, che orna moderatamente l' originale senza pompeggiare, come fanno Seneca e Racine, senza l' inverisimile ardire che si fa mostrare ad Ippolito nell' affrontare il mostro (1), senza imitar Seneca, che quando Teseo dovrebbe solo essere occupato della morte del figliuolo, lo rende curioso di sapere la figura del mostro (2).

Nelle *Baccanti* segue Martirano al solito l' economia dell' originale esprimendone i concetti; ma negl' incontri di Penteo con Bacco e nel di lui travestimento si contiene dentro i confini tragici, nè con Euripide scherza o motteggia comicamente. L' ammazzamento inspira tutta la compassione.

*St.de'Teat.Tom.III.*

G

Gli



(1) Martirano lo dipinge soltanto intento a reggere i cavalli:

*In arte suetus illa habenas colligit:*

*Caditque loris terga cornipedum, regens*

*Flectensque currum, navita hibernis velut*

*Puppi procellis. Ore sed prensis equi*

*Francis rebelli vi feruntur, nec manu*

*Parent herili.*

(2) *Act. IV,*

*Quis habitus ille corporis vasti fuit?*

Gli si avventano Agave, Ino e le baccanti, ed egli perchè lo riconosca così favella alla madre senza frutto :

- - - Quo, mater, ruis,  
Clamabat. Ipsa hæc membra, quæ scin-  
dis, creas.

Echionis, tuoque sum partu editus.  
Unde hic furor? me cerne; sum natus;  
tene

Manus cruentas, mater, & Bacchum  
abjice,

Quem cerno vestra terga quatientem an-  
guibus.

Desto tutto il terrore la riconoscenza di Agave che nella pretesa testa del leone ucciso ravvisa quella del figliuolo.

Traducendo ed imitando le *Fenisse* sembra aver voluto dopo quindici secoli mostrare l'autore, in qual maniera avrebbe dovuto Seneca o qual altro sia stato l'autore della *Tebaide*, recare nella lingua del Lazio, senza i difetti di stile che le s'imputano, le *Fenisse* di Euripide. Per nostro avviso niuna delle bellezze originali si è perduta nella versione del Cosentino. Vi si vede con somma naturalezza e vivacità espressa felicemente la scena di Giocasta co' figliuoli, la dipintura affai viva de' loro caratteri, la robustezza dell'aringa della madre, la descrizione dell'affalto dato a Tebe, l'uscita degli assediati, la rotta degli Argivi, Ca-  
pa-

paneo fulminato, il duello de' feroci fratelli con tutta l'energia delineato.

Parì verità e sobrietà di stile e giudizio si scorge nell'imitazione del *Ciclope* di cui mi sembra singolarmente notabile il coro dell'atto I da noi tradotto e recato nel IV t. delle *Vicende della Coltura delle Sicilie*.

Spicca parimente il di lui gusto nella scelta fatta nel voler tradurre l'*Elettra*. Delle tre greche tragedie rimasteci sulla vendetta di Agamennone, benchè egli amasse con predilezione Euripide, si attenne però a quella di Sofocle che per gravità di dizione e per economia sorpassa l'*Elettra* di Euripide e le *Coesfori* di Eschilo. Manifesta parimente in essa il suo buon senno col seguire più fedelmente che non in altre l'originale, non avendo dovuto risecar molto del dialogo giusto, naturale e patetico di Sofocle. Egli appena vi si permette qualche picciolo cangiamento. Non insinuarmi (dice Elettra a Crisotemi) a non ferbar la fede a chi la debbo. No (quella risponde) io ciò non insinuo, ma si bene di cedere ai potenti (1). Martirano muta solo l'idea della forza che presenta la *potenza*, in quel-

G 2 la



(a) Ἀλλ' οὐ διδάσκω τοῖς κρατέει δ' ἐκκαθεῖν.

la della giustizia, col sostituire la regola po-  
testà:

*Non ajo. At ipsis obsequendum regibus.*

E' degna di osservarsi la di lui maniera di tradurre con sobria libertà nel famoso lamento di Elettra avendo in mano l'urna delle pretese ceneri di Oreste, che noi pur traducemmo con esattezza nel IV volume delle *Vicende della Coltura delle Sicilie* (1).

Colla stessa signoril maniera è cangiato in latino il *Prometeo al Caucaſo* di Eschilo, benchè con più libera imitazione, specialmente nel descriver che fa la situazione di Tifeo atterrato dal fulmine di Giove e sepolto sotto l'Etna, nella narrazione fatta da Prometeo de' beneficj da lui procurati agli nomini, e nelle veramente tragiche querele d' Io. Insomma il leggittore intelligente, oltre all' eleganza e alla maestà dello stile, ammirerà nelle di lui nobili imitazioni ora più ora meno libere ugual fenno e buon gusto in quanto ritiene, in quanto altera e in quanto annoda con nuovo ordine.

Quanto al di lui *Crista*, ben possiamo  
con





con compiacenza e sicurezza affermare che per sì maestosa e grave tragedia debbe in questo Cosentino raffigurarsi un Sofocle Cristiano ; sì favio egli si dimostra nell'economia dell' azione , e sì grande insieme , patetico e naturale nelle dipinture de' caratteri e degli affetti ; e sì sublime nello stile . Meriterebbe un lungo estratto , ma cel vieta l' ampiezza del nostro lavoro . Contentiamci di recare un solo frammento dell' eccellente racconto della morte di Cristo fatto da Gioseffo a Nicodemo :

*Jamque artubus se Christus e pallentibus  
Solvebat , inque extrema vexatus diu  
Tendebat , imo corde cum gemitum ciens  
Exexit oculos morte tabentes polo ,  
Summamque acuto verberans auram sono,  
O rector , inquit , orbis omnipotens Deus ,  
Cur me tuum relinquis ? Afflitta excidit  
Ex artubus vis omnis . O tandem, Pater,  
Mortalibus me liberum vinculis cape .  
Vix hæc ; & ecce pectori accidit caput:  
Lethique durus lumina obsedit sopor .  
Tum de repente magnus exoritur fragor,  
Tellusque ab imis mota sedibus diu  
Immugiit : vulsisque nutarunt jugis  
Montes : hiulus saxa quatiebat tremor.  
Sol & repente ( mira res ) moriens velut  
Suam tenebris obruit densis facem :  
Terrisque dirus noctis incubuit nigror .*

Anche il lamento sommamente patetico di Maria sopra la crudeltà Ebraea meriterebbe di trascriverfi. Non cede questa tragedia in regolarità di condotta alle migliori ; e in vivacità e verità di colorito ne' caratteri e nelle passioni, e in grandezza e sobrietà di stile va innanzi a quasi tutte le tragedie di Seneca.

Ma per vedere Aristofane ritratto con tutte le sue grazie comiche senza che si rimanga offeso dalla di lui oscenità, bisogna consultare l'eleganti traduzioni fatte dal nostro Cosentino delle *Nubi* e del *Pluto*, le più felici commedie di quel gran comico. Noi esortiamo la gioventù a leggerle, colla sicurezza che il travaglio di confrontarle coll'originale e colle languidi ineleganti traduzioni de' fratelli Rosetini di Prat'alboino, verrà compensato con usura dal diletto. In somma il vescovo Martirano quasi ne' primi lustri del secolo colle otto sue tragedie e colle due commedie eseguì egli solo con ottima riuscita quanto a fare imprese in tutto il secolo l'Italia tutta, cioè se rinascere con decenza e maestria la maggior parte del teatro Greco. Dovrà tutto ciò coprirsi d'ingrato obbligo, perchè più di un secolo dopo surse Racine in Francia? Sono pur degni di compatimento certi critici e ragionatori d'ultima moda! Passiamo alle tragedie Italiane.

## II.

*Tragedie Italiane.*

**L**A prima tragedia scritta nel nostro volgare idioma fu la *Sofonisba* di Galeotto del Carretto de' Marchesi di Savona nato in Casal Monferrato nel secolo XV. L'autore nel 1502 la presentò ad Isabella d'Este Gonzaga Marchesa di Mantova; ed alcuni anni dopo si pubblicò in Venezia con una commedia del medesimo Carretto intitolata *Palazzo e Tempio d'Amore*. La tragedia è verseggiata in ottava rima ed ha qualche debolezza e varj difetti, ma non è però indegna di esser chiamata tragedia; nè so donde si ricavasse il compilatore del *Parnasso Spagnuolo* la rara scoperta che questa *Sofonisba* fosse stata una *specie di dialogo allegorico* (1). Chiama egli dialogo allegorico un'azione eroica tragica tra' personaggi storici, reali, palpabili, *Sofonisba, Siface, Masinissa*? Egli ha dunque parlato di tal componimento per volgare tradizione ovvero secondo che gliel dipinse la propria

G 4

pria



(1) Nel *Prologo* del Tomo VI.

pria immaginazione. Scrisse il Carretto tre altre commedie, una delle quali s'intitolava *I sei Contenti*; ma esse non videro la luce, per esserne forse gli eredi stati distolti da tanti altri drammi di maggior pregio che dipoi apparvero. Per la stessa ragione meritano ben poco di rammemorarsi alcuni componimenti del principio del secolo descritti dal Quadrio nel tomo I. E che giova trattenerli sul *Filolauro* di Bernardo Filostrato, che esso Quadrio chiama *atto tragico*, ma che nella Drammaturgia dell'Alacci è detto *solacciosa commedia*? Essa fu impressa nel 1520 in Bologna senza nome di autore, e contiene un atto solo senza distinzione di scene con vario metro, e in linguaggio per lo più Lombardo. Tali cose traggonfi dalle tenebre de' secoli rozzi quando vogliono scoprirsi i principj delle arti; ma quando queste già vanno altere di grandi artisti, lasciansi nella propria oscurità gli operarj volgari. E chi si perde ad osservare una casuccia mal costrutta di loto e di paglia dove sorgono marmorei edificj reali (1)? Volgiamoci dunque alle ricchezze



(1) Lasciamo ancora la *Susanna* del Sacco da Busseto ed altri simili drammi a i desiderosi di rirci, potendosi vedere nel Quadrio, nell'Alacci, ed in altri cataloghi più recenti.

ze che ci appresta un secolo così fecondo.

La *Sofonisba* di GiovanGiorgio Trissino, patrizio Vicentino nato nel 1478 e morto in Roma nel 1550, assai più famosa della precedente corse indi a non molto fra' letterati e riscosse gli applausi universali. L'autore così versato nelle greche lettere nella dedicatoria a Carlo V della sua *Italia liberata*, poema ricco di varie bellezze Omeriche, afferma di aver nel comporre la sua tragedia tolto Sofocle per esemplare. Fu dedicata a Leone X e rappresentata magnificamente nel 1514 in Vicenza ed anche in Roma, ma s'impresse la prima volta nel 1524. Non ha divisione di scene nè di atti; ha il coro alla greca; ed è per la maggior parte composta in versi sciolti, ed in qualche squarcio con rime rare e libere; e tal volta vi si osserva un troppo rigoroso accordamento di consonanze alla maniera delle nostre canzoni. La narrazione di *Sofonisba* ed *Erminia* incominciata dalla remota fondazione di Cartagine, lo studio di calcare con soverchia superstizione le vestigia de' Greci, alcune ciarle, certe comparazioni liriche, lo stile non portato a quel punto di sublime richiesto nella tragedia, sono difetti con abbondante usura compensati dalla novità dell'argomento che l'autore non do-

dovè nè alla Grecia nè al Lazio (1), dalla regolarità ed economia dell'azione, dal carattere bellissimo di Sofonisba che interessa in ogni parte dell'azione ( in ciò superiore di gran lunga a quella di Pietro Cornelio ) e da un patetico animato da' bei colori della natura che sempre trionfa nella vivace semplicità ; quella semplicità che attinse il Trissino ne' greci fonti . Un cuore non indurito da' pregiudizj verterà pietose lagrime al racconto del veleno preso dalla regina , a' di lei discorsi , alla compassionevole contesa con Erminia, ed al quadro delle donne affollate intorno a Sofonisba che trapassava , di Erminia che la sostiene e del figliuolino che bacia la madre la quale inutilmente si sforza per vederlo l'ultima volta sul punto di spirare . Veggasi nel seguente frammento il colorito di questa scena lagrimevole :

Sof.



(1) L' Ab. Lampillas con critica piacevolissima e tutta nuova negò l'invenzione al Trissino perchè ricavò l'argomento della sua tragedia dalla storia di Tito Livio . Noi esaminammo quest' opposizione singolare con gran diletto nel nostro *Discorso Storico Critico* intorno al Signor *Lampillas* nell' articolo V.

Sof. *A che piangete? non sapete ancora*

*Che ciò che nasce a morte si destina?*

Cor. *Ahimè! che questa è pur troppo per tempo;*

*Che ancor non siete nel vigesimo anno*

Sof. *Il bene esser non può troppo per tempo.*

Erm. *Che duro bene è quel che ci distrugge!*

Sof. *Accostatevi a me, voglio appoggiarmi,*

*Ch' io mi sento mancare, e già la notte*

*Tenebrosa ne vien negli occhi miei.*

Erm. *Appoggiatevi pur sopra il mio petto.*

Sof. *O figlio mio, tu non avrai più madre;*

*Ella già se ne va, statti con dio.*

Erm. *Oimè! che cosa dolorosa ascolto!*

*Non ci lasciate ancor, non ci lasciate.*

Sof. *Io non posso far altro, e sono in via.*

Erm. *Alzate il viso a questo che vi bacia.*

Cor. *Riguardatelo un poco.* Sof. *Aimè! non posso.*

Cor. *Dio si raccolga in pace.* Sof. *Io va-*

*do . . . addio.*

Non in Italia soltanto si accolse e si rappresentò questa tragedia con ammirazione; in Francia ancora fin dal XVI secolo si tradusse, e s'imitò molte volte; di tal maniera che la Sofonisba oggi serbasi nel teatro tragico come un tesoro comune di sicuro evento al pari delle Ifigenie, delle Fedre, delle Medee (1). La tradusse in prosa con

ico-



(1) Lasciamo pure al Signor Lampillas il giudizio

i cori in versi *Mellin de Saint Gelais*, ed in versi Claudio *Mermet* nel medesimo secolo in cui si compose: *Monchretien*, *Montreux*, *Mairet* e Pietro Cornelio la tradussero e imitarono nel XVII: l'ha tradotta *Millet*, ed imitata lo stesso *Voltaire* nel XVIII (Nota X). Adunque la prima istruzione che ebbero i Francesi di un dramma in cui venissero osservate le regole delle tre unità, debbono riconoscerla dalla Sofonisba del Trissino. Si vedrà in appresso quante altre produzioni sceniche Italiane si tradussero o s'imitarono in Francia. Per la qual cosa non si capisce perchè il famoso avvocato *Linguet* (1) abbia avanzato



9  
dizio del Varchi dichiarato nemico del Trissino, che nelle sue *Lezioni* biasimava la locuzione della Sofonisba (si di che veggasi il citato art. *Vu del Discorso Stor. Crit.*). *Voltaire* giudice più competente ne favella in tal guisa: *Elle est noble, elle est régulière & purement écrite; il y a des coeurs: elle respire en tout le goût de l'antiquité: on ne peut lui reprocher que les déclamations, le défaut d'intrigue, & la langueur; c'étaient les défauts des Grecs, il les imita trop dans leurs fautes, mais il atteignit à quelque une des leurs beautés.*

(1) Nella lettera premessa al Teatro Spagnuolo indirizzata all'Accademia Spagnuola.



zato che i *Francesi*, quanto al teatro, non hanno dall' *Italia* ricevuto quasi verun favore, e che la prima idea delle bellezze che essi hanno profuse sul teatro e ne' loro scritti, l'abbiano presa da' buoni autori *Castigliani*. Accordiamogli di buon grado quel ch'egli aggiugne, cioè che il *Dante*, l'*Ariosto* e il *Tasso* stesso, non hanno fatti allievi alcuni tra' *Francesi* ( senza andarne rintracciando il motivo, ch'egli stesso per avventura con tanti altri suoi dotti compatriotti troverà poco glorioso per la testa e per la lingua *Francele* ); e che *Lope de Vega*, il *Castro* e 'l *Calderon* si sieno più facilmente prestati alla loro imitazione. Ma quanto alla prima idea delle bellezze teatrali, la storia contraddice all'asserzione del *Linguet* che brucia que' grani d'incenso ad onore degli *Spagnuoli*. Piacemi ch' egli a nome de' *Francesi* si mostri grato a quella colta e ingegnosa nazione, e che ripeta quel che altre volte ed assai prima di lui offervarono i *Francesi* stessi, gli *Spagnuoli* e gl' *Italiani*; ma è giusto che per confessare un debito voglia negarne un altro?

Giovanni Rucellai autore del vaghissimo poemetto delle *Api*, cugino germano del pontefice Leone X, nato in Firenze nel 1475 e morto verso il 1526, corse poco dopo del Trissino il tragico aringo colla *Rosmunda* che fece recitare nel suo giardi-  
no

no in Firenze alla presenza di quel pontefice nel 1516, e che si stampò poi in Siena nel 1525. In essa prese ad imitare l'*Ecuba* di Euripide; e par che avesse voluto renderne lo stile più magnifico della Sofonisba. Sulle tracce poi dell'*Ifigenia in Tauri* del medesimo tragico Greco compose l'altra sua tragedia intitolata *Oreste*, dalla quale (se allora si fosse pubblicata) sarebbe rimasta oscurata la Rosmunda. Ma l'*Oreste* non si diede alla luce se non dopo due secoli per opera del Marchese Maffei, che la fece imprimere nel 1723 sull'esemplare posseduto prima dal Magliabecchi e poi dal Cavaliere Anton Francesco Marmi (1). I caratteri vi sono degnamente sostenuti e le passioni dipinte con verità. L'autore non perde veruna delle interessanti situazioni del greco originale, e tocca collo stile la nota del sublime assai più del Trissino. Dall'altro canto mostra talvolta qualche affettazione nell'elevarsi, corre dietro alle forme troppo poetiche e alle parole troppo latine, come osservò anche il Conte Pietro da Calepio, e non va esente dal cicaleccio; il che si vede fin dalla prima scena nella narrazione che fa Oreste delle pro-



(1) Il Fontanini nell'*Eloq. Ital.* fa solo menzione dell'edizione di Roma del 1726.

proprie avventure incominciando dalla guerra di Troja . V'è di più ; egli le narra all'amico Pilade cui doveano essere così note come a se stesso ; egli le narra ancora intempestivamente nel metter piede nella terra de' barbari . Ma per tali nei si priveranno i leggitori del piacere che recano tanti bei passi pieni di eleganza e vaghezza sparsi nelle tragedie del Rucellai ? Uno storico della letteratura lascerà seppellirgli nell' obbligo, non vedendo nell' Oreste che languidezza ed imitazione del greco ? Quanto a me esorto la gioventù ad osservare con qual felicità quest' illustre autore dipinga il prospetto del tempio e le teste e i busti ed il monte di ossa degli uccisi che vi biancheggia ; la bellezza del racconto che fa Ifigenia della propria sventura quando fu in procinto di esser sacrificata in Aulide ; quello del coro della pugna de' due Greci co' pastori ; quello d' Oreste della morte di Agamennone . Molti squarci della generosa patetica contesa de' due amici meriterebbero d' esser trascritti ; ma ci contenteremo delle seguenti parole di Pilade :

*E pensi or ch' io ti lasci? e puoi pensarlo?  
Dove ti lascio! donde son partito!  
Chi lascio? a cui vo io? che porto? ah! lasso!  
Porto la morte del suo re; a cui?*

*Al*

*Al miser popol di Micene e d' Argo:  
 Porto la morte del mio Oreste ; a cui ?  
 A Strofio ; e quella del fratello ; a cui ?  
 A le sorelle triste e sventurate ;  
 Le quai trepide or forse e spaventose  
 Del tuo ritorno stanno inginocchioni ,  
 E raddoppian le mani e i voti al cielo.  
 E queste fian le già sudate palme ,  
 Gli aspettati trionfi e la vittoria  
 Del simulacro che portiamo in Argo ?  
 Con che volto potrò veder mio padre ?  
 Con che occhi guardar mai potrò Elettra  
 Sorella a te , a me dolce consorte ,  
 Senza te , senza me , senza il cuor mio ?*

E ciò fu poco quando l' Europa tutta più non conosceva la drammatica ? quando non si sapeva la maniera di farla risorgere ? poco meno di due secoli prima di Cornelio e Racine ?

Dietro la scorta de' Greci corifei e coll' esempio del Trissino e del Rucellai seguirono pure le insegne di Melpomene molti altri celebri letterati . Ludovico Martelli illustre poeta Fiorentino morto in Salerno nell' acerba età di anni ventotto , secondo il Crescimbeni nel 1533 , e secondo il Rolli ed altri con più probabilità mancato in Napoli nel 1527 , parlandosi di lui come già morto in una lettera di Claudio Tolomei

Iomei scritta a' sette di aprile del 1531 (1), compose una tragedia impressa indi colle altre sue opere in Firenze nel 1548, ed oggi registrata nel tomo III del *Teatro Italiano antico* stampato in Livorno sotto la data di Londra nel 1787, nella quale si allontanò dagli argomenti greci, seguendo in ciò piuttosto il Trissino che il Rucellai. Egli trasse dalla storia de're di Roma l'ecceffo della spietata *Tullia* per esporlo sulle scene. La purezza ed eleganza dello stile non farà tollerare il carattere estremamente scellerato del protagonista. Tullia non solo calpesta le più sacre leggi della natura ed aspira al regno paterno per immoderata ambizione, ma, peggiorandosi nella tragedia la storia stessa, ella spiega la più detestabile avversione contro de' genitori rinfacciando loro de' misfatti, ed eccita contro di se l'indignazione di chi legge. Il coro continuo poi che vi si adopra alla greca, disdicevole manifestamente ad un'azione Romana, obbliga il poeta ad incoerenze, com'è quella che L. Tarquinio gelosissimo del proprio secreto si scopra alla moglie alla presenza d'un coro di donne che sono seco (2). Per simili riflessioni a noi sembra questa

*St.de'Teat.Tom.III.*

H Tull.



(1) V. il Tiraboschi t. VII, parte III.

(2) Ciò fu ancora avvertito dal Conte di Calpio nel *Paragone della tragica poesia* nel capo IV, art. II.

Tullia una delle nostre tragedie più difettose, benchè il Gravina l'abbia noverata tralle migliori del cinquecento.

Seguirono i greci esemplari piuttosto traducendo che imitando l'Alamanni, l'Anguillara e l'Giustiniانو. Luigi Alamanni celebre autore dell'elegantissimo poema della *Coltivazione* recò in Italiano ritenendone il titolo l'*Antigone* di Sofocle, che si stampò in Venezia nel 1532. Per testimonio degl'intelligenti non cede in eleganza alle tragedie del Trissino e del Rucellai, e le vince per gravità di stile. Giraldo Cintio fa onorata menzione dell'*Antigone* Italiana, noverando l'autore tra' benemeriti della toscana lingua Bembo, Trissino, Moltza, Tolomei (1):

*E quel che 'nsino oltre le rigid' alpi  
Da Tebe in toscano abito tradusse  
La pietosa soror di Polinice;  
I' dico l' Alamanni.*

Il Fontanini la colloca tralle migliori tragedie Italiane (Nota XI). L'*Edipo*, la più bella tragedia di Sofocle, fu tradotto prima da Andrea Anguillara indi da Orsatto Giustiniانو. Dell'*Edipo* dell'Anguillara impresso e rap-



(1) Nel discorso che fa la Tragedia impresso dopo l'*Orbecche*.

rappresentato in Padova nel 1556 parla in una lettera citata dal Tiraboschi Girolamo Negri, ma con disprezzo dando all' Anguillara il nome di *poeta plebeo*. Giason-di Nores nella sua Poetica riprende ancora come viziosi gli episodj di quest' Edipo dell' Anguillara. Non per tanto sembra che i contemporanei avessero vendicata l' opera e l' autore, essendosene con somma pompa ed applauso ripetuta la rappresentazione nel 1565 in Vicenza in un teatro di legno costruito espressamente nel palagio della Ragione dal celebre Palladio. Noi stimiamo col Conte di Calepio assai più difettoso l' Edipo dell' Anguillara che de' tre pur difettosi Edipi francesi di Cornelio, di Voltaire e del P. Folard; e col Nores troviamo riprensibile l' episodio della discordia de' figliuoli di Edipo, per cui si rende la favola doppia e si commette un anacronismo totalmente inutile. Assai migliore fu la traduzione fedele che fece di tal tragedia il Veneziano Giustiniano. Per la nobiltà e l' eleganza dello stile essa gareggia colle più celebri tragedie di quel tempo. Si rappresentò nel 1585 con *fontuosissimo apparato* nel famoso *Teatro Olimpico* di Vicenza opera del prelodato Palladio, che per la morte di questo insigne architetto seguita nel 1586 si terminò dallo Scamozzi. La parte di Edipo che si accieca, fu sostenuta egregiamente dal famoso Luigi Groto detto

il *Cieco d'Adria* tale divenuto otto giorni dopo nato, il quale a quest'oggetto recossi in Vicenza nel carnovale del 1585, e morì poscia in Venezia nella fine dell'anno stesso. Questo maraviglioso ingegno scrisse anch'egli due tragedie la *Dalida* e l'*Adriana*; ma esse colle altre di lui produzioni drammatiche non sono le migliori di quel tempo, specialmente per lo stile talvolta troppo ricercato e più proprio di certi anni del seguente secolo che del cinquecento.

Sperone Speroni degli Alvarotti dottissimo Padovano e l'oratore più eloquente della sua età, morto d'anni ottantotto nel 1588, compose la *Canace* tragedia pubblicata la prima volta in Venezia nel 1546, che dovea rappresentarsi in Padova l'anno 1542 dagli Accademici Infiammati, de' quali era principe; ma ne fu interrotto il disegno per la morte seguita di Angelo Beolco detto il *Ruzante* che dovea recitarvi. L'autore sostenne per essa una gran contesa con varj letterati; e sebbene si fosse gagliardamente difeso, volle riformarla e toglierne fralle altre cose le rime e i versi di cinque sillabe, ed all'ombra da prima introdotta nel prologo sostituire il personaggio di Venere. Vide questo gran letterato che il veleno de' tragici componimenti de' suoi contemporanei consisteva nella noja e languidezza dello stile, e pensò rimediarvi ornando ed infiorando la sua *Canace* con certe studiate espressioni che



che nuocono alla gravità tragica . E pure queste medesime servirono di modello agli autori dell' *Aminta* e del *Pastor fido* , e parvero più convenienti alla tenerezza di quelle celebri pastorali . Ma le forti e perturbate passioni della *Canace* esigevano stile più grave e la favella della natura più che dell' arte manifesta . Questo , e l' introduzione di molti personaggi subalterni dipinti scio-peratamente , e non poche scene vuote ed oziose e slogate , ed i racconti di cose che meglio avrebbero animata la favola poste alla vista ed in azione , e' non esserli l' autore approfittato de' rimorsi che doveano insorgere in *Canace* e *Macareo* ne' loro mortali pericoli ; questi , dico , mi sembrano i veri difetti sostanziali della *Canace* ; e pur questi difetti appunto , per quanto mi ricorda , sfuggirono a' censori contemporanei che in essa criticarono le rime , i versi corti e cotali altre pedanterie . Ma la dipintura nell'atto V di *Canace* sul letto funesto col bambino allato e col pugnale alla mano dono di *Eolo* suo padre , e le di lei parole nell'atto di trafiggersi sperando di sopravvivere nella memoria di *Macareo* , e quelle indirizzate al figliuolino , hanno una verità , un patetico , un interesse sì vivo , che penetra ne' cuori e potentemente commuove e perturba .

*Giambarrista Giraldo Cintio* nato in *Ferrara* nel 1504 e morto nel 1573 trasse da' suoi

medesimi *Ecatommiti* più argomenti per la scena tragica , e ci lasciò nove tragedie , l' *Orbecche* , l' *Altile* , *Didone* , *Antivalomeni* , *Cleopatra* , *Arenopia* , *Eufimia* , *Selene* , *Epi-zia* . La prima che scrisse , a quel che egli dice , in meno di due mesi , e che si stima la migliore , si rappresentò alla presenza del Duca Ercole II nel 1541 in casa dell' autore , avendone apparecchiata la magnifica scena Girolamo Maria Contugo suo amico il quale l' avea stimolato a comporla . Fu rappresentata ancora alla presenza de' Cardinali Ravenna e Salviati ; ma sembra che alla prima rappresentazione , e non a questa , si fosse trovato il prelodato Luigi Alamanni , facendo il Giraldi dire alla Tragedia ,

*I' dico l' Alamanni , che mi vide ,  
Per mio raro destino , uscire in scena .*

Sebastiano Clarignano di Montefalco , il quale , dice il Giraldi nella dedicatoria , *si puote sicuramente dire il Roscio e l' Esopo de' nostri tempi* , ne fu uno de' principali attori. Giulio Ponzio Ponzoni vi rappresentò la parte di Oronte , e un certo giovane chiamato Flaminio quella di Orbecche . Dovea questo medesimo Flaminio rappresentare anche nell' *Altile* da recitarsi per ordine del Duca nell' aprile del 1543 alla venuta di Paolo III ; ma nel giorno destinato alla rappresentazione quest' infelice Flaminio rimase di-

disgraziatamente ucciso . L' Orbecche s'impresse in Venezia nel 1543, nel 1551, e poi con tutte le altre nel 1583. Come nella Sofonisba la compassione è posta nel suo maggior lume , nell' Orbecche si eccita il terrore co' più vivi sanguinosi trasporti della crudeltà. Sulmone re di Persia gareggia colle atrocità degli Atrei , ed Orbecche che svena il padre, va del pari coll' Elettore matricide. Un matrimonio occulto contratto da questa sua figliuola con un valoroso avventuriere di oscuri natali aguzza la spietatezza naturale di Sulmone , e sotto la fede avuto in sua balia il genero e i due suoi figliuolini, di propria mano gli truccida , e ne presenta indi le mani e le teste alla figliuola , la quale tratta da un eccesso di dolore e di disperazione trafigge il padre e se stessa . Ha servito di modello a questa tragedia il Tieste di Seneca . Nemefi colle Furie, e l'Ombra di Selina madre di Orbecche formano l'atto I, come nel Tieste l'Ombra di Tantalò e Megera . L'atto IV nel quale Atreo ammazza i nipoti, e delle loro membra prepara al fratello le vivande scellerate, ha prestato molti colori alla terribile carnificina del quarto atto dell' Orbecche . Dalla descrizione del bosco secreto nella reggia di Atreo , *Arcana in imo regia recessu patet ec.*, è imitata quella del luogo ove segue la strage di Oronte e de' figliuoli :

*Giace nel fondo di quest' alta torre  
In parte sì solinga e sì riposta  
Che non vi giunge mai raggio di sole,  
Un luogo destinato a' sacrifici,  
Che soglion farsi da' re nostri all' ombre,  
A Proserpina irata, 'al fier Plutone,  
Ove non pur la tenebrosa notte,  
Ma il più orribile orrore ha la sua sede.*

Il Giraldi nonpertanto si è guardato dall'affettazione di certi squarci della tragedia latina e da qualche ornamento ridondante. E' divisa l'Orbecche in atti e scene e scritta in versi sciolti, se non che, come in quella del Trissino, havvi più di un passo rimato con troppo studiato accordamento. Il Calepio conta quasi tutte le tragedie del Giraldi e specialmente l'Orbecche fralle Italiane che conseguiscono l'ottimo fine della tragedia di purgar con piacevolezza lo fregolamento delle passioni per mezzo della compassione o del terrore. Ed in fatti a suo tempo si accolse l'Orbecche con molto applauso, e destò in tutti cotal compassione che niuno degli ascoltatori potè contenere il pianto. Oggi stimo che farebbe lo stesso effetto in una città colta che ha assaporato il piacer delle lagrime del teatro, purchè se ne troncassero acconciamente alcune ciance della nutrice, l'espressioni di Oronte appassionato nell'atto II che si trattiene per molti versi su i casi del nocchiero, la maggior parte della lunga  
scena

scena seconda dell'atto III, quando Malecche esorta Sulmone alla pietà, e i lamenti del coro delle donne dopo essersi Orbecche trafitta.

Pietro Aretino, la cui penna in un tempo non di tenebre ma di luce si rendette, non so perchè, fin anche a' più gran principi formidabile, uomo ad onta della sua mercenaria maldicenza, di qualche talento, sì, ma di volgare erudizione, di poca dottrina e di niuno onore, contribuì non poco alle glorie della tragedia Italiana. Fu egli il primo a porre sulla scena l'avventura degli Orazii (che nè anche è argomento greco); ed ebbe la sorte di coloro che tentando un mare sconosciuto hanno il vanto di scoprire e vincere, senza arricchirsi e trionfare. Egli scrisse l'*Orazia* impressa in Venezia dal Giolito nel 1549, e dedicata al pontefice Paolo III fin dall'anno 1546. La Fama vi fa il prologo diffondendosi nelle lodi del pontefice, de' Farnesi e di altri principi Italiani, ed anche di Carlo V; ed è questo il primo esempio de' prologhi che servirono di poi a onorare i principi; ed il Calepio osserva a ragione che *Pietro Cornelio s'inganna nel dire che sieno invenzione del suo secolo*. Un coro di virtù in ciascun atto per tramezzo vi recita alcuni versi. Si espone nell'atto I la pugna stabilita dagli Orazj e Curiazj per decidere il fato di Alba e di Roma; e Celia Orazia moglie di un Curiazio è oppressa

pressa dall'immagine di una pugna che debbe in ogni evento riuscire per lei funesta . Nel II Tazio venuto dal campo racconta a Publio Orazio l'esito della pugna , nella quale Roma ha trionfato , ed egli ha perduti due figli , dal qual racconto è abbattuta la misera Orazia colla notizia della morte dello sposo . Arriva nel III un servo che appende al tempio di Minerva le spoglie degli estinti Curiazj . Celia in esse riconosce la veste del marito traforata e sanguinosa , e trasportata dal dolore inveisce contro il fratello uccisore , indi vedendolo venire circondato dal popolo e acclamato , gli si presenta colla chioma scarmigliata e con tutti i segni del più vivo dolore . Orazio indignato la trafigge . Nell'atto IV Tullo destina i Duumviri per giudicare Orazio , i quali lo condannano alla morte , contraddicendo invano il di lui afflitto padre che appella al popolo . Nel V il popolo libera il reo dalla pena di morte , ma vuole che soggiaccia all'infamia del giogo . Sdegna il magnanimo di sottoporvisi: Publio prega: il popolo è inesorabile : si ascolta una *voce in aria* che comanda ad Orazio di ubbidire . La regolarità di questa tragedia è manifesta ; gli affetti sono ben maneggiati ; i caratteri dipinti con uguaglianza , verità e decenza ; il fine tragico di commuovere colla compassione e col timore egregiamente conseguito . Increnerà in essa in primo luogo  
il

il titolo di *Orazia* che dimostra esser essa il principal personaggio, e che morendo prima di terminar l'atto III, abbandona ad un altro l'interesse, che era tutto per lei. *Orazio* le succede; e l'interesse in tutta l'azione trovasi diviso tra due personaggi. Non si unirebbe in un solo se il titolo di essa fosse l'*Orazio*? Parranno poi piuttosto foglie che ingombrano che fregi che abbelliscono l'azione alcune cose episodiche sparse quà e là, di che può servire di esempio la dipintura di un cavallo a cui si rassomiglia la gioventù, distesa in dodici versi, che incomincia

*La gioventù furor de la natura ec.*

Si troverà poi soverchio ardita e viziosa qualche espressione, come questa del feciale nell'atto I,

*Fattor degli astri larghi e degli avari,  
Che nell' empiree logge affiggi il trono  
Del volubil collegio de' pianeti ;*

e quest'altra del II,

*Gli abbracciamenti e i baci sono i frutti  
Che le viscere, il cor, gli spiriti e l'anima  
Colgono con le mani affettuose  
Negli orti de la lor benivolenza ;*

e que-

e questo del medesimo atto ,

*Orazio vincitor per la mia lingua  
Con la bocca del cor ti bacia in fronte,*

e questa del V ,

*. . . . . e però tuoi  
Piuttosto al collo del tuo corpo un laccio,  
Che la corda a la gola del tuo nome .*

Ma in generale lo stile è puro , sobrio , e più d'una fiata grave e vigoroso , e sparso di utili massime or sulla legislazione or sul governo or sulla religione . Dice 'il sacerdote :

*Il valore de l' asta e de la spada  
E il timore dei riti e de le pene  
Non tiene in alto le cittadi magne ,  
Come la riverenza e l' osservanza  
De la religione e degl' iddii .*

Dice Publio :

*Nè cupidigia d' uom , nè ardir di stella,  
Può ciglio alzar dove pon mente Iddio .*

*Sorda e cieca è la legge , dicono i Duumviri nell'atto IV ; e bene , dice Publio , si punisca il mio figliuolo ,*

*Se la sorella ha de la vita spenta ;*



io stesso, se ciò fusse, il punirei; e i Duum-  
viri ripigliano,

*E che ha fatto il furioso dunque?*

E Publio,

*Esclinte quelle lagrime insolenti  
Che aveano invidia a la Romana gloria,*

risposta sublime in bocca d'un padre. Quan-  
to alla passione di Celia da per tutto ben  
colorita presenta spesso espressioni giuste,  
patetiche e naturali. Perdendosi l'impresa,  
ella dice, ognuno in Roma altro non perde  
che la libertade,

*Ma io, io, se Roma vince, perdo  
Il marito dolcissimo e i cognati;  
E vincendo Alba, qual vincer potria,  
Oltre il dominio de la libertade,  
De i fratelli privata mi rimango.*

Soprattutto è da vederfi la di lei dipintura  
dopo udita la morte dello sposo e alla vista  
delle di lui spoglie sanguinose, e quando si  
presenta al fratello perduta, semiviva, la  
chioma sparfa ed il volto bagnato di lagri-  
me. Un cuore veramente Romano traspari-  
sce in quanto fa e dice Publio; ma quan-  
do è in procinto di perdere il valoroso O-  
razio, l'unico figliuolo che gli rimane, allo-

ta fa vedere tutto il padre, implorando la pietà del popolo. Lo spirito d'ingenuità e di gratitudine che mosse prima il Cornelio, indi il *Linguet* a confessare il debito contratto con *Guillèn de Castro* pel *Cid*, non avrebbe dovuto stimolarli ugualmente a riconoscere nell'*Orazia* dell'Aretino gli *Orazj* del padre del teatro Francese, componimento di gran lunga superiore al *Cid*? Non l'avea l'Italiano preceduto d'un secolo intero nell'arricchire il teatro, e non infellicemente, di sì bell'argomento non mai prima tentato nè dagli antichi nè da' moderni? Vedesi veramente negli *Orazj* più artificio nella condotta, e più forza, delicatezza e vivacità ne' caratteri e nelle passioni; ma ben si scorge ancora nell'*Orazia* più giudizio nell'aver sempre l'occhio allo scopo principale della tragedia di commuovere sino al fine pel timore e per la compassione; e si comprende che se il Cornelio l'avesse anche in ciò imitato, avrebbe fatto corrispondere gli ultimi atti della sua tragedia che riescono freddi ed inutili, ai primi pieni di calore, d'interesse e di passione (1).

Lodovico Dolce morto d'anni sessanta in Venezia nel 1568 vi pubblicò più d'una volta

ta



(1) Vedi ciò che ne dice il Conte Calepio nell'articolo V del capo I.

ta varie tragedie tratte da' Greci , e da' Latini . Nel 1566 se ne fece un' edizione che conteneva *Tieste* , *Giocasta* , *Didone* , *Medea* , *Ifigenia* , *Ecuba* . La sua *Marianna* si diede alla luce nel 1565 , e fu rappresentata con indicibile applauso in quella città nel palazzo di Sebastiano Erizzo a uno scelto uditorio di più di trecento gentiluomini ; e quando volle ripetersi in Ferrara nel palazzo del Duca , tal fu il concorso , che non potè recitarsi . Questa frequenza delle rappresentazioni tragiche , questi applausi reiterati , quest'avidità di ascoltarle , indicano per avventura la mancanza di gusto per la tragedia imputata agl' Italiani ? Indicano ancora la languidezza e la noja perpetua a cagione delle greche imitazioni rimproverata ai componimenti tragici del cinquecento ? Or chi non ignora la storia teatrale potrà mai senza infastidirsiene leggere gli arzigogoli de' sedicenti filosofi e critici declamatori d'oggi , i quali sostengono sempre massime singolari contraddette dal fatto e dall'evidenza?

Affai di buono troveremmo esaminando la *Progne* di Girolamo Parabosco pubblicata nel 1548 , la *Cleopatra* , la *Scilla* , e la *Romilda* di Cesare de' Cesari uscite alla luce nel 1550 e 1551 , la *Cleopatra* del Napoletano Alessandro Spinello stampata in Venezia nel 1550 , la *Medea* del Galladei impressa nel 1558 , l'*Altea* di Niccolò Carbone comparsa in Napoli nel 1559 , la *Fedra*

*dra* di Francesco Bozza uscita nel 1578 oscurata per altro di gran lunga da quella del Racine nel secolo seguente, e l'*Atamante* di Girolamo Zoppio data al pubblico nel 1579, di cui nella 50 del IV libro delle sue Epistole fa un bell' elogio il Mureto.

Potrebbe anche pascere alquanto la curiosità de' leggitori la tragedia di Angelo Leonico intitolata il *Soldato* impressa in Venezia per Comin del Trino nel 1550 scritta in versi sciolti. L'azione passa tra personaggi particolari; privati ne sono gl'interessi, ed in quel tempo non parvero degni della tragedia reale. Ne facciamo menzione perchè in essa può ravvisarsi il primo esempio di una *tragedia cittadina*, che i nostri scrittori nè seguirono nè pregiarono, e che poscia gl'Inglese, i Francesi e i Tedeschi hanno tanto nel nostro secolo coltivata, e che ha trovato un apologista nel Signor Ab. Andres (1).

Quat.



(1) Della tragedia del Leonico favella il Crescimbeni nel tomo I, e dice di non meritare il nome di tragedia. Il Fontanini la stimò inedita, e ne fu corretto dal Signore Zeno. L'istesso Fontanini e colui che aumentò la Drammaturgia dell'Allacci continuandola sino al 1755, registraron come un'altra tragedia del Leonico la *Daria*, ma il lodato Zeno avverte ancora che *Daria* è un personaggio principale della tragedia del *Soldato*, e che la *Daria*, e il *Soldato* sono una sola tragedia.

Quattro tragedie pubblicò Antonio Cavallerino Modanese nel 1582 e 1583, delle quali parlano l'Allacci ed il Zeno nelle *Annotazioni* all'Eloquenza Italiana. Esse sono *Telefonte*, *Rosmonda*, *Ino*, ed il *Conte di Modena*, la quale non contiene argomento greco ma nazionale. Si crede che ne componesse fino a venti, tralle quali una del *caso di Meleagro*, la quale (dice il Manfredi nelle sue lettere) *mi diceffe che farebbe l'idea della tragedia Toscana* (1). Sappiamo dal Cav. Tiraboschi che il Cavallerino tradusse anche il *Cristo paziente* attribuito al Nazianzeno. Il di lui *Telefonte* ha il pregio della scelta del più bel soggetto dell'antichità, cioè del *Cresfonte* di Euripide che il tempo ci ha invidiato. Il Cavallerino ha la gloria di averlo prima di ogni altro recato sulle scene moderne.

L'immortale Torquato Tasso colla tragedia del *Torrismondo* si elevò sopra la maggior parte de' contemporanei, ed a pochissimi di quel secolo lasciò la gloria di appresfarglisi. Nel 1587 s'impresse in Bergamo, e dall'autore si dedicò a D. Vincenzo Gonzaga Duca di Mantova e di Monferrato. Ma alquanti anni prima comparve un abbozzo

*St.de'Teat.T.III.* I di



(1) Vedi la lett. 145 scritta da Nancè a' 25 di maggio del 1591.

di questa tragedia nella II Parte delle *Rime e Prose* del Tasso raccolte per Aldo il giovane nel 1582. Nell'edizione delle opere di Torquato fatte in Venezia da Stefano Monti nel 1735 quest'abbozzo vien chiamato *tragedia non finita*, e contiene un atto primo senza coro di quattro scene, e due altre di un secondo atto, le quali tutte si distribuiscono poi nel primo e nel secondo della tragedia compiuta. I passi più belli della *non finita* si sono ritenuti nella perfezionata; alcuni di essi si veggono in questa migliorati; ma qualche volta trovansi i concetti espressi nell'imperfetta con maggior naturalezza. Eccone un esempio. Torrismondo nella perfetta oppresso da rimorsi, nel narrare al consigliere i suoi passati casi, e l'esserli imbarcato con Alvida per ritornare ad Arana e l'aver per una tempesta preso terra in un seno sicuro *tra' curvi fianchi* di un monte, descrive minutamente con mille poetiche immagini questa tempesta. Era però più proprio del genere drammatico e dello stato di Torrismondo il sacrificare al vero quella copiosa descrizione, come prima avea fatto. Galealto nella non finita l'avea con giudizio appena accennata:

*Quando ecco la fortuna e il cielo avverso  
Con amor congiurati, un fiero turbo  
Moffer repente, il qual grandine e pioggia  
Portando, e cieche tenebre sol miste  
D'in-*

*D' incerta luce e di baleni orrendi ,  
 Volser soffopra l' onde , e per l' immenso  
 Grembo del mar le navi mie disperse ,  
 E quella ov' era la donzella et io  
 Scevra di tutte l' altre a terra spinse ecc.*

Torrifmondo è un immagine di Edipo .  
 Caduto in un errore per debolezza , trovasi  
 per disavventura involto in un delitto . Of-  
 fende la fede data all' amico Germondo nell'  
 effettuare con Alvida le nozze che avea con-  
 tratte solo in apparenza ; ma conosciutala  
 poscia per sua sorella , si giudica contami-  
 nato da una scelleraggine , cagiona la morte  
 di Alvida col narrargliele , e si ammazza .  
*L' errore che dà motivo a tanti disastri* ( ot-  
 timamente affermò il dottissimo Marchese  
 Maffei nel II tomo del Teatro Italiano )  
*non potendo essere più umano , nè più compas-*  
*sionabile , non saprebbe incontrar meglio l' idea*  
*dell' arte .* Anche il Conte di Calepio otti-  
 mo giudice in tali materie ravvisa nel Tor-  
 rifmondo un carattere compiutamente tragi-  
 co e degno della perfetta tragedia che va fe-  
 licemente al vero suo fine di purgar con di-  
 letto le passioni per mezzo della compassio-  
 ne e del terrore .

Non per tanto il gesuita *Rapin* benchè pie-  
 no di erudizione e di dottrina , o poco giu-  
 sto o poco provveduto di certa sensibilità  
 necessaria a giudicar dritto de' componimen-  
 ti teatrali , non fu mosso nè dalla tragica

maestà dello stile, nè dal patetico che regnava nel Torrismondo. Egli che tralle altre pregiudicate sue opinioni pose in un fascio i tragici Italiani e gli Spagnuoli, asserì che il Tasso ed il Trissino aveano la testa *stravolta da' romanzi* e che perciò non poterono arrivare al carattere di Sofocle. Non parliamo ora del Trissino, nella cui tragedia si scerne subito il torto manifesto di quel gesuita, ed appuntino l'opposto di ciò che egli afferma, cioè in vece di una testa guasta da' romanzi, un genio pieno di giudizio e di sobrietà e un amore forse anche troppo eccessivo per la greca semplicità e ben lontano da una intemperanza romanzesca. Più plausibile e meno incongrua all'apparenza potrebbe parere la di lui asserzione riguardo al Tasso, il quale ideò i suoi personaggi su i modelli della *cavalleria* de' bassi tempi. Ma Rapin dovea dimostrare prima di ogni altra cosa, che ne' tempi della cavalleria non potevano regnare nel cuore umano passioni grandi atte a destar terrore o compassione. Da' più severi critici oltramontani nè prima nè dopo di Rapin non si è mai pensato a sostenere contro i nostri poeti romanzieri che i costumi della cavalleria errante fossero impropri per le gran passioni. Solo si è detto che hanno essi abusato del maraviglioso con tanti voli d'ippogrifi, con Atlanti e Melisse, con eroi fatati, avventure incredibili ecc. Ora niuno  
di



di tali eccessi avrebbe potuto il Rapin riprendere nel Torrismondo , e si rivolse a riprovare i costumi stessi di que' tempi come incompatibili col carattere tragico. Egli che tanto affettava d'insistere sull'osservanza delle regole di Aristotile , in quale aforismo di quel grande osservatore avea appreso che il carattere tragico consista nella modificazione de' costumi e non già nella qualità delle passioni ? di più che le gran passioni umane appartengano più ad un tempo che ad un altro ? E quando pure ciò fosse , per qual capriccio volle negarle a' tempi del governo feudale e della cavalleria notabili appunto pel vigoroso fermento delle perturbazioni più robuste ? Io non so come non vedesse egli quel che tanti altri , anche suoi compatriotti , osservarono, cioè che l'epoca de' *drulli* , delle *giostre* , de' *beni della lancia* è appunto un ritratto , appena da piccioli lineamenti alterato , de' primi tempi eroici degli Ercoli , de' Tesei e degli Achilli puntigliosi. Che se , in vece di un Edipo che per timore di un oracolo si esilia volontariamente dalla patria , e fugge invano le minacciate nozze incestuose , s'introduce un principe Goto che per servire all'amicizia si presta a sposare apparentemente una donzella , trascorre per fragilità ad amarla , e la riconosce in fine per sua sorella per un'avventura conforme a quella dell'Edipo ; di grazia da tali picciole differenze quale osta-

colo o pregiudizio ridonda alla sostanza dell'azione e degli affetti, e alla gravità tragica? La censura del Rapin appoggia in falso.

L'altra cosa che non seppe veder questo critico Francese, è che i costumi dell'età in cui s'immagina che abbia dominato nella Gozia questo Torrismondo, riescono per gli moderni più verisimili degli antichi. E forse non se ne trovano le immagini nelle favolose storie di Turpino, e nel romanzo della *Tavola Rotonda* del re Artù, di cui parla il *Camden in Britannia*, e in altri simili, i quali (al dire dell'erudito benchè infelicissimo verseggiatore *Chapelain*) sono storie che rappresentano i costumi Europei di que' tempi? Ma a che mentovare i romanzi, quando la storia di quella bassa età ci è quasi sotto gli occhi? Non erano generali in Alemagna i torneamenti, il primo de' quali, secondo *Bastiano Munster* (1), si tenne nel 938? Allora che Rapin andava criticando l'Ariosto, il Trissino ed il Tasso pe' costumi della cavalleria, non si sovvenne del combattimento di Guiglielmo duca di Normandia assediato nel 1079 nel castello di *Gerberoi*? Non erano e in Inghilterra e in Francia, come altrove, generali i co-

stumi



(1) Nel III libro della *Cosinografia*.

flumi della cavalleria nel secolo XIII ancora? Non si ricordò Rapin della giostra data nella Borgogna nel 1272, nella quale dal principe di *Châlons* fu disfidato Eduardo I che dalla Sicilia tornava in Inghilterra? Non pensò al cartello di disfida mandato al re Filippo di *Valois* da Eduardo III nel secolo XIV? Non al combattimento del medesimo re col cavaliere *Ribaumont* nell'assedio di *Calais*? Non all'eroine militari che v'intervennero celebrate dallo storico e filosofo M. *Hume*, la contessa di *Montfort*, quella di *Blois* e la regina d'Inghilterra che marciò in Iscozia alla testa di un esercito contra il re Davide *Brus*? Non al combattimento de' trenta Brettoni con trenta Inglesi, nel quale *Beaumanoir* gridava, *or si vedrà chi di noi abbia più belle dame*? Non all'ordine della *Giarrettiera* instituito in questo tempo in occasione degli amori del nominato Eduardo III per la contessa di *Salisbury*? Questi medesimi torneamenti, queste bizzarrie e disfide non continuarono e divennero frequentissime, specialmente in Francia, nel secolo XV? Non fu allora che con buon senno disse un inviato della Porta che assisteva ad una giostra, *per un vero combattimento è poco, e per uno scherzo è troppo*? Potè almeno obbliar del tutto il Rapin il famoso combattimento de' tredici Italiani con tredici Francesi che rimasero vinti ed uccisi con tanta gloria del valore Italiano? Potè dimentica-

re le speciose disfide di Carlo V e di Francesco I? il duello del barone di *Jarnac* col favorito di Errico II la *Chateigneraie* che vi fu ferito a morte? in fine la disgrazia del medesimo Errico II ammazzato in una giostra dal conte di *Mongommeri* condannato poscia a morire sotto altro pretesto dalla vedova regina Caterina de' Medici nel 1574? Or tutti questi combattimenti e queste disfide non seguirono nel secolo XVI, cioè in quel tempo in cui fu composto il *Torrismondo*? Ora se la tragedia di Torquato che con tanta energia dipigne le passioni generali e comuni a tutti i tempi, quanto ai costumi ritrae al vivo quelli che regnavano in Europa e che più si avvicinavano alle idee famigliari a quelli che viveano nel tempo stesso dell'autore, chi non vede quanto ella ne divenga più pregevole sopra le dipinture tutte greche, perchè più credibile e per conseguenza più interessante? Se dunque havvi de' nei nella tragedia del *Torrismondo*, essi certamente non provengono da' costumi della cavalleria additati dal Rabin come contrarii al carattere tragico di Sofocle.

Nel nostro secolo, oltre ad altri scrittori gregarii (1), anche Egidio Saverio *La Sante*



(1) Tra questi è da riporsi l'oscuro provinciale

Sante non meno pregiudicato del suo confratello Rapin, benchè più prudente, senza comprometterfi con entrare a render ragione del proprio giudizio contro del Torrismondo, si lusingò, in una sua orazione recitata nel gennajo dell'anno 1728 in Parigi (1), di poterne oscurar la gloria con un suo magistrale, *quid habet Torrismundus? e che pregio ha mai cotesto Torrismondo*. Che pregio egli dice? Ecco quello che a me sembra che abbia di eccellente. Un carattere tragico scelto con sommo giudizio ottimo per conseguire il fine della tragedia: una fina dipintura delle passioni: un piano regolare: un movimento nell'azione progressivamente accelerato: una versificazione armoniosa: una nobile, elegante e maestosa gravità



le Francese *Juvenel de Carlenas* compilatore d' un infelice *Saggio sulla storia delle belle lettere, scienze ed arti* da cui fu il Torrismondo chiamato *parto debole di un ingegno stravolto*. E chi si perderebbe a confutare un superficiale scarabocchiatore di carta che parla de' Greci e de' Latini come un assonnato, e che del teatro Italiano altre notizie confessò di non avere, se non quelle mal digerite acquistate col grande studio del *Mercurio di Francia* in cui s'immerse verso il 1735?

(1) *Utrum Galli cateros inter Europæ populos ingenii palmam in re litteraria sibi vindicare possint.*

vità di stile: un patetico vivace che empie, interessa, intenerisce, commuove ed eccita il bel piacere delle lagrime. Sono forse moltissime le tragedie più moderne che possono vantarsi d'altrettanto? Ne presentiamo qualche squarcio che ci sembra degno degli sguardi di un lettore imparziale e sensibile. Veggasi in prima l'eleganza, l'energia e la verità che campeggia nella descrizione delle notturne inquietudini dell'innamorata Alvida nell'atto I:

..... Oimè! giammai non chiudo  
 Queste luci già stanche in breve sonno,  
 Che a me forme d'orrore e di spavento  
 Il sogno non presenti: ed or mi sembra  
 Che dal fianco mi sia rapito a forza  
 Il caro sposo, e senza lui solinga  
 Gir per via lunga e tenebrosa errando,  
 Or le mura stillar, sudar i marmi  
 Miro, o credo mirar di nero sangue,  
 Or da le tombe antiche, ove sepolte  
 L'alte regine far di questo regno,  
 Uscir gran simulacro e gran rimbonbo  
 Quasi di un gran gigante . . . . .  
 E mi scacci dal letto, e mi dimostri,  
 Perchè io vi fugga da sanguigna sferza,  
 Un'orrida spelonca, e dietro il varco  
 Poscia mi chiuda.

Notifi con qual tragica gravità ella esprima la delicatezza e sensibilità che avvisa tutti i di lei concetti:

Ma-

*Madre, io pur vel dirò, benchè vergogna  
 Affreni la mia lingua, e risospinga  
 Le mie parole in dietro: a lui sovente  
 Prendo la destra, e m' avvicino al fianco;  
 Ei trema, e tinge di pallore il volto,  
 Che sembra (onde mi turba e mi sgomenta)  
 Pallidezza di morte, e non di amore;  
 O in altra parte il volge, o il china a terra  
 Turbato e fosco; e se talor mi parla,  
 Parla in voci tremanti, e co' sospiri  
 Le parole interrompe.*

Poichè per lo scoprimento di essere Alvida  
 sua sorella si avvisa il re Torrismondo di  
 proporle le nozze di Germondo, odasi in  
 qual guisa ella ne frema e si creda schernita:

*Mentre il crudel così mi scaccia e parte,  
 Prende gioco di me, marito vostro,  
 Mi dice, è il buon Germondo, ed io fratello:  
 Et adornando va menzogne e fote  
 D' un ratto antico, e d' un' antica fraude;  
 E mi figura e finge un bosco, un antro  
 Di ninfe incantatrici, e' l falso inganno  
 Vera cagione è del rifiuto ingiusto;  
 E fia di peggio. E Torrismondo è questi,  
 Questi che mi discaccia, anzi m' ancide,  
 Questi ch' ebbe di me le prime spoglie,  
 Or l' ultime n' attende, e già sen gode.  
 E questi è il mio diletto, e la mia vita?  
 Oggi d' estinto re sprezzata figlia  
 Son rifiutata! O patria, o terra, o cielo,  
 Ri-*

*Risutata vivrò? vivrò schernita?  
 Vivrò con tanto scorno? Ancora indugio?  
 Ancor pavento? e che? la morte, o'l tardo  
 Morire? et amo ancor? ancor sospiro?  
 Lacrimo ancor? non è vergogna il pianto?  
 Che fan questi sospir? timida mano,  
 Timidissimo cor che pure agogni?  
 Mancano l'arme all'ira, o l'ira all'alma?  
 Se vendetta non vuoi, nè vuole amore,  
 Basta un punto a la morte; or mori, et ama  
 Morendo.*

Alvida dopo ciò parte furiosa ed eseguisce il suo pensiero. Io invito le anime tenere a vedere il quadro di Alvida moribonda e di Torrismondo addolorato. Ecco parte del racconto che se ne fa:

*. . . . . Il re trovolla  
 Pallida, esangue, onde le disse, Alvida,  
 Alvida, anima mia, che odo, abi lasso!  
 Che veggio? abi qual pensiero, abi qual  
 inganno,  
 Qual dolor, qual furor così ti spinse  
 A ferir te medesima? oimè, son queste  
 Piaghe de la tua mano? Allor gravosa  
 Ella rispose con languida voce:  
 Dunque viver dovea d'altrui che vostra,  
 E da voi rifiutata? . . . . .*

Torrismondo giurando e lagrimando le conferma il cambio fatale, ed ella allora quasi pentita dell'attentato

Pa-



*Parea d' abbandonar la chiara luce  
Nel fior degli anni, e rispondea gemendo:  
In quel modo che lece io sarò vostra  
Quanto meco durar potrà quest' alma,  
E poi vostra morrommi.  
Spiacemi sol che il morir mio vi turbi,  
E v' apportì cagion d' amara vita.  
Egli pur lagrimando a lei soggiunse :  
Come fratello omai , non come amante,  
Prendo gli ultimi baci ; al vostro sposo  
Gli altri pregata di serbar vi piaccia,  
Che non sarà mortal sì duro colpo .  
Ma invan sperò , perchè l' estremo spirto  
Ne la bocca di lui spirava , e disse :  
O mio più che fratello , e più che amato,  
Esser questo non può , che morte adombra  
Già le mie luci .  
Da poi ch' ella fu morta , il re sospeso  
Stette per breve spazio muto e mesto  
Da la pietate , e da l' orror confuso  
Il suo dolor premea nel cor profondo ;  
Poi disse : Alvida , tu sei morta , io vivo  
Senza l' anima ? e tacque .*

Per non riconoscere il carattere tragico e lo spirito or di Sofocle or di Euripide ne' riferiti tratti naturali , patetici e veri a segno che con ogni picciolo cambiamento si guasterebbero ; per non commuoversi nel leggerli ( or che sarebbe rappresentandosi ! ) ; per resistere in somma alle potenti perturbazioni che risvegliano , bisogna avere l' anima

ma preoccupata o poco sensibile di *Rapin e de la Sante*, o l'ignoranza del *Carlencas*, o la stupidità de' nostri scioli che affettano nausea per tutto ciò che non è Francese. Io non sono cieco ammiratore di questa buona tragedia di tal modo che non mi avvegga di varie cose che oggidì nuocerebbero alla rappresentazione. Non si vedrebbero, per esempio, volentieri nelle scene odierne i nunzi, le nutrici, l'indovino alla foggia antica. Siamo oramai avvezzi a una maniera di sceneggiare diversa da quella del *Torrismondo*. C'increscerebbe ne' fatti precedenti il bosco e l'antro delle ninfe incantatrici che servono di base al cambio di *Rosmonda* e d'*Alvida*. Si vorrebbe purgata la favola di qualche scena di poca importanza della nutrice, com'è la seconda dell'atto I; della descrizione troppo lunga e troppo circostanziata della tempesta in bocca dell'angustiato *Torrismondo*; delle lungherie della scena terza del medesimo atto di *Torrismondo* col consigliere, in cui l'autore amplifica, esagera e replica in varj modi e sotto varie forme le medesime cose; del racconto della Regina Madre de' piaceri amorosi per indurre la figliuola a maritarsi; della minuta numerazione che fa *Torrismondo* de' giuochi da prepararsi per la venuta di *Germondo*; di quel cumolo di varj impossibili ammassato dallo stesso *Germondo* nell'atto III, *Dal freddo carro muover prima vedrem ecc.* Si  
bra-

bramerebbe in oltre che in certi passi lo stile non s'indebolisse . Tali cose veramente non possono nuocere alle bellezze essenziali di questo componimento ; perchè presso i veri intelligenti la modificazione delle maniere esteriori ed alquanto nei di poca conseguenza nulla pregiudicano alla sostanza ed al merito intrinseco che vi si scorge ; ma vero è però che spogliato di tali frondi spiccherebbe meglio la vaghezza del frutto d'un ingegno in ogni incontro sublime (1) .

Questa tragedia non tardò molto ad essere conosciuta in Francia per la traduzione che ne fece Carlo Vion Parigino signor di *Delibrai* , che si stampò in Parigi nel 1626, e si ristampò nel 1640 e nel 1646 . Allora i Cornelii non aveano ancora lette le commedie Spagnuole . E' dunque ( dicasi un'altra volta con pace del *Linguet* ) il Torrismondo una delle produzioni Italiane che diede-  
ro



(1) Si vuol riflettere che il Tasso medesimo non era appieno contento della sua tragedia e vi andava facendo di mano in mano giunte e correzioni che poi spedì a Bergamo in due fogli a Licino . L'accurato moderno scrittore della di lui Vita l'eruditissimo Ab. Serassi cita in tal proposito una lettera del Tasso a Licino ed un'altra al Signor Cristofano Tasso che trovansi nel vol. IX delle di lui Opere , l'una alla p. 270 , l'altra alla 145 .

ro a' Francesi le *prime idee* delle bellezze teatrali .

Un'altra buona tragedia Italiana conobbe la Francia prima delle composizioni Spagnuole, cioè il *Tancredi* di Federico Asinari nobile Astigiano conte di Camerano , nato nel 1527 e morto nel 1576 , la quale come osserva il Zeno , falsamente dall'editore fu attribuita a Torquato Tasso . Uscì la prima volta in Parigi nel 1587 col titolo di *Gismonda* . Di poi col proprio titolo di *Tancredi* si pubblicò in Bergamo nel 1588 , benchè col nome di Ottavio Asinari fratello dell'autore ; ma per quanto afferma il conte Mazzucchelli , gli autori del catalogo de' codici mss della real libreria di Torino ne fanno autore Federico , e così pensò ancora il Signor Apostolo Zeno . Le particolari bellezze di questa tragedia vennero manifestate dal Parisotti in un *discorso* inserito nel tomo XXV della raccolta degli opuscoli del Calogerà .

Il Vicentino Giambatista Liviera d'anni diciotto ebbe tanto di gusto che potè comprendere la bellezza dell'argomento del *Cresfonte* di Euripide , e ne compose la sua tragedia che col medesimo titolo s'impresse in Padova nel 1588 ; ma egli lasciò a una penna più felice e più esercitata il pregio di tesserne un'altra con più tragico ed elegante stile .

Bongianni Grattarolo di Salò sul lago di Garda coltivò ancora a que' dì la poesia tra-

tragica talvolta con felicità . In età affai giovanile compose in versi sdrucchioli l'*Altea* che s'impresse nel 1556 , e la *Polissena*, della quale non fe menzione il Fontanini . Scrisse di poi l'*Astianatte* in miglior metro stampato in Venezia nel 1589 , che nel nostro secolo s'inferì dal Maffei nel Teatro Italiano . L'autore vi premise un argomento in cui si distingue il contenuto di ciascun atto . La scena dell'azione dimostra Troja distrutta ed ardente col sepolcro di Ettore intero . Quante particolarità si sono narrate ne' poemi di Omero intorno alle dissensioni degli dei favorevoli a' Trojani ed a' Greci , ad oracoli , fatalità , predizioni , ad antichi delitti e spergiuri de' principi Trojani , tutto trovasi ammassato nell'atto I fatto da Giunone ed Iride , che è insieme prologo e parte dell'azione . Risparmiar tante ciarle sarebbe stato pregio dell'opera . Nel rimanente si va dietro le orme di Seneca nel bellissimo atto III delle *Troadi* , ma col miglioramento che l'azione è una , restringendosi alla sola morte d'Astianatte . Molti passi del Latino autore vi si veggono non infelicemente imitati ; qualche altro non corrisponde all'energia dell'originale . Allorchè si fa entrare Astianatte nel sepolcro : l'Andromaca del Grattarolo esprime i concetti di Seneca con maggior naturalezza , e forse con robustezza minore . Ma bisogna confessare che nell'atto IV l'Italiano rima-

ne ben al di sotto del Latino. Lascio i tre versi d'Andromaca in occasione che il vecchio vuole imbrattare di sangue i cenci di cui si ha da coprire Astianatte:

*Fia meglio trarre il sangue dal mio core,  
Che sendo il sangue suo conforme al mio,  
La fraude ne sarà meglio ajutata;*

puerilità priva di gusto, di verità e di passione. Ma quello che più importa è che tutta la vaga scena di Seneca vi si vede malconcia. Andromaca nella tragedia latina dissimulando e piangendo con Ulisse dice che il figliuolo è morto. Nell'italiana Ulisse dice alla prima che cerca Astianatte per menarlo ad essere sacrificato, ed Andromaca atterrita esclama subito,

*Oimè! che religion crudele è questa?  
Che gran male hai tu detto in poche voci;*  
e poi

*Ab Calcante crudel! forse Calcante  
Vi esorta questo, e vi minaccia questo?*

Queste sono esclamazioni imprudenti che contro al disegno di Andromaca debbono far conchiudere all'astuto Ulisse, che Astianatte è vivo. Per la stessa ragione non doveasi appresso far dire che egli si è perduto, e che non si sa dove sia; ma col tragico latino dirsi alla prima ch'è morto; perchè  
questa

questa notizia ben accreditata dal dolor materno toglieva ad Ulisse ogni speranza ; là dove l'esserfi perduto stimola sempre più all' inchiesta . Di più il personaggio ozioso del vecchio colla sua presenza nuoce alla scena ; perchè il sagace Itacefe non lascerebbe di trarre anche da lui qualche notizia , e nol facendo , come nella tragedia del Grattarolo , manca in certo modo al proprio carattere . Ma dopo queste aggiunzioni svantaggiose fattevi dal moderno , la scena risorge , e si rende interessante , ripigliando gli antichi colori del materno timore , onde Ulisse prende argomento per la vita di Afianatte .

Passando all'atto V, non posso tralasciare di esaltare il giudizio di Torquato per ciò che soggiungo omezzo nell' esame del Torrismondo . Egli superiore a Seneca , ed anche a più d' un moderno , fa raccontare il suicidio di Alvida e Torrismondo a persone che non vi hanno il principale interesse . E come avrebbe la regina di loro madre potuto verisimilmente attendere il fine di una relazione circostanziata , piena com' ella trovasi dell' orrore della sua perdita ? I personaggi estremamente addolorati o debbonfi tener lontani dal racconto , o fargli operare secondo il proprio dolore ; or questa passione non è capace di soffrire un racconto minuto se non dopo i primi impeti , e per così dire nell' intermittenza . Seneca fa raccontar la

morte di Polissena e di Astianatte ad Ecu-  
ba e Andromaca; e il Grattarolo l' ha se-  
guito anche in questo, benchè per altro il  
suo racconto a più di un riguardo sia pre-  
gevole. Anche da Seneca egli ha tratta la  
magnanimità di Astianatte nell'incontrar la  
morte, e la dipinge in bei versi, ad ecce-  
zione di poche foglie, presentando degna-  
mente lo spettacolo del campo greco, e del  
precipizio del real fanciullo dalla torre.

Appartengono a quest' ultimo periodo del  
secolo parimente l'*Irene*, l'*Almeone*, l'*Er-  
mete* e l'*Arianna* del Giusti, l'*Arfinoe* di  
Niccolò degli Angeli, l'*Elisa* del Ciosio,  
l'*Acripanda* di Anton Decio da Orta, la  
*Ghismonda* del Razzi, il *Principe Tigrodoro*  
del Miari, la *Tullia feroce* di Pietro Cre-  
sci, ed alcun'altra mentovata dal Quadrio.  
Vi si vede talvolta troppo studio della sem-  
plicità greca, talvolta un'imitazione delle  
sentenze di Seneca poste come aforismi, e  
sovente degli ornamenti più proprii dell'  
epica e della lirica poesia. Non per tanto  
esse, come ognun vede dal loro titolo, non  
sempre son tratte da argomenti maneggiati  
da' tragici greci, ed apprestano più di una  
scena appassionata ed interessante; ma io  
non mi fermo su ciascuna, per non abusare  
della pazienza di chi legge con formare  
estratti e critiche di qualunque opera tea-  
trale.

Ravviva la storia delle tragedie degli ul-  
timi



timi anni del secolo la *Semiramide* di Muzio Manfredi da Cesena, il quale dal Ghilini si disse Ravennate, perchè alcuni della di lui famiglia abitarono ancora in Ravenna. Questa tragedia che s'impresse in Bergamo per Comin Ventura in quarto nel 1593 stando il Manfredi a Nansi, a giudizio di Francesco Patrizj può servire d'esempio a chi vuol comporre tragedie. Anche il dotto editore del Teatro Italiano ne portò un vantaggioso giudizio, al quale si sottoscriverà di buon grado chiunque la legga. *Si distingue* (egli dice) *talmente con l'eloquenza, colla franchezza del dire, e col giro e spezzatura del verso, che quel luogo che tiene l'Edipo per l'orditura, la Sofonisba per l'affetto, e l'Oreste per la bellezza de' passi, può questa giustamente pretendere per lo stile.* Riconosce parimente il Conte Calepio nel Nino di questa favola un carattere sommamente idoneo al fine della tragedia.

Il soggetto di essa è fondato nella famosa regina degli Assiri Semiramide, la quale, secondo Diodoro e Giustino, trasportata ad amare il figliuolo viene da lui uccisa. Figura il Manfredi ch'ella voglia sposare questo suo figliuolo chiamato Nino, il quale da sette anni si trova occultamente maritato con Dirce e arricchito di due pargolletti chiamati Nino e Semiramide anch'essi. La notizia di questo secreto nodo mette la

regina in tal furore , che medita la strage di Dirce e de' figliuoli e l'eseguisce in un sotterraneo . All' avviso fatale che ne riceve Nino , s' accoppia lo scovirsi Dirce per sua sorella . L' orrore e la disperazione lo perturbano a segno che novello Oreste diventa matricida , indi trafigge se stesso nel medesimo luogo ove giacciono immersi nel proprio sangue Dirce e i figliuoli . Alla maniera greca e latina l' ombra di Nino indi quella di Mennone mariti di Semiramide , facendo le due prime scene dell' atto I , preparano al terrore che indi spazia per la reggia di Babilonia . Non è un secco e digiuno racconto ma una scena animata e interessante la terza , nella quale questa virile regina narra alla confidente Imetra quanto ha disposto di Nino e di Dirce . Imposi ( ella dice ) a Simandio che dicesse

*A Nino ch' egli omai fosse disposto  
A meco unirsi in matrimonio , e ch' oggi  
Voglio che insieme celebriamo le nozze ,  
E che a questo non sia risposta o scusa.  
A Dirce dissi : al mio ritorno , o figlia ,  
Fa ch' io ti trovi tutta lieta e culta ,  
Ch' oggi sposa sarai di tal marito ,  
Che a me grado n' avrai che tel destino.*

Prevede Imetra le vicine funeste conseguenze del di lei empio disegno , ed a costo di qualunque rischio proprio tenta distoglierla dal

dal proposto con una eloquenza vera e robusta nè aliena dal di lei stato, la quale fa ammirare l'arte del poeta senza ch'egli si discopra. Fralle altre cose cerca in tal guisa muoverla per l'ambizione e per la gloria:

*Ma tu, Semiramis, che in tutto il mondo  
Di gloria avvanzi ogni famoso eroe. ....  
Tu che figlia di dea ti chiami e sei,  
E dea sembri negli atti e nel sembiante,  
Se la tua gloria gira al par del Sole,  
A che cerchi oscurarla? a che defraudi  
La fama? a che le tronchi i più bei vanni?  
Qual dio, qual legge è che consenta al figlio  
Farsi consorte de la madre, e nasca  
Di lor chi sia fratello e figlio al padre,  
Ed a la madre sia nipote e figlio?*

Tutta traspare la feroce Semiramide nello sdegno che manifesta a tale ardito discorso. Non è ella una timida Fedra che ama insieme e paventa la vergogna di palesar l'amore: è una imperiosa conquistatrice cui tutto par lecito perchè può tutto baslandole di velar la sfrenatezza colla politica. Avvezza agli eccessi nè più ravvisandone l'orrore, afferma con baldanza, che la ragione di stato soltanto la determina a siffatte nozze, e ne palesa i politici impulsi. All'opposizione poi delle leggi risponde,

*Quanto alle leggi, ogni dì nascon leggi;  
Ed io che posso, e mi conviene il farlo,  
Una favonne che da ora innanzi  
Lecito sia al figliuol sposar la madre.*

Invano replica Imetra ; la regina non cangia parere, e la spinge a Dirce . Riflette poi che Imetra debbe aver qualche secreto nel cuore contro al disegno delle sue nozze e di quelle di Dirce, e soggiugne, *faccia*

*La sua fortuna, anzi la lor fortuna,  
Ch' io non discopra in ciò cosa diversa,  
Non pur contraria al desiderio mio ;  
Che a Dirce, a lei, a Nino istesso, a quanti  
Colpa n' avranno, io mostrerò che importi  
Il macchinar contro il voler di donna  
Che possa quanto vuol.*

Preparata con tal maestria sì pressante angustia alla fortuna di Nino e Dirce, per le nozze detestabili del figlio colla madre, e per quelle di Anaferne con Dirce, riesce nell'atto II interessantissimo l'abboccamento di Dirce oppressa dal dolore con Nino che cerca consolarla . E ciò avremmo desiderato che il Signor di Calepio avesse allegato per uno degli ottimi esempj delle tragedie Italiane, dopo di avere in alcune di esse ripresata la poca congiunzione dell'atto II col I, e il vedervisi li trattati d'una scena non di rado

*vado diversissimi da quelli dell' altra* (1) . Manfredi ha congiunte mirabilmente le premesse , i mezzi e le conseguenze della sua favola ingegnosa . E' notabile nella scena quarta dell' atto II l' orrore che protesta di aver Nino per l' incesto , nel che si mette sempre più in vista il tragico contrasto del carattere di Nino colla passione di Semiramide , e si prepara la di lui disperazione per lo scioglimento . Nel medesimo atto si è disposto che Simandio vada francamente a scoprire alla regina l' occulto matrimonio di Nino e Dirce . Semiramide all' intenderlo si accende di una rabbia tremenda , ed in conseguenza nell' atto III minaccia di trarre a Dirce di propria mano il cuore . Simandio , Imetra , il sacerdote Beleso con sobria insieme e maschia eloquenza e con calore parlano in pro degli sposi . Semiramide rimane inflessibile . Al fine Beleso nulla sperando dalle armi della ragione ricorre a quelle del suo ministero , e la minaccia per parte degli dei , benchè senza perder di vista il rispetto dovuto come vassallo alla sua sovrana . La regina intanto si è fra se appigliata all' esecrabile partito di quietarlo dissimulando ; e mostrandosi commossa dalle  
sacre



(1) *Esame della poesia tragica* cap. I , art. II.

sacre fue minacce invia Simandio a Nino e Imetra a Dirce perchè gliela conduca coi figliuoli, affettando di voler veder tutti, a tutti perdonare, e con festa degna di sì gran re rinnovare le loro nozze. Ella accredita col sembiante l'inganno, e riscuote applausi e ringraziamenti. Seneca nel Tieste e Giraldi nell'Orbecche usarono il medesimo colore della dissimulazione; ma secondo me Semiramide comparisce in ciò assai più grande e più tragica di Atreo e Sulmone. Chiude nel più profondo dell'animo l'orrendo disegno, e tutti accoglie con somma tranquillità ed allegrezza; ma nell'equivoche espressioni che adopra, fa trasparire da lontano la perversità dell'intento. In fatti questa Medea dell'Assiria avuta appena Dirce ed i nipoti in sua balia con ispietatezza inaudita gli trucidà. Atirzia ch'è stata presente alla strage, atterrita, disciolta in lagrime viene a narrarla nell'atto IV. Il racconto fatto con colori veri e vivaci è degno del pennello di Euripide, e forse di Dante e di Omero, sì terribili ed evidenti sono le immagini degli uccisi, e sì compassionevole la situazione di Dirce. Assiste veramente a questo racconto l'infelice Nino, ma coll'interromperlo tratto tratto, ne aumenta il patetico. Udito in fine l'ammazzamento di Dirce Nino freme, non respira che vendetta, minaccia la madre, invano volendo Simandio e Beleso farlo accorto

corto della scelleraggine che vuol commettere. Egli va pur risoluto . Ma nell'atto V egli torna fuori senza avere nulla eseguito nel vuoto dell'uno atto e dell'altro . Il suo furore ha una specie di riposo . Or che ha egli fatto frattanto ? Ha forse combattuto trall' orrore della vendetta e l' enormità dell' offesa ? Un motto almeno di ciò avrei voluto ne' di lui discorsi della prima scena , nella quale torna ad accingersi alla vendetta . Imetra nella seconda scena narra a Nino come Anaferne si è sommerso nell' Eufrate , e la regina ha manifestato che Dirce era sua figlia . Ella ha sperato che tolta Dirce di mezzo , non rimanga altro ostacolo da vincere in Nino che quello del peccato ; ma saprà Nino ( ella dice per bocca d' Imetra ) ch' egli

*Sette anni è stato nell' error ch' ei chiama*

*Peccato incestuoso : era mia figlia*

*Dirce e sorella sua .*

Qual orrore non ragiona sì tremenda notizia a Nino che ha sempre manifestato spavento particolare per l'incesto ! Egli in prima va ripetendo le ragioni che accreditano la verità di tal notizia . A che ( dic' egli ) avrebbe ella

*Chiamata Dirce da sua madre ? e come*

*Promessa sì l' avria liberamente*

*Ad Anaferne , non l' essendo figlia ?*

*Ma*

*Ma quel che importa più , l' Armenia  
in dote ?*

*Non si dan regni alle altrui figlie in dote.  
Oltra di ciò facea ridendo un atto (1),  
Che la regina il fa sempre che ride :  
Nè il vidi mai che non scemasse molto  
Il piacer ch'io prendea d'esser con lei  
Rimembrando mia madre .*

Certo Nino della disgrazia da lui maggiormente tenuta diviene un Oreste agitato da trasporti furiosi. Cerca la regina di Assiria, non chiamandola madre, corre a lei, l'affronta, la trafigge, la mira e piange; indi s'invia al luogo della strage della sposa e de' figliuoli, e s'uccide. Nel racconto della morte di Nino il poeta imitando in parte l'attitudine di Tancredi al sepolcro di Clorinda, principia colla pittura più espressiva del di lui dolore alla vista de' figli e di Dirce :

*Giunto al fiero spettacolo si stette  
Pallido, freddo, muto, e privo quasi  
Di*



(1) Questa natural somiglianza sì a proposito rilevata, non è fuggita al dotto Signor Maffei, ed ha imitato questo passo nella Merope :

*O Ismene , nell' aprir la bocca ai detti ,  
Fecè costui col labbro un cotal atto ,  
Che 'l mio consorte ritornommi in mente .*



*Di movimento: e poco poi dagli occhi  
 Li cadde un fiume lagrimoso, e insieme  
 Un oimè languidissimo dal petto  
 Fuori mandò, così dicendo . . . . (3) :*

Ma poi la stessa guida illustre lo sedusse ,  
 ed in vece di cercare nella natura e nelle  
 circostanze di Nino il linguaggio di un do-  
 lor disperato , seguendo il Tasso anche in  
 ciò che in lui si riprende , fa rivolgerlo a  
 parlare al luoco , benchè poi la natura lo ri-  
 conduce in istrada , e gli suggerisce molti  
 concetti naturali e patetici . Un' immagine  
 anche bene espressa è la seguente :

*Parve di morte empirsi , e restò chiusa  
 Sua vita io non so dove , e fu simile  
 Nel viso ai morti , e per buon spazio tacque :*

Feritosi al fine Simandio gli toglie dal pet-  
 to il pugnale ,

*Dicendo , ah Nino ! E' questa la virtude  
 Onde sì risplendevi ? A questo modo*

*Sì*



(2) Tasso canto XII , stanza 96 :

*Pallido , freddo , muto , e quasi privo  
 Di movimento al marmo gli occhi affisse .  
 Al fin sgorgando un lagrimoso rivo  
 In un languido oimè proruppe , e disse .*

*Si governano i regni ?*  
ed egli :

*Non mancherà chi darà vita al regno....*

*Io troppo vissi, abbi lasso !*

*Regnino i cari al ciel , vivano i cari*

*A la fortuna : lascia pur ch' io mora ....*

*Sai ch' anzi eleggeva*

*Il parricida che l' incesto , e vuoi*

*Ch' or viva incestuoso e parricida ?*

*Tu non m' ami sel vuoi : che se per questo*

*Morta è mia madre , i miei figliuoli e*

*Dirce ,*

*Come viver poss' io cagion del tutto ?*

*Disse , e nel volto diventò di neve ,*

*E volendo seguir , di voce in vece*

*Singhiozzò , chiuse gli occhi e spirò l' alma.*

Bisogna confessare che questa Semiramide per uguaglianza, nobiltà e grandezza di stile e per versificazione vince quasi tutte le tragedie del cinquecento . Il Manfredi è stato il meno avido di sollevarsi a forza di ornamenti stranieri alla drammatica , cioè a dire epici e lirici . Si lascia vedere di quando in quando qualche superfluità ed affettazione ; ma per quel tempo , in cui tutti correvano in traccia di mostrarsi poeti quando meno abbisognava , può dirsi che Muzio ne sia stato esente . Invano la censurò il suo contemporaneo Angelo Ingegneri . La Semiramide trionfò dell' invidia e della pedanteria ; e se in vece di criticarla i pedanti che

che sono alle lettere quel ch'è la ruggine al ferro, si fossero dedicati a rilevarne ciò che avea di migliore per additarlo alla gioventù, forse avrebbero impedita nel seguente secolo l'escursionc e i progressi del mal gusto. Quasi a' giorni nostri il celebre Marchese Maffei vi fece alcuni troncamenti del meno importante, e la fe rappresentare in Verona *e piacque sommamente*. E quando essa non piacerà dove si ami la poesia tragica? E chi potrà dubitarne? Certo niuno che l'abbia letta, che comprenda il vero merito d'un componimento tragico e che non abbia un interesse contrario alla verità (1).

No.



(1) E che mai spinse il Signor *Andres* ad affermare con tanta franchezza de' drammi Italiani del cinquecento, che la *freddezza e la lentezza dell'azione* or ne rendono *stucchevole la lettura*, e che *affatto intollerabile ne renderebbero la rappresentazione*? Nè l'una nè l'altra cosa è vera. Ed in prima guai di chi trovasse stucchevole la lettura di componimenti scritti in aureo stile, cui mancando ancora ogni altro pregio rende accetti e dilettevoli a chi ha sapore di lingua e di eloquenza Italiana, la proprietà, la cultura, la purgatezza e l'eleganza. Per l'altra parte ha per avventura oggi il Signor *Andres* fatta di alcuni di essi qualche esperienza per affermare senza sospetto di leggerezza che ne sarebbe intollerabile la rappresentazione? Vede l'Italia tutta in quel secolo di luce quasi tutti

Notifi ancora che il Manfredi è stato il primo in Europa a mostrare sulle scene questa regina famosa degli Affirj, e senza averne trovato modello veruno fra gli antichi ne ha inventata e disposta con tanta regolarità ed artificio la favola e con tale eccellenza vigore ed eloquenza scolpiti i caratteri e animate le passioni, che ha invitati i posterì a contar la Semiramide tragli argomenti teatrali. Quindi è che il Capitano *Virues* e *Don Pedro Calderon de la Barca* s'avvisarono di maneggiarlo in Ispagna nel se-



tutti que' componimenti con indicibile diletto ed applauso impressi e rappresentati; e la fama e la riuscita ne fe molti imprimere e rappresentare e piacere in Francia ancora; e questa è storia. Nel nostro secolo non solo non è stata intollerabile la rappresentazione dell'*Edipo* in Verona ed in Venezia e della *Semiramide* in Verona, e dell'*Aminta* e del *Pastor fido* in Napoli ed altrove, e di molte e molte commedie di quel tempo con leggieri cambiamenti in più di un luogo; ma, *piacquero sommamente*; e questa è storia ancora. Non seppe questi fatti il Signor Andres, ovvero gli ha voluto dissimulare? Sarebbe a desiderare che la bell'opera di questo Spagnuolo erudito *sopra ogni letteratura* al pregio di essere ottimamente scritta congiungesse sempre l'altro indispensabile della veracità e sicurezza ne' fatti e della solidezza ed imparzialità ne' giudizj. Ma il campo era troppo vasto, e lo spirito d'apologia volle avervi la sua parte.

secolo seguente ; e nel nostro vi si sono appigliati il *Crebillon* e 'l *Voltaire* , i quali vedrà il Signor avvocato *Linguet* se vi sieno stati determinati piuttosto dalla tragedia del Manfredi abbigliata alla greca , che da' gotici drammi del *Virues* e del *Calderon* .

Al Manfredi dobbiamo parimente un volumetto di *Lettere* famigliari da lui scritte nel 1591 dimorando in Nansi , nelle quali trovasi conservata la memoria di varj componimenti specialmente tragici rimasti per la maggior parte inediti . Nella diciottesima egli anima Eugenio Visdomini Parmigiano a stampare due sue tragedie l'*Amata* e l'*Edipo* . Era colui suo compare ; e forse questo titolo gliele fe parere degne di uscire alla luce dopo la *Merope* del conte Torelli . Nella decimanona indirizzata a Gabriello Bambasi altro Parmigiano accademico *Innominato* dice che pubblici le sue tragedie la *Lucrezia* e l'*Alidoro* . Stimola nella ventesima il Signor Antonio Scutellari a produrre la tragedia di Giacomo suo fratello intitolata l'*Atamante* , la quale , ei dice , è nobilissima e perfetta . Dell'*Alessio* tragedia di Vincenzo Giusti censurata parimente dall' Ingegneri parlasi nella lettera 31 scritta a Udine ad Erasmo di Valvasone , e nella 161 scritta all' istesso Giusti ; e se ne favella ancora insieme coll' *Eraclea* tragedia di Livio Pagello pur criticata dall' Ingegneri . Nella 181 indirizzata ad Orazio Arioisto a

Ferrara si rammemorano alcuni suoi componimenti non impressi, un poema epico, una tragedia e una commedia. In fine nella 346 scritta al Signor Muzio Sforza a Venezia desidera che gli si mandi un esemplare della traduzione di Girolamo Moncelli del *Cristo*, avendo saputo di essersi stampata.

Furonvi allora altre due tragedie di penne non volgari rimaste inedite, l'*Edipo principe* traduzione di quello di Sofocle di Bernardo Segni, e le *Fenicie* di Euripide recata in latino da Pietro Vettori, che con altre di lui produzioni pur manoscritte si trovava in Roma nel 1756 in potere del commendatore Vettori parente di Pietro (1).

Rimettiamo i leggitori alle drammaturgie, all'opera del Quadrio ed a qualche altro che si ha presa la cura di spolverarli nelle biblioteche ove si parlano, molti drammi sacri parte impressi e parte inediti del medesimo periodo. Tra essi possono togliersi dalla folla i due che soggiungo perchè ridotti alle leggi della vera tragedia, cioè *Jeste* di Girolamo Giustiniano Genovese impresso nel 1583, e l'altro *Jeste* di Scipione.



(1) V. le *Memorie per servire alla vita del Senator Pietro Vettori* pubblicate da Angelo Maria Bandini in Livorno nel 1756.

pione Bargagli pubblicato in Venezia nel 1600. Il nome di Giammaria Cecchi fa che rammentiamo ancora l'*Esaltazione della Croce* di lui *opera rappresentativa* recitata nelle nozze de' Granduchi di Toscana e stampata presso il Martelli nel 1592. Alcune tragedie Cristiane perdute si vuole che scrivesse ancora il Benedettino Mantovano Teofilo Folengo morto nel 1544, bizzarro ed ingegnoso autore delle *poesie maccaroniche* sotto il nome di *Merlin Cocajo* e del raro poema romanzesco l'*Orlandino* pubblicato col nome di *Limerno Pitocco*, del quale nel 1773 fece in Parigi una elegantissima edizione, pochi giorni prima di partirne, il dotto nostro amico Don Carlo Vespasiano sotto il nome Arcadico di *Clariso Melisseo*, corredandolo di curiose ed erudite note. Lo stesso Folengo, ad istanza del Vicerè di Sicilia Don Ferrante Gonzaga, compose in Palermo, ove erasi rifugiato, un'azione drammatica intitolata la *Pinta*, o la *Palermitta* intorno alla creazione del mondo e alla caduta di Adamo.

Col bellissimo soggetto del greco Cresfonte maneggiato dal conte Pomponio Torelli col titolo di *Merope* possiamo chiudere la storia delle tragedie Italiane del cinquecento. Fioriva in Parma verso la fine del secolo l'Accademia degl'Innominati, di cui era il Torelli uno de' principali ornamenti. Egli vi recitò cinque sue tragedie la *Me-*

*rope*, il *Tancredi*, la *Galatea*, la *Vittoria*, il *Polidoro*, spiegandone eziandio l'artificio in due grossi volumi di Lezioni sulla Poetica di Aristotile, che trovansi manoscritti nella Ducal Biblioteca di Parma. Cita Mons. Fontanini nell'Eloquenza Italiana l'edizione della *Merope* e del *Tancredi* fatta in Parma nel 1598, e poi quella di tutte le cinque tragedie del 1605, cioè tre anni prima della morte dell'autore. Ma la *Merope* s'impresse prima del 1591, per quel che ne scrisse il prelodato Manfredi a' 18 di gennajo di quest'anno: Ora (egli disse) che il Signor Conte Pomponio Torelli vi ha fatta la strada collo stampare la *Merope*; la qual cosa confermò nelle seguenti 19 e 20.

Noto n'è l'argomento e i punti interessanti dell'azione, che debbonfi al greco inventore; ma la regolarità, l'economia, la gravità delle sentenze, l'eleganza dello stile, e la vivace dipintura de' caratteri e delle passioni debbonfi prima di ogni altro al Torelli, onde merita la sua tragedia di collocarsi fralle buone Italiane. Può singolarmente notarsi fin dalla prima scena assai bene espresso il carattere di *Merope* agitata ed oppressa dal pensiero di esser pur giunto il tempo prefisso alle sue nozze col tiranno; e nell'atto II lo stato del tiranno tormentato anche in pace da mille moleste cure. Egregiamente vi si disvilappa il di lui tirannico sistema e la ragion della forza che giu-



giustifica le scelleraggini. Ecco in qual guisa argomenta contro del Capitano della sua guardia :

*Le leggi e' l giusto, di che tanto parli,  
E per parlarne assai poco ne intendi,  
Non hanno sovra i principi potere,  
Che mal si converria, s' essi le fanno,  
Cb' essi all' opera lor fosser soggetti.  
Ma quella legge che in diamante saldo  
Scrisse di propria man l' alma natura,  
Sola può dare e variar gl' imperi.  
Per questa sola tremano i potenti,  
A questa sola ogni gran re s' inchina.  
Ella comanda che colui prevaglia  
Che di genti, di forza, e di consiglio,  
Di stato e di ricchezze gli altri avanzi.  
Che mal si converria che un uom sì degno  
Obedisse a chi men di lui potesse ecc.*

Di maniera che l'ingiustizia mai non trascura di prevalersi a suo pro della massima d'Achille, il quale

*Jura negat sibi nata, nihil non arrogat  
armis.*

Notabile sembrami parimente nell'atto V l'artificio del poeta nel rendere verisimile l'ardito colpo di Telefonte. Per ordine del tiranno fa che i satelliti rimangansi all'entrata del tempio, e che Gabria nel darne

e farne eseguir gli ordini vada esortando i fedeli amici di Merope, mostrando loro Telefonte, instigando gli audaci, spirando ardire a tutti; e preparato in tal guisa il colpo, lo fa scoppiare:

*Già morte eran le vittime, e le fiebre  
Erano apparse liete alla regina.  
Fa condur Polifonte un bianco toro  
Con le corna dorate: a Telefonte  
Che s' appresenti accenna: ei la bipenne  
Alzando, disse; o sommo Giove, prendi  
Questo che per mio scampo t' offerisco.  
Ciò detto a Polifonte che rivolto  
Mirava fiso la regina nostra,  
Con improvviso colpo il capo fiede.  
Senza difesa far, senza parola  
Traboccò nel suo sangue singhiozzando.*

Non ho addotti gli squarci delle situazioni somministrate dall' antico argomento, bastando animare la gioventù ad osservarle, colla sicurezza di trovarle egregiamente rappresentate. In somma se un movimento più vivace rendesse l' azione di questa tragedia meno riposata e più teatrale: se le robuste sentenze non fossero talvolta quasi ravviluppate in una soverchia verbosità: se Merope tentasse di uccidere il figlio, tale non credendolo, con una situazione più verisimile e più vigorosa: se Polifonte col mostarsi un innamorato sì fido e costante, a segno  
di

di attendere dieci anni la conchiuſione delle nozze, non veniſſe a combattere colla propria ambizione, affetto in lui dominante, e a debilitare il ſuo carattere eſſenziale di uſurpatore avido di ſangue: finalmente ſe Merope dopo il ſommo odio moſtrato contro Polifonte in tutta la tragedia non iſcendeſſe fino a piangerlo nella di lui morte e a dirgli,

*Foſti leal, foſti fedele amante:*

ſe tutto ciò, dico, non contraſtaſſe con tanti pregi che ha, potrebbe queſto componimento contarſi fra gli eccellenti. Ma quanto al metodo greco che vi ſi tiene, ed al coro continuo che ſpeſſo nuoce a' ſecreti importanti della favola, è un difetto comune alla maggior parte delle tragedie di quel tempo. Non ne vanno eſenti le altre tragedie del Torelli, e nè anche la *Vittoria* e'l *Tancredi*, le quali per altro debbono eſſerci care eſſendo nel numero di quelle che ſi allontanano dagli argomenti greci, e dipingono, ſiccome inſinuava il gran Torquato (1), coſtumi non troppo da noi lontani; e l'ultima ſingolarmente ſi rende pre-

L 4 ge-



(1) *Diſcorſi Poetici*.

gevole per l'attività di purgare le passioni, per la qual cosa il Conte di Calepiò stimava doverli preferire alla stessa Merope.

Da questa ragionata narrazione, e non da arbitrarie decisioni, può ricavarli l'indole della tragedia Italiana del XVI secolo. Ella fu un nobile ritratto della Greca, da cui riportò qualche neo e qualche lentezza, volendola troppo imitare; ma ella non si arrestò a' soli argomenti greci, come talvolta da' critici moderni si è asserito. Per lei divenne più ricco il teatro cogli argomenti della Sofonisba, del Torrismondo, della Semiramide, del Tancredi, della Tullia, dell'Orazia, ignoti a' Greci, e somministrati a' posteri dagl' Italiani del cinquecento. Ma quando anche queste nuove favole non si dovessero all'Italia, non basterebbe per eternarla l'aver fatto risorgere in tante guise il greco teatro ( Nota XII )? Imitare, emulare con aurea eleganza e purità di stile i tragici antichi, inventare a loro norma favole eccellenti, farne risuonare le scene per tante città, quando il rimanente dell'Europa altro quasi non avea che mostruose farse in lingue tuttavia rozze e e barbare, era l'unico opportuno espediente per diffondere il vero gusto della tragedia, e il fecero gl' Italiani, contuttochè non avessero, come indi non ebbero mai, teatro tragico fisso e permanente, nè speranza di lucro e di premio. E da qual altra co-  
sa

sa doveano essi incominciare, se non dallo studiare e ritrarre talora con più recenti colori le bellezze de' greci esemplari? E che pedanteria ed affettazione transalpina è quella di tacciare senza riserva di pedanteria e di greca affettazione i tragici Italiani del cinquecento? E senza prima osservare le vestigia de' migliori, quando mai i moderni si farebbero inoltrati fino all'odierna delicatezza di gusto che rende ingiusti ed altieri ancor certuni che non saprebbero schiacciare una sola meschina scena, e che pur sono i più baldanzosi a regger giustizia e a dettar leggi teatrali? Ed a chi le non all'Italia si debbe l'aver fatte risorgere le sagge regole del teatro? Or non sognavà Voltaire allorchè scrisse: *Les Français son les premiers d'entre les nations modernes qui ont fait revivre les sages regles du théâtre; les autres peuples ont été long-temps sans vouloir recevoir un joug qui paraissoit si sévère?* Non dovea sovvenirsi di ciò che fecero gl' Italiani un secolo e mezzo prima di Cernelio introduttore delle regole tra' Francesi? Non pensò, ciò scrivendo, a quello che erano nel XVI secolo nella drammatica i suoi nazionali ( Nota XIII )?

Convieni intanto osservare che i sopralodati ingegni Italiani, benchè per far risorgere la tragedia si avvisassero di seguire l'orme de' Greci, pure la spogliarono quasi totalmente di quella musica, qualunque  
ella

ella sia stata, che in Grecia l'accompagnò costantemente. Si contentarono i nostri di farne cantare i soli cori, come si fece in Vicenza, in Roma, in Ferrara, nel rappresentarsi Sofonisba, Orbecche ec.. Essi altro allora non si prefissero se non di richiamare sulle moderne scene la forma del dramma de' Greci, e non già l'intero spettacolo di quella nazione con tutte le circostanze locali, che a' nostri parvero troppo aliene da' tempi e da' popoli, al cui piacere consacravano le loro penne.

Ma per essere stata spogliata della musica dovea dirsi che la tragedia moderna non sia tale? E pure anche questo ha voluto avanzare a' giorni nostri l'Avvocato Mattei ornamento del paese ammaestrato da Pitagora. *Questa* ( egli dice (1) ) *che noi ora chiamiamo tragedia, è una invenzione de' moderni ignota del tutto agli antichi.* Crede egli dunque che il canto esclusivamente la costituisca tragedia? Con sua buona pace egli s'inganna: Dessa è tale per l'azione grande che interessa l'interesse nazioni, e non già pochi privati, per le vicende della fortuna eroica ( secondo la giudiziosa definizione di

Teo-



(1) *Nuovo sistema d'interpretare i tragici Greci* pag. 194.

Teofrasto ), *per le passioni fortissime* che cagionano disastri e pericoli grandi , e pe' caratteri elevati al di sopra della vita comune . Per tali cose essenziali le greche tragedie che noi leggiamo , si chiamano così , e non già perchè si cantarono in Atene . Euripide e Sofocle non sono meno tragici nella lettura e nella nuda recita che in una rappresentazione cantata . Ora i nostri imitarono la tragedia greca appunto in quello che ne costituisce l'essenza ; mostrando con ciò maggior saviezza che non volea dargliene il Signor Mattei , il quale osò ancora oltraggiare que' valentuomini con parole poche urbane , per non dir temerarie . *Essi vollero* ( dice degl' Italiani il nuovo interprete de' Greci tragici ) *lavorare le loro tragedie all' uso de' Greci , senza sapere che fossero le Greche tragedie .* Un Tasso ! Un Trifino ! uno Speroni ! E *sa* il Signor Mattei *quello che dice egli stesso ?* Ma come non seppero essi che cosa fossero le greche tragedie ? Non furono i primi nostri scrittori , specialmente del cinquecento , quelli che mostrarono all' Europa l' erudizione del greco teatro ? Non insegnarono essi tutto ciò che poi si è ripetuto in altre e simili guise di là da' monti ? E che si è scoperto di più a' giorni nostri ? Qual nuova cosa ci ha rivelato la singolare erudizione del Signor Mattei ? Forse che la tragedia e la commedia greca si cantava ? Ma quante e quante fiate

fiate si è ciò ripetuto a fazieta intorno a tre o quattro secoli prima che nascesse il Signor Don Saverio!

### III.

#### *Teatri materiali.*

**C**Onobbero così bene e fondatamente per tutte le sue parti gl' Italiani la greca erudizione, che seppero allora mettere alla vista fin anche nel teatro materiale l' antico magistero.

Qual vanto per una privata, benchè nobile accademia, e per la città di Vicenza, che non è delle maggiori d' Italia, il possedere un teatro come l' Olimpico fin dal 1583 costruito alla foggia degli antichi? Ma essa ebbe la ventura di aver veduto dentro il recinto delle sue muraglie nascere un Trissino, che mostrò all' Europa il sentiero della vera tragedia, e insegnò l' architettura all' incomparabile Andrea Palladio. La figura di questo teatro non è un semicircolo, ma una semiellissi: ha una scalinata di quattordici scaglioni di legno senza precinzioni, senza aditi, senza vomitorj: su di essa posa una loggia di colonne Corintie con una balaustrata ornata di statue: la scena è di pietra a tre ordini, e mostra nel prospetto tre uscite, e due laterali. Sussiste ancora a' nostri dì questo teatro ben  
con-



conservato per diletto de' viaggiatori, e per gloria de' Vicentini.

Non è così ben tenuto il teatrino di Sabbioneta che pure sussiste; ma è parimente di forma antica e bellamente architettato dal rinomato Scamozzi, il quale avea terminato il teatro Olimpico sul disegno del Palladio. Fu eretto questo teatro dall' istesso Vespasiano Gonzaga Duca di Traetto, che fabbricò Sabbioneta, uomo dottissimo e fautore de' letterati, nato nel regno di Napoli in Fondi l'anno 1531 e morto nel 1591. Vide ancora la famosa città di Venezia eretti nel medesimo secolo teatri semicircolari ideati su gli antichi modelli, e costruiti da' più chiari ingegneri il Sansovino e 'l Palladio, i quali perchè furono di legno, già più non sussistono. Essi servirono per le compagnie de' *Sempiterni*, degl' *Accesi* e della *Calza*. Quello del Sansovino si alzò in Canareggio, e quello del Palladio nella Carità. In quest' ultimo si rappresentò l' *Antigono* tragedia di M. Conte di Monte Vicentino stampata nella stessa città nel 1565; ed in esso furono dipinti dodici gran quadri dal celebre pittore Federico Zuccaro (1).

In



(1) Di ciò vedasi il *Temanza* nella *Vita* del Palladio presso il Tiraboschi.

In Andria si costruì ancora un teatro nel 1579; e il famoso cieco Luigi Groto che ivi sortì i natali, compose per tal teatro una delle sue commedie intitolata l' *Emilia*.

Essendo così grande il numero d'ogni sorte di drammatici componimenti rappresentati in tante città Italiane, vi si videro alle occorrenze eretti moltissimi teatri. Le accademie degl' *Infocati*, degl' *Immobili* e de' *Sorgenti* in Firenze, e quelle de' *Rozzi* e degl' *Intronati* in Siena, ebbero i loro teatri. Nella corte di Ferrara, dove fin dal secolo precedente fiorirono gli spettacoli scenici, il duca Alfonso da Este fece innalzare un teatro stabile secondo il disegno che ne diede l'immortale Ludovico Ariosto. Ma di questi ultimi teatri non sapremmo dire in quali parti avessero seguiti gli antichi, ed in quali altre se ne fossero allontanati.



## C A P O II.

*Progressi della poesia comica nel  
medesimo secolo.*

**A**Ll'edizione delle sue belle tragedie premise il chiar. Ab. Bettinelli un *Discorso intorno al teatro Italiano*, dal quale traggonsi moltissime osservazioni di buongusto. Vi si dice però che la *prima epoca gloriosa della*  
poes.

*poesia regolare drammatica è al 1520*, che secondo me dovrebbe risalire qualche altro lustro. Il lodato autore ha la mira alla Sofonisba del Trissino, alla Rosmunda del Rucellai, ad alcune commedie dell' Ariosto, a quelle del Machiavelli, alla Calandra del Bibbiena. Ma queste tragedie e commedie hanno certamente la data più indietro del 1520, e per conseguenza la prima epoca gloriosa della drammatica può mettersi al principio del secolo. Secondo Lilio Gregorio Giraldi (1) intorno a' primi anni del secolo il Trissino avea per le mani la sua tragedia, benchè prima del 1514 non erasi tuttavia recitata. Si rappresentò poi la Rosmunda nel 1516, o 1517, secondo il Zeno, e fu la seconda tragedia rappresentata. Nè anche il Signor di Voltaire volle negarci questi pochi anni, e confessò che *la ville de Vicence en 1514 fit des dépenses immenses pour la représentation de la premiere tragédie, qui on eût vue en Europe depuis la decadence de l' Empire*. Quanto alle commedie poi dalla narrazione a cui ci accingiamo di quelle dell' Ariosto, del Bibbiena e del Machiavelli, si vedrà che furono scritte assai prima del 1520, cioè in-



(1) Dial. de Poet. sui temp.

intorno al 1498 o poco più ; e per conseguenza che l'epoca gloriosa della poesia regolare drammatica dovrà fissarsi sul bel principio del secolo XVI.

## I.

*Commedie chiamate Antiche ed Erudite.*

**U**Na felice combinazione per la poesia drammatica trasse i più chiari epici Italiani a coltivarla. Per mezzo degli autori dell' *Italia liberata* e del *Goffredo* fiorì tra noi la buona tragedia; e pel cantore dell' *Orlando furioso* risorse la commedia nuova degli antichi. Questo poeta prodigioso nato nel 1474 a corre le prime palme in tutti i generi che maneggiò ( che che abbia voluto gratuitamente asserire in discapito delle di lui satire e commedie l'Ab. Andres ), per divertire la corte del Duca di Ferrara compose cinque commedie, la *Cassaria*, i *Suppositi*, la *Lena*, il *Negromante* e la *Scolastica*. Alfonso d'Este per farle rappresentare fe costruire un teatro stabile secondo il disegno dell'istesso poeta, il quale parimente ebbe la cura dell'ottima elecuazione ammaestrando alcuni gentiluomini; anzi più di una volta egli vi sostenne ancora la parte del prologo, come ci dice Gabriele suo fratello in quello della Scolastica:

.. *Quan-*

. . . . . Quando apparve in sonno  
 Il fratello al fratello in forma e in abito  
 Che s'era dimostrato sul proscenio  
 Nostro più volte a recitar principj,  
 E qualche volta a sostenere il carico  
 Della commedia, e farle serbar l'ordi-  
 ne . (1)

Ariosto da prima, cioè ne' suoi verdi anni, cominciò a scrivere le sue favole in prosa circa il 1498 (2); e così furono scritte i *Suppositi* e la *Cassaria*. Ma avanzato in età le riscrisse in verso, del quale però soltanto si servì nelle altre tre. Scelse lo sdruc-ciolo, in cui alcuni pretesero raffigurare l'immagine dell'antico giambico; ma solo la grazia della locuzione e la maestria inarri-vabile di un Ariosto potè renderlo soffri-bile e compenarne l'irreparabil caduta e la manifesta monotonia. Non istancherò i leg-gitori analizzando minutamente queste com-medie; ma ne anderò solo notando alcune bellezze per istruzione della gioventù, e per

*St.de'Teat.T.III.*

M

rima-



(1) Il prologo della *Lena* rappresentata in Fer-rara al tempo di Leone X, ed anche l'anno do-po del sacco di Roma, si recitò dal principe Don Francesco figliuolo del Duca.

(2) V. il Pigna nel lib. II de' *Romanzi*.

rimproverarle agli ultimi detrattori transalpini, i quali o non vogliono o non fanno vederle da se stessi.

I *Suppositi*. Nell'edizione che se ne fece in Venezia nel 1525, si vede questa favola preceduta da un prologo in prosa, nel quale l'autore confessa di avere in essa seguitato Terenzio nell'Eunuco e Plauto ne' Cattivi. E veramente parte dell'argomento trasse da que' comici antichi; mentre l'innamorato Erostrato padrone si fa credere pel suo servo Dulippo, e questi è tenuto per Erostrato, prendendone il nome e la condizione. Ma la modestia dell'autore gli fe diffimulare il merito principale della sua favola, che consiste nell'averla avviluppata e sciolta con mirabile naturalezza senza bisogno di scorta, e renduta notabilmente interessante colla venuta di Filogono padre di Erostrato; di che non fu debitore agli antichi. In fatti la gloria principale dell'Ariosto e di tanti altri comici Italiani, de' quali ragioneremo, è questa appunto di aver migliorati gli argomenti degli antichi, e di averne poi tratti tanti e tanti altri dalla propria fantasia; la qual cosa gli rende superiori a' Latini per *invenzione*, ed in conseguenza per *vivacità*. E se il nostro dottissimo Gravina avesse da questo punto riguardata la commedia Italiana del cinquecento, certamente non avrebbe senza veruna riserba avanzato nella lettera scritta al Maffei,

Maffei, che i nostri Comici son di gran lunga inferiori a' Latini . E' vero poi che l'Ariosto si valse di alcuni caratteri antichi, ma seppe adattarli alla propria età e nazione con un colorito fresco ed originale ; e moltissimi nuovi ne introdusse , come avvocati , cattedratici , teologi . Per la qual cosa possiamo fare osservare che il gesuita Rappin diede al Moliere una lode immaginaria, allorchè affermò che fu questo celebre Francese il primo a far ridere con ritratti di nobili , uscendo da' servi , parassiti , raggiatori e trasoni . Io trovo che i Cinesi , gl' Indiani , i Greci , i Latini , gl' Italiani , gli Spagnuoli e i Francesi stessi , prima del Moliere , dipinsero i nobili ridicoli (1) .

M 2 Lo



(1) Un sogno simile, se ben m'appongo , fece M. Castilhon nelle sue *Considerazioni* , asserendo che *in Ispagna e in Italia i poeti comici* , tolgono il solo Goldoni , non hanno ancor pensato a dare alle donne caratteri nobili . Noi che abbiamo studiata un poco più l'Italia e la Spagna , possiamo assicurarli che in tali paesi si sono infinite volte dipinte le donne con siffatto carattere , cioè distinte per grado e per virtù . Se M. Castilhon avesse avuta più pratica della storia letteraria , avrebbe evitato questo ed altri simili errori , i quali per se stessi leggeri diventano poi spropositi rilevanti in chi presume filosofare sulle nazioni , perchè da' falsi dati non possono dedursi che conseguenze false , le quali non mai da-

Lo stile dell' Ariosto in questa e nelle altre si presta mirabilmente, alla maniera di Menandro, a tutti gli affetti e a tutti i caratteri. Motteggia con grazia senza buffoneria di piazza: ragiona con tutta la naturalezza ignota alla pedanteria: famigliare e piacevole non lascia di adornarsi di quelle sobrie bellezze poetiche che a tal genere non isconvengono: satireggia con sale e vivacità senza addentar gl'individui. E su di ciò si vuol riflettere che la commedia Italiana di tal tempo non pervenne all' insolenza della greca antica, a cagione de' governi delle Italiche contrade assai differenti dall' Ateniese. Ma non fu già timida e circospetta quanto la latina; imperciocchè i nostri autori comici erano per lo più persone nobili e ragguardevoli nella civile società, o almeno non furono schiavi come la maggior parte de' Latini. Quindi è che nelle commedie dell' Ariosto e de' contemporanei si trovano proverbiali coraggiosamente signori, ministri, governatori, giudici, avvocati, frati ecc. Eccone un saggio de'

Sup.



daranno principi e risultati veri. Ciò serva di norma ancora ad altri fedicenti filosofi de' giorni nostri disprezzatori dell' erudizione di cui scarfegiano tanto, e di cui tanto abbisognano per ragionar dritto.



Suppositi . Lizio servo nell'atto IV attribuisce a coloro che presiedono al governo , gli sconcerti privati . Un Ferrarese discolpa i Rettori :

*Che san di questo li rettori ? credi tu  
Che intendano ogni cosa ?*

E Lizio risponde :

*. . . . . Anzi che intendano  
Poco e mal volentier credo , e non vo-  
gliano  
Guardar , se non dove guadagno veggano ;  
E l' orecchie più aperte aver dovrebbero ,  
Che le taverne gli uscj le domeniche .*

E qui si avverta che si parla appunto dei rettori di Ferrara , dove si rappresentava la commedia in presenza del principe e forse di que' medesimi rettori . Non meno penetrante è il colpo che questo satirico di Lizio dà a' giudici , che oggi forse non si permetterebbe sulle scene ; ed in fine con somma grazia e piacevolezza comica pongonsi alla berlina gli avvocati . Io non parlo poi della regolarità della condotta di questa favola , e delle altre , non dell' Ariosto solamente , ma degli a'tri che scrissero dopo ; perchè pregio degl' Italiani fu il non avere incominciato dal comporre favole mostruose , come le Cinesi , le Inglesi , e le Spa-

gnuole, ma regolari scrupolosamente contenute ne' limiti prescritti da Aristotile e da Orazio. Dovrei bensì additare l'arte del poeta nella rivoluzione apportata all'azione dalle notizie rilevate opportunamente, e l'interesse che va gradatamente crescendo col disordine che mena allo scioglimento; ma tali cose meglio si sentono nella lettura continuata che nel racconto.

La *Cassaria*. Benchè in questa favola ricca di sali, di grazie e di passi piacevoli, si veggano introdotti servi, ruffiani ed altri personaggi usati nelle antiche comedie, l'argomento però tutto appartiene al nostro poeta. Una cassa lasciata in deposito nella casa di Crisobolo, la quale dal di lui figliuolo Erofilo innamorato della giovinetta Eulalia vien data in potere di Lucramo padrone di questa bella schiava, forma un groppo ingegnoso, ed adduce senza stento uno scioglimento felice. Quando l'autore la scrisse in prosa, vi pose un prologo in terza rima, ove dimostra sommo rispetto per gli antichi; ed allora che la ridusse in versi adruccioli, nel prologo abbellito di vaghe e graziose dipinture si valse del metro medesimo del rimanente. In alcune circostanze le immagini ritratte al vivo par che si scolfino dalle caricature de' nostri giorni; ma chi non sa che di tutta la poesia, la comica è la più soggetta ad alterazioni per le maniere e i costumi? Il Ferrarese valoroso di-

dipintore della natura, il quale imitò i costumi de' suoi paesani tre secoli indietro, avea quella freschezza di colorito e quella rassomiglianza agli originali che poteva attendersi dal suo pennello, ma che noi venuti sì tardi più non sappiamo rinvenirci. Con simili prevenzioni debbono leggerli i ritratti della vanità ed incostanza delle donne nell'adornarsi, ove ravvisasi un'elegante parafrasi del verso Terenziano, *Dum moluntur, dum comuntur, annus est*; e poi la dipintura degli effeminati giovinastrì che si bellettano come le femmine, la quale per altro troverebbe i suoi ridicoli originali ancor fra noi:

. . . . *Anch' essi perdono  
Non meno in adornarsi, e fino a mettere  
Il bianco e'l rosso. Fan come le femmine  
Tutte le cose: han lor specchi, lor pettini,  
Lor pelatoj, lor stuccetti de' varii  
Ferracciuoli forniti: hanno lor bossoli  
Lor ampolle e vasetti ecc.*

Non è totalmente passata di moda la pittura di certi titolati ridicoli, de' quali si burla lepidamente, essendosene conservata la razza fino a questi dì, ed avendola dopo di lui trovata Moliere in Francia, e schernita Wycherley in Inghilterra. Il nostro insigne poeta così ne parla:

*. . . . Che fuor che titoli  
 E vanti e fumi , ostentazioni e favole,  
 Ci so veder poco altro di magnifico .  
 Tutto ciò ch' hanno in adornarsi spendono,  
 Polirsi , profumarsi come femmine ,  
 E pascer mule e paggi , che lor trottino  
 Tutto di dietro , mentre essi avvolgendosi  
 Di quà e di là , le vie e le piazze  
 scorrono ,  
 Più che ognuna civetta dimenandosi ,  
 E facendo più gesti ch' una scimia , ecc.*

Ma giova osservare in qual maniera si esprime in questa favola un innamorato . Eulalia lo rimprovera perchè le sembra che non si curi di liberarla ; egli punto da ciò manifesta i suoi sensi con tale opportuna esagerazione :

*Ch' io non la faccia chiara del grandissimo  
 Ben ch' io le voglio ? e ch' io non la cer-  
 tifichi  
 Ch' io non amo altra persona , nè vogliane  
 Mio padre , . . . che mio padre ? me  
 medesimo  
 Non ne vo' trarre ancor , quanto la mi-  
 nima  
 Parte di lei ?*

Notisi il calore che spirano le di lui parole , quando sa che gli è stata menata via Eulalia :

Volp.

Volp. *Ove ir vuoi tu? che pensi tu far?*

Erof. *Vogliola*

*O riavere, o morire. Volp. Non correre  
In tanta fretta, Erofilo: ricordati  
Che noi siamo in pericolo di perdere  
La cassa; attendi a quella, e poi.*

Erof. *Che attendere?*

*Che cassa? Più m'importa la mia Eu-  
lalia,*

*Che quanta roba è al mondo. Ove ti  
pensi tu,*

*Cb'abbian presa la via?*

Trap. *Di quà mi parvero*

*Andar. Volp. Non ir, padron, che  
non ti facciano*

*Qualche male.*

Erof. *E che peggio mi potriano*

*Far, se già m'han levato il cuore e  
l'anima?*

In questa guisa nelle commedie Italiane del cinquecento parlano gl' innamorati con tutto il calore de' Panfili o de' Cherei Terenziani, e ben lontani dalle sottigliezze metafisiche degli Spagnuoli, e dalle tirate e da' tratti spiritosi de' Francesi. La natura in quell' animato linguaggio si riconosce, e se ne compiace.

La *Lena*. Piacevole è l'intrigo di questa commedia, che su di un semplice fondamento aggirandosi produce varj ridicoli colpi di teatro, i quali con tutta naturalezza appor-  
tano

tano lo scioglimento. Flavio amante di una giovinetta contratta per lei con la Lena ruffiana inesorabile; e per tenerla contenta fa del danaro impegnando la roba e la berretta. Il servo Corbolo sì per discolparlo del pegno fatto, come per trarre altro danaro da Ilario di lui padre, gli narra una immaginaria sorpresa notturna, la quale nell'atto terzo forma una scena incomparabilmente più graziosa per lo stile e più naturale di quella della *galera* del Moliere, perchè questo comico Francese la trasse da altri comici, ed Ariosto la copiò dalla natura e ne diede l'esempio a tutti gli altri. La giunteria di Corbolo è sconcertata dalla venuta del Cremonino colla veste di Flavio nelle mani. Corbolo con molte astuzie cerca di puntellare la sua menzogna cadente; ma il vecchio insospettito mena seco il Cremonino per esaminarlo in casa senza che Corbolo possa interromperlo. Flavio intanto che è in casa della Lena, è deluso, ed obbligato a nascondersi in una botte quivi lasciata in deposito. Sventuratamente il padrone di tale botte viene a riprenderla, per dubbio che per gli debiti del marito della Lena, non abbia a pericolare. Ed appunto nel cacciarla fuori (standovi Flavio dentro) sopraggiugne un creditore con gli sbirri, e la vuol torre in pegno. Fazio ch'è il padre di Licinia amata da Flavio, arriva in questo punto, ode il contrasto,

sto, si frappone, e per metter pace offre di tener egli la botte in deposito, la fa condurre in sua casa, e ne segue il matrimonio di Flavio e Licinia. Non è questa una commedia nobile; ma nel genere inferiore ha tutte le grazie del viluppo e della piacevolezza de' colpi teatrali senza discendere fino alla farsa. E' da notarvisi ancora che vi si tratta di un intrigo amoroso e di un giovine trovato in casa di una fanciulla onorata, ma non per questo produce risentimento veruno di funeste conseguenze. Or dov'è mai quella *gelosia*, e quella *vendetta Italiana* tanto esagerata nella *Poetica Francese* dal moderno filosofante M. Marmontel come principio universale di tutti gl' intrighi delle nostre commedie? ma di ciò nella favola seguente.

Il *Negromante*. Questa commedia (che ci suggerirà alcune curiose osservazioni critiche) è per la vaghezza dello stile e per l'artificio del groppo e pel calore e'l movimento dell'azione e per la vivace dipintura de' caratteri e per la grazia de' motteggi, merita che si legga con attenzione che sarà ben compensata dal diletto.

Massimo vecchio astringe il giovine Cintio destinato suo erede a sposare una donna ch'egli non può amare trovandosi preoccupato dall'amore di Lavinia figliuola di Fazio. Cintio obedisce, ma in tutto un mese non si accoppia colla moglie, fingendosi  
in-

impotente e sperando di far disciogliere le nozze. Massimo per guarirlo dopo varie pratiche e molti rimedj tentati invano ricorre ad un furbo che passa per astrologo e negromante. Costui cercando di arricchire a spese di Massimo ed anche di Camillo Pocofale innamorato di picciola levatura, senza volerlo fa sì che si manifesti l'amore di Cintio e Lavinia, rimanendo egli scornato e scoperto per impostore.

Delle molte bellezze di questa favola additiamone alcuna che ne sembri più piacevole e più degna di esser notata. Cintio teme che il Negromante colla sua scienza possa scoprire il proprio secreto, e con Fazio e col servo Temolo parla della fama delle di lui opere prodigiose. *Cose mirabili* ( egli dice )

*Di lui mi narra il suo garzone :*

Tem. Fateci ,

*Se Dio v'ajuti, udir questi miracoli.*

Cint. *Mi dice che a sua posta far risplendere  
La notte, e il dì oscurarsi.* Tem. *An-  
ch'io so simile-*

*mente cotesto far .* Cint. *Come ?*

Tem. *Se accendere*

*Di notte anderò un lume, e di dì a  
chiudere*

*Le finestre . . .*

*Or sa far altro ?* Cint. *Fa la terra  
muovere*

*Sempre che 'l vuole.* Tem. *Anch'io  
talvolta muovola, S'io*



*S'io metto al foco, o ne levo, la pentola:  
O quando cerco al bujo, se più gocciola  
Di vino è nel boccale, allor dimenola.*

Cint. *Te ne fai beffe? e ti par di udir favole?  
Or che dirai di questo, che invisibile  
Va a suo piacere?* Tem. *Invisibile?  
avetelo*

*Voi mai, padron, veduto andarvi?*

Cint. *Oh bestia,*

*Come si può veder, se va invisibile?*

Tem. *Che altro fa far?* Cint. *De le donne  
e degli uomini*

*Sa trasformar sempre che vuole in varii  
Animali e volatili e quadrupedi.*

Tem. *Si vede far tutto il dì, nè miracolo  
E' cotesto.* Faz. *U' si vede far?* Tem.  
*Nel popolo*

*Nostro . . . .*

Faz. *Narraci*

*Pur come?* Tem. *Non vedete voi che  
subito*

*Ch' un divien podestate, commissario,  
Notajo, pagador degli stipendii,  
Che li costumi umani lascia, e prendeli  
O di lupo, o di volpe, o d' alcun nibbio?*

Faz. *Cotesto è vero.* Tem. *E tosto ch' un  
d' ignobile*

*Grado vien consigliere o segretario,  
E che di comandare agli altri ha ufficio,  
Non è vero anche che diventa un asino?*

Faz. *Verissimo.* Tem. *Di molti che si mutano  
In becco, io vo' tacere.*

Queste trasformazioni satiriche d'uomini in animali sono accennate con somma lepidezza, nè hanno minor grazia comica di quella che offervammo in Aristofane nelle *Nubi* che prendono varie forme; se non che l'Italiano satireggia con più artificio i ceti interi, e non le persone particolari.

Reca singolar diletto al filosofo che non arzigogola, cioè che ragiona con sicurezza di dati, il rintracciar nelle commedie alcun materiale da supplire alla storia stessa delle nazioni intorno all'alterazioni de' costumi e delle maniere ed all'epoche de' loro abusi. Per questo aspetto mirava Platone le *Nubi*, quando inviò tal favola al re Dionisio per dargli a conoscere gli Ateniesi. Di questa utilità e diletto privansi per certo spirito di superficialità molti Italiani che non curansi di esaminare le ricchezze teatrali che possiedono, contenti di averne false e superficiali notizie nell'opere oltramontane. E che può sapere, per esempio, dell'indole dell'Italica commedia quel meschino Italiano che prende per sua scorta la *Poetica Francese* del Marmontel, dove trovansi stabiliti principj contraddetti dal fatto? Ecco ciò che con filosofica franchezza disse quel Francese degl'Italiani: *Un popolo che per gran tempo ha posto il proprio onore nella fedeltà delle donne* (io son pronto a mostrare ad un bisogno a quest'enciclopedista, che tutta l'Europa, e singolarmente i

Francia

Francesi, hanno in certo tempo posto il proprio onore nella fedeltà delle donne ), e *nella vendetta crudele de' tradimenti amorosi* (e pure dovrebbe sapere l'autore del *Belisario* che non sono stati Italiani quelli che hanno portato più d'una fiata sulla scena a' giorni nostri i *Fajeli* che per *gelosia* strappano il cuore agli amanti delle *Gabrieli di Vergy* ) per *necessità* dovè inventare \* nelle commedie *intrighi pericolosi per gli amanti* , e *capaci di esercitare la furberia de' servi* . Pongasi da parte che questo maestro di poetica ciò scrivendo non si ricordò de' Greci e de' Latini , i quali sono pieni , e 'l fanno i ragazzi , di quest' intrighi e di questa furberia servile . Osserviamo solo che questo principio è fabbricato sulla rena .

Le commedie da noi chiamate *antiche* avute dal Sig. Marmontel in pensiero , e non mai sotto gli occhi , sono, per quel che si stà narrando, frutti per la maggior parte del secolo XVI. Ora per verificare il principio posto da questo autore che ha dato al teatro la *Cleopatra* , bisognerebbe dimostrare , che gl' Italiani in tal tempo fossero stati , com' egli immagina , ad esclusione di ogni altro popolo , tutti *gelosi e vendicativi* . Ma io gli proverò colle medesime commedie , ch' egli anfa a secco , e che non si è curato di bene osservare . Ariosto è il primo ad ismentirlo con tutte le sue cinque commedie , perchè in veruna di esse non si vede pesta  
di

di quegl' intrighi di *gelosia* e di *vendetta* funesta da lui urbanamente chiamata *Italiana*, per essersi dimenticato delle storie delle altre nazioni e della propria. Io gli presento un ritratto del costume Italiano di quel tempo della maniera di conversare insieme l'uno e l'altro sesso, somministratomi dalla favola del Negromante. Ecco quel che dice Cintio a Massimo lodatore della ritiratezza delle donne de' tempi passati :

. . . . Ma in quali case essere  
Sentite donne voi ch' abbiano grazia ,  
Che tutto il dì non vi vadano i giovani ,  
Essendo o non essendovi i loro uomini ,  
A corteggiar ? Mass. Nè l' usanza è  
lodevole .

Cotesto al tempo mio non era solito .

Cin. Doveano al vostro tempo avere i giovani ,  
Più che non hanno a questa età , malizio .

Mass. Non già , ma bene i vecchi più accor-  
ti erano .

Mi meraviglio ch' al presente gli uomini  
Non sieno affatto grossi come tortore .

Cin. Perchè ? Mass. Perchè hanno tutti sì  
buon stomaco .

E' questa l' esagerata *gelosia* Italiana che corre di bocca in bocca tra' Francesi ? E con tal conoscenza de' costumi Italiani ha fondato il suo filosofico principio della nostra commedia il Signor di Marmontel ? Il filoso-  
fosar

sofar sulle arti reca utile alla gioventù e lode al ragionatore; ma col fantasticar su di esse con osservazioni mal digerite si distrugge e non si edifica.

Continuando la ricerca di alcune bellezze e dell'artificio del Negromante, osserviamo che il carattere di Mastro Giachelino furbo vagabondo viene fin dal principio dell'atto II enunciato da Nibio. Egli dice che avendo appena appreso a leggere e scriver male, ha l'arte di spacciarsi per filosofo, alchimista, medico, astrologo e mago, sapendo di tali cose quello stesso

*Che sa l'asino e'l bue di sonar gli organi.*

Aggiugne, che egli e'l maestro vanno come zingari

*Di paese in paese, e le vestigie  
Sue tuttavia dovunque passa, restano  
Come de la lumaca, o per più simile  
Comparazion, di grandine, o di fulmine.*

Ma si sviluppa affatto il di lui carattere, quando egli stesso parla con Nibio, e svolge la sua economia surbesca nello scorticare differentemente i creduli suoi merlotti, con tal arte e tal grazia, che è da dolersi che la gioventù la quale trascura la lettura di tali commedie, rimanga priva di tante bellezze comiche.

*St.de'Teat.T.III.*

N

Or

Or questo furbo così trincato si ha prefisso, giusta le sue regole economiche, di tostar prima a poco a poco Massimo e Camillo, e poi di scorticarli fin sul vivo e fuggirli. Al primo egli promette di portare in casa una cassa con un cadavere per fare uno scongiuro; e per preparare la stanza alla finta evocazione, domanda di molte ricche tele, argenti, ed altre cose. All'altro promette il possesso dell'innamorata, purchè si faccia trasbordare nella di lei casa in una cassa. Condiscende il Pocofale, e si fa chiudere. Questo maneggio in parte trapeolato mette in agitazione Temolo e Fazio già insospettiti del Negromante che prima aveano cercato di guadagnare. Essi temono qualche male da questa cassa, e vedendola portare verso la casa di Massimo si turbano:

. . . . Faz. *Ab che la cassa arrecano  
Che hai detto!* Tem. *Ov'è?* Faz. *Vieni ove sono, e vedila.*

Tem. *Chi la porta?* Faz. *Un facchin.* Tem. *Solo?* Faz. *Accompagnala  
Pur quel suo servidore.* Tem. *Eccì l'Astrologo?*

Faz. *L'Astrologo non ci è.* Tem. *Non ci è?*  
Faz. *No, dicoti.*

Tem. *Lascia far dunque a me.* Faz. *Che vuoi far?* Tem. *Eccola.*

*Avvertisci a rispondermi a proposito.*

Faz. *Che di tu? Ma con chi parl'io? Ove  
diavolo* *Corre*

*Corre costui? perchè da me s'è subito  
S'è dileguato? io credo che farneticchi.*

Ma no; Temolo non ha tempo d'istruirlo di ciò che ha pensato, e si ritira, per lasciar venir fuori Nibio con la cassa; indi per allontanarlo di là inventa una fola verisimile, e l'accredita con patetica vivezza. Egli vien fuori esclamando:

*O terra scellerata! Faz. Di che diavolo  
Grida costui? Tem. Non ci si può più  
vivere.*

*Tutta è piena di traditor. Faz. Che  
gridi tu?*

Tem. *E d'assassini. Faz. Chi t'ha offeso?*

Tem. *O povero*

*Gentiluomo! Faz. Mi par che tu sia ...*

Tem. *O Fazio,*

*Gran pietà! Faz. Che pietade? Tem.*

*O caso orribile!*

*Non m'ho potuto ritener di piangere*

*Di compassione. Faz. Di che? Tem.*

*Aimè d'un povero*

*Forestier, ch'ho veduto or ora uccidere*

*D'una crudel coltellata.*

Con tal preludio e co' meriti a Nibio non ignoti del suo padrone, non è molto ch'egli creda che Mastro Giachelino, secondo il racconto di Temolo, sia stato ucciso. Egli vuole accorrere a vederlo, Temolo

gl'insegna la via , e poi soggiugne ;

*Ma che voglio insegnar? Non è possibile  
Errar. Va dietro agli altri ; grandi ,  
e piccioli  
V' accorron tutti , Nib. Oh dio ? Tem.  
Non posso credere ,  
Che 'l trovi vivo .*

Nibio parte precipitosamente . Temolo per cogliere il frutto della sua astuzia e distruggere i disegni dell' Astrologo , in vece di far entrare la cassa nella casa di Massimo , la fa condurre in quella di Fazio . Torna poi Nibio arrabbiato per essere stato beffato , e cerca della cassa . Graziosissima è la seconda burla che riceve . Fazio gli dice , che il facchino l' ha portata in dogana , cosa verisimile , che spaventa Nibio d' altra forte , e lo sbalza verso la dogana ; colpi maestrevoli tanto più artificiosi e piacevoli , quanto più naturali . Un vivo disordine e movimento reca all' azione questa cassa condotta in casa di Fazio . Camillo che v' è rinchiuso , intende il secreto dell' unione degli animi di Cintio e Lavinia , e fugge in farsetto per riferirlo a Massimo . Cintio sommamente afflitto pel caso va in cerca di Camillo per pregarlo di tacere . Fazio gli dice che faccia conto che Massimo abbia già saputo il fatto , essendo iti a lui Camillo ed Abondio . Sono iti ? dice Cintio ;

Faz.



Faz. Sì, sono. Cin. Io son spacciato, io son  
morto, apriti,  
Apriti, per dio, terra, e seppelliscimi.

Ogni parola dà un nuovo moto un nuovo  
calore alla favola. Cintio disperato pensa a  
fuggire, egli dice,

*Tanto lontano che giammai più Massimo  
Non mi rivegga: aspettar la sua collera  
Non voglio: addio: vi raccomando Fazio,  
La mia Lavinia.*

Fermiamoci qualche istante in questo pun-  
to dell' azione. Se non è questa la *forza*  
( *vis* ) *comica* da Cesare desiderata in Te-  
renzio, e qual farà mai? Dessa è appunto,  
la quale, a quel che io ne penso, non è  
altra cosa, se non che un *movimento proprio*  
*della comica poesia*, il quale crescendo per  
gradi senza intermissione, infonda e conservi  
l' attività ne' caratteri, e la vivacità nella  
favola (1). Diede Cesare a tal movimento  
il nome di *forza* per contrapporla alla lan-  
N 3 gui-



(1) Si è stimato notar ciò in carattere corsivo,  
per comodo de' plagiarii accattoni de' nostri pae-  
si, i quali vogliono, a dispetto degli uomini e  
delle muse, battere la carriera del teatro, e far-  
sene anche legislatori a spese altrui.

guidezza, mortal veleno della scena: vi aggiunse *comica*, per dinotare che tale esser debba e nelle situazioni e ne' colpi di teatro e negli affetti, quale alla commedia si convenga; e con ciò la distinse da quella forza più energica richiesta nelle passioni, e ne' caratteri della tragedia.

Chi ripose tal *forza comica* nella *copia de' sali e de' motteggi*, non parmi che si apponesse: Una languidissima favola non mai avrà la forza accennata da Cesare, per quanto sia cospersa di sali e motti graziosi. I pulcinelli, gli arlecchini, i graziosi del teatro Spagnuolo, con tutte le loro possibili lepidezze, non credo che ispirerebbero forza e calore a una favola fredda e dilombata. Della stessa maniera una tragedia languida, lenta, snervata, sarà sempre priva di *forza tragica*, tuttochè abbondasse di gravi sentenze politiche e morali. Direi che meno di altri critici e precettori di poetica si fosse allontanato dalla mente di Cesare il prelodato Sig. Marmontel; il quale pone la *forza comica ne' gran tratti che sviluppano i caratteri*, e vanno a cercare il vizio fino al fondo dell'anima, se l'arte di cogliere questi gran tratti fosse mancata a Terenzio. Ma è troppo noto che il pregio maggiore di questo Cartaginese fu appunto il sapere sviluppare i caratteri, e cercarne le tinte fino al fondo dell'anima. Cesare dunque ad altro ebbe la mira nel richie-

dere

dere in lui la forza comica; e certamente vi desiderava quel piacevole e comico calore e movimento che anima la favola, e tiene svegliato lo spettatore (1):

Or questa forza comica, questa vivacità piacevole dell'azione noi ravvisiamo appunto nel Negromante. Nulla v'ha di freddo, nulla di superfluo. La piacevolezza aumenta a misura che l'azione s'inviluppa, e va crescendo fino all'ultimo grado comico lo scioglimento. Nè dee recare stupore; che per questa parte rimanga il comico Latino superato dall'Italiano. Terenzio, poco o molto che il facesse, piegava il proprio ingegno a seguir le greche guide; e l'attenzione che dava a spiegare le idee altrui, gli toglieva quel portamento originale, libero, franco, vivace, che l'Ariosto inventore manifesta ad ogni tratto (2).

N 4

Que



(1) Si appose dunque Madama Dacier, quando nelle note sulla vita di Terenzio disse: *J'ai cru que par ce vis comica Cesar ne vouloit pas tant parler des passions* ( che era l'avviso del di lei padre ), *que de la vivacité de l'action & du noeud des intrigues*.

(2) Quindi si comprende, perchè i plagiarj rubando gli argomenti e i migliori colpi, e le situazioni più teatrali degli autori antichi e moderni, trovinsi pure sempre al di sotto della mediocrità, tuttochè la loro rapina rimanga spesso oc-

Questa favola fu rappresentata in Roma a' tempi di Leone X, che la richiese all' autore, il quale nel rimmettergliela l' accompagnò con una lettera de' 16 di gennajo del 1520. Or questa data, e le parole del secondo prologo di tal commedia, ci danno l' epoca delle prime commedie dell' Ariosto. Ivi si dice:

. . . . Questa nuova commedia  
 Dic' ella aver avuta dal medesimo  
 Autor, da chi Ferrara ebbe di prossimo  
 La Lena, e già son quindici anni, o  
 sedici,  
 Ch' ella ebbe la Cassaria e li Suppositi.  
 Oh dio! con quanta fretta gli anni vo-  
 lano!

Essa parimente si tradusse in prosa Francese, e s' imprresse in Parigi nel medesimo secolo, cioè



occulta a' volgari. Essi ad altro non badano che a copiare stentatamente ciò che erasi già con genio e franchezza dipinto sul teatro da Euripide, Racine, Cornelio, La Mothe, da Antonio Caracci, dal Zeno, da Metastasio, ed anche talora narrato da Giovanni Boccaccio; e quindi questi meschini mendicanti in vece di dipingere imbrattano di strisce di colori le tele, alla maniera della scimia di Franco Sacchetti che voleva fare come faceva il Pittore.

cioè affai prima che vi si conoscesse il teatro Spagnuolo ( Nota XIV ).

La *Scolastica* . Quest' ultima commedia tessuta interamente da Lodovico fu solo da lui verseggiata fino alla quarta scena dell'atto IV , e terminata poi da Gabriele fratello del poeta . Non era stata se non abbozzata dal primo autore ( secondo il Pignone' *Romanzi* ), e pure si ravvisa in essa la diversità della seconda mano . Anche Virgilio figliuolo dell' autore fu indotto a lavorarvi , e da prima tutta la ridusse in prosa, indi la riscrisse in verso ; ma il di lui travaglio si è perduto (1).

Eccone il soggetto . Eurialo scolaro in assenza di Bartolo suo padre riceve in casa la sua innamorata Ippolita , facendola passare per figlia di Messer Lazzaro cattedratico che si aspettava , e che per notizie sopravvenute si sapeva di non dover più venire . La rivoluzione nasce graziosamente dal ritorno improvviso del padre di Eurialo , da un familiare della padrona d' Ippolita , e dall' arrivo di M. Lazzaro . Il servo Accursio e Bonifazio amico di Eurialo vanno  
alla



(1) Nelle Dichiarazioni apposte all'edizione Veneziana del Picteri del 1746 si reca tutto il prologo della *Scolastica* rassettata da Virgilio Ariosto .

alla meglio rimediando agli sconcerti. Vessendo M. Lazzaro, il quale non conosce personalmente l'amico Bartolo, Bonifazio ne prende il nome; e come tale lo riceve colla famiglia nella propria casa. Regge così la macchina finchè Bartolo che li trova in istrada, non vede uscir Bonifazio insieme con Lazzaro, e non sente che questi dà all'altro il nome di Bartolo. Si trova introdotto in questa favola un frate teologo con cui Bartolo si consiglia. Costui trent'anni prima avea ricevuto in deposito molti beni da un suo amico che morì; per renderli alla di lui moglie e figlia. Bartolo si fe sedurre da quell' avere, nè curò di cercare di queste infelici; ed al fine dopo tanti anni scorsi pensa a fare un pellegrinaggio per andarne in traccia, e per espiar la colpa. Il buon teologo ( i falsi teologi non pregiudicano a i veri e virtuosi che sono i più, e che nel consigliare non hanno la mira che alla giustizia ) l'esorta a risparmiarsi l'incomodo del viaggiare essendo vecchio, ed a consegnarne a lui le spese; e quanto al ritenere le altrui ricchezze depositate, conchiude che si potrà commutare in qualche opera pia, non essendovi obbligo sì grande,

*Che non si possa scior con l' elemosine.*

Trovasi in questa commedia più d'una imi-  
ta

tazione di Terenzio. Simile alla risposta data da Davo a Mifide nell' Andria è ciò che quì dice Accurfio:

*Ma non sapete voi che Messer Claudio  
Meglio dirà che non ci son , credendosi  
Di dir la verità , che conoscendosi  
Bugiardo? e meglio le parole vengono  
Che si partan dal cuor , che quelle ch'  
escano  
Sol dalla bocca all' intenzion contraria.*

L' *olim istuc olim cum ita animum induxtum* , è ancora imitato nell' atto IV . Un' altra imitazione Terenziana si scorge nell' allegrezza di M. Claudio . Ma degna di notarsi è singolarmente con quanta verità parlino in essa gl' innamorati . Nell' atto II una vecchia che conduce Ippolita ad Eurialo , l' esorta ad esser prudente , ed a ben fingere il personaggio di figlia di M. Lazzaro . La giovane promette ; ma appena dice Accurfio

*Ecco la casa là del nostro Eurialo ,*

che trasportata dice ,

*O cuor mio caro , o vita mia , difficile  
Sarà potermi tener di non correre  
Ad abbracciarlo ;*

e s'incamina con tutta fretta . Sono queste  
le

le pennellate maestrevoli che di un sol tratto spiegano tutto quanto è l'affetto. Ella non cessa di rampognare la tardanza della vecchia coll'impazienza propria della gioventù e dell'amore.

Altro non aggiugneremo intorno alle commedie dell'Ariosto, se non che egli è sì in gegnosamente regolare e semplice nell'economia delle favole, sì vivace, grazioso e piacevole, sì alle occorrenze patetico e delicato ne' caratteri e negli affetti, sì eleganza e naturale nello stile, e con tanta aggiustatezza e verità dialogizza senza aggiugnere una parola che non venga al proposito, che stimo, che mai non termineranno con lode la comica carriera que' giovani, che allo studio dell'uomo e della società, per la quale vogliono dipingere, e alla ragionata lettura de' frammenti di Menandro, e delle favole di Terenzio e di Plauto, non accoppino principalmente quella dell'Ariosto (1).

Si novera tralle prime commedie di questo



(1) Riprese per capriccio apologetico il Sig. Lampillas come pernicioso lo studio delle commedie dell'Ariosto. Noi fin dal 1782 gli rispondemmo su di ciò nell'articolo IX del nostro *Discorso Storico-critico*. Non basta l'aver una volta ribattuta una stranezza?



sto secolo la *Calandra* del cardinal Bernardo Dovizio da Bibbiena terra del Casentino, nato nel 1470 e morto non senza sospetto di veleno l'anno 1520. Un pieno applauso riportò questa favola nelle replicate rappresentazioni che se ne fecero in Italia, ed anche in Francia. Apostolo Zeno narrò col seguente ordine le recite della *Calandra* in Italia: la prima in Roma a' tempi di Leone X; la seconda in Mantova l'anno 1521; la terza di nuovo in Roma quando vi venne Isabella d'Este Gonzaga marchesa di Mantova; e l'ultima volta in Urbino (1). Probabilmente però la prima di tutte le recite fu questa di Urbino, come ben riflette l'insigne Storico della nostra letteratura (2); giacchè il Castiglione dice di questa recita che non essendo ancor giunto il prologo del Bibbiena, aveane egli composto uno, la qual cosa può indicare che la di lui commedia fosse scritta di recente, anzi non del tutto compiuta. Le parole colle quali si conchiude l'argomento che vi è apposto dopo il prologo, indicano che la rappresentazione non si faceva in Roma, ma in un'altra città. Nel parlarfi de' gemelli si dice che



(1) V. le di lui *Annotazioni* alla *Biblioteca* del Fontanini tomo I.

(2) T. VII, P. III.

che essi sono in Roma, e che gli spettatori vedranno comparirli nella propria loro città. *Nè crediate però ( si soggiugne ) che per negromanzia si presto da Roma vengano quì . . . . perciocchè la terra che vedete quì ( cioè nella scena ) è Roma, la quale già esser solea sì ampla . . . . e ora è sì picciola diventata, che, come vedete, agiatamente cape nella città vostra.* L'altra recita si fece in Roma alla presenza di Leone X, per quel che accenna il Giovio nella di lui Vita, e le magnifiche scene furono opera di Balthassarre Peruzzi Sanese (1); ed allora fu che v'intervenne anche la nominata marchesa di Mantova, costando da una delle lettere inedite del Castiglione conservate in Mantova, che ella fu in Roma nel 1514, cioè su i principj del pontificato di Leone X (2). La terza recita seguì in Mantova avanti alla medesima marchesa nel 1521, siccome afferma il Signore Zeno coll'autorità di Mario Equicola. Fu poi rappresentata in Lione nel 1548 in presenza del re Errico II e della regina Caterina Medici dalla nazione Fiorentina, e quei sovrani di-



(1) Vasari *Vite de' Pitt.* T. III.

(2) Vedi la giunta fatta alla p. III del t. VII del Tiraboschi, il quale ciò afferma per avviso del ch. Ab. Bettinelli.

distribuirono agli attori un regalo di ottocento doppie; e ciò anche, accadde più di un secolo prima che i Francesi conoscessero Castro, Lope e Calderon.

Si premette all'azione un prologo ed un argomento. Si espone nel primo la qualità della favola, ed in fine si dà una graziosa discolpa dell'accusa che si potria fare all'autore di essere *ladro di Plauto*. *A Plauto ( si dice ) stava molto bene lo essere rubato, per tenere il moccicone le cose sue senza una chiave, senza una custodia al mondo*. Tuttavolta con giuramento si aggiugne di non averglisi furato cosa veruna; e che ciò sia vero, si cerchi quanto ha Plauto e troverassi che niente gli manca di quello che aver suole. Coll'argomento poi narrato da un altro attore viene l'uditorio instruito che la favola si aggira sulle avventure di due gemelli nati in Modone, l'uno maschio chiamato Lidio, l'altra femmina per nome Santilla, di forma e di presenza similissimi, i quali nella presa fatta da' Turchi della loro patria rimangono divisi fin dalla fanciullezza, e per varj casi, senza che l'uno sappia dell'altro, giungono in Italia, apprendono la lingua del paese, e Santilla vi dimora in abito virile col nome del fratello. Dopo alcuni scambiamenti avvenuti per l'amorosa follia di Fulvia moglie del disfennato Calandro ( onde la favola prende il nome ) i fratelli lietamente si riconoscono.

Ca-

Calandro che ha veduto Lidio vestito da femmina quando visitava la moglie, se n'è anch' egli mattamente innamorato.

Lo stile puro ed elegante della Calandra non può essere nè più grazioso nè più proprio per gli personaggi che vi s'imitano. I caratteri vi sono dipinti con brio e verità, e nelle passioni mediocri che vi si maneggiano, si manifesta in bel modo la ridicolezza che ne risulta. Soprattutto è dipinta al vivo la scempiaggine di Calandro che rassomiglia al Tofano del Boccaccio. Piacevoli sono i dialoghi che fa coll' astuto Feslenio che se ne burla e l'aggira. Egli l'ha persuaso ad andar chiuso in un forziere a vedere la sua fanciulla; egli in altra scena passa più avanti, e gli dà a credere, che possa morire e resuscitare a sua posta, e così gliene insegna il modo:

*Fes. Tu sai, Calandro, che altra differenza non è dal vivo al morto, se non in quanto che il morto non si muove mai e il vivo sì; e però, quando tu faccia come io ti dirò, sempre risusciterai.*

*Cal. Di su.*

*Fes. Col viso tutto alzato al cielo si sputa in su, poi con tutta la persona si dà una scossa, poi si apre gli occhi, si parla, e si muove i membri: allora la morte si va con Dio, e l'uomo*

*mo*

*no ritorna vivo . E stà sicuro , Calandro mio , che chi fa questo , non è mai morto . . . .*

Calandro contentissimo pruova a morire e rivivere col bel secreto . Fessenio gli dice che guardi a farlo bene :

Cal. *Tu'l vedrai . Or guarda : eccomi .*

Fes. *Torci la bocca ; più ancora ; torci bene ; per l' altro verso ; più basso . . . . Oh oh , or muori a posta tua . Oh bene . Che cosa è a far co' savj ! chi avria mai imparato a morir sì bene come ha fatto questo valentuomo , il quale muore di fuori eccellentemente ? Se così bene di dentro muore , non sentirà cosa che io gli faccia , e conoscerollo a questo . Zaf: bene . Zaf: benissimo . Zaf: ottimo . Calandro , o Calandro , Calandro ?*

Cal. *Io son morto , io son morto .*

Fes. *Diventa vivo , diventa vivo : su , su , che alla fe tu muori galantemente . Sputa in su .*

Ed ecco che i lavaceci Italiani hanno la fisionomia de' *Pourceaugnac* Francesi , nè è a noi mancato un pennello nazionale che abbia saputo ritrarli un secolo e mezzo prima de' Molieri .

Ma sebbene tutto sia comico e piacevole  
*St.de'Teat.T.III.* O in

in questa favola e tutto lontano dalla decantata *gelosia e vendetta Italiana*, non a torto però il dotto Lilio Gregorio Giraldi nel confessare che essa abbondi di sali e facezie, affermò che *mancava d' arte*. L' intrigo non è di quelli che ben concatenati prestano all' azione forza ed interesse. In molte sue parti si desidera quel verisimile che accredita le favole sceniche e chiama l' attenzione dello spettatore. Non si vede, per darne qualche esempio, nell' atto I la ragione, per cui Fulvia che altre volte ha avuto in casa Lidio vestito da femmina, pretenda poi che Ruffo per via d' incanti lo trasformi in femmina per l' istesso intento; e perchè non usa del modo più agevole già praticato? Allora che nell' atto V i fratelli di Calandro ci hanno colto Lidio e Fulvia insieme, non si vede chiaro, come nel tempo che si aspettano i di lei fratelli, sieno gli amanti così mal custoditi, che possa a Lidio sostituirsi Santilla per far rimaner Calandro scornato, e riuscire la riconoscenza de' gemelli;

*Quodcumque ostendis mihi sic, incredulus odi.*

Meglio condusse il Boccaccio la novella di Tosano, in cui si vede un' avventura simile, e che suggerì al Moliere la piacevole farsa di *George Dandin*. Il pudore poi richie-

chiesto ne' moderni colti teatri vuol che si schivino gli amorazzi di Fulvia; come altresì le scene equivoche della natura di quella di Samia chiusa con Luscio (1); poichè quivi il Dovizio imita anzi l'oscenità di qualche passo della *Lisistrata* di Aristofane, che la piacevolezza di Plauto. In oltre Fesfenio che incomincia l'atto III dicendo, *ecco, spettatori, le spoglie ecc.* segue i nominati comici antichi, ma si allontana anche per questa ragione da Terenzio universalmente approvato, il quale mai non si rivolge agli spettatori. Tutte queste cose, delle quali niuna se ne scorge nelle commedie dell'Ariosto, rendono a' miei sguardi il gran poeta Ferrarese di gran lunga superiore al cardinal Bibiena nella poesia comica.

Quasi al medesimo tempo scrisse le sue commedie il celebre segretario Fiorentino Niccolò Machiavelli nato in Firenze nel 1469 e morto nel 1547. Egli compose la *Mandragola*, la *Clizia* e l'*Andria*.

La *Mandragola*. La freschezza e la vivacità del colorito di questa favola, se l'oscenità dell'argomento non la tenesse lontana da' moderni teatri, potrebbe rendere accorti i forestieri di quanto abbiano gl'Italiani preceduto la nazione Francese nella

O 2 bel-



(1) *Caland.* att. III scen. 10.

bella commedia di carattere. L'autore vi morse alcuni viventi cittadini, le orme calcando di Aristofane. Volle ancora esporvi alla berlina l'abuso fatto da un tal Timoteo del credito dovuto a certo stato rispettabile; e quantunque se ne potesse con copiosi esempi giustificare la pittura, pure ad onor del tutto consiglia la prudenza a risparmiar la parte mal sana e a non motteggiarla in iscena, affinchè dagl'inesperti o maligni non se ne traggano scandalose conseguenze generali. Essa non per tanto allora si fece e si rappresentò in Firenze con tal plauso generale, che giusta il racconto di Paolo Giovio (1) „ i medesimi cittadini proverbiati e punti altissimamente nella favola di *Nicia* soffrirono con pazienza l'ingiuria e la marca che gli segnava, in grazia della mirabile urbana piacevolezza; e Leone X che da cardinale l'avea veduta nella patria, volle goderla anche in Roma essendo papa, e v'invitò gli attori stessi, e vi fe trasportar anche l'intero apparato comico, col quale erasi in Firenze rappresentata „. Il Giovio chiama *Nicia* questa favola, perchè n'è il personaggio principale il balordo M. Nicia Calfucci, il quale cade nella sciocchezza di



(1) *Elog.* c. 87.



di dare alla bella sua moglie una pozione di mandragola colle circostanze che l'accompagnano , per averne un figliuolo maschio . Un prologo in versi serve a dar conto della qualità della scena , dell' azione e degli interlocutori . Vi si dice fralle altre cose :

*La favola Mandragola si chiama :*

*La cagion voi vedrete*

*Nel recitarla , com' io m' indovino :*

*Non è il compositor di molta fama ;*

*Pur se voi non ridete ,*

*Egli è contento di pagarvi il vino :*

Nè vano è questo vanto della piacevolezza che promette , che ridicolissima essa riesce per tutte le sue parti . Per conoscere M. Nicia che avrà la ventura di aver de' figliuoli , vedasi uno squarcio della seconda scena dell' atto I. Ligurio paraffito gli dice , ch' egli forse avrà briga di andar colla moglie a' bagni , perchè non è uso *a perdere la cupola di veduta* .

Nic. *Tu erri . Quando io ero più giovane , io sono stato molto randagio , e non se fece mai la fiera a Prato , che io non v' andassi , e non ci è castel veruno all' intorno , dove io non sia stato ; e ti vo' dire più là ; io sono stato a Pisa e a Livorno , o vè .*

Lig. *Voi dovete avere veduta la carrucola di Pisa .*

Nic. *Tu vuoi dire la verrucola.*

Lig. *A sì, la verrucola. A Livorno vedeste voi il mare?*

Nig. *Ben sai che il vidi.*

Lig. *Quanto è egli maggior che Arno?*

Nic. *Che Arno? Egli è per quattro volte, per più di sei, per più di sette, mi farai dire; e non si vede se non acqua, acqua, acqua.*

Nella scena undecima dell'atto terzo si trovano a maraviglia espresse le apparenti ragioni usate dagl' impostori seduttori per indurre la credula innocenza a cadere in fallo. Tutti i discorsi dello scempio Dottore

*Che 'mpard in sul Buezio leggi assai,*

hanno somma grazia, e rilevano la di lui goffaggine senza bisogno di sforzo veruno istrionico per far ridere, come non rare volte si nota ne' migliori comici stranieri. Soprattutto è da vederfi il di lui carattere in ciò che dice di sua moglie nella scena ottava dell'atto IV, *quanti lezzj ha fatto questa mia pazza* ecc. Ligurio anche graziosamente motteggia sull'avventura di Nicia, stando in aguato egli, Nicia stesso, Siro e Frate Timoteo travestiti per cogliere alcuno giovinaccio spensierato per lo bisogno che ne hanno;

Lig.

Lig. *Non perdiam più tempo quì. Io voglio essere il capitano, ed ordinare l'esercito per la giornata. Al destro corno fia preposto Callimaco, al sinistro io, tralle due corna starà quì il dottore; Siro fia retrogrado per dare sussidio a quella banda che inclinasse; il nome fia San Cocu.*

Nic. *Chi è San Cocu?*

Lig. *E' il più onorato santo che sia in Francia.*

L'atto IV si conchiude colle parole di F. Timoteo indirizzate agli spettatori, le quali a parer mio distruggono l'illusione teatrale fino a questo punto mirabilmente sostenuta. Aristofane e Plauto seducevano gli eruditi comici del secolo XVI.

Se si attenda alla felicissima dipintura de' caratteri introdotti che non può migliorarsi, e all'ardita satira de' licenziosi costumi allora dominanti, e a i sali e alle grazie dello stile, noi converremo di buon grado col celebre conte Algarotti che in essa ritrova la eleganza del dire di Terenzio e la forza comica di Plauto. Ci scommetterei (egli aggiunge) che avrebbe mosso a riso l'istesso Orazio, a cui non garbeggiano gran fatto i sali Plautini. Essa fu tradotta in Francese dal celebre Giambatista Rousseau, encomiata per l'intreccio e per lo vero comico dal Sig. di Voltaire, e ammirata da M.

DuBos e da non pochi altri bravi letterati Francesi.

Ma intanto che valentuomini di prima nota Italiani e Francesi ammirano nel Machiavelli, oltre all'eleganza del dire, vivacità di pennello e forza comica, il Sig. Ab. Andres dice delle di lui commedie che *peccano alle volte in lentezza e in languore*. A chi daranno fede i giovani? a lui che le chiama languide, o a que' grand'uomini che vi riconoscono, segnatamente nella Mandragola, forza comica e vivacità? A lui no certamente, perchè non ne adduce una ragione vera e convincente. Languide esse sono per lui, *per volersi l'autore adattare al gusto allora regnante e trasportare al moderno idioma i complimenti, le frasi, e l'espressioni de' comici latini*. Questa osservazione può adattarsi alla Mandragola? Vedesi forse in essa sì grande studio di rendere italiane le maniere latine? In niun luogo. Pure se ciò fosse, di grazia potrebbe tale studio essere necessaria e vicina cagione di languidezza? Altre immediate sorgenti che non si scorgono nella Mandragola, sogliono cagionar nelle favole sceniche lentezza e languore. Ma sapere abbigliar di moderno l'antiche formole, sarebbe in una favola un pregio di più che renderebbe quegli antichi bei tratti naturali sempre più interessanti colla freschezza del colorito, e per conseguenza allontanerebbe sempre più la favola dalla  
lan.

languidezza . Ciò che dice poi dell' oscenità di tali commedie , potrebbe sì bene esser questa giusto motivo di vietarne la lettura a' fanciulli , ma non già una prova contro la loro prestanza . Oltrechè starà bene il riprendere le laidezze della *Mandragola* a chi si fa prolissamente il panegirista dell' osceno benchè puro ed elegante libro della *Celestina* ruffiana famosa?

*La Clizia* . E' questa una libera imitazione o una bella copia della *Casina* di Plauto o di Difilo . Nel prologo che è in prosa come tutta la commedia , lo confessa l' istesso autore . Egli dice , che un caso anticamente avvenuto in Grecia , è poi seguito anche in Firenze: *E volendo questo nostro autore l' uno delli due rappresentarvi, ha eletto il Fiorentino . . . Prendete intanto il caso seguito in Firenze , e non aspettate di riconoscere o il casato o gli uomini, perchè l' autore per fuggire carico ha convertiti i nomi veri ne' nomi finti* . Passa indi a discolparsi , se ad alcuno paresse esservi cosa men che onesta , benchè egli non creda che vi sia ; ma quando pur vi fosse , *sarà in modo detta , che queste donne potranno senza arrossire ascoltarla* .

Parmi che dalla prima scena possa rilevarsi che si sia tal commedia rappresentata intorno al 1506 . In narrando Cleandro a Palamede quando e in qual modo venne in casa la Clizia , dice : *Quando dodici anni*  
 son●

*sono nel 1494 passò il re Carlo per Firenze, che andava con un grande esercito all'impresa del regno, alloggiò in casa nostra uno gentiluomo della compagnia di monsignor di Foïs chiamato Beltramo di Guascogna. Dalla terza scena poi dell'atto II, in cui altercano Sofronia e Nicomaco, parmi che si vegga che l'autore compose prima la Mandragola. Nicomaco propone alla moglie di prendere per arbitro de' loro domestici dispiaceri sulle nozze di Clizia, qualche religioso. A chi andremo? dice Sofronia.*

*Nic. E' non si può ire a altri che a F. Timoteo, che è nostro confessore di casa, ed è un santarello, ed ha già fatto qualche miracolo.*

*Sof. Quale?*

*Nic. Come quale? Non sai tu che per le sue orazioni Monna Lucrezia Calfucci che era sterile, ingravidò?*

Questo motto non riuscirebbe grazioso e vivace, se per la passata commedia non fosse nota la novella di Nicia.

Tralle dipinture lodevoli di questa favola ci si presentano i bellissimi ritratti del buon padre di famiglia e del traviato coloriti egregiamente nella quarta scena dell'atto II fatti da Sofronia nella persona stessa di Nicomaco, vivi, veri, naturali, senza massime generali, senza sforzi di spirito, senz'affet-

ta-

tazioni, senza tirate istrioniche da Pantalone.

Calca l'autore, come si è detto, le tracce della *Casina* latina; ma senza dubbio ne migliora di molto l'economia e ne accresce la verisimiglianza, specialmente nello scioglimento colla venuta del padre di Clizia. Il Machiavelli ha fatto con molta felicità della *Casina* quello che Plauto stesso e Cecilio e Nevio e Terenzio ed Afranio fecero delle favole greche. E sarebbe a desiderare che nella nostra illuminata età, invece di farsi scempiate traduzioni delle favole Plautine, se ne facessero sulle orme del Machiavelli fresche imitazioni libere che si rendessero interessanti appunto per adattarvisi l'espressioni latine ai costumi moderni. I Francesi stessi e la conobbero e la pregiarono e ne ragionarono con senno e buongusto, ancor prima di conoscere i drammatici Spagnuoli. *E latina bona* ( disse Balzac (1) ) *hetruscam fecit meo judicio non malam. Clitia siquidem illius eadem est quae Plauti Casina*. Alcune cose ( e' soggiugne ) fedelissimo interprete ne rendette quali da verbo a verbo, altre ne corresse con arte, molte ne imitò con singolare felicità, qualcheduna però ne trascrisse *aut impudenter*

aut



(1) *Epist. Select.*

*aut perverse.* E per esempio di ciò che ne dice in ultimo luogo adduce il passo della scena quinta dell'atto II della *Casina*, *Quid istuc est, quicum litigas, Olympio*, che il Machiavelli traduce ed imita nella festa dell'atto III della sua *Clizia*:

Pirr. *Prima che io facessi ciò che voi volete, io mi lascerei scorticare.*

Nic. *La cosa va bene. Pirro stà nella fede. Che hai tu? Con chi combatti tu, Pirro?*

Pirr. *Combatto ora con chi voi combattete sempre.*

Nic. *Che dice ella? che vuole ella?*

Pirr. *Pregami ch'io non tolga Clizia per donna.*

Nic. *Che l'hai tu detto?*

Pirr. *Cb'io mi lascerei prima ammazzare che la rifiutassi.*

Nic. *Ben dicesti.*

Pirr. *Se io ho ben detto, io dubito non avere mal fatto; perchè io mi sarò fatta nemica la vostra donna, e il vostro figliuolo, e tutti gli altri di casa.*

Nic. *Che importa a te? Stà ben con Cristo, e fatti beffe de' santi.*

Pirr. *Sì, ma se voi morissi, e' santi mi tratterebbero assai male.*

Quest'ultima espressione stà ben con Cristo ecc. parve a Balzac meno castigata; e veramente



mente non può negarsi che avrebbe potuto esporli con minor impudenza o irriverenza. Non per tanto la veste allora addossata in Italia alla Casina, ha la foggia, il colore, i fregi, tutto vivace e moderno, e sì ben rassettata, che par nativa di Firenze e non della Grecia; per le quali cose tira l'attenzione di chi legge o ascolta, e l'interesse che risveglia la preserva dalla pretesa lentezza e dal languore.

Questa commedia in prosa è accompagnata da sei corte canzonette. La prima va innanzi al prologo, ed è cantata da una ninfa e da due pastori; le altre cinque ancor di questa più corte son poste per tramezzi nella fine di ciascun atto. Adunque coloro che pretendono, sol perchè l'asserirono la prima volta, trasformare le pastorali del XVI secolo in opere in musica per sapere che vi furono poste in musica le canzonette de' cori, dovrebbero contare ancora tralle opere musicali questa commedia in prosa del Machiavelli per la medesima ragione; la qual cosa sarebbe una rara scoperta del secolo XVIII.

Oltre a questa libera imitazione della Casina si provò il Machiavelli a fare anche una pretta traduzione dell'*Andria* di Terenzio, la quale parmi che per la prima volta si sia impressa nell'edizione di Parigi delle di lui opere che porta la data di  
Lon-

Londra del 1768. Se questo celebre segretario Fiorentino ignorò il latino linguaggio, come si è preteso, certamente ciò non apparisce nè dalle sue riflessioni politiche sulla storia di Tito Livio, nè da questa traduzione dell' Andria.

Intorno a cinquanta altri letterati non volgari produssero in tal secolo ben regolate e piacevoli commedie parte in prosa e parte in versi, le quali forse passano il numero di centotrenta. Noi faremo menzione della maggior parte di esse, senza trattenerci su di tutte lungamente. Non perchè tutte non ci presentino pregi degni da osservarsi; che ingegnose e regolari esse sono, e in grazioso e sempre puro stile da' Toscani e non Toscani dettate; ma unicamente perchè non permette tante minute ricerche e continue pause un racconto che abbraccia tante età e nazioni e tanti generi di drammi. Ci arresteremo dunque in alcune più notabili per qualche ragione che interessi ed instruisca.

Tra' primi nostri letterati che ci arricchirono di ottime commedie, contisi il nobilissimo poeta Ercole Bentivoglio per nascita Bolognese, ma Ferrarese per domicilio, essendo stato d'anni sette e qualche mese nel 1513 condotto dal padre alla corte del duca Ercole d'Este suo suocero. Questo illustre letterato morto in Venezia d'an-  
ni

ni sessantadue nel 1572 (1), che nella satira e nella commedia si avvicinò di molto al principe de' nostri poeti Lodovico Ariosto suo amico, compose tre commedie il *Geloso*, i *Fantasma* e i *Romiti*, e una tragedia intitolata *Arianna* mentovata dal Ghilini, le quali probabilmente si rappresentarono nel teatro ducale di Ferrara. Il *Geloso* e i *Fantasma* videro la luce delle stampe nel 1545; ma de' *Romiti* e dell' *Arianna* non ci è rimasto che il nome.

Il *Geloso*. Avrebbe mai il glorioso maestro della *Poetica Francese*, nel parlar della *gelosia e vendetta* delle commedie Italiane, avuto in pensiero questa favola? Qui in fatti abbiamo un vecchio medico geloso ingiustamente della moglie. Quegl' *intrighi pericolosi per gli amanti atti ad esercitar le furberie de' servi*, i quali non abbiamo potuto finora rinvenire nell' Ariosto, nel Bibbiena e nel Machiavelli, regneranno per avventura come nel proprio elemento in questa favola del Bentivoglio che di proposito dipinge un geloso? Vediamolo.

Ermino incerto della fedeltà della moglie, per assicurarsene, finge un' assenza di un giorno o due; e soccorso da uno ch' egli cre-



(1) *Bibliot. degli Scritt. Ferraresi* del Dottor Girolamo Baruffaldi.

crede mercatante, si traveste, appiccasi al mento una finta barba nera per coprir la sua ch'è bigia e va a mettersi in aguato all'uscio di dietro della propria casa. Il creduto mercatante ch'è un furbo, per ajutar Fausto giovane innamorato di Livia nipote del medico, lo consiglia a travestirsi colle vesti che gli ha lasciate Ermino, perchè senza difficoltà venga nella di lui casa ammesso. Fausto travestito sul punto di picchiare è trattenuto prima da una donna che toltola pel medico vuole che vada a visitar suo marito infermo, indi da due palafrenieri di un cardinale che il chiamano da parte del padrone, e finalmente da un servo di casa pieno di vino; per cui è costretto a ritirarsi. Rimpatria intanto nello stesso giorno Folco fratello d'Ermino, che di soldato divenuto mercatante, di povero schiavo ricco e libero, viene a rivedere la sua famiglia. Picchia: ma il servo ubbriaco, dopo aver detto che Ermino è morto di peste e che Livia è fuggita via, serra l'uscio, ed il lascia fuori pieno di sospetti. Egli però si sovviene di aver per ventura conservata una chiave dell'uscio di dietro della casa, e pensa per quella introdursi. Il medico che stà in osservazione vede entrare questo mercatante in casa senza raffigurarlo, si dispera, vuol ire su a cogliere sul fatto la moglie, batte la porta, ma non essendo ravvisato dalla fante per essere nella guisa

accennata travestito, è ingiuriato ed escluso. Ripigliate le sue vesti, e toltasi la finta barba, va in casa, trova il fratello, si disinganna, chiede perdono alla moglie del torto che le faceva col sospettar di lei, e si conchiude il matrimonio di Livia con Fausto.

Sono questi gl' intrighi pericolosi e le strazie che somministrano la *gelosia e la vendetta Italiana*? Sono essi più pericolosi, non dico de' *Fajeli* d' ultima data, ma del *Principe geloso*, di *Sganarello* e di *Giorgio Dandino*, che da circa un secolo e mezzo si rappresentano in Francia, dove giusta il pensare del Marmontel, non vi dee essere nè gelosia nè vendetta? Nè il *Geloso* del Bentivoglio avrebbe dovuto essere da lui ignorato, per poco che avesse l'uso di fornirsi di dati certi prima di fondar principj filosofici; mentre le poesie e le commedie di questo nostro illustre scrittore s'impresero in Parigi dal Furnier l'anno 1719, e si dedicarono da Giuseppe di Capoa a monsignor Cornelio Bentivoglio d' Aragona nunzio di Clemente XI al re Cristianissimo.

L'argomento di questa favola è nuovo. L'autore stesso dice nel prologo che si è sforzato di comporre una commedia

*Nuova d' invenzione e d' argomento ,  
Non tolta da Latin nè Greco autore ,  
Non mai più udita nè veduta in scena ;*

*Il suo nome è il Gelofo. Questa è Roma . ecc.*

E sia questa una delle tante evidenti prove per ismentire quegli imperiosi critici filosofi di buongusto, i quali tacciano senza conoscerle tutte le nostre antiche commedie, come se fossero state sempre fredde e languide copie e traduzioni de' Greci e de' Latini.

Tralle grazie comiche di questa favola son da notarfi gl' impedimenti che sopravvengono a Fausto nell'atto III, ne' quali si rinviene la piacevolezza degl' *Importuni* (*les Facbeux*) del Moliere, ma col maestrevole vantaggio che essi sono utili a fare avanzar con moto l'azione. Il discorso di Ermino ingannato dalle apparenze nella quinta scena dell'atto IV, è proprio, naturale, vivace ed elegante. Piacevole è nella scena seguente il di lui contrasto colla Nuta non essendo da lei raffigurato. Buona ed imitata da un frammento di Plauto è pure la disperazione di Fausto che nella scena quarta dell'atto V vuole andar via per vincere la propria passione; e bella è poi la quinta in cui riceve la notizia del suo conchiuso matrimonio con Livia. Macro congedando gli spettatori mostra lo scopo morale della favola:

*Voi che avete moglier giovane e bella,  
Da lui pigliate esempio, e non ne siate*  
Gea

*Gelosì più, che certo fate peggio;  
 Perchè il più delle volte è temeraria  
 La gelosia che vi presenta cose  
 Che n' effetto non sono; e non è doglia  
 Nè miseria di lei peggiore al mando.*

**I Fantasma.** Una libera elegante imitazione della *Mostellaria* di Plauto si ammira in quest'altra favola del Bentivoglio. Egli che pur sapeva sì bene inventare e disporre senza altra scorta che la natura, volle non per tanto dare un bell' esempio del modo di trasportare nelle moderne lingue le antiche favole con grazia e con franchezza e vivacità di colorito nelle maniere. Nel prologo mostra gran rispetto per la dotta antichità. Noi, dice, nulla faremo di perfetto, se dietro a i di lei vestigj non andremo:

*Che come uno scultore, un dipintore  
 Non potrà mai dipignere, o scolpire  
 Figura ond' abbia onor, se pria non vede  
 E le sculture e le pitture antiche  
 Di cui tolga il model; così ancor noi  
 Non possiam fare alcuna cosa bella,  
 Se quest' antichità per nostro specchio  
 Non ci mettiamo innanzi.*

**Lo stile** è al solito felice ed elegante da per tutto, di che molti passi assai belli si potrebbero addurre in pruova; ma ci conten-

teremo di un solo dell'atto III, cioè di una parte del racconto che fa il servo al vecchio Basilio intorno ai fantasmi che gli dà a credere che appajono nella loro casa. Accorro, egli dice, a i gridi di Fulvio, e gli domando,

*Che avete? che vi duol, padron mio caro?  
Su' su ( disse ei tremando come foglia  
E pallido nel viso come un morto )  
Datemi le mie calce e'l mio giubbone;  
Ch' io non voglio dormire in questa casa,  
Nè mai più porvi alla mia vita il piede.  
Voi dovete sognar: Che v'è incontrato?*

Nol posso dire, egli mi risponde, prima de' nove giorni, e vestitosi si va di buon passo a dormir con Flaminio suo amico; io resto con più sonno che paura, ridendo e compassionandolo.

*Così mentre di lui meco sol penso,  
E che mi chino a spegner la lucerna  
Col destro braccio, ch'era sulla panca,  
E col suo lume mi toglieva il sonno,  
Sento un subito strepito, il maggiore  
Che mai sentissi alla mia vita, e veggo  
L'uscio che s'apre da sua posta, ch'io  
Pur dianzi chiuso avea col chiavistello.*  
Basil. *Miracolo! oh dio! ch'è quello ch'odò?*  
Ne. *Poi veggo un uom, che del sepolcro  
uscito*



*Allor allor verso il mio letto viene.  
 Peile nè carne avea, ma le ossa sole,  
 Ch'eran cinte da vermi e da serpenti;  
 E la squallida barba, e li capelli  
 Tutti di sangue avea macchiati e tinti.  
 Io vi lascio pensar s'ebbi paura.*

Basil. *Io di paura sarei morto allora.*

Ne. Negro ( *disse ei con spaventevol voce* )  
*Or odi quel che ancora a Fulvio ho  
 detto:*

*Non mettete mai più quà dentro il piede,  
 Ch'io non vi lascerò riposar mai  
 Giorno nè notte, ch'io son quì sepolto,  
 E starvi mi conviene eternamente.*

In questa guisa arricchirono gl' Italiani la propria lingua delle antiche invenzioni, e rendettero le belle espressioni antiche interessanti per li moderni, sapendo dar loro ( con pace anche quì del Sig. Andres ) un' aria fresca, delicata, moderna e tutta lontana dalla lentezza e dal languore. L' eleganza e la facilità di esprimersi e di verseggiare del Bentivoglio riscosse da' più dotti contemporanei le meritate lodi. Il Lollio, il Pigna, il Giraldi, il Doni, il Varchi, il Domenichi applaudirono a tutte le di lui poesie e soprattutto alle commedie. Il più vicino all' Ariosto per la commedia di quel tempo egli è senza dubbio questo nobile scrittore, il quale nell' elezione poi del metro ha vinto l'istesso immortal can-

tore del Furioso . Egli gareggiò pure con felicità grande colla Clizia del Machiavelli, per aver sì acconciamente avvicinata l' antica Mostellaria ai nostri costumi ; e lo superò ancora colla sempre dilettevole difficoltà del verso , onde accrebbe leggiadria e vaghezza ai suoi Fantasmi .

Cinque commedie compose allora Pietro Aretino che si discostano dalle commedie degli antichi , e dipingono costumi moderni con motti osceni e con amarezza satirica , il *Marescalco* , l' *Ippocrito* , il *Filosofo* , la *Cortigiana* , e la *Talanta* . Il *Marescalco* pubblicato nel 1530 è una lunga commedia di cinque atti priva d'azione , di vivacità ed interesse , benchè sottoposta alle leggi teatrali del verisimile ; e consiste nell' estrema avversione che ha un Marescalco al matrimonio posta alla tortura dal di lui padrone con fingere di avergli destinata moglie con ricca dote , la qual poi trovasi essere un paggio vestito da femmina . Questa commedia , e l' *Ippocrito* impresso nel 1542 , e l' *Filosofo* uscito nel 1549 furono da Jacopo Doroneti pubblicate nel seguente secolo sotto nome del celebre Tansillo coi titoli del *Cavallerizzo* ; del *Finto* e del *Sofista* ; ma è ben noto che fu impostura scoperta poi dal Crescimbeni . La *Cortigiana* altrà lunghissima commedia di cinque atti tessuta di molte scene oziose mordacissime ed aliene dal fatto , contiene due azioni staccate di  
poco

poco momento e di niuno interesse, i cui passi rispettivi senza dipendenza tra loro si succedono alternativamente. Vi si pongono alla berlina due personaggi ridicoli, cioè un Saneſe ſcempiato che viene in Roma per farſi cardinale imparando prima ad eſſer *Cortigiano*, da che naſce il titolo della commedia, ed un Signor Parabolano Napoletano ſciocco, vano ed innamorato aggirato da una ruffiana e da un furbo ſuo ſervidore. Franceſco Buonafede altro impoſtore letterario che avea data alla luce la *Talanta* altra commedia dell' Aretino nel 1604 col titolo di *Ninetta*, pubblicò anche la *Cortigiana* nel 1628 col titolo dello *Sciocco*, attribuendole ambedue al faceto poeta Ceſare Caporali (1). Queſte commedie non poſſono notarſi di veruna ſuperſtizioſa cura di rendere Italiane le maniere latine, e non pertanto mancano di ogni vivacità; il che pruova contro del Sig. Andres, che la lentezza ed il languore provengono da tutt'altra fonte che dallo ſtudio di adattare le antiche fraſi alle moderne lingue.

L' Arciveſcovo di Patras Aleſſandro Piccolomini nato nel 1508 da collocarſi tra gli uomini illuſtri del cinquecento, oltre a

P 4 tante



(1) Queſt' altra impoſtura fu manifefſtata da Apoſtolo Zeno *Annot. all' Eloq. Ital.*

tante opere riferite dal Ghilini e meglio dal Tiraboschi, compose tre commedie in prosa. La prima intitolata l'*Amor costante* fu recitata nel 1536 in presenza dell'imperador Carlo V quando entrò in Siena, e s'impresse nel 1559. La seconda è l'*Alessandro* che si stampò nel 1553. L'*Ortenzio* che fu la terza, si rappresentò nel 1560 entrando in Siena il duca Cosimo I, e si pubblicò per le stampe l'anno 1571. Trovansi parimente impresse tralle sei degli Accademici Intronati di Siena uscite nel 1611. Giovanni Imperiali nel *Museo Istórico* parla delle due prime con molta lode, e cita Trajano Boccalini, da cui stimavasi il Piccolomini come principe de' poeti comici Italiani. Egli però seguì Plauto ed Aristofane nel far che gli attori s'indirizzino agli spettatori. Panzana nell'*Amor costante* dice: *Scoppio di voglia di ridere, e per rispetto de' forestieri tengo la bocca che non rida.* Un Napoletano che vi è introdotto, domanda: *E dove sono li forastiere?* E Panzana additando l'uditorio dice, *Eccone quà tanti. De chisle* ( l'altro ripiglia ) *non importa, ride pure, isse sono a Siena, e nuje simmo a Pisa.* Lo stesso Panzana favella indi al medesimo uditorio e descrive il carattere del Napoletano Ligdonio.

Ariosto, Benvoglio, Aretino, Dovizio, Machiavelli si valsero per tutti i personaggi delle loro commedie del solo linguaggio toscano.

scano. In quelle degl' Intronati comincia a vederfi alcun personaggio buffonesco subalterno che parla in qualche dialetto particolare, come il Ligdonio del Piccolomini, o in una lingua straniera, come il Giglio Spagnuolo di bassa condizione sedicente *Hidalgo* (gentiluomo) motteggiato di spilorceria nella commedia degl' *Ingannati* de' medesimi accademici Sanesi. Si notano in essa varj motteggi sugli Spagnuoli di quel tempo. Dice Fabrizio nell'atto I, *deve alloggiare gli Spagnuoli?* E l'altro risponde, *io non m'impaccio con loro; cotesti vanno al Rampino*. Lo stesso Fabrizio nel III dubitando d'una fante, dice: *crede farmi stare a qualche scudo; ma è male informata, che io sono allievo di Spagnuoli*. Degni però di qualche scusa sono gl' Italiani d'allora come troppo vicini al funesto sacco di Roma, che sì gran parte ne ridusse in miseria; e la commedia nominata degl' *Ingannati* si recitò due giorni dopo del *Sacrificio* che fu come una introduzione agli spettacoli del carnevale del 1531. Domandando Gherardo dell'età della figliuola di Virginio, questi risponde: *Quando fu il sacco di Roma, che ella ed io fummo prigionieri di que' cani, finiva tredici anni*. Di quel sacco parlò pure nel *Gelofo* il prelodato Bentivoglio, ed ancor l'Aretino nella Cortigiana. La commedia degl' *Ingannati* è regolare e scritta puramente, in stile proprio, e con prati-

ca e felicità vi si dipingono i costumi e le passioni; ma già questi accademici si dipartono dalla semplicità degli anzilodati autori, e vanno in traccia del ravviluppato affai complicato negli accidenti. Abbondano gl' Ingnati di sali e lepidezze, ma talvolta sono soverchio liberi, come pajono gli equivoci del lunghissimo prologo. Io non approverò mai le scene simili alla quinta del V atto di Cittina: *Io non so che trispigio sia dentro a questa camera terrena; io sento la lettera fare un rimenio, un tentennare che pare che qualche spirito la dimeni* ecc. Si lascino queste imitazioni impudenti alla sfacciataggine de' repubblicani Ateniesi di venti secoli indietro che se ne compiacevano.

Regolari e piene di sali e motteggi sono le cinque commedie di Lodovico Dolce, colle quali contribuì all'avanzamento della scena comica. Due ne scrisse in versi che furono il *Capitano* uscita alla luce per le stampe nel 1545, e il *Marito* nel 1560; le altre tre sono scritte in buona prosa, il *Ragazzo* che s'impresse nel 1541, il *Ruffiano* tratta dal *Rudente* di Plauto, e la *Fabrizia*, le quali si pubblicarono nel 1549.

Nel 1548 videro la luce quattro altre buone commedie in diverse città, i *Similimi*, l'*Aridosio*, la *Sporta*, e la *Filenia*. La prima fu una comica imitazione in versi fatta dal celebre Vicentino Trissino de' *Menecmi* di Plauto, ove però, come afferma egli

egli stesso, volle servare il modo di *Aristofane*, e v' introdusse il coro. L' *Aridosio* appartiene a Lorenzino de' Medici, e la *Sporta* a Giambatista Gelli, Fiorentini. Scrisse anche il Gelli l' *Errore* altra commedia che non s'impresse che nel 1603. Tralle migliori commedie in prosa di quel secolo si noverano queste del Gelli, che Moliere non isdegnò d' imitar nell' *Avaro* ed in altre sue commedie. La protestazione ch' egli fa nel prologo della *Sporta*, mostra l' intelligenza ed il buon gusto che possedeva in questo genere: *In essa* ( egli dice ) *non si vedranno riconoscimenti di giovani, e fanciulle, che oggidì non occorre, ma accidenti di una vita civile e privata sotto una immaginazione di verità, e di cose che tutto il giorno accaggiono al viver nostro.* Con tutto ciò questo conoscimento e questa squisitezza di gusto non l' hanno salvato dalla negligenza de' posteri; e le di lui belle commedie non si leggono come se scritte fossero nell' idioma Tibetano. Questo piacevolissimo scrittore che morì d'anni sessantacinque nel 1563, fu calzolajo, ma si distinse in Firenze per molte lezioni recitate nell' Accademia Fiorentina, e per alcune traduzioni.

La *Filenia* fu una piacevole commedia di Antonio Mariconda cavaliere Napoletano, che sebbene s'impresse nell'anno 1548, era stata rappresentata fin dal 1546 da' alcuni

ni gentiluomini Napoletani, mentovati nel I libro della Storia di Notar Castaldo, nella sala del palazzo del principe di Salerno ( in Napoli ) dove stava sempre per tale effetto apparecchiato il proscenio .

Intorno alla metà del secolo scrissero commedie con maggior felicità il Contile , il Firenzuola , il Lasca ed il Cecchi . Luca Contile letterato di grido compose in buona prosa la *Pescara*, la *Cesarea Gonzaga* e la *Trinuzia* che si pubblicarono con applauso nel 1550 . Agnolo Firenzuola cittadino Fiorentino ed Abate Vallombrosano e letterato che si distinse in più di un genere , e visse sotto Clemente VII e Paolo III , e morì in Roma poco prima del 1548 , scrisse in prosa due belle commedie i *Luci di* impressa da' Giunti di Firenze nel 1549 , e la *Trinuzia* uscita alla luce nel 1551 . Anton Francesco Grazzini detto il Lasca , uno de' cinque fondatori dell' Accademia della Crusca e assai benemerito della nostra lingua , compose più commedie in prosa elegante e graziosa , tralle quali spiccano la *Gelofa* ( che non è certamente quella de' *Fajeli* ) pubblicata in Firenze nel 1551 , e la *Spiritata* nel 1560 , le quali insieme colla *Sibilla* si ristamparono in Venezia nel 1582 . Giovammaria Cecchi , cui si confessano i Fiorentini assai tenuti per aver fatto la loro patria uguale a Roma e ad Atene , oltre ad alcune pastorali , pubblicò nel



1550 e nel 1561 varie commedie in prosa ed in versi, intitolate i *Diffimili*, l'*Assiuolo*, la *Moglie*, gl'*Incantesimi*, la *Dote*, la *Striava*, il *Donzello*, il *Corredo*, lo *Spirito*, e il *Servigiale*; e per quel che ne dice il Quadrio molte altre ne rimasero inedite.

Dalla metà del secolo fino all'ottanta in circa uscirono al pubblico altre commedie lodate. Il Vignali contemporaneo dell'Aretino, del Franco, e del Francese *Rabelais*, e di un genio conforme, compose la *Floria* commedia in prosa, secondo Apostolo Zeno, licenziosa anzi che no, che si pubblicò nel 1560. Il *Capitano bizzarro* commedia in terza rima di Secondo Tarantino si recitò in Taranto, e s'impresse in Venezia nel 1551. Giordano Bruno di Nola compose la commedia del *Candelajo* che si pubblicò in Parigi nel 1582, vi si reimprese nel 1589, e vi si tradusse nel secolo seguente pubblicandosi col titolo *Boniface & le Pedant*. L'*Eustachia* commedia in prosa del Guidani Lecceſe s'impresse in Venezia per Aldo nel 1570. Il *Trappa* pure in prosa di Massimo Cameli Aquilano si pubblicò nell'Aquila nel 1566. La *Virginia* che il secondo Bernardo Accolti fece sulla sua ferva, dal Fontanini è posta tralle commedie in prosa, ma è scritta per la maggior parte in ottava rima, il che osservò il Zeno. La *Flora* di Luigi Alamanni s'impresse in Firenze nel 1556 per cura  
di

di Andrea Lori che la fece recitare nella compagnia di San Bernardino da Cestello con alcuni suoi intermedj (1). Questo elegante scrittore della *Coltivazione*, dell' *Antigone* e di belle satire ( ma non già della *Libertà* tragedia attribuitagli dal Ghilini composta da un apostata della Cattolica Fede ) volle usare in tal commedia un nuovo metro, cioè uno sdrucchiolo di sedici sillabe (2), fatica e invenzione inutile intrapresa da altri Italiani ancora per imitare superficialmente il giambico greco e latino (3). Ma tutti i vantaggi che essi spera-



(1) E' stata inserita nel 1786 nel tomo IV dell'ultima collezione del *Teatro Italiano antico*.

(2) Incomincia con questi versi:

*E' mi conviene ogni mese come or venir a rendere  
I miei conti di villa a Simone, il qual sempre dubita*

*Che tutti i fattor ch' hanno le sue faccende in  
man il rubino, ec.*

(3) Antonio Minturno propose anche un verso di dodici sillabe ad imitazione di quelli dell'antico poeta Spagnuolo Giovanni di Mena, come questo

*Non nocque a lei l'esser cotanto bella,*

Un non ignobile letterato di Parma nel 1780  
ha

ravano co' nuovi metri poco o nulla grati all' orecchio Italiano, presenta a chi sa maneggiarlo il solo endecasillabo sciolto. La commedia della Flora è bene scritta, in istile puro e piacevole e copiosa di grazie comiche, e per questa parte degna di sì leggiadro scrittore. Tuttavolta ( sebbene non vi si vegga punto uno studio affettato di trasportare in essa l'espressioni latine, che altri ha creduto che nelle commedie Italiane sia sorgente di lentezza ) sembraci ben lenta e languida nell'avvilupparsi e nello sciogliersi, e da non soffrire, per vivacità e sceneggiatura ed economia, il paragone di quelle dell' Ariosto, del Machiavelli e del Bentivoglio.

Lodate da molti, e singolarmente da Adriano Politi, son le commedie di Bernardino Pino da Cagli. Nel prologo dell' *Ingiusti Sdegni* sua commedia impressa nel 1553 havvi una descrizione lodevole della commedia, nella quale si afferma che tutti i vantaggi della pittura, della musica e della



ha voluto rinnovar questo metro ne' suoi *Treoboli* commedia o traduzione accorciata e corretta del *Trinummus* di Plauto, che diede a recitare ai nobili giovani accademici del Collegio di quella città, e che si eseguì egregiamente alla presenza de' Sovrani.

la storia si trovano raccolti nella commedia. Nel leggerla non mi trovai molto contento del linguaggio dell' innamorato Licinio, il quale così dice alla sua Delia che gli parla da dentro senza aprirgli la porta: *Licinio è qui che come smarrito augello cerca di ridursi nel vostro nido, come aquila che stà per fissar l' occhio in voi suo bel sole: deh uscite fuori, acciocchè i raggi del vostro aspetto illustrino questo luogo, come io illustrato da voi veggio ogni cosa nelle più oscure tenebre della notte.* Quanto sono lontane simili studiate espressioni dal linguaggio infocato de' Fedrj, de' Panfili e de' Cherei di Terenzio, o degli Erostrati dell' Ariosto! L' affettazione, il raffinamento, la falsità de' concetti cominciavano a fare smarrire a' poeti il sentiero della verità e della natura. In ricompensa ben mi colpì in tal commedia la saviezza della fanciulla, che tutto che innamorata dissuade Licinio dal rompere le porte, non essendo in casa la di lui madre, come proponeva, per parlarle con libertà. Egli poi tutto ardore vuol tirarle un anello in segno di volerla sposare, ed ella l' impedisce dicendo: *Non gittate, non gittate che io l' accetto, e come mio ve lo ridono, acciocchè se a Dio piacerà mai che io possa, come vorrei, esser vostra, ne legghi eternamente ambedue; e tenete per certo, che ogni mio desiderio, ogni mio pensiero, ogni*  
mia

*mia speranza è che voi o per serva, o per altra che mi vogliate, abbiate ad essere scudo dell'onor mio: questo vi basti: ricordatevi di me.* Non si possono mai abbastanza lodare questi tratti di saviezza che spandono per l'uditorio un piacere indicibile, specialmente quando sono espressi, come in questa scena, senza affettazione e senza farne un sermone da pulpito anzi che da teatro. Le oscenità, gli equivoci impudenti eccitano il riso negli sfacciati col cui genio simpatizzano, ed il pudore se ne offende. Le altre commedie del Pino sono lo *Sbrattata* impressa un anno prima degl'Ingiusti Sdegni, e due altre uscite alla luce più tardi, l'*Evagria* nel 1584, e i *Falsi Sospetti* nel 1588.

Francesco d'Ambra gentiluomo Fiorentino morto in Roma nel 1558 (1) scrisse più commedie pregiate dagl'intelligenti, e citate per la lingua nel Vocabolario della Crusca. Le più stimate sono: i *Bernardi* in versi sciolti che si produsse in Firenze nel 1563 e 1564; la *Cofanaria* parimente in versi sciolti recitata cogl'intermedj di Giovanbatista Cini nelle nozze di Don Francesco de' Medici e della regina Giovanna

*St.de'Teat.T.III.*

Q

d'Au-



(1) Di lui vedi il Crescimbeni, il Fontanini, il Poccianti, il Mazzucchelli.

d'Austria, e stampata in Firenze nel 1561; ed il *Furto* scritta in prosa impressa nel 1560, e poi più volte ristampata, la quale vivente l'autore si era rappresentata dagli accademici Fiorentini nel 1544, ed appresso raccolse gli applausi più distinti in varj altri teatri Italiani.

Nel medesimo periodo comparvero le commedie di Girolamo Parabosco. Una ne compose in versi ch'è il *Pellegrino* impressa nel 1560, e sette in prosa, cioè l'*Ermafrodito*, il *Ladro*, il *Marinajo*, la *Notte*, i *Contenti*, il *Viluppo* e la *Fantesca* pubblicate dal 1549 al 1597. Nè in regolarità nè in grazia comica cedono gran fatto a quelle de' contemporanei.

Il capitano Niccolò Secchi compose quattro commedie in prosa noverate tralle migliori Italiane. Gl'*Inganni* (tradotta poi nel seguente secolo dal principe de' comici Francesi, ed imitata nel nostro dal Napoletano Niccolò Amenta) si recitò con sommo applauso in Milano alla presenza di Filippo II allora principe delle Asturie nel 1547, e s'imprese nel 1562. L'*Interesse*, la *Cameriera* ed il *Bessa* si pubblicarono dal 1581 al 1584 l'una dopo l'altra.

La *Spina* ed il *Granchio* del cavaliere Lionardo Salviati; la *Suocera* di Benedetto Varchi; la *Balia*, la *Cecca* e la *Costanza* di Girolamo Razzi; il *Pellegrino* ed il *Ladro* del Comparini; il *Furbo* di Cristoforo Ca-

Castelletti; la *Cingana* e la *Capraria* di GianCarlo Rodigino; l' *Amore Scolastico* del Martini; il *Medico* del Castellini; il *Commodo* di Antonio Landi; la *Vedova* di Giambarista Cini; la *Teodora* del Malaguzzi; il *Capriccio* del Cosentino Francesco Antonio Rossi, i *Furori* di Niccolò degli Angeli; tutte queste commedie scritte parte in prosa, e parte in versi nel periodo di cui parliamo, si faranno leggere da chi vuol conoscere il teatro Italiano, per la regolarità, per le lepidezze, per la purezza ed eleganza dello stile, benchè per la licenziosità di que' tempi i motteggi e i sali non sieno sempre in alcune i più decenti, ed in altre la favola sia soverchio complicata.

Al declinar del secolo non declinò il gusto della buona commedia. S'impresse in Venezia nel 1582 la commedia intitolata gli *Straccioni* del commendatore Annibal Caro Marchigiano, la quale però molti anni prima era stata composta e rappresentata con gran plauso in Roma. Niuno meglio di lui seppe seguir gli antichi dando all'imitazione la più gaja e fresca tintura de' costumi della sua età. Scusandosi nel prologo di avere ideato senza esempio un argomento, non solo doppio, come facevano gli antichi, ma interzato, dice però di avere in ogni altra cosa seguitato il loro uso. *E se vi parrà ( e' soggiugne ) che in qualche parte l' abbia alterato, considerate, che sono*

*alterati ancora i tempi e i costumi, i quali sono quelli che fanno variar l'operazioni e le leggi dell'operare. Chi vestisse ora di toga e di pretesta, per begli abiti che fossero, ci offenderebbe non meno che se portasse la berretta a taglieri o le calze a campanelle. Il Caro congiunse egregiamente l'artificio del viluppo alla piacevolezza comica ( lasciando a parte la solita sua maravigliosa eleganza e purezza e grazia del dire ) e pose nel tempo stesso nella passione di Gisippo e Giulietta un interesse che avvicina questa bella commedia al genere dell'*Ecira* Terenziana, e la salverà sempre dal cadere in dimenticanza. E' una verità costante, che le dipinture delle maniere locali, benchè eccellenti, variano, per così dire, in ogni pajo di lustri, ma quelle delle passioni generali conservano la loro freschezza in ogni tempo. *Anima mia* ( dice nell'atto II Gisippo che crede morta la sua bella Giulietta ) *tu sei pure in luogo da poter chiaramente vedere la costanza dell'animo mio, la grandezza del mio dolore, e il desiderio di venir dove tu sei. Tu senti che il tuo nome m'è sempre in bocca. Tu vedi che la tua immagine mi stà continuamente nel cuore. Tu sai che d'altri che tuo non posso essere quando bene ad altri sia dato. Dovrebbero i giovani studiosi specchiarsi in simili naturalissimi esempi ed apprendere in questi sentimenti pieni di calore e di verità il lin-**

guag-



guaggio della natura; quel linguaggio che farà sempre ignoto a certuni che si hanno formato un picciolo fraterno preteso filosofico che vogliono applicare in ogni incontro ed in ogni situazione. Gissipo poi intende nell'atto V che Giulietta è viva: Satiro servo gliene reca la novella. *E' risuscitata la Giulietta, la Giulietta*; egli dice.

Gissip. *Che Giulietta, bestia?*

Sat. *Oh padrone, che ho io veduto!*

Gissip. *Che hai spiritato?*

Sat. *Io ho veduta; io ho veduta la Giulietta; e l'ho veduta con questi occhi.*

Gissip. *Qualcuna che le somiglia forse?*

Sat. *Lei stessa.*

Gissip. *La Giulietta?* Sat. *La Giulietta.*

Gissip. *La mia?* Sat. *La vostra.*

Gissip. *Viva?* Sat. *Viva.* Gissip. *Dove?*

Sat. *In casa di Madonna Argentina.*

Gissip. *Stai tu in cervello?*

Sat. *Io non ho bevuto, io non vaneggio, io non dormo; io l'ho veduta, io le ho parlato, ella ha parlato a me, e mi ha data questa lettera e quest'anello che vi porto.*

Dem. *Questo è il giorno delle maraviglie.*

Gissip. *Oh dio, questo è l'anello con che la sposai, e questa è sua lettera.*

Dem. *Non m'avete voi detto ch'ella è morta?*

Gissip. *Oimè! s'ella è morta! ah!*

Dem. *E quest'anello?* Gissip. *E' suo.*

Dem. *E questa lettera?* Gisip. *E' di sua mano.*

Dem. *O come può star questo? lasciatemela leggere.*

Merita di osservarsi la naturalezza di questo dialogo, in cui non si dice o si risponde cosa che non sembri l'unica espressione richiesta nel caso. Ma la bella lettera poi spira tutto il patetico della tenerezza sfortunata di un cuor sensibile che offeso si querela senza lasciar d'amare. A' leggitori non affiderati dalla lettura di tragedie cittadine e commedie piagnevoli oltramontane; a quelli che non hanno il sentimento irrugginito dalla pedantesca passione di far acquisto di libri stampati nel XV secolo, fossero poi anche scempj e fanciulleschi; a quelli che fanno burlarsi di coloro che non vorrebbero che altri rilevasse mai le bellezze de' componimenti quasi obbiati, per poterli faccheggiare a loro posta; a quelli in fine che non pongono la perfezione delle moderne produzioni nell'accumulare notizie anche infulse; perchè ricavate da scritti inediti, ma sì bene nella copia delle vere bellezze delle opere ingegnose atte a fecondare le fervide fantasie della gioventù onde dipende la speranza delle arti; a siffatti delicati leggitori, dico, non crescerà di ammirar meco questa bellissima lettera degna del pennello maestrevole del Caro. Gisippo in essa è chiamato Tindaro che è il suo nome primiero.

*Tin-*

*Tindaro, padron mio (così convien  
ch'io vi chiami, poichè mi trovo ser-  
va de' servidori della vostra moglie),  
gli affanni che io ho sofferti finora  
grandissimi e infiniti, sono stati pas-  
sati da me tutti con pazienza, spe-  
rando di ritrovarvi, e consolarmi d'  
avervi per mio consorte. Ma ora che  
finalmente vi ho ritrovato, poichè a  
me tolto vi siete, sconsolata e dispe-  
rata per sempre desidero di morire.*

*Gisip. Oimè! che parole son queste? seguitate.*

*Dem. (leggendo) Abi Tindaro, voi vi marita-  
te; or non siete voi mio marito? se  
non mi siete ancor di letto, e non vo-  
lete essermi per amore, mi siete pur  
di fede, e mi dovete essere per obbli-  
go. Non sono io quella, che per esser  
vostra moglie non mi sono curata di  
abbandonar la mia madre, nè di an-  
dar dispersa dalla mia patria, nè  
divenir favola del mondo? Ricorda-  
tevi, che per voi sono state tante  
tempeste, per voi sono venuta in pre-  
da de' corsari, per voi si può dire,  
che io sia morta, per voi son vendu-  
ta, per voi carcerata, per voi bat-  
tuta, e per non venir donna di al-  
tro uomo, come voi siete fatto uomo  
di altra donna, in tante e sì dure  
fortune sono stata sempre d'animo co-  
stante, e di corpo sono ancor vergi-*

ne ; e voi non forzato , non venduto , non battuto , a vostro diletto vi rimaritate .

Gisip. *E Giulietta scrive queste cose ?*

Dem. (leggendo) *Il dolore che io ne sento , è tale , che ne dovrò tosto morire ; ma solo desidero di non morir serva nè vituperata ; per l' una di queste cose io disegno di condurmi , col testimonio della mia verginità , a mostrare a' miei ; che io per legittimo amore , e non per incontinenza , ho consentito a venir con voi : per l' altro vi prego ( se più di momento alcuno sono i miei prieghi presso di voi ) , che procuriate per me , poichè non posso morir donna vostra , che io non mi muoja almeno schiava di altri ; o ricuperate con la giustizia , o impetrate dalla vostra sposa la mia libertà : che , per esser ella così gentile , come intendo , ve la dovrà facilmente concedere : e , bisognando , promettete il prezzo , che io sono stata comperata , che io prometto a voi di restituirlo .*

Gisip. *Oh che dolore è questo !*

Dem. (leggendo) *E quando questo non vogliate fare , mi basterà solamente di morire : il che desidero , così per finire la mia miseria , come per non impedire la vostra ventura . E per segno che io non voglio pregiudicare alla libertà*

*vostra, vi rimando l'anello del nostro maritaggio. Nè per questo si scemerà punto dell'amor che io vi porto. State sano, e godete delle nuove nozze. Di casa della vostra moglie. Giulietta sfortunata.*

Chi non senta a questa lettura correr sugli occhi suoi copiosamente le dolci lagrime della più delicata tenerezza, dica di sicuro di avere il cuore formato di assai diversa tempera da quella che costituisce un'anima nobile. Ogni parola è una bellezza per chi l'analizza, nè l'analizza chi non ha il cuore fatto per ciò che i Francesi chiamano *sentimento*.

Non si vede nelle commedie di Luigi Groto nè la verità e naturalezza dello stile, nè la patetica delicatezza degli *Straccioni* del Caro: ma son pur bene ravviluppate e ingegnose, e solo quanto ai costume si vorrebbero più castigate. Esse sono tre, il *Tesoro* impressa nel 1583, l'*Alteria* nel 1587, e l'*Emilia* nel 1596, tutte scritte in versi e collo spirito d'arguzia che domina ne' componimenti di questo famoso cieco d'Adria.

Di Cornelio Lanci si hanno impresse sette commedie in prosa dal 1583 al 1591, la *Mestola*, la *Ruchetta*, la *Scrocca*, il *Vespa*, l'*Olivetta*, la *Pimpinella*, e la *Niccolosa*, regolari per la condotta, naturali nel-  
lo

lo stile, vivaci ne' caratteri, ma alquanto libere ne' motteggi.

Il Fiorentino Raffaello Borghini volle oltrepassare i confini comici. Nella sua *Donna costante* ci diede un esempio ( raro in tal secolo ) di un intrigo pericoloso e più proprio per le passioni tragiche. Una fanciulla minacciata dal padre di altre nozze, per serbarfi al suo amante, prende un sonifero e coll'ajuto di un medico si fa seppellire per morta; indi tratta dalla sepoltura si veste da uomo, e nell'accingerli a partir per Lione, dove sapeva che dimorava l'amante bandito, lo trova in Bologna adolorato per la notizia della di lei morte. In mezzo all'allegrezza di vederla viva questo suo amante chiamato Aristide è conosciuto ed arrestato. Alla novella che ne ha Elfenice ripiglia le vesti di donna coll'intento di manifestare al Governadore come Aristide è suo sposo, e quando non ne impetrasse la libertà, di ammazzarsi. In tale stato correndo per le strade quasi fuor di se per lo dolore, scarmigliata, con un pugnale alla mano, ( veramente con un poco d'inverisimiglianza ) imbatte nella giustizia che mena a morire Milziade suo fratello convinto, per di lui confessione, di latrocinio. Shigottiscono gli sbirri a vista di colei che il giorno avanti era stata sepolta, e presi da strano terrore fuggono senza badare al delinquente, il quale si maraviglia della

della sorella viva che corre come forsennata, e giugne presso la casa di Teodolinda sua amante. Egli era stato sorpreso dal bargello con una scala di seta sotto la di lei casa, e per salvarne la fama, si era accusato di aver voluto andare a rubare in quella casa, tuttochè gentiluomo e ricco egli fosse. Disperata Teodolinda avea risoluto, allor che egli passerebbe per andare al patibolo, di gettarsi al suo collo, confessare pubblicamente il suo amore, e giustificarlo dell'infamia del preteso tentato latrocinio. Ora vedendolo così solo lo scioglie e lo mena in casa. La vendicativa Timandra madre di Teodolinda dalla toppa dell'uscio gli vede abbracciati, e schizzando yeleno va a chiamar Clotario suo marito perchè venga a prenderne crudel vendetta. Ma essi vengono liberati per opera della balia di Teodolinda, e di Elfenice, e del medico Erosistrato, nella cui casa si rifuggono. Il Governadore intende i casi di Aristide e di Milziade, vede che un doppio parentado potrebbe riconciliare le due famiglie nemiche, e coll' autorità, colle ragioni e colle minacce dispone i due vecchi alla pace e al maritaggio di Elfenice con Aristide e di Teodolinda con Milziade.

Una commedia siffatta piena di avvenimenti straordinarj e di pericoli grandi eccede i limiti della vera poesia comica, e per questo capo è assai difettosa. Essa par  
tes.

teffuta alla foggia delle commedie Spagnuole mifte di tragico e di comico. Ma colà fi farebbe incominciata a sceneggiare dall'inamoramento di Elfenice e dall'omicido commeffo da Ariftide, profeguendofi per li sette anni che quefti dimorò in Lione, mostrando la morte apparente di Elfenice, gli amori di Teodolinda con Milziade e l'accaduto della fcala, e fcendendo allo fcioglimento colla condanna di coftui impedita da Elfenice. Ma il Borghini incomincia con fenno la fua *Donna coftante* dalla venuta di Ariftide in Bologna nel giorno che è ftata felpolta fintamente Elfenice e che è menato a morir Milziade. Potrebbe dunque quefta favola fervir d'efempio agli Spagnuoli vaghi di fituazioni rifentite, qualora voleftero continuare ad arricchire il proprio teatro di favole piene di grandi accidenti, ma fenza cadere nelle ftrevaganze.

Io trovo nella favola defcritta ben maneggiate le paffioni ed efpreffe con fobrietà di ftile; ma non fon pago de i difcorfi accademici e pedanteschi che vi fi tengono; delle ftorie, degli efempi; de' verfi, onde la riempiono il fervo Lucilio, il medico Erofiftrato e 'l paraffito Edace. Ed a che fervono tutte quelle inezie all'ufanza Spagnuola?

L'autore l'accompagnò con fei intermedj. Il primo ferve d'introduzione che va innanzi al prologo, in cui la fcala rapprefenta  
fen-



senta il Parnasso colle muse , e vi si cantano quattordici versi . Nel secondo in fine dell'atto I si vede un antro , che è la reggia del Sonno , in cui Iride ed il Sonno cantano due strofe . Nel terzo in fine dell'atto II si vede in un prato Cerere nel suo carro , e canta due ottave . Il quarto tramazzo rappresenta Roma in un carro trionfale , innanzi al quale vengono legate le provincie soggiogate , e Roma canta una strofe , cui le provincie rispondono . Nel quinto intermedio Roma stessa comparisce scapigliata , incatenata innanzi a un carro trionfale occupato da Alarico , Genferico , Ricimero , Totila , Narsete e dal duca Borbone generale di Carlo V , i quali cantano una canzonetta , che dice

*Quella che il mondo vinse , abbiamo vinto ,*

alla quale succede il lamento di Roma in due ottave , che conchiudono ,

*Già vinsi il mondo , or servo a gente  
vile ,*

*Come fortuna va cangiando stile .*

Nell' ultimo intermedio viene di sotterra Plutone con Proserpina , dal mare Nettuno con Teti , dal cielo Giove con Giunone , Venere con Vulcano e Cupido , i quali tutti cantano in lode di Amore , e cantando  
in-

intrecciano un ballo . Eccoti dunque una commedia in prosa con accompagnamenti tali che le danno diritto a chiamarsi *opera in musica*, secondo la pretensione del Menestrier e di chi l'ha seguito . Questa commedia dedicata dall'autore a Carlo Pitti nel 1578 s'impresse nel 1582 , e nell'anno seguente si pubblicò l' *Amante Furioso* altra commedia del Borghini .

Altre commedie regolari e piacevoli in versi ed in prosa si pubblicarono dopo della riferita . Il *Vellettajo* del Masucci in versi si diede alla luce nel 1585 : l' *Amico fido* del Bardi rappresentata in Firenze nelle nozze di Don Cesare d'Este e Donna Virginia de' Medici uscì al pubblico nel medesimo anno : la *Prigione* di Borso Argenti in prosa impressa nel 1587 : la *Vedova* di Niccolò Buonaparte anche in prosa nel 1592 : il *Fortunio* del Giusti anche in prosa nel 1593.

Il Perugino Sforza degli Oddi professor di leggi di gran nome nella patria, in Padova ed in Parma dove finì di vivere l'anno 1610 secondo Apostolo Zeno , o nel 1611 come ci assicura il Bolli presso il Tiraboschi, compose in bella affai e natural prosa tre commedie da mettersi accanto agli *Straccioni* del Caro quanto al loro genere e carattere . La prima intitolata *Erofilomachia*, ovvero Duello d' Amore e d' Amicizia, si pubblicò nel 1586, ma era stata composta nella giovinezza dell'autore , e come

nota lo Zeno sul Fontanini, fu recitata in Perugia con singolar piacere, e si ristampò più volte. La *Prigione d' Anore* si produsse nel 1592, ed in essa, come nella precedente, vi è una delicatezza di amore e d'amicizia posta al cimento, e vi si scorge, bellamente trasportata alla mediocrità comica, l'avventura di Damone e Pizia, l'uno de' quali rimase per ostaggio dell'amico sotto lo stesso pericolo di vita, e l'altro ritornò puntualmente al suo supplicio. Oddi vi aggiunse la venuta di una innamorata che al vedere l'amante esposto, per essere ostaggio del di lei fratello che esattamente la rassomiglia, ed al sapere già vicina l'ultima ora dello spazio concesso al ritorno del reo, sotto il nome del fratello si presenta alla prigione e libera l'amante. La pena ch'ella ne riceve, è un sonnifero creduto veleno, che apporta poco stante un lieto scioglimento. L'altra commedia dell'Oddi non meno bella per lo stile, per l'onestà, per la vaghezza de' caratteri e per l'intreccio, intitolata i *Morti vivi*, s'impresse nel 1597. Anche queste commedie dell'Oddi son da riporsi nella delicata classe delle commedie teneri simili all'*Ecira*, le quali nel nostro secolo vedremo oltramonte degenerare in rappresentazioni *piagnevoli*.

Si rappresentò in Caprarola dagli Accademici di quella città il primo di di settembre nel 1598 alla presenza del cardinal

Odoar-

Odoardo Farnese gl' *Intrichi d'amore* commedia che porta il nome di Torquato Tasso e che s'impresse in Viterbo presso Girolamo Discepolo nel 1604. E' una favola affai ravviluppata, piena per altro di colori comici e di caratteri piacevoli ben rilevati. Il Baruffaldi e monsignor Bottari dubitano che sia componimento dell'autore della Gerusalemme; il marchese Manso lo nega assolutamente; e l' Ab. Pierantonio Serassi nella bellissima *Vita di Torquato* impressa in Roma l'anno 1785, giudica che sia opera di Giovanni Antonio Liberati che fece il prologo e gl' intermedj a questa commedia, per la sola ragione che quest' Accademico di Caprarola si diletta di scrivere nel genere drammatico. Tuttavia non abbiamo finora sufficienti indizj da non istimarla opera di Torquato. Il Manso per negarlo non ci disse di averlo saputo dal medesimo Torquato; e se lo negò per proprio avviso, è una opinione, e non una pruova la di lui asserzione; dall'altra parte il lodato Ab. Serassi quante volte discopre errori del Manso intorno alle cose di Torquato! Che sia poi piuttosto da riferirsi tal favola al Tasso Napoletano che al Liberati di Caprarola, cel persuade in certo modo il carattere ben dipinto e'l dialetto di *Giallase*; imperciocchè più facilmente poteva scrivere una parte in lingua napoletana il Tasso nato ed allevato nel regno fino al decimo anno della sua  
sua

sua età, e che poi vi tornò già grande e vi si trattenne diversi mesi, che il Liberati il quale nè nacque nè dimorò nel regno di Napoli.

Forse l'ultimo scrittore comico del cinquecento fu il vecchio Loredano, che dal 1587 al 1608 pubblicò sette commedie in prosa, cioè i *Vani amori*, la *Malandrina*, la *Turca*, l'*Incendio*, la *Berenice*, la *Madrigna*, e *Bigonzio*.

Di una commedia composta dal Guarnello fa menzione Muzio Manfredi nelle citate lettere scritte da Lorena: di un'altra intitolata *gl'Inganni* di Curzio Gonzaga celebre nell'armi e nelle lettere parla il Quadrio: della *Porzia* e del *Falco* commedie inedite di Giuseppe Feggiadro de' Gallani si favella nel *Compendio Istórico di Parma* scritto dall'Edovari e non pubblicato: della *Pellegrina* di Baltassarre di Palmia Parmigiano, che si rappresentò avanti al cardinal Grimani, e dell'altra del medesimo i *Matrimonj* recitata avanti al duca Pier Luigi Farnese, si fa motto nel citato ms. dell'Edovari: di un'altra commedia latina detta *Lucia* del Cremonese Girolamo Fondoli anche inedita fa parola il Tiraboschi nella parte III del VII volume. Di queste, e delle due commedie di Bernardino Rota lo *Scilinguato* e gli *Strabalzi* mentovate con gran lode dal Ghilini, e de' *Marcelli* di Angelo di Costanzo nominati dal Minurno,

e di qualche altra parimente rimasta sepolta, basti averne accennati i titoli, giacchè per essersene perduto ogni vestigio o per aver riposato nell'oscurità di qualche privato archivio, non hanno contribuito all'avanzamento della poesia comica.

Queste sono le commedie Italiane da' nostri chiamate *antiche* ed *erudite*. Or quali di queste ha lette il sempre lodato maestro di Poetica Francese? In qual di esse ha trovato quella sognata *mescolanza di dialetti*, quei *gesti di scimia*, quella tremenda e pericolosa *gelosia e vendetta Italiana*? E se ne ha lette alcune, come mai osò dire esser esse *così sfordite d'arte, di spirito e di gusto che neppure di una sola possa sostenersi la lettura* (1)? Che se egli seppe solo per tra-



(1) Fu strana cosa che l'enciclopedista Francese Marmontel avesse ciò pronunziato senza pensare e senza leggere. Ma stranissima poi che un Italiano avesse pappagallescamente copiate e ripetute le di lui parole stesse, senza citarlo, nell'opera intitolata *Del Teatro* proscritta in Roma nel 1772 e ristampata in Venezia nel 1773. L'autore anonimo (che si crede che fosse certo Don Francesco Milizia, di cui in un giornale Siciliano si è parlato con poco vantaggio) affermò sullo stesso tuono che nell'immenza collezione delle nostre commedie *non ve n'è una sola di cui un uomo di spirito possa sostenere la lettura*. Adunque fralle commedie dell'

Ario.

tradizione che vi fossero commedie *antiche* in Italia, o stimò che altra cosa non fossero che le farse d' Arlecchino per avventura vedute sul teatro Italiano di Parigi, egli stesso può avvedersi del torto che fa alla propria erudizione e filosofia, giudicando così a traverso della commedia Italiana che non avea punto studiata. Veramente una nazione che fece risorgere in Europa tutte le belle arti e le scienze, il gusto, la politezza e la libertà stessa, meritava un poco più di diligenza da questo scrittore. E che direbbe egli, se si volesse dare idea del teatro Ateniese sulle rappresentazioni de' neurospasti? che, se per dare a conoscere il teatro Francese, dimenticato Moliere e Racine, se ne fondasse il giudizio su Jodelle ed Hardy, o su i cartelloni delle fiere Parigine?

R 2

II.



Ariosto, del Bentivoglio, del Caro, dell' Oddi, dell' Ambra ecc. egli non ne trova una che si possa leggere? Gran gusto fine! E chi nol compiangerà?

## II.

*Produzioni comiche di comedianti  
di professione.*

**U**N secolo dotto fa risplendere di riverbero ancor quelli che non lo sono. Erano in tal tempo cresciuti gli attori di mestiere, benchè tante accademie insieme colla poesia teatrale coltivassero ancora il talento difficilissimo di ben recitare. Si trovò allora fra essi più d'un commediografo ingegnoso. Andrea Calmo Veneziano morto l'anno 1571, fu attore ed autore molto esperto ed applaudito, come ci fa a sapere in una lettera il Parabosco. Egli scrisse alcune commedie in prosa nel suo grazioso dialetto nativo mescolato talvolta col Bergamasco, col Greco moderno, e coll'idioma Schiavone italianizzato; ed è probabile che a simili farse istrioniche avesse la mira il prelodato Marmontel. Le commedie del Calmo sono: la *Spagnolas*, il *Saltuzza*, la *Pozione*, la *Rodiana* e il *Travaglia* pubblicate dal 1549 al 1556. Il Lombardo altro attore di professione diede alla luce nel 1583 l'*Alchimista* sua commedia lodata. Fabrizio Fornari Napoletano detto il Capitan Coccodrillo Comico Confidente, diede alla luce in Parigi per l'Angelier nel 1585 la commedia intitolata *Angelica*, che poi si ristampò in Ve-



nezia nel 1607 pel Bariletto. Il famoso attore Padovano Angelo Beolco chiamato il *Ruzzante* scrisse alcune commedie che s'impressero nel 1598, cioè la *Fiorina*, la *Vaccaria*, l'*Anconitana* e la *Piovana*, le quali dal Varchi nell'*Ercolano* furono anteposte alle antiche Atellane. Francesco Andreini Pistojese marito della celebre attrice Isabella Andreini, e attore anch'egli che rappresentava da innamorato, e dopo la morte della moglie da tagliacantone col nome di *Capitano Spavento da Vallinferna*, volle ancora distinguerli come autore, scrivendo più dialoghi, farse e commedie, ove acciambò quanto avea in iscena recitato come attore, cioè le rodomontate.

Generalmente i pubblici commedianti andavano per l'Italia rappresentando certe commedie chiamate *dell'arte* per distinguerle dalle *erudite* recitate nelle accademie e case particolari da attori nobili, civili ed instruiti per proprio diletto ed esercizio. Si notava, come dicono i commedianti, a soggetto il piano della favola e la distribuzione e sostanza dell'azione di ogni scena, e se ne lasciava il dialogo ad arbitrio de' rappresentanti. Queste farse istrioniche aveano per oggetto l'eccitare il riso con ogni sorte di buffoneria, e vi si faceva uso di *maschere* diverse, colle quali nel vestito, nelle caricature e nel linguaggio si esagerava la ridicolezza caratteristica di qualche città.

*Pantalone* era un mercatante Veneziano per lo più avaro ; il *Dottore* un curiale Bolognese cicalone ; *Spaziente* un millantatore poltrone , *Coviello* un furbo e *Pascariello* un vecchio goffo che non concludeva i suoi discorsi , tutti e tre Napoletani ; *Pulcinella* un buffone dell'Acerra ; *Giangurgolo* un villano Calabrese ; *Don Gelsomino* un lezioso insipido Romano o uno zima Fiorentino ; *Beltrame* un Milanese semplice ; *Brighella* un Ferrarese raggiratore ; *Arlecchino* un malizioso sciocco di Bergamo ( Nota XV ) .

Il volgo Italiano se ne compiacque per la novità e per quello spirito di satira scambievolmente che serpeggia tra' varj popoli di una medesima nazione , come avviene in Francia ancora tra' Provenzali , Normandi e Gasconi , e in Spagna tra' Portoghesi e Castigliani , e Galiziani , Valenziani , Catalani e Andaluzzi , le cui ridicolezze e maniere di dire e di pronunziare rilevanfi con irrisoluzione scambievolmente . In queste farse dell'arte, nelle quali erroneamente g'li oltramontani mal istruiti togliono far consistere la commedia Italiana , possiamo ravvisare qualche reliquia degli antichi mimi , la cui indole libera e buffonesca è stata sempre d'introdurre prima certo rincreaseimento della bella poesia scenica , indi di cagionarne la decadenza .



## C A P O III.

*Maschere materiali moderne.*

**N**EL vasto numero delle riferite commedie erudite i personaggi intenti ad imitare con verità le azioni civili, comparivano sulle scene a volto nudo. Nelle farse istrioniche dette *dell'arte* gli attori caratterizzati nella guisa già descritta, si coprivano di *maschere*, le quali s'inventarono a poco a poco parte nel decimosesto e parte nel seguente secolo; e fu un errore del Nisiel e del P. Bianchi il riferire al XVII l'Arlecchino, il Dottore, il Pantalone, il Brighella, il Capitano Spavento; imperciocchè in molti componimenti del XVI si vede introdotto il Dottor Graziano e il Soldato militatore, e nella composizione musicale di Orazio Vecchi intervennero il Dottore, il Pantalone, il Brighella ecc.

Ma le nostre maschere sono assai diverse dalle antiche pel fine, per la forma e per l'uso. Quanto al fine si è già veduto nel volume I che gli antichi avendo bisogno per la vastità de' loro teatri di accrescere la voce e di avvicinare il personaggio al numerosissimo uditorio, vi provvidero colle maschere. Non così i moderni che hanno

piccioli teatri, e non ricorsero alle maschere se non per muovere il riso con una figura caricata. Quanto alla forma gli antichi nelle maschere rappresentavano i volti umani quali sono, per valersene nelle tragedie, e commedie. I moderni coprono alcuni personaggi comici di maschere che imitano piuttosto il sembiante di uranghi che di uomini. Noi non possiamo capire dove sieno trovati gli originali delle acutissime barbe de' Pantaloni e de' visacci degli Arlecchini. Le maschere moderne cuoprono il solo volto e talvolta non interamente; e le antiche coprivano tutto il capo; e può additarsi come una rarità l'unica mezza mascheretta, simile a quella che oggi noi adopriamo nelle feste di ballo, la quale si vede nella Tavola XXXV del IV volume delle *Pitture di Ercolano* sulla testa di una figura di donna che dimostra di star cantando.

Quanto all'uso della maschera nulla di più ragionato presso gli antichi, e nulla di più goffo e puerile presso i moderni. Quelli variavano la maschera giusta il bisogno di ogni favola; e questi si hanno inchiodate sul viso sempre le medesime maschere. Presso gli antichi tutti gli attori rappresentavano mascherati, essendo tra essi un delitto il mostrarsi al popolo col volto nudo; e se tra' Romani alcuno deponeva la maschera, era solo in pena di avere male rappresentato, per soffrire a volto scoperto le  
fi.

fischiate della plebe. Al contrario gli attori moderni compariscono scoperti quasi tutti, e ce ne applaudiamo a ragione; perchè la più bella parte della rappresentazione, cioè il cambiare il volto a seconda degli affetti, mal potevasi esprimere dagli antichi Roscii, Esopi, Satiri e Neoptolemi con que'duri gran capi di corteccia dipinta, continuo ostacolo all'accompagnar le situazioni co' successivi cangiamenti di volto. Ma poi i moderni stessi sono caduti in un assurdo peggiore col frammischiare con gli attori scoperti quegli altri mascherati, cioè i quattro poveri vergognosi perpetui, il Pantalone, il Brighella, l'Arlecchino, il Dottore, che si coprono di una faccia di cartone o di cuojo dipinta e invernicata<sup>(1)</sup>. G'ì antichi finalmente accompagnavano la maschera della testa con tutto il vestito, in tutti gli attori accomodandolo alla nazione, al carattere, al tempo; e non commettevano l'error grossolano di vestirne una parte alla moda corrente, e di abbigliare il rimanente alla foggia de' contemporanei di Agamennone o di Giano. Ma gli strioni d'Italia tra i Florindi e le Beatrici che  
imi-



(1) Lo stesso assurdo si nota nel teatro Spagnuolo, nel quale il *Vejete* ha una mascheretta e si frammischia con gli altri attori non mascherati.

imitano le vesti, le moine, le caricature più recenti, hanno mescolato quattro lasagnoni con abiti fantastici o al più usati in un altro secolo.

Da ciò si deduce che non vi è altro modo di rettificare le maschere moderne che col bandirle d'un colpo dal teatro istrionico ancora, ciò che si fece nelle accademie che coltivarono la commedia. Se ne deduce ancora che Pietro Chiari pedantesamente pretese giustificare le maschere degli istrioni moderni coll'esempio delle antiche sostenendo con vana e trita erudizione la mimica pertinacia, poltroneria, o paura di smascherarsi.



#### C A P O IV.

##### *Pastorali del Cinquecento.*

**L**E favole pastorali che dopo il *Cefalo* del Correggio e l'*Orfeo* del Poliziano, si scrissero nel cinquecento, non meritavano di esser segno a tante censure pedantesche, per l'unica ragione di non trovarsene esempio fra gli antichi. Imitiamo questi nostri maestri nella grande arte ch'essi ebbero di ritrarre al vivo la natura; seguiamoli con critica e giudizio ne i generi da essi maneggiati: ma non escludiamo tutto ciò che  
dopo

dopo di effi può l'ingegno umano inventare colla scorta degli eterni principj della poetica superiori alla scrupolosa pedanteria. Aminta e Mirtillo c'interessano e commuovono, per quanto comporta la loro condizione; e perchè riprovarli, se non rassomigliano ad Edipo o ad Ippolito?

Il Nolano Luigi Tansillo celebre poeta fu il primo in questo secolo a dare una specie di pastorale. I *due Pellegrini* (1) suo componimento scenico che nella famosa cena data da Don Garzia di Toledo a Don Antonia Cardona in Messina si rappresentò nel 1529 (2), fu ben diffinito dall' Abate Maurolico *quasi pastoralis ecloga*, avendo molto dell' ecloga, se non che se n' allontana per contenere un' azione compiuta che ha il suo nodo e uno scioglimento di lieto fine. Anche la *Cecaria e Luminaria* di Antonio Epi-



(1) Degli errori commessi dal Sig. Lampillas nel voler parlare di questo componimento, si è fatto motto nel tomo IV delle *Vic. della Coltura delle Sic.* pag. 313.

(2) L' Ab. Bettinelli errò ancora nel credere che questa cena del 1529 fosse stata data da Don Garzia essendo *Vicerè di Sicilia*. Nel 1529 era Vicerè di Sicilia il duca di Monteleone Pignatelli, e Don Garzia non vi fu Vicerè prima del 1565. V. il citato tomo IV delle *Vic. della Coltura delle Sic.* pag. 314.

Epicuro può averfi in conto di una specie di pastorale, benchè di pastori non trattasse e dall' autore fuisse nominata tragicommedia. La Cecaria sarebbe anteriore al componimento del Tanfillo essendosi impressa nel 1526; ma l'azione si scioglie colla *Luminaria* che n'è una continuazione o seconda parte, che s'imprime unita colla Cecaria nel 1535 in Venezia, dove ancora se ne fecero altre quattro edizioni fino al 1594.

La pastorale che in certo modo si scosta meno dal Ciclope di Euripide, è l'*Egle* del Giraldi Cintio ch' egli intitolò *Satira*. S'imprime in Ferrara nel 1545, e si era rappresentata nel medesimo anno la prima volta in casa dell' autore a' 24 di febbrajo, e la seconda a' 4 di marzo alla presenza del duca Ercole II e del cardinale Ippolito di lui fratello. *La rappresentò* ( si dice nella lettera premeffavi ) *M. Sebastiano Clarignano da Montefalco. Fece la musica M. Antonio del Cornetto. Fu l' architetto e il pittore della scena M. Girolamo Carpi da Ferrara. Fece la spesa l' università degli scolari delle leggi.*

Domandiamo ora , che musica fu quella che si fece a questa pastorale, ed alle altre che la seguirono? perchè quasi di tutte si trova scritto di avervi fatta la musica questo o quell' altro maestro. Il teatro in quel tempo non vide ai componimenti scenici altra musica congiunta eccetto quella che ani-



mava i cori. Delle tragedie si dice espressamente che aveano i cori cantati. Nelle opere di Antonio Conti si afferma che furono cantati a Roma e a Vicenza i cori della *Sofonisba*; e che tuttavia resta la musica de' cori della *Canace*. Quando nel teatro Olimpico di Vicenza si rappresentò l'*Edipo del Giustiniani*, il coro (dice in una lettera Filippo Pigafetta) era formato di quindici persone sette per parte, ed il capo loro nel mezzo, il qual coro in piacevol parlare ed armonia adempì l'ufficio suo. Delle commedie, non che in versi, in prosa si è osservato nel capo precedente che la musica ne rallegrava gl'intervalli degli atti. E se mai se ne volesse un esempio forestiere, *el Musico por amor* commedia Spagnuola è tutta recitata, fuorchè ciò che cantasi da colui che si finge musico. Oltrechè in molte migliaia di commedie recitate della medesima nazione, a riserba di qualche dozzina di esse, si trovano frequentemente alcune strofe o canzonette cantate in coro dalle damigelle di qualche principessa, nell'impressione delle quali, se si avesse voluto conservare il nome del maestro, avrebbe potuto notarsi con ogni proprietà, *vi fece la musica il maestro N.*, benchè esse si sieno rappresentate, e si rappresentino attualmente col solo canto naturale della favella. Ora nelle pastorali che s'inventarono in quel tempo, non si vollero gl'Italiani privare di quell'

quell'armonico accompagnamento già introdotto. E come agli autori di esse sarebbe venuto in mente di farvi fare una musica continuata per tutto il dramma, come indi avvenne nell' *opera*, senza averne avuto l'esempio? E se l'avessero tratto dagli antichi, non ci avrebbero essi informato di sì notevole novità, quando di altre particolarità più leggiere ci diedero contezza? E tutti poi avrebbero religiosamente taciuto questo secreto di stato? Adunque la musica apposta alle pastorali fu solo in qualche squarcio, e singolarmente ne' cori, o negl' intervalli degli atti ancor senza cori vi si fece qualche tramezzo o trattenimento. Il Cornetto, il Viola, il Cavaliere altro non dovettero porre in musica nelle pastorali, se non i cori, e qualche altro passo a bella posta inserito nell'azione perchè si cantasse. E se per queste cose nel pubblicarsi le pastorali, per onorare i maestri vi si pose *fece la musica*, ciò benissimo conviene al nominato lavoro, senza che le abbiano interamente *notate*, il che non si rileva da monumento veruno; e così le pastorali assai impropriamente si chiameranno, come si chiamarono nel bel trattato dell' *Opera in musica* del Cav. Planelli, *opere teatrali*.

Dall'altra parte convengono gli eruditi più accurati in riconoscere nel Fiorentino Giacomo Peri l'inventore dello stile musicale de' *recitativi* ne' drammi del Rinuccini

verlo

verso la fine del secolo , celebrandone l' industria come novità maravigliosa . Or se il Cornetto , il Viola , il Cavaliere l' aveano preceduto in mettere in musica tutto il componimento , non si sarebbe data al Peri una falsa e ridicola lode ? Le pastorali dunque non ebbero altra musica che quella delle tragedie , cioè de' cori ; e noi andando innanzi speriamo di portare quest' asserzione all' evidenza . Intanto osserviamo sull' *Egle* stessa del Giraldi che M. Sebastiano da Montefalco che ne fu il principale attore , era l' istesso che recitò nella tragedia dell' *Orbecche* , ed il Giraldi ne favella con lode speciale , enunziandolo come attore eccellente , e non già come musico . E perchè ne avrebbe taciuto quest' altro pregio ?

Il *Sacrificio* di Agostino Beccari Ferrarese si rappresentò nel 1554 in Ferrara due volte alla presenza del duca Ercole II , avendovi fatta la musica Alfonso della Viola , e s' impresse l' anno seguente . Tre anni prima della morte dell' autore seguita nel 1590 fu rappresentata due altre volte nelle nozze di Girolamo Sanseverino San Vitale con Benedetta Pio , e di Marco Pio fratello di Benedetta con Clelia Farnese .

Alberto Lollio pur Ferrarese poeta e orator grande scrisse l' *Aretusa* altra pastorale cantata ne' cori , nel palazzo di Schivanoja l' anno 1563 alla presenza del duca Alfonso II e del cardinal Luigi di lui fratello ,  
e s' im-

e s'impresse nel 1564. *La rappresentazione* di Ludovico Betti: fece la musica Alfonso Viola: fu l'architetto e dipintor della scena M. Rinaldo Costabili: fece la spesa l'università degli scolari di leggi. Il medesimo Viola pose la musica corrispondente allo *Sfortunato* pastorale di Agostino Argenti rappresentata in Ferrara innanzi allo stesso Alfonso II nel 1567, e stampata l'anno seguente.

Eccoci all'epoca dell'invano combattuto *Aminta* favola boschereccia dell'immortale Torquato Tasso. La prima edizione fu quella di Aldo il giovane nel 1581 colla dedicatoria dell'autore a Don Ferrante Gonzaga principe di Molfetta e signor di Guastalla in data de' 20 di dicembre 1580. Monsignor Fontanini nel suo *Aminta Difeso* crede che la prima edizione fosse quella del 1583 d'Aldo, che fu la quarta (1). Traile più nitide edizioni dell'*Aminta* è da doverarsi quella del 1655 uscita in Parigi dalla stamperia di Agostino Curbè colle annotazioni di Egidio Menagio (2). La difesa

dell'



(1) I Bibliomani avidi di siffatte notizie potranno osservare le principali edizioni dell'*Aminta* nel catalogo dell'edizione Cominiana che se ne fece in Padova l'anno 1722, ovvero nella Drammaturgia dell'Allacci accresciuta fino al 1755 in Venezia.

(2) Vedi il Crescimbeni *Stor. della volgar Poesia*.

dell' *Aminta* fatta dal Fontanini che s' impresso nel 1700, fu composta per rispondere al discorso censorio fatto contro la pastorale del Tasso dal duca di Telese Don Bartolommeo Ceva Grimaldi per comando dell' accademia degli Uniti di Napoli. Tal censura fu ancora ribattuta da Baltassarre Paglia con un discorso in cui si additano le perfezioni dell' *Aminta*, letto nella medesima accademia e stampato nella raccolta di Antonio Bulifon in Napoli. Un'altra difesa dell' *Aminta* contro il duca di Telese fece il dottor Niccolò Giorgi Napoletano letterato di grido. Secondo il Mongitore un' edizione dell' *Aminta* fu pubblicata in Sicilia colle note musicali del gesuita Erasmo Marotta da Randazza, che morì nel 1641 in Palermo.

La futilità delle critiche si manifestò non meno colle difese che coll' applauso generale che riscosse sì vago componimento, e colla moltitudine delle traduzioni che se ne fecero oltramonti. In Francia si tradusse in versi francesi la prima volta nel 1584 da Pietro de Branch, e si pubblicò in Bourdeaux; in prosa si tradusse in Parigi nel 1666, e poi nell' Aja nel 1679 che si ristampò nel 1681. Queste ed altre versioni francesi riuscirono poco felici, sia per debolezza delle penne che l' intrapresero, sia perchè la prosa francese che da i più vi si adoperò, è incapace di rendere competente-

mente la poesia Italiana . Una eccellente traduzione se ne fece in bei versi castigliani da Don Giovanni Jauregui uscita in Roma nel 1607, ed in Siviglia nel 1618 (1) . In inglese fu tradotto l' Aminta e stampato in Londra nel 1628 . In latino si traslatò ancora da Andrea Hildebrando medico di Pomerania, e s'impresse in Francfort nel 1615, e di nuovo nel 1623 . Michele Schneiden ne fece una versione tedesca stampata nel 1642 in Amburgo . In lingua illirica fu anche trasportato da Domenico Slaturichia celebre in Dalmazia per questa , e per la traduzione dell' Elettra , e di Piramo e Tisbe , ed altre in lingua schiava .

La prima rappresentazione dell' Aminta , secondo il marchese Manso , si fece in Ferrara nel 1573 con lode e maraviglia universale con quattro intermedj , composti dall'



(1) La lingua Castigliana riuscirà sempre più della Francese nel trasportare le poesie Italiane; perchè, oltre all'essere assai ricca, ed all'aver non poche espressioni che alle nostre si confanno, essa ha qualche parola poetica più della Francese; e credo che n'avrebbe ancora in maggior copia, se più fosse stato pregiato e conosciuto e secondato dalla propria nazione nel disegno di arricchire ed elevare la patria poesia Fernando Herrera buon poeta Andaluzzo e sovente armonioso, e felice imitatore del Petrarca .

dall' autore . Di questi medesimi intermezzi crede il Fontanini che si servissero quelli che rappresentarono l' Aminta in Firenze per ordine del Granduca coll' accompagnamento delle macchine e prospettive di Bernardo Buontalenti ; la qual cosa riuscì con tal magnificenza ed applauso , che spinse il medesimo Torquato a portarsi di secreto a Firenze per conoscere il Buontalenti , ed avendolo appena salutato e baciato in fronte , se ne partì subito involandosi agli onori che gli preparava il Granduca (1) .

Nè a' dotti nè alle persone che leggono per divertimento può essere ignoto l' argomento semplice di questa elegantissima favola che con una condotta regolare rappresenta una ninfa schiva e nemica d' amore vinta e divenuta amante per mezzo della pietà . Vana cura sarebbe ancora metterne in vista più questa che quella bellezza , men bello di ciò che si sceglie non sembrando quello che si tralascia . Mirabili sono financo i trascorsi del poeta , voglio dire alcuni pensieri più studiati , i quali per altro non sono in sì gran numero come suppongono alcuni critici accigliati . Eccone un esempio . L' enumerazione di parti fatta nel-

S . 2 . la



(1) V. il Baldinucci P. II de' Professori del Disegno .

la prima scena dall'astuta Dafne per piegar Silvia ad amare, *Stimi dunque nemico Il monton de l'agnella* ecc., non trascende l'idee pastorali, e contiene immagini campestri e conte e sottoposte agli sguardi di Dafne e di Silvia. L'eloquenza della scaltrita ninfa presenta alla ritrosa fanciulla la concordia di tanti oggetti silvestri come effetto della potenza d'amore. Ma quel *so-spirar delle piante*, che potrebbe parer so-verchio, con qual graziosa ironia non vien distrutto dalla disdegnosa Silvia!

*Orsù quando i sospiri  
Udirò de le piante,  
Io son contenta allor d'essere amante.*

Spira un delicato patetico da i discorsi di Aminta nella seconda scena. La dipintura della corte fatta da Moplo e raccontata da Tirsi ha mille vaghezze. L'impareggiabil coro *O bella età dell'oro* per eleganza e per armonia maraviglioso, meriterebbe di esser trascritto interamente; ma chi l'ignora? Le bellezze dello stile nelle particolarità narrate, che i Francesi chiamano *beautez de detail*, sono tante nella seconda scena dell'atto II, che pur dovrebbe copiarfi tutta. E' bellissimo il racconto di Aminta poichè ha liberata Silvia dalle mani del Satiro. Il di lui riverente rispetto nel disciorgla ne scopre la grandezza dell'amore. La sua



sua disperazione per la fuga dell' ingrata ninfa; il dolore che gli cagiona la novella di Nerina e la vista del velo dell' amata; la dipartita col disegno di finir di vivere; tutto ciò, dico, rende sommamente interessante l'atto III. Cresce sempre più l'interesse nel IV. Nella bellissima prima scena quando nasce l'amor di Silvia dal racconto del pericolo di Aminta, ella non mostra gl'interni movimenti se non col pianto che le soprabbona, e il poeta fa che Dafne gli vada disviluppando:

*Tu sei pietosa, tu! tu senti al core  
Spirto alcun di pietade? Oh che vegg'io!  
Tu piangi, tu, superba? meraviglia!  
Che pianto è questo tuo? pianto d'amore?*

Sil. *Pianto d'amor non già, ma di pietade.*

Daf. *La pietà messaggiera è dell'amore,  
Come il lampo del tuon . . . .  
Questo è pianto d'amor che troppo ab-  
bona.*

*Tu taci? Ami tu, Silvia? Ami, ma  
invano.*

*Oh potenza d'amor! giusto castigo  
Mandi sopra costei. Misero Aminta ecc.*

Il silenzio di Silvia giustifica le illazioni di Dafne, ed il racconto della morte dell'amante inspira nella ninfa impietosa il desiderio di accompagnarlo. Le di lei querele sono con tal vaghezza e verità espresse che

non possono mancare di commuovere l'anime sensibili. Eccellente è l'unica scena che forma l'atto V, ove sì leggiadramente si narra la caduta non mortale d'Amin-  
ta, l'arrivo di Silvia, e l' di lei trasporto al vederlo in quello stato. Ella piagne, ella si percuote il bel petto, ella si lascia cade-  
re sul giacente corpo, e giunge viso a viso e bocca a bocca, ella l'innaffia del suo pian-  
to. Un oimè ch' esce dalla bocca di Amin-  
ta assicura Silvia della di lui vita: un di lui sguardo verso lei che gli bagna il volto di lagrime, fa certo Aminta dell' amore e della vita di Silvia.

*Or chi potrebbe dir, come in quel punto  
Rimanessero entrambi? fatto certo  
Ciascun de l' altrui vita; e fatto certo  
Aminta de l' amor de la sua ninfa,  
E vistosi con lei congiunto e stretto;  
Chi è servo d' amor, per se lo stimi;  
Ma non si può stimar, non che ridire.*

Per quanto si abbia di amore e di rispetto per gli antichi, convien confessare ch' essi tuttochè vadano fastosi per un Sofocle ed un Euripide, se fossero stati contemporanei del Tasso, ci avrebbero invidiato l' Amin-  
ta. (1). Si è veduto, come ben per tempo e più

---

(1) Non si tocchi l' Aminta ( si dice nelle Let-  
tere.

più volte s'impresse e si tradusse in Francia, prima che quivi si conoscessero Lope de Vega, Castro e Calderon; il che sempre più manifesta il torto del Linguet nel pretendere che le prime bellezze teatrali avessero i Francesi imparate dagli Spagnuoli.

Antonio Ongaro nel 1582 produsse una favola nel genere dell' Aminta, ma imitando i costumi pelcatorj. Non fu egli il primo a dipignerli; perchè Bernardo Tasso, Andrea Calmo, e Bernardino Baldi, e Matteo Conte di San Martino e di Vische, e Giulio Cesare Capaccio, e prima di tutti questi Giacomo Sannazzaro in latino e Bernardino Rota in toscano introdussero leggiadramente nelle loro ecloghe i pelcatori. L'Ongaro volle trasportarli sulla scena, e prendendo l' Aminta per esemplare ne seguì con tale esattezza le orme che il suo Alceo, come ognun sa, ne acquistò il nome di *Aminta bagnato*. Trovo non per tanto che monsignor Paolo Regio fin dal 1569 pubblicò in Napoli una sua favola pelcatoria intitolata *Siracusa* da noi però non veduta ancora. Il Regio dunque fu

S 4 il



tere di Virgilio dagli Elisj.). Gli si perdonino i suoi difetti, per non guastar sì bell'opera ponendovi mano. Roma e Atene vorrebbero averne una pari.

il primo a portare in iscena gli amori de' pescatori.

Il più volte nominato Cieco d'Adria ebbe il vantaggio, disse Apostolo Zeno, di comporre una pastorale prima del Guarini e dopo del Tasso, intitolata il *Pentimento amoroso*. Ma questa si pubblicò in Venezia nel 1583, ed io trovo, che nella stessa città un'altra se ne impresse nel 1581 di Aluise Pasqualigo detta gl' *Intricati*, la quale, come appare dalla dedicatoria fattane al principe dell'Accademia Olimpica, ed anche dal prologo, era stata rappresentata qualche anno prima a Zara. E' un cattivo componimento fondato sopra incantesimi che producono noiose e inverisimili situazioni, e vi s'introducono per buffoni Calabaza Spagnuolo e Graziano Bolognese che parlano ne' proprj idiomi. Altro dunque non ha di notevole che di aver preceduto il *Pentimento amoroso*. Il Groto scrisse indi un'altra pastorale intitolata *Calisto* pubblicata per le stampe nel 1586.

Contemporanea al *Pentimento* fu la *Danza di Venere* di Angelo Ingegneri. Era stata già rappresentata in Parma in presenza di Ranuccio Farnese giovanetto nel 1583, quando fu dedicata alla nobile Camilla Lupi che vi sostenne la parte d'Amarilli; e si stampò poi nell'anno seguente in Vicenza. L'intreccio è più complicato dell'*Aminata*, e si sviluppa con un'agnizione. Venere  
stessa

stessa vi fa il prologo, e ne accenna l'argomento :

*Miracol novo a fare or m' apparecchio  
In quest' istesso loco . Il senno , il senno  
Ch' altri sovente amando perde , amando  
Far ch' uomo acquisti .*

Ed in fatti Coridone di folle diviene assennato al contemplare le bellezze d' Amarilli, a somiglianza del Cimone del Boccaccio .

In occasione delle nozze di Carlo Emanuele duca di Savoia con Caterina d' Austria fu nel 1585 rappresentata in Torino la prima volta la celebre tragicommedia pastorale del cavalier Giambatista Guarini intitolata il *Pastor fido* ; ma s'impresse nel 1590 . Una delle più vive battaglie letterarie si accese per questa favola , che vive e viverà , a dispetto de' critici , per l' eleganza , per l' affetto , per le situazioni teatrali e per l' interesse che ne anima tutte le parti . Pochi son quelli che si sovengono delle censure famose per altro di Giason di Nores , di Faustino Summo , di Giovan Pietro Malacreta , di Angelo Ingegneri e di Nicola Villani , come altresì delle risposte che loro fecero , oltre all' istesso Guarini , Giovanni Savio , Paolo Beni , Giacomo Mazzoni , Orlando Pescetti e Ludovico Zuccoli . Ma il *Pastor fido* , malgrado de' difetti che vi si notano , farà sempre un  
com.

componimento glorioso per l'autore e per l'Italia (1). Anche il Fontanini (2) maltratta il Guarini e la sua pastorale; ma il Barotti nella *Difesa* de' suoi Ferraresi lo confuta vigorosamente. Apostolo Zeno si dichiarò pure a favore del Pastor fido. Il parlare troppo elegante de' pastori in questa favola ebbe anche fuori dell'Italia un censore nel Rapin, che misurava que' pastori colla squadra de' villani e caprai delle moderne campagne; senza avvertire, che nell'ipotesi della pastorale del Guarini i pastori Arcadi fingonsi discendenti di Silvani e di Fiumi *deificati*, e formano una famiglia o repubblica pastorale, di cui i sacerdoti, a somiglianza degli antichi patriarchi, erano i maestri e i legislatori. Or a tali pastori disconverrebbe tanto il pensare e favellare  
alla



(1) Odaſi ciò che delle due noſtre paſtorali più celebri diſſe il ſignór di Voltaire : *Enfin le goût de la Paſtorale prévalut . L' Aminte du Taſſe eut le ſuccès qu' elle méritoit , & le Paſtor fido un ſuccès encore plus grand : toute l' Europe ſavoit & ſait encor par cœur cent morceaux du Paſtor fido ; ils paſſeront à la dernière poſterité ; il n' y a de véritablement beau , que ce que toutes les nations reconnoiſſent pour tel . Malheur à un peuple ( comme on l' a déjà dit ) qui ſeul eſt content de ſa muſique , de ſes peintures , de ſon éloquentie , de ſa poeſie !*

(2) Bibliot. cap. V.

alla foggia de' nostri odierni pecorai, quanto a quella de' cortigiani di Versailles, come fanno veramente i pastori del celebre Fontenelle. Ma possono sentire le umane passioni, e ragionarne colla penetrazione naturale, non come filosofi, ma come uomini che le stanno soffrendo. Quel che noi però non troviamo degno d'approvazione, si è qualche espressione soverchio leccata e raffinata, non già perchè col Rapin c'incresca l'eleganza, ma perchè la vera passione nel genere drammatico si spiega con maggior semplicità. Avvenne in somma al Pastor fido quel che nel secolo seguente seguì in Francia pel Cid di Pietro Cornelio; l'opera sopravvisse ad ogni censura.

Un carattere diverso dall'Aminta è da notarsi nel Pastor fido. L'azione della prima pastorale è semplice, e senza veruna agnizione; dell'altra è ravviluppata con un riconoscimento interessante: eccita l'Aminta la compassione; il Pastor fido giugne a quel grado di terrore che ci agita nel Cresfonte al pericolo del giovane vicino ad esser ucciso per mano della madre: l'Aminta senza storia precedente e senza colpi di scena c'interessa a maraviglia col solo affetto; il Pastor fido riesce artificioso per la tessitura e per un disegno più vasto e più teatrale. Anche di questa favola si fecero in Francia varie traduzioni in prosa molto infelici, ed  
in

in Ispagna una sola buona in versi del Figueroa (1).

Benchè con passi affai disuguali e ben da lungi, seguirono le tracce luminose del Tasso e del Guarini varj altri poeti fino alla fine del secolo. Cristofano Castelletti Romano essendo ancor giovane (2) scrisse l' *Amarilli* impressa nel 1587 e ristampata in Viterbo nel 1620. Un pastorello di Candia ama una ninfa e credendola morta di veleno abbandona le patrie contrade, erra per dieci anni e capita in fine nelle campagne della Toscana, dove s'innamora d'Amarilli perchè rassomiglia all'estinta Licori. Quest'Amarilli ritrosa non vuole ascoltarlo, a cagione di avere nella sua patria amato un pastorello chiamato Tirsi, a cui, benchè con pochissima speranza tutto serba il suo amore. Ma questo Tirsi è appunto il medesimo pastorello che col nome di Credulo ella disdegna, e Amarilli è quella stessa Licori



(1) Il Guarini amato per la sua dottrina, e prudenza da' principi dell'età sua, specialmente dal papa Gregorio XIII e dal duca Ercole d'Este che l'impiegarono in affari importanti, morì in Venezia nel 1613.

(2) Apollo dice di lui nel prologo,

*Un che del Tebro in su la riva nacque,  
E di sua etate è nel più verde aprile.*



cori pianta per morta da Tirsi. Questa ipotesi di non ravvisarsi, sebbene dopo dieci anni, due persone che tanto si amano, sembra veramente dura e mancante di verisimiglianza; contuttociò l'azione è condotta con destrezza e competentemente accreditata. A riserba poi di alcuni tratti troppo lirici e di certa intemperanza Ovidiana nell'accumulare immagini, lo stile è puro, la versificazione corrente, ben sostenuti e ben coloriti i caratteri, e la favola semplice e regolare. Benchè frammischiato di qualche ornamento lirico, spicca per la tenerezza e pel patetico il lamento di Credulo che vuol morire per la durezza della sua ninfa. Tenera nell'atto V è la riconoscenza di Licori e Tirsi. Non è questa una pastorale da gareggiar coll' Aminta o col Pastor fido; ma supera moltissime altre che la seguirono, per l'affetto e per l'interesse che l'avviva. Non ebbe cori, ma solo cinque madrigaletti di ugual metro e numero di versi da cantarsi in ogni fine di atto. Dovè parimente cantarsi la canzone di Selvaggio nell'atto I,

*Che mi rileva errar per gli ermi boschi,*

che contiene cinque stanze colla rigorosa legge del metro regolare. Ma chi riconoscebbe un'opera musicale in un componimento senza cori, in cui oltre ad una canzonetta,

netta, si cantarono cinque madrigaletti per trattenimento negl' intervalli degli atti? Nel medesimo anno 1587 comparvero due altre pastorali il *Satiro* dell' Avanzi, e la *Diana pietosa* del Borghini. Uscì parimente in quell' anno dalle stampe del Veneziano Domenico Imberti l' *Andromeda* tragicommedia boschereccia di Diomisso Guazzoni Cremonese, dove interviene un Erbenio mago, oltre a Cupido trasformato in ninfa, i quali empiono la favola di prodigj.

Esercitossi parimente in questo genere la famosa Isabella Andreini Padovana una delle migliori attrici Italiane, che applicatafi alla poesia ne diede alla luce un saggio nel 1588 con una pastorale intitolata *Mirtilla*, la quale fu così ricercata che dal mese di marzo a quello di aprile se ne fecero in Verona due edizioni, essendo stata la prima dalla stessa autrice dedicata alla marchesana del Vasto Lavinia della Rovere, e la seconda dall' impressore alla signora Lodovica Pellegrina la Cavaliera. L' azione rappresenta la vendetta presa da Amore di due anime superbe che lo bestemmiavano, Tirsi pastore ed Ardelia ninfa, facendo che *l' una arda e non ritrovi loco*

*Per amor di Mirtilla, e l' altra avvampi*

*Per sua pena maggior di se medesima;*

ed in fatti nell'atto IV si vede Ardelia divenuta un novello Narciso che si vagheggia in un fonte. Non è da cercarsi in questa ed in moltissime altre favole di quest'ultimi anni del secolo nè intreccio semplice o almeno moderatamente ravviluppato, nè quel linguaggio che richiede il genere drammatico. Sembra che allora i poeti facessero a gara in trasportare nelle pastorali tutti i raffinamenti della lirica poesia. La favola dell'Andreini non ha cori (1). Nel medesimo anno 1588 pubblicaronsi altre due pastorali, l'*Amaranta* del Simonetti, e la *Flori* di Maddalena Campiglia. lodata da Muzio Manfredi.

L'*Sospetti* favola boschereccia di Pietro Lupi Pisano si pubblicò in Firenze nel 1589. Un dialogo tra l'Amore e la Gelosia ne forma il prologo, e dichiara le mire d'ambidue. Si figura l'azione avvenuta tra' Pisani quando tuttavia dimoravano nello



(1) Questa valorosa attrice scrisse ancora varie altre poesie ed alcune lettere, ed essend' aggregata all'accademia degl'Intenti di Pavia s'intitolava *Comica Gelosa Accademica Intenta detta l'Accesa*. Accolta benignamente in Francia dal re e dalla regina e da' più qualificati cortegiani, morì di un aborto in Lione nel 1604 d'anni 42, e colla di lei morte decadde in Francia la compagnia de' Gelosi.

lo stato pastorale, e amore presagisce le future grandezze di Pisa. Lo stile è nobile, ma lirico come quello di tutte le altre; e l'azione, benchè non mi sembri molto interessante, è pure regolare. Anche questa pastorale è priva di cori.

Le *Pompe funebri* del celebre Cesare Cremonino, e le pastorali di Laura Guidiccioni dama Lucchese ornata di molto merito letterario, cioè la *Disperazione di Sileno*, il *Satiro*, il *Giucoco della Cieca*, e la *Rappresentazione di anima e di corpo* recitata in Roma colla musica di Emilio del Cavaliere, furono pastorali degli ultimi anni del secolo dettate, sì, con istile lirico, ma non tale da recarci rossore. Non così la *Gratiana* di un certo Accademico Infiammato uscita alla luce in Venezia nel 1590 ripiena di sciapite buffonerie e di personaggi scempi come un caprajo Tedesco e due buffoni Magnifico Veneziano e Graziano Bolognese.

Assai più degne di mentovarsi sono la *Cintia* di Carlo Noci Capuano, e l'*Annotoso sdegno* di Francesco Bracciolini Pistojese, che ornarono l'ultimo lustro del secolo. La *Cintia*, che s'impresse in Napoli nel 1594 dal Carlino e dal Pace, e si ristampò dal Maccarano nel 1631, che è l'edizione conosciuta dal Fontanini; consiste in una ninfa creduta morta che dopo varj avvenimenti vestita da uomo si presenta  
a Sil-

a Silvano suo amante che trova innamorato d' un' altra , e s' introduce nella di lui amicizia col nome di Tirsi. Tenta l' animo di lui ricordandogli acconciamente la prima sua diletta , e trova che ne ama la memoria , ma che ha rivolto tutto l' amore a Laurinia . Ode poi Silvano che questo suo amico favorisce in di lui pregiudizio Dامتetta presso Laurinia , e credendolo traditore ne ordina la morte ad un servo il quale finge d' averlo ucciso . Silvano intende che il finto Tirsi era la sua Cinzia morta per la sua crudeltà ; ne conosce l' innocenza e l' amore , e cade in disperazione . La veracità del di lui dolore fa che gli si faccia sapere che è viva , ed ei la toglie per consorte . La favola è divisa in cinque atti senza suddivisione di scene , e senza cori . Il primo rigoroso comando che riceve il finto Tirsi da Silvano è di partire da quelle selve , e le sue querele nel dovere lasciar quel luogo e la compagnia di Clizia sua amica , sono tenere e delicate . Nell' atto IV è benissimo espresso il dolore di Silvano , che dopo aver saputo che Ormonte suo servo ha ucciso Tirsi , intende da Elcino che questo Tirsi è la sua Cinzia .

La pastorale poi del Bracciolini , per sentimento dell' erudito Pier Jacopo Martelli , può andar subito appresso alle tre più famose , l' Aminta , il Pastor fido e la Filli di Sciro del secolo seguente . L' autore secondo il

*St. de' Teat. T. III.*

T.

Maz.

Mazzucchelli la compose in età di venti anni, e fu stampata in Venezia nel 1597 e poi anche nel 1598. In Milano nel 1597 ancora se ne fece un'edizione corretta dall'autore, il quale giunto all'ultima vecchiezza morì nella sua patria pieno di onorata fama per le molte sue opere ingegnose che produsse.

Alcuni anni prima e propriamente nel 1590 il celebre Muzio Manfredi compose in Lombardia (1) una nuova *Semiramide* ma boschereccia, in cui si tratta delle di lei nozze con Mennone seguite in villa. Scrivendo di essa a Firenze a Giovanni de' Bardi de' Signori di Vernia afferma l'istesso autore d'averla cara quanto la tragedia, e che con tre lettere in otto giorni gliela domandò il duca di Mantova per farla rappresentare. Nel mandargliela, da tre di lui lettere dirette a tre Ebrei si ricava quanto impegno egli avesse che si rappresentasse colla maggior proprietà. All'Ebreo Leone di Somma che dovea inventar gli abiti, raccomanda che sieno convenienti a' personaggi Assiri; diligenza che si vede trascurata nel grottesco vestito eroico degli attori tragici Francesi, ed in quello pure stravagante de' cantori



(1) Vedi la lettera del Manfredi scritta al Conte di Villachiana.

tori dell'opera in musica. A M. Ifacchino maestro di ballo prescrive la qualità del ballo richiesto nelle quattro canzonette che s'interpongono negli atti; insegnando con ciò la convenienza che dovrebbero avere la danza e l'azione. Finalmente al maestro di musica Giaches Duvero incarica l'attenzione dovuta al genere di musica che esigono le mentovate canzonette. E qui domando a que' dotti scrittori che vorrebbero trarre l'origine dell'opera musicale da secoli più remoti, e riconoscerla in tutte le pastorali, domando, dico, se loro sembri verisimile che il famoso Manfredi sì scrupoloso negli abiti e nel ballo, avrebbe inculcata al compositore di musica tutta la diligenza nelle sole canzonette, punto non facendo motto della musica del rimanente, se tutta la pastorale avesse dovuto cantarsi? Domando ancora, se a buona ragione la sola musica delle canzonette potesse bastare a far chiamare opere in musica le pastorali?

L'istesso chiaro autore delle due *Semiramidi* compose un altro scenico componimento pastorale intitolato il *Contrasto amoroso* fatto in Lorena l'anno 1591 (1), in cui,

T 2

per



(1) Vedi la lettera 241 scritta alla signora Campiglia, la 256 al sig. Belisario Bulgarini a Siena, e la 376 al conte di Villachiera.

per quel che scrive l'autore a D. Vittoria Gonzaga principessa di Molfetta (1), *con novissima invenzione è un solo pastorello e dodici ninfe, delle quali quattro contrastano amorosamente ciascuna per averlo per marito, ed è vinto da una che si chiama Nicea*. Sotto nome di Flori egli pretese introdurvi la signora Campiglia, come egli stesso a lei scrive, e sotto quello di Celia la signora Barbara Torelli, facendole fare insieme una scena in lode delle donne virtuose e in biasimo di chi non le riverisce. Sembra che questa pastorale sia rimasta inedita.

Inedita parimente rimase quella che scrisse la stessa Barbara Torelli Benedetti cugina del conte Pomponio, intitolata *Partenìa* (2). L'autrice da prima non vi pose i cori, e fu ben fatto (le dice il Manfredi scrivendole a Parma il dì 11 di febbrajo), conciossiachè contenendo la pastorale azione privata, non è capace del coro, siccome non è anche la commedia per la medesima ragione, e non vi si fa. Se dunque V. S. vuole aggiugnergliele ora, non so da che spirito mos-



(1) Nella lett. 301 a Casal di Monferrato.

(2) Ne fanno menzione Angelo Ingegneri nel *Discorso della Poesia Rappresentativa*, ed il lodato Manfredi nelle più volte citate Lettere chiamandola *bellissima*.



*moſſa, oltre alla gran fatica ch' ella impren-  
derà a comporre quattro canzonette colle cir-  
coſtanze richieſte alle coſì fatte, le accreſce-  
rà bene il coro, ma le ſcemerà il decoro; e  
dico ſcemerà, e non leverà, per non danna-  
re affatto l' uſo di tutti quei poeti che alle  
loro il fanno; e fra tali poeti ſi vuol ripor-  
re l' iſteſſo Manfredi che il fece alla ſua bo-  
ſchereccia.*

Di un' altra paſtorale inedita fa anche  
menzione il Manfredi compoſta dal conte  
Alfonſo Fontanelli, *la quale* ( dice nella  
lettera 364 ) *intendo eſſer un miracolo di  
queſt' arte.* E di queſto letterato avea il Man-  
fredi molta ſtima, e lo deſiderava vicino per  
udirne il parere ſopra il ſuo *Contraſto amo-  
roſo*, come l' udì ſulla tragedia.

Fa altresì menzione il Manfredi di *Eno-  
ne* boſchereccia compoſta da Ferrante Gon-  
zaga principe di Moſſetta morto nel 1630,  
la quale era vicina a terminarſi nella fine  
del 1593. Franceſco Patrizj la rammenta  
ancorà con grandi elogi.

Finalmente il Viſdomini fondatore dell'  
accademia degl' Innominati di Parma, oltre  
alle tragedie già mentovate, compoſe l'*Er-  
minia* paſtorale dedicata al conte Pomponio  
Torelli, la quale fra tutte le nominate fa-  
vole inedite ſola trovaſi conſervata mano-  
ſcritta nella ducal Biblioteca di Parma.  
Non ſembrami veramente la coſa migliore di  
quel ſecolo ricco di tanti buoni drammi.

L'azione passa tra pastori che aspirano alle nozze di Erminia, non conoscendola per quella che era stata regina d' Antiochia. L'interesse non vi si trova per verun personaggio. Un ratto di Erminia tentato da alcuni pastori ed impedito da Egone, forma l'azione dell'atto IV; ma ella appena liberata, vedendo venire un guerriere a lui ricorre, lasciando Egone addolorato. Nell'atto V comparisce il principe Tancredi ferito, che ringrazia Dio della vittoria riportata del Circasso Argante. Il guerriere con cui è ita Erminia, era Vafirino; e l'uno e l'altra riconoscono il ferito, ed Erminia, dopo averlo pianto come morto, si avvede che è vivo e ne imprende la guarigione. Nè lo stile nè la condotta fa desiderarne l'impressione.



## C A P O V.

*Primi passi del dramma musicale.*

**S**tiamo pur giunti all'epoca vera, in cui la musica e la danza (che tanto diletto recavano ne' cori teatrali ed in altre feste) congiunte alla poesia svegliarono l'idea ed il desiderio di un nuovo spettacolo scenico dopo il risorgimento delle lettere. La musica

fica costante amica de' versi (1) ancor fra selvaggi, la quale in oriente si frammischia nelle rappresentazioni senza norma fissa, ed in Atene e in Roma avea accompagnata la poesia rappresentativa ora più canoramente come ne' cori, ora meno come negli epilogi, nelle grandi rivoluzioni dell' Europa se ne trovò disgiunta. Abbandonato il teatro alla poesia e alla rappresentazione, la musica si conservava nelle chiese, ed accompagnava la danza e i versi che ne' *caroselli* soleano cantarsi su i carri ed altre macchine (2). Cominciò poi a richiamarsi sulle

T 4 sce-



(1) Un nostro critico sosteneva *che la musica è totalmente straniera all' arte poetica*. Al contrario io penso che la poesia e la musica sieno nate gemelle. L' imitazione sia degli zeffiri, sia delle fronde agitate, sia delle acque cadenti in mille guise, sia degli augelli, come diceva Lucrezio Caro, ispirò all' uomo una specie di canto, e gli suggerì il pensiero di accoppiarvi comunque le parole. I selvaggi cantavano le loro parole misurate. I villani dell' Attica cantavano le loro poesie nomiche e ditirambiche, e quando pensarono alla tragedia e alla comedia, le animarono perpetuamente colla musica. Noi non recitiamo versi senza una specie di canto, oltre alla musica vera che ebbero i nostri madrigali, le ballate, le canzoni ecc. La musica dunque fu sempre compagna della poesia.

(2) *Menesier delle Rappresentazioni in Musica.*

scene in qualche passo delle sacre rappresentazioni. Quindi s'introdusse nelle profane, cantandosi i cori delle tragedie e delle pastorali, ed anche i tramezzi delle commedie non meno in versi che in prosa.

Il favorevole accoglimento fatto alla musica richiamata sulle scene, menò affai naturalmente gl' Italiani ad accoppiarla a tutte le parti del componimento per convertirlo in opera musicale. E perchè tale divenisse, convenne immaginarsi una nuova specie di poesia rappresentativa, la quale avesse certe e proprie leggi che la rendessero in varie cose differente dalla tragedia, dalla pastorale e dalla commedia. Dovè dunque concepirsi di tal modo, che le macchine per appagare la vista, l'armonia per dilettere l'udito, il ballo per destare quella grata ammirazione che ci tiene piacevolmente sospesi agli armonici, graziosi, agili e leggiadri movimenti di un bel corpo, conspirassero concordemente colla poesia anima del tutto, non già qualunque o simile a quella che si adopera in alcune feste, ma bensì *drammatica e attiva*, ad oggetto di formare un tutto e un'azione bene ordinata, e *cantata dal principio sino al fine*, e ( per dirlo colle parole del più erudito filosofo e dell'uomo del più squisito gusto che abbia a' nostri dì ragionato dell'opera in musica, cioè del conte Algarotti ) di *rimettere sul teatro moderno Melpomene ac-*

*compagnata da tutta quella pompa che a' tempi di Sofocle e di Euripide solea farle corteggio. Or questa è l'opera musicale, a giudizio di tutta l'Europa; e questo lavoro nella nostra lingua non s'inventò prima degli ultimi tre anni del cinquecento (1).*

Non si sarebbero mai immaginato i moderni Anfioni teatrali, che i primi *Cantanti*, ovvero istrioni musicali, sieno stati l'Arlecchino, il Pantalone, il Dottore ed altre malchere; e pure con questi personaggi incominciò l'opera. Orazio Vecchi Modanese verseggiatore e maestro di cappella, animato dalla felice unione della musica e della poesia che osservò in tante feste e cantate e ne' cori delle tragedie e delle pastorali, volle il primo sperimentare l'effetto di tale unione in tutto un dramma (2), e nel 1597 fece rappresentare in musica alle nomi-



(1) Di questo parere è stato ancora il dottissimo lodato Algarotti nel *Saggio sopra l'opera in musica*. Egli dei drammi del Rinuccini dice, che furono i primi che circa il principio della trascorsa età sieno stati rappresentati in musica; e come noi altro egli non vide nell'Orfeo del Poliziano, nella festa del Botta, e nella rappresentazione posta in musica dallo Zarlino per Errico III in Venezia, che uno sbozzo e quasi un preludio dell'opera.

(2) Muratori *Perfetta Poesia* lib. III.

nominate maschere il suo *Anfiparnaso*, stampato l'anno stesso in Venezia appresso Angelo Gardano in quarto, e di note musicali corredato dal medesimo autore.

Sia poi che il nobile Fiorentino Ottavio Rinuccini ( il quale fu gentiluomo di Camera di Errico IV re di Francia, e non *commediante*, come disse ne' suoi *Giudizj* il *Baillet* ripresone a ragione da Pietro *Baile* ) s' induceffe per l' esempio del Vecchi a formar del dramma e della musica un tutto inseparabile in un componimento eroico e meglio ragionato, ovvero sia che le medesime idee del Vecchi a lui ed a' suoi dotti amici sopravvenissero, senza che essi nulla sapessero del Modanese: egli è certo che il Rinuccini, col consiglio del signor Giacomo Corfi intelligente di musica, mostrò all' Italia i primi veri melodrammi eroici nella *Dafne*, nell' *Euridice* e nell' *Arianna*, i quali per l' eleganza dello stile, per la felice novità musicale e per la magnificenza dello scenico apparato, riscossero un plauso universale. La *Dafne* rappresentata nel 1597 avanti la Granduchessa di Toscana in casa del nominato Corfi grande amico del Chiabrera, e l' *Euridice* in occasione del matrimonio di Maria de' Medici con Errico IV, furono poste in musica da Giacomo Peri, e s' impressero in Firenze nel 1600. L' *Arianna* posta in musica da Claudio Monteverde si cantò nel matrimonio del

dei principe di Mantova colla Infanta di Savoja, e nel 1608 uscì alla luce anche in Firenze. Oltre a questi tre drammi l'Eritreo fa menzione dell'*Aretusa* altro dramma del Rinuccini. Non per tanto osserva il Baile che Giacomo Rilli nelle *Notizie intorno agli uomini illustri dell'Accademia Fiorentina*, non fa motto di quest'*Aretusa*, tuttochè così diligente si fosse mostrato in quanto concerne questo scrittore. Appartiene ancora al Rinuccini la *Mascherata dell'ingrate* balletto eseguito in occasione del matrimonio del principe di Mantova, nella qual città fu impresso in quarto l'anno 1608. Or perchè non dobbiamo impropriamente stendere il nome di opera fino a que' drammi ne' quali soltanto i cori e qualche altro squarcio si cantavano, e molto meno a quelle poesie cantate che non erano drammatiche, ma unicamente attribuire il titolo di opera a que' componimenti scenici, ne' quali sarebbe un delitto contro al genere, che la musica si fermasse talvolta dando luogo al nudo recitare: egli è manifesto che l'opera s'inventò nella fine del secolo XVI, e che si dee riconoscere come inventore dell'opera buffa l'autore dell'*Anfiparnaso*, come primo poeta dell'opera seria o eroica il Rinuccini, e Giacomo Peri come primo maestro di musica, che, secondochè ben disse fin dal 1762 l'Algarotti, *con giusta ragione è da dirsi l'inventore del Recitativo*.

I pedantini e gli scrittorelli oltramontani forestieri per avventura nelle lettere greche, latine e toscane, e ne' giusti principj di ragionare, sogliono rimproverare all' Italia questo genere difettoso a lor parere che manda a morir gli eroi cantando e gorgheggiando (1). Bilogna dire che questi sieno i pretti originali degli *eruditos à la violeta* dell' ingegnoso mio amico il signor Cadalso y Valle, e che appena leggano pettinandosi alcu-



(1) Ne incresce che tra' nominati critici dell' opera vada a mettersi da se stesso anche il chiar. Ab. Bettinelli, dicendo degli odierni attori musicali,

*Tremula increspan gorgheggiando, e al vento  
Vibran la voce non viril, per cui  
Fatto musico Ettore musico Achille  
Fa di battaglia e d' armonia duello,  
E cantando s' azzuffa e muor cantando.*

Mi credo però che questo nostro insigne letterato voglia biasimare l' *abuso del canto*, e l' effeminatezza de' musici castrati inettissimi a sostenere con decenza gli eroi della storia. Ed in ciò convenghiamo con lui; ma in quanto al canto ci attenghiamo all' eruditissimo Algarotti, il quale diceva ottimamente, *se tacessero i trilli dove parlano le passioni, e la musica fosse scritta come si conviene, non vi sarebbe maggior disconvenienza, che uno morisse cantando, che recitando versi.*



alcuni superficiali dizionarij o fogli periodici che si copiano tumultuariamente d'una in altra lingua, e che con tali preziosi materiali essi pronunziano con magistral sicurezza, che il *canto rende inverisimile le favole drammatiche*. Come risponderemo loro per renderli meglio istruiti? Che le antiche tragedie e commedie altro non erano che una specie di opera (1)? Ma bisognerebbe prima d'ogni altra cosa far loro intendere che cosa fosse fra gli antichi orchestra, timbele, melopea, tibie uguali, disuguali, destre, sinistre, ferrane, e modo Frigio, Ipofrigio, Lidio, delle quali cose è forza che non abbiano veruna idea. Diremo che il canto è una delle molte supposizioni ammesse in teatro come yerisimili per una tacita convenzione tra' rappresentatori e l'uditorio (2)? Ma il loro svaporato cervellino mal



(1) Castelvetro, Patrizio, Nares, Mercuriale, Vettori, Robortelli, Dacier, Gravina, Voltaire, in somma moltissimi valentuomini d'ogni nazione conchiudono su i testimoni di Platone, Aristotile, Ateneo, Donato, Luciano, Tito Livio ec., che gli antichi drammi si cantavano. Essi non discordano se non circa il modo.

(2) Questo è quello che non hanno giammai saputo osservare tanti critici periodici e autori di dizionarij oltramontani, i quali inveiscono contro l'opera Italiana. Il diletto che partoriscono

mal soffrirebbe il travaglio di analizzar le  
idee



scono le favole poetiche proviene dalla dolce alleanza del vero colla finzione. *Ogni imitazione poetica* (diceva il dottissimo nostro Gravina) *è il trasporto della verità nella finzione.* Chi ne bandidisce il vero per aprir campo vasto al capriccio e alla fregolata fantasia, ama i sogni, e non comprende la bellezza dell' imitazione delle dipinture naturali. Chi poi freddo ragionatore e insipido sofista tutto riduce rigorosamente al vero per ostentar filosofia, distrugge tutte le arti dell' immaginazione. *La probabilità o verisimiglianza è la verità reale delle arti fantastiche*, diceva un giudizioso Inglese presso l' Algarotti nel *Saggio sopra la Pittura*. Una copia esatta del vero (osserva egregiamente l' immortal Metastasio nel capitolo IV dell' *Estratto della Poetica d' Aristotile*) renderebbe ridicolo lo scultore, il pittore ed il poeta, essendo essi obbligati *ad imitare*, non a *copiare* il vero in maniera che non perdano di vista ne' loro lavori la materia propria delle rispettive loro arti. Barbara, stupida e quasi sacrilega temerità (aggiugne) sarebbe quella di un pittore anche eccellente che *a i divini contorni dell' Ercole di Glicone o della Venere di Cleomene volesse aggiugnere il maggior verisimile del natural colorito*.

Da certi pensatori oltramontani in questo secolo chiamato *filosofico* si è tentato di annientar la poesia a forza di analizzarla e ridurla a un certo preteso vero che gli fa involuppare in un continuo ragionar fallace. Ma sottilizzino pure a loro posta per confinar la drammatica a que-  
sto

dee che sono concorse alla formazione degli



sto vero immaginario, che essi dureranno la vana fatica delle Danaïdi, e nol conseguiranno, o rinunzieranno al teatro.

Di tutte le imitazioni poetiche certamente la rappresentativa è quella che più si appressa alla verità; e pure in quante guise non le contraddice nell' esecuzione! di quanta indulgenza dell' uditorio essa non ha bisogno per partorire una competente illusione! Di grazia parlano in versi gli uomini? Havvi in tutte le nazioni un linguaggio comune del quale si vale il Turco e il Francese, il Parto e il Romano, il Persiano e il Greco? Non riconosce l' uditorio l'attore o l'attrice del proprio paese, Baron, Riccoboni, Garrick, Zanarini, e la Clairon, la Battagli, la Ladvenant, che ogni dì cangiano nomi, affetti e costumi? Non comprende che il fasto, le pompe, le gemme, onde si adornano gli attori, sono apparenze senza valore? Non intende che quella reggia, quel tempio, quella città che ondeggia in prospettiva, è una tela dipinta? Per tutte queste falsità manifestamente conosciute perde forse l'uditorio di mira l'azione? si distrae? s'impazienta? cerca il vero in siffatte cose? Ovvero di tutto ciò contento, passandovi sopra con indulgenza, ancorchè lo riconosca per falso e se ne sovvenga ad ogni istante, si trasporta, si fa sedurre, piange, freme, si adira, seguendo i movimenti e le passioni de' personaggi imitati? Ma che altro produce in tutti i secoli e in tutti i paesi quest' effetto maraviglioso, se non quella tacita convenzione tra l'attore e l'udi-

gli spettacoli teatrali. Appigliamci al partito



torio, la quale sussiste, e sussisterà mal grado di tutti i possibili mercenarii giornalisti, gazzettieri e declamatori sedicenti filosofi dell' universo?

Dopo che io ebbi queste cose ragionate nella *Storia de' teatri* del 1777, le vidi con ugual mio piacere da due Spagnuoli accolte diversamente; avendole ( siccome avviene di un umore stesso, che nella serpe divien veleno e nell' ape si converte in mele ). L' uno impugnate, l' altro trascritte. L' impugnò il Lampillas, ma in un modo così grazioso nel suo *Saggio* che mi diede motivo di rilevare la piacevolezza delle sue opposizioni nell' articolo XII del *Discorso Storico-critico*. Piacque poi al sig. Don Tommaso Yriarte di porre in eleganti versi castigliani il mio raziocinio, facendo una bella parafrasi delle mie espressioni nel canto IV del suo poema della *Musica* pubblicato due anni dopo della mia *Storia*, cioè nel 1779; e benchè egli non si sia curato di citar la fonte onde bevve, pur mi piace di recarne uno squarcio:

*Los Cantores.*

*Son acaso los unicos que ofendan  
La ilusion teatral, cuya observancia  
El Comico y el Tragico pretenden?  
Ah! que en todos es vana la arrogancia  
De esperar que las meras apariencias  
Valgan como reales evidencias.  
Sabe el Espectador que aquella estancia,  
Templo, calle, jardin, bosque, ò marina,  
Que por un breve instante le halucina,*

*Es.*

tito più proprio per la loro capacità, ri-  
St.de'Teat.T.III. V man-



*Es un pintado lienzo: que no hablaban  
Español ni Toscano  
Semiramis, Aquiles, ni Trajano,  
Y que en prosa, no en verso, se explicaban.  
Sabe por fin, que es falsa pedreria  
La que adorna à los heroes de la escena;  
Y con todo su docil fantasia  
De modo se cautiva, y enagena,  
Que ya no dificulta  
Perdonar la fiction y el artificio  
Por sacar la verdad que en él se oculta.  
Y porque la razon, si en beneficio  
De los sentidos contentarse puede  
Con menos propiedad en el lenguaje,  
Decoracion y trage,  
Igual perdon al canto no concede?*

Ma sì che il concede. Cantavansi i drammi gre-  
ci, e i filosofi e i grand'uomini di allora, i So-  
crati e i Pericli che vi assistevano, non mai dis-  
sero con cuore di ghiaccio, come ora dicono i  
filosofastri, *che improprietà! che stravaganza! o  
vanno 'gli uomini a morir cantando?* Cantansi le  
nostre opere, e quando un Farinelli, un Nicco-  
lini, un Monticelli, un Cafarelli, un Egiziel-  
lo, o la Tesi, la Mingotti, la Faustina, appropi-  
tandosi delle armoniche appassionate situazioni  
del Metastasio, e dell' armonia incantatrice de'  
Sarri, de' Vinci, de' Leo, degli Hafs, de' Gluck,  
de' Jommelli e de' Piccini, animano il canto e  
la poesia con quella vivace rappresentazione che  
tutto avviva, e gli animi tutti scuote e com-  
muove, l' intera Europa gl' invita, gli onora,  
gli

mandandogli a leggere ciò che in tal questione

gli colma di ricchezza , e si affolla ad ascoltarli , ed in tali attori musici si avvezza a compiangere Statira , Arsace , Demetrio , Mandane , Berenice .

Quale ancor volgare leggitore , scorrendo un' opera del Poeta Cesareo , invece di seguir la traccia dell' azione e degli affetti , si ferma a considerare in qual vocale , in quale *a* , in quale *e* formarono i loro gorgheggi e le volate la Gabrieli e il Pacchiarotti? Legge egli , per esempio , che l' ambizioso e innamorato Aquilio , il quale usa ogni arte per rompere la corrispondenza di Sabina , al vedere che l' amor novello di Augusto e gli sdegni di Sabina combattono per lui , prevede la propria vittoria , ma si dispone ad attendere che si maturi , e ad usar tutta l' arte di un esperto schermidore , il quale esamina il nemico , frena l' ira ed aspetta il momento che lo renda vincitore . Chiunque voglia far uso della propria ragione , ciò leggendo , dirà fra se : Conviene ad Aquilio quest' immagine? calza bene nelle circostanze ove ei si trova? E di ciò contento , non si sovviene della musica che accompagna questo sentimento . Se ne sovviene veramente lo spettatore ch' è sul fatto , ma non altrimenti che si sovviene del verso , del musico , delle gioje false e delle scene dipinte ; e dice a se stesso : Il poeta fa parlare Aquilio come si deve e come esige il suo stato? del verso e del canto siamo già convenuti che servir debbono di mezzi per dilettrarmi .

Questo ragionamento concludente di ogni assennato leggitore o spettatore non entrò nel-  
la

zione scrisse giudiziosamente M. Diderot

V 2

una

la testa del dotto M. Sulzer , il quale rimproverò al Metastasio la *puerilità* dell' aria *Saggio guerriero antico* . Chi sente puerilità, crederà subito , ch' egli parli del concetto stesso ; ma no; la chiama puerilità , *perchè* ( grande argomento ) è non per tanto uscito da un uomo di gusto e dal settentrione dove videro il giorno il Leibnitz , il Volfo ed il gran Federigo II ) *nessun essere ragionevole penserebbe a cantar neppur sognando questo sentimento , che è una massima fredda* . Ma egli forse non volle vedere che Aquilio si vale di questa immagine come di un paragone conveniente ad un cortigiano guerriero , il quale risveglia anzi idee marziali , e manifesta un contrasto di calore e di brio che Aquilio comprende che dee contenere ; e un Piccini , un Sacchini , un Gluck , saprebbero coll' armonia animar questo pensiero vivace , imitar l' impeto guerriero raffrenato dalla prudenza , e conchiudere col poeta con fare scoppiare il colpo ben regolato e mostrarne la conseguenza ch' è il trionfo che tutto riempie il cuor d' Aquilio . Oh quanti affetti vigorosi da imitare trova un bravo artista là dove un critico gelato non vede che fredde massime ! Ma se non dee cantarsi quest' immagine piena di affetti attivi , tuttochè sappiamo che i Greci animarono colla musica tutta una tragedia , ci dica il signor Sulzer , quali cose sono da cantarsi senza offendere il buon senso , non dico in teatro , ma fuori ancora ? Si canterà un lamento amoroso d' una pastorella ? Ma una pastorella che colle parole pianga l' amante morto o lontano , e colla voce vada scorrendo

uno de' più rinomati ragionatori moderni della Francia. (1).

Così



rendo pe' tuoni musicali, è ugualmente sciocca, secondo M. Sulzer ( se non vuol contraddire a' suoi principj ) e col canto smentisce la passione. Una espressione di gioja si può mai cantare senza taccia di *puerilità*? Neppure, secondo le regole critiche di M. Sulzer; perchè se la mia allegrezza mi riempie e mi trasporta, se l'affetto è vero, non mi darà luogo a metterlo in musica, o cantandolo lo tradirò io stesso. Non vi sarebbe altro rimedio che limitar la musica a i semplici concerti, e più non pensare a congiungerla colla poesia, seguendo i Greci, i Cinesi, i Latini, gl' Italiani, in somma tutti i popoli culti o selvaggi. Ma allora non meriteremo il rimprovero di Platone, il quale chiamò la musica stromentale un' *assurdità e un abuso della melodia*? Noto è il grazioso motto di M. de Fontanelle, *Sonate que me veux tu?* Per altro se M. Sulzer taccia a torto di puerilità il più grand' uomo ch' abbia illustrato il teatro musicale, egli poi non ha torto quando afferma che l' opera merita di essere riformata; e tengo anch' io per fermo ( nè ciò pregiudicherà punto alla gloria del gran poeta Romano ) che il melodramma non ha tuttavia la sua vera e perfetta forma.

(1) *Pour bien juger d' une production, il ne faut pas la rapporter à une autre production. Ce fût ainsi qu' un de nos premiers critiques se trompa. Il dit: les anciens n' ont point eu d' opera; donc l' opera est un mauvais genre. Plus circonspect, à plus instruit, il eût dit peut-être: les*



Così terminò il secolo XVI glorioso in tante guise per l'Italia: cioè per aver fatta risorgere felicemente in aureo stile la greca tragedia, il teatro materiale degli antichi e la commedia de' Latini; per l'invenzione di tanti nuovi tragici argomenti nazionali e tante nuove favole comiche ignote a' Latini; per aver somministrati a' Francesi tanti buoni componimenti scenici prima che conoscessero Lope de Vega e Guillèn de Castro; pel dramma pastorale ad un tempo stesso inventato e ridotto ad una superiorità inimitabile; finalmente per l'origine data al moderno melodramma comico ed eroico. Or che cosa fecesi in tal secolo oltramonti?

*Fine del III Tomo.*

V 3

AV-



*les anciens n'avoient qu'un opera, donc notre tragedie n'est pas bonne. Meilleur logicien il n'eût fait ni l'un ni l'autre raisonnement.*

## A V V I S O.

**P**Er servir sempre al possibile all'istorica veracità in ogni parte di quest'opera, conviene quì aggiugnere una nota al libro III contenuto nel presente volume, indi due correzioni, giunte, o miglioramenti al precedente.

Si vuol dunque in prima apporre in fine del capo I alla pagina 31 di questo tomo, dopo le parole *curiosamente si rintracciano*, la seguente nota:

(1) Con singolar nostro compiacimento vediamo che il chiar. cavalier Tiraboschi nelle sue addizioni al tomo IV pag. 343 siasi mostrato egli stesso propenso a reputar *drammatiche* ed animate con parole le rappresentazioni del secolo XIII della Compagnia del Gonfalone, ed altre simili. E perchè l'autorità che ne reca riduce all'evidenza il nostro avviso, ne trascriviamo le parole. A provarlo (egli dice) „ si „ posson recare alcuni bei monumenti tratti da- „ gli Statuti della Compagnia de' *Battuti* di „ Trevigi eretta nel 1261 e pubblicati dal più „ volte lodato sig. conte canonico Avogaro (*Me- „ morie del B. Enrico P. I*), perciocchè in essi „ si legge che i canonici di quella chiesa dovea- „ no dare in anno quolibet *dictæ Scholæ duos „ Clericos sufficientes pro Maria & Angelo & bene instructos ad canendum in festo fiendo more solito in die Annuntiationis*; e i Castaldi della Scuola eran tenuti *providere dictis Clericis qui fuerint pro Maria & Angelo de*

„ *indumentis sibi emendis per dictos Castaldio-*  
 „ *nes ; e nelle Parti della medesima scuola si*  
 „ *legge : Cantores . . . habeant soldos X pro*  
 „ *quolibet . . . in die Annuntiationis B. M. V.*  
 „ *cum fiet representatio .*

Ecco poi le due enunciate correzioni al tomo II che presento a' miei gentili lettori, approfittandomi delle dotte insieme ed obbliganti insinuazioni di un valoroso nostro Letterato che mi onora della sua preziosa amicizia.

I. Correggasi la nota (I) della pagina 5 in questa guisa:

(I) Di questo puttino Etrusco trovato nell'agro Tarquiniese ed illustrato dall'Ab. Passeri favella parimente il chiar. Ab. Amaduzzi nella sua seconda edizione dell'Alfabeto Etrusco premessa al tomo III *Pictur. Etruscor. in vasculis* dello stesso Sig. Passeri.

Di un altro putto Etrusco che si vuole trovato fin dall'anno 1587 vicino al Lago Trasimene, e poi rubato dal Museo del conte Graziani Perugino, e recuperato indi a molti anni, favellarono il P. Ciatti nella *Perugia Etrusca*, Monsignor Fontanini, il Senatore Filippo Buonarroti, ed il Proposto Anton Francesco Gori.

Si vuol quì parimente notare che non mancano all'Etruria alcuni insigni incisori di gemme. Vengono da più periti antiquarj con particolar lode rammentati e tenuti per Etruschi, Admone cui si attribuisce l'*Ercole bibace* una delle più pregiate gemme Etrusche, ed Apollodoro, di cui si ammira una gemma con una testa di Minerva incisa a punta di diamante, ed

un' altra rappresentante *Otriade* del Museo Cor-  
 tonese. Se ne veggano i Comentarj del chiar.  
 Ab. Bracci, de' quali leggesi un bell' estratto nel  
*Nuovo Giornale Modanese de' Letterati d' Italia*  
 tom. XXXIX, art. V.

II. Nella pagina 249 alla notizia che si  
 dà del rottame del teatro di Rimini, ag-  
 giungasi la seguente nota (4):

(4) Altri ha creduto che fosse anfiteatro. Per  
 avviso però datomi con somma gentilezza dal  
 dotto Sig. Ab. Amaduzzi conviene aggiugnere  
 che le reliquie di questa fabbrica non sono in  
 realtà nè teatro nè anfiteatro, ma sì bene un'  
 opera de' tempi bassi, per quel che indica il la-  
 voro troppo minuto nelle cornici di alcune basi  
 di colonne piane rimasteci. Quindi sono esse  
 state piuttosto credute portici, ne' quali intro-  
 ducevanfi le mercanzie in città dall' antico por-  
 to che ora è in secco, e di cui sussistono le rui-  
 ne del molo ora chiamat *omuraccio* o il *torrazzo*  
 dell' Ausa fiume che bagna la città dalla parte  
 di Oriente.

# N O T E

## E D O S S E R V A Z I O N I

### D I

#### D. CARLO VESPASIANO

*in questa edizione accresciute.*

*Nota I.* **R**ien de plus rare chez les François & chez les Germains ( afferma un celebre scrittore Francese ) que de sçavoir écrire jusqu' au treizieme & quatorzieme siècles; presque tous les actes n' étoient attestés que par témoins. Ce ne fut en France que sous Charles VII en 1454, qu' on rédigea par écrit les coutumes de France . L' art d' écrire étoit encore plus rare chez les Espagnols .

*Nota II.* Quanto alla lingua Italiana è stato non senza ragione detto , che simile a Pallade nacque bella ed armata dalla testa di Giove per l' innesto non pure del latino parlare e del settentrionale, ma de' rimasti rottami de' primitivi linguaggi Italici de' popoli indigeni , e de' forestieri Etrusci, Osci, Greci , Sabini , ed altri , che anticamente abitarono le nostre amene regioni . Il celebre Ottone Vescovo di Frisinga, zio dell' Imperador Federico I Barbarossa, nel ritratto che dopo la metà del XII secolo fece dell' Italia , frall' altre cose confessa ( lib. II . cap. 13. de *Gestis Friderici* ) , che i popoli Italiani già in quel tempo nulla più ritenevano de' barbarici costumi degli antichi Longobardi ,  
e che

e che ne' loro costumi e linguaggio compariva molto della pulizia e leggiadria de' vecchi Romani . L' eruditissimo Muratori conta dal soggiorno dell' Imperadore Federico II in Sicilia, verso l' anno 1220, i primi buoni versi Italiani . Dante Alighieri, che col somministrare all' Italica favella per mezzo delle sue dotte e ingegnose produzioni non poca robustezza, vivacità ed energia, e coll' arricchirla di molte e varie immagini, e di molti e varj colori poetici, mostrò con effetto, siccome disse il Boccaccio nella di lui Vita, con essa ogni alta materia potersi trattare, e glorioso sopra ogni altro fece il volgar nostro; Dante che perciò fu dal Petrarca chiamato *ille eloqui nostri dux*, da Paolo Giovinio il fondatore del Toscano linguaggio, e da altri il Poeta de' Pittori; Dante afferma nel capitolo X del suo *Convivio*, che per l' Italico idioma *altissimi e novissimi concetti convenevolmente, sufficientemente, e acconciamente* si poteano manifestare, quasi come per l' istesso Latino; e loda in esso l' agevolezza delle sillabe, la proprietà delle sue condizioni, e le soavi orazioni che già fin d' allora se ne faceano, le quali chi ben guarderà, vedrà esser piene di dolcissima e amabilissima bellezza.

Nota III. Il citato Ottone da Frisinga nel succennato luogo ci attesta parimente che le Città Italiane de' suoi tempi erano senza dubbio più ricche di tutte quelle d' oltramonti; anzi il sopralodato Muratori nella Conclusione degli *Annali d' Italia*, che trovasi dopo l' anno 1500, giunge a dire queste precise parole: *Non si può negare, che negli ultimi predetti secoli, cioè dopo il mille e cento di gran lunga abbondasse più l' Italia di ricchezze che oggidì*. Lo stesso Muratori, negli *Annali d' Italia* all' anno

1036 parlando delle famose nozze di Bonifazio marchese di Toscana con Beatrice di Lorena, dice coll'autorità del celebre Donizone citato qual testimonio di vista che „ per tre mesi nel „ luogo di Marego sul Mantovano si tenne cor- „ te bandita. Pel popolo vi erano pozzi di vino; „ alle tavole piatti e vasi tutti d'oro e di argen- „ to; prodigiosa quantità di strumenti musicali, „ e di mimi, a' quali *dedit ingens Dux prœmia* „ *maxima*. Il che ci fa conoscere già introdott- „ to il costume, che durò poi per più secoli, „ che a simili feste concorrevano in folla tutti „ i buffoni, giocolieri, cantambanchi, e simili „ che portavano via de' grossi regali „. In fat- „ ti all'anno 1324 tenendo in Rimini corte o cu- „ ria i Malatesta, si contarono 1500 cantamban- „ chi, giocolieri, *commedianti* (dice il Muratori negli Annali) e *buffoni, musici, sonatori, ol- „ tre a quelli che già fissi erano al soldo de' Prin- „ cipi*. I lor giuochi, siccome ricavasi dalla Cro- „ nica Bolognese, erano d'ogni fatta, e ridicoli e serj, e d'industria e di mano, e di scena e di medicina eziandio. Così nelle nozze d'un Gonzaga al 1346 si distribuirono in Mantova a tal gente 338 *vesti*; nè queste erano di poco prezzo, leggendosi nelle Cronache di Verona, che delle 200 date loro da uno Scaligero per le sue nozze, *la minore costava dieci docati*, che allora era non poca moneta, come ognun sa. Così alle nozze di Galeazzo I con Bianca di Savoia nel 1350 furono date, secondochè dice il Corio e'l Giovio, *settemila braccia di panni buoni a buffoni e giocolieri*, che allora correva- no a rallegrare tali feste. Tuttociò ho voluto notare, acciocchè s'intendano la ricchezza, i co- stumi, e'l genio di questi secoli.

*Nota IV.* Michele Nostradamus fu Medico, A- stro-

strologo , e Profeta Narbonefe . Egli d' anni feffantadue finì di vivere al 1568. Le Vite de' Poeti Provenzali da lui fcritte , e per la prima volta ftampate in Lione l' anno 1575 , fono piuttosto favolofi racconti che vere ftorie , ficcome con dotta critica hanno mofttrato i Maurini autori della ftoria generale della Linguadocca tom. II , e l' Abate Goujet nella Biblioteca Francefe tom. VIII. Veggafi il Tirabolchi tom. III.

*Nota V.* I Poeti Provenzali , che per quanto chiaramente ricavafi da due paffi del Petrarca l' uno del Trionfo d' Amore cap. 4 , e l' altro della Prefazione alle fue Epiftole Famigliari , vennero dopo i noftri Siciliani a verfeggiare e a far ufo della rima nelle moderne lingue volgari , fi diftinguevano con varj nomi fecondo i loro varj mettieri , in *Troubadores* , cioè *trovatori* , così detti dal trovar prontamente le rime , e dall' inventar favole verfeggiando , in *Canterres* , o *cantori* , i quali cantavano i verfi compofti dai *Trobadori* , e in *Giullares* , o fiano *Giucolari* , o *Giullari* , che vale lo ftello che *giocolieri* , o *buffoni* , i quali nelle pubbliche piazze , o nelle fiere intertenevano il popolo con varie buffonerie , fonando qualche ftromento , o follazzavano i conviti de' Principi e gran Signori con canti , fuoni e balli , celebrando le gefta de' Paladini , e le bellezze delle donne . Tutti coftoro venivano compresi fotto il nome generico di *Mneftrels* , i quali in Italiano , fecondo che ha offervato il Redi in una lettera a Carlo Dati , furono da Giovanni Villani chiamati *Miniftrieri* , e da Matteo Villani *Miniftrieri* , e da qualche altro fcrittore *Miniftelli* dal latino barbaro *Miniftellus* . I Trovatori fiorirono ed abbondarono principalmente verfo la  
metà



metà del XII secolo nella Provenza, Lingua-  
 docca, Guascogna, Gujenna, nel Limosino, nel  
 Poitou, nell' Alvernia, in somma in tutta  
 quella parte di Francia, che *Gallia Gotica*, o  
*meridionale*, o *Provenzale* fu detta. Questi  
*Trobadori* erano quasi tutti Principi, Cavalieri,  
 Militari con alcuni Vescovi, Canonici, Claustra-  
 li, e altre persone le più distinte ed amabili  
 dell' uno e dell' altro sesso, che aveano spiri-  
 to, senso e talento per la *gaja scienza*, cioè  
 per la scienza d'amore e di poesia a que' tempi  
 usata. Tennero nella Città d' Aix, Capitale  
 della Provenza, e in Avignone la famosa *Corte*  
 o *Parlamento d' Amore*, e poscia in Tolosa l'  
*Accademia de' Giuochi florali*, ove ognuno  
 sceglievasi un' Amica, e la stabiliva sovrana do-  
 minatrice delle sue azioni e de' suoi pensieri;  
 e di là vennero le giostre, i tornei, i balli,  
 le feste, le divise, come anche le canzoni,  
 le ballate, ed altre specie di composizioni poe-  
 tiche. Costoro, benchè di Greche e Latine  
 lettere sforniti fossero, pure colle sole disposi-  
 zioni vantaggiose che avean dalla natura e dal  
 clima, poetavano per solo desio d' onore, e  
 per genio, nella lingua Provenzale, *lingua*,  
 al dir del dottissimo Provenzale Abate Arnaud,  
*che coltivata, dopo l' estinzione della latina, da*  
*anime ugualmente vivaci e tenere, divenne quel-*  
*la di tutte le corti dotte e polite dell' Europa.*  
 I Giullari, che in abito proprio e buffonesco  
 anzi che no andavano girando colle arpe, e le  
 viuole, e con altri strumenti per le case e per  
 le mense de' Grandi ( come fecero da princi-  
 pio nella Grecia i primi antichissimi Cantori e  
 Poeti, e poi i Rapsodi dopo Omero, ed an-  
 che nel Settentrione i Bardì e gli Scaldi ), so-  
 leano per interesse cantar gli altrui componi-  
 menti, sfidandosi scambievolmente a poetiche e  
 mu.

musicali tenzoni, e vantandosi ciascuno di superar il suo rivale non meno nella gentilezza e lealtà dell' amore, che nella prontezza dell' ingegno; e quando alcun Principe e gran Signore celebrar volea solenne festa di nozze, di corte bandita, di torneamenti ecc., non mancavano di venirvi in folla per dar saggio del loro valore, e farsi gran nome. V. il Sig. De la Curne de Sainte Palaye nelle Memorie sull' antica Cavalleria, Onorato di S. Maria Accad. delle scienze tom. 65, l' Ab. Arnaud nel supplemento alla Gazzetta letteraria dell' Europa del dì 4 luglio 1764, tom. II, M. Millot nella Storia letteraria de' Trovatori, il Cav. Tiraboschi nella Storia della Letteratura Italiana, tom. IV, lib. III, cap. 2 ecc.

*Nota VI.* Bardi chiamaronsi i Poeti Celti della Gallia, della Scozia, dell' Irlanda e della provincia di Galles nella Gran Brettagna; e Scaldi quei della Scandinavia, e di tutta l' antica Germania. Gli uni e gli altri furono in grandissima stima e venerazione, e vennero spesso innalzati da i capi delle loro nazioni e tribù a cariche assai ragguardevoli; perchè la loro arte riguardavasi da' nazionali come qualche cosa di divino, e la loro persona come sacra. I Bardi, per quanto ricavasi dalla dottissima dissertazione critica dello Scozzese Sig. Blair intorno ai poemi del Celto Ossian, e dall' erudite Memorie de' Bardi Irlandesi del Sig. Cooper Walke, non solo conservavano per mezzo della tradizione tutte le poesie composte da' loro predecessori, e di continuo coltivavano la memoria ed esercitavano la fantasia sopra idee di eroismo, ma in tempo di battaglia, come tanti Tirtei, accendevano gli animi de' soldati al furor marziale, battendo con entusiasmo l' arpa; e fu

fu Eduardo I talmente persuaso della loro potente influenza su di essi, che avendo fatta la conquista del paese di Galles, per assicurarsela, *per una politica* ( come dice Davide Hume nel vol. II della sua pregiatissima Storia d' Inghilterra ) *barbara, ma non assurda*, radunati in un luogo tutti i Bardi del paese, ordinò che fossero uccisi. In tempo di pace ordinariamente cantavano l' eroiche azioni de' loro guerrieri per tramandarle a' posteri; e per ciò Tacito disse de' Germani, che altra storia essi non aveano che i canti de' i loro Poeti; e i Bardi furono energicamente chiamati da Ossian *i Re della fama*. Gli Scaldi accompagnavano i loro Re ancora ne' combattimenti, e nelle corti, e per incitarli a marziali ed onorate imprese cantavano i loro versi chiamati *runici*, e i loro cantici appellati *wises*, de' quali serbasi una gran quantità nel settentrione, scritti nell' antica lingua Scandinava, o Gotica, o Teutonica, ch' era *una eademque*, e comune a tutti i popoli del Nort, e ch' è stata la madre delle lingue moderne della Svezia e della Danimarca, e che ancora parlasi colla maggior purezza nell' Islanda. In alquante di queste poesie Scandinave, o Runiche, raccolte da Anders Wedel, da Peder Sys, dal Bjorner, dal Mallet, dal Sig. Giacobi Segretario dell' Accademia delle Scienze di Copenhaghen, e da altri, si trova ( chechè ne avesse detto in contrario Olao Wormio nell'appendice al suo trattato *de Litteratura Runica* ) impiegata la rima; il che prova che questa non è affatto, siccome l' hanno asserito il Crescimbeni ed altri, una invenzione de' monaci del IV o del V secolo.

*Nota VII.* Queste imprese, secondo che io mi avviso, cantavansi da' *ciarlatani* così denominati.

minati , siccome ben osserva il Muratori , dal cantare che per lo più facevano , le gesta di Carlo Magno . E sotto questo nome generico di ciarlatani si comprendevano a que' tempi non solo gli scenici, cioè i mimi, buffoni ed istrioni ma eziandio i giullari e i ministrieri . In una cronaca scritta a penna d' autor anonimo , che può credersi compilata nel XII secolo da altre cronache , e ch' è mentovata dal Muratori *de antiq. medii ævi*, tom. II, dissert. 29 , pag. 844, si dice descrivendosi l' antico teatro della Città di Milano , *super quo histriones cantabant, sicut modo cantantur de Rolando, & Oliverio, finito cantu bufoni & mimi in citharis pulsabant, & decenti motu corporis seolvebant* .

*Nota VIII.* Dove siete andati, felici tempi , in cui ogni Principe , ogni Signore del bel paese ,

*Ch' Appennin parte , e 'l mar circonda e l'Alpe ,*

si faceva gloria di esser Mecenate delle lettere, e di conoscere, amare, onorar, premiare, incoraggiar e proteggere con grandezza d' animo e buon senno le arti tutte e gli artefici ? La Francia e l' Inghilterra per loro buona sorte fin dal secolo scorso godono di questo vantaggio ed onore che tanto influisce nella felicità degli stati . *Les talens endormis dans le sein de la nature* ( dice egregiamente il Cardinal de Bernis ) *ne s' éveillent presque jamais qu' à la voix des Princes bienfaisans* . E il nostro celebre filosofo Antonio Genovesi ( degnissimo di quanto ne ha maestrevolmente e veracemente ragionato nel V tomo delle *Vicende della Coltura delle Sicilie* lo Storico filosofo Don Pietro Napoli-Signorelli autore di quest' eccellente *Storia de' Teatri* ) anche così : *Il favor de' Me-*  
nar-

*narchi fa germogliar nello Stato gli uomini illustri , ed accende l' anime grandi ad operar cose grandi : queste sono le molle che fanno muovere gli umani talenti . E pure ( come bene ha osservato nell' *Entusiasmo delle belle arti* l' Ab. Bettinelli ) oggi senza favor de' Principi, senza emulazione, senza ricompense , nella decadenza di tutto , e nel languore delle arti stesse , hanno elleno sempre in Italia gran voga , e continuano a far l' ammirazione degl' intelligenti e disappassionati Oltramontani per lo singolar talento , che in esse possiedono i nostri a quel grado che vuole il migliore entusiasmo .*

Ma sebbene in Italia da qualche tempo suol farsi de' Letterati e degli Artisti quell' uso che fassi de' limoncelli , come diceva l' eloquente Cardinal Cassini , i quali , trattone il fugo , si gittano nel letamajo , pur con tutto ciò a disinganno di certi mal prevenuti e mal istruiti Oltramontani si vuol avvertire , che gl' Italiani nell' opere d' alto ingegno , ove han posta cura , e in tutte le produzioni delle arti dell' immaginazione , del genio , del sentimento , e del gusto , per la leggiadria , dolcezza , energia , e maestà della lingua , pe' l' propizio influsso del cielo , per la serenità , fervenza , e temperatura dell' aere , per le ridenti e maravigliose prospettive , per la vaghezza , amenità e fertilità del paese , o come diceva il buon vecchio Ippocrate , *per l' arie , l' acque , i terreni* , per l' armonica tempera , e per la delicatezza de' sensi , per la proprietà del loro temperamento , per la massima parte *melancolica* sebbene poco o niente apparente nell' esteriore , per la placidezza , avvenenza , e gentilezza de' costumi , per lo sodo , nobile , e grazioso modo di pensare , e di fare , in somma per la natural vampa d' ingegno fervido , elevato , sa-

X

gace ,

gace, ed inventivo, sono stati, sono, e saranno in ogni età eminenti, ed a tutte le più culte nazioni moderne, uguali, e ad alla maggior parte, superiori; perchè ( dicasi con altre parole dell' anzilodato Ab. Bettinelli ) *le arti, le lettere, e la cultura sono in Italia come in clima nativo, e germogliano da per tutto, e vivono anche nell' abbandono di premj, e di Mecenati.*

*Nota IX.* Il Poliziano fu il primo a introdurre nella nostra poesia il Dittirambo, e ne diede l' esempio in questo dramma, ed ancora nelle sue Rime scritte a penna, secondo che ci accerta il Crescimbeni. Questa sorte di poesia, che richiede ardenza singolare di spirito, ed anima voci composte alla greca, stravolte, nuove e risentite, manca del tutto alla lingua Francese, per non esserne capace, come confessa l' Ab. Arnaud; nè altra lingua moderna vi è tanto acconcia, quanto l' Italiana, siccome può vedersi da i Dittirambi del Rødi, Menzini, Magalotti, Baruffaldi e Pecchia.

*Nota X.* Riccoboni nella II parte dell' *Istoria del Teatro Italiano*, il Marchese Gorini Corio nel suo *Teatro Tragico e Comico*, e 'l Conte di Calepio nel *Paragone della Poesia Tragica d' Italia con quella di Francia*, diedero il piano e la critica di questa tragedia del Trissino. Di tutte le traduzioni ed imitazioni di essa fatte da' Francesi riferite dal nostro autore, quella di M. Mairèt, gentiluomo del Duca di Montmorenci, non solo fu tralle altre mentovate l' unica che si sostenne in teatro per lunga pezza, ma fu anche, al dir del Sig. di Voltaire, la prima tragedia francese, in cui ad imitazione del Trissino si videro osservate le regole delle

tre unità, e che servì perciò di modello alla maggior parte delle tragedie francesi che vennero appresso . Pare dunque che il Trissino (il quale non so perchè e donde venga dal Voltaire ed indi da altri di lui compatriotti appellato *Arcivescovo* ) abbia servito di lume e scorta a' primi Francesi che si esercitarono nel genere tragico . Diciamlo quì di rimbecco e per incidenza a risposta e mortificazione di tanti ignoranti e boriosi critici che a lor bel piacere sono andati e vanno tutto giorno disprezzando e malmenando in generale con somma ingratitudine e malignità la nostra nazione e le nostre cose : Ogni uomo dotto sa , che per opera degl' Italiani a poco a poco diradaronsi in Francia le densissime tenebre dell' ignoranza , dileguossi la stupenda barbarie Gaulese , 'e surse non che il primo crepusculo di luce letteraria, ma il buon gusto nelle belle arti e scienze tutte . Veggasi Guglielmo Budeo in *Philolog.* pag. 137, Fleury nel Metodo degli studi , il sig. di Voltaire, ed altri . *C' est par l' Italie que les sciences , les lettres , & les arts sont parvenus jusqu' à nous*, dice Carlo Duclos nell' Istoria di Luigi XI, vol. III, pag. 167.

*Nota XI.* Luigi di Pietro Alamanni che fu bandito di Firenze sua patria come reo di congiura contro la vita del Cardinal Giulio de' Medici , e che si ricoverò in Francia , dove di tal sorte incontrò la grazia del Re Francesco I , che n' ebbe cariche onoratissime , e premj considerabili , morì in Amboise nel 1556 . Egli è stato creduto anche autore di quella diabolica tragedia del *libero arbitrio* ; ma questa fu lavoro di Francesco Negri Bassanese , apostata della nostra Cattolica Fede , come ci accerta il dotto autore anonimo delle Note fatte sopra una le-

zione del Marchese Maffei inserita nel I tomo della *Bibliothèque Italique* compilata e impressa in Ginevra nel 1728.

*Nota XII. Per mezzo delle più celebri tragedie Italiane del XVI secolo, tutte secondo Aristotile e il Greco teatro composte, può dirsi allora sorta e giunta al colmo la tragica letteratura, imitata poi da Francesi e Spagnuoli con molto maggior minutezza e povertà, che non aveano i nostri mostrata nell' imitazione de' Greci. Or da questo passo del Ch. Abate Bettinelli, e assai più apertamente da tutto ciò che fin qui con saggio criterio e raziocinio, e con scelti esempj, ha detto e dimostrato il nostro erudito critico filosofo, e poeta drammatico Don Pietro Napoli Signorelli, vedesi quanto il sig. Ab. Andres s' inganni e vada errato allorchè con troppa precipitazione ed arditezza falsi a così dire: La parte drammatica ( degl' Italiani ) cede senza contrasto al greco teatro, e benchè gl' Italiani sieno stati i primi a coltivare con arte e con vero studio la poesia teatrale, non hanno però prodotto prima di questo secolo, tolte le pastorali del Tasso e del Guarini, un poema drammatico che meritasse lo studio delle altre nazioni. Oh quanti pretendono di feder giudici, e sentenziar di quelle cose, ch' essi ignorano, o che non sono della loro competenza! Non hanno meritato lo studio dell' altre nazioni i tanti argomenti nuovi di drammi Italiani, da cui gli Oltramontani nei loro drammi di simile argomento hanno spesso fiate trasportato con poco variamiento non pur il piano, l' intreccio, la condotta, le situazioni, lo scioglimento, ma i costumi, i caratteri, i pensieri, e gli affetti degl' interlocutori posti in azione? Non meritano lo studio dell' altre nazioni i dram-*



drammatici Italiani del XVI secolo , se non per altro , per la cultura, proprietà, purgatezza della loro lingua che a que' tempi rifioriva? Eppur il sig. Andres nel tom. IV dell' opera sua ebbe a dire con sensi di verità : *Si distingueva l' Italia sopra le altre nazioni per la superiorità di parlare con tanta cultura la propria lingua , come se di questa sola facesse tutto lo studio . Al principio del secolo XVI le lingue nazionali giacevano ancor neglette , e sola l' Italia poteva vantare ne' suoi volgari scrittori esemplari da paragonare in qualche modo agli antichi , e da proporre all' imitazione de' moderni . La Spagna fu la prima nazione che abbracciasse l' esempio dell' Italia ; e la lingua Spagnuola in fatti è l' unica che conti , come l' Italiana , per suo secolo d' oro il secolo XVI.*

*Nota XIII.* Parlando il sig. di Voltaire del mal gusto de' Francesi del secolo XVI dice : *Pour les Français , quels étaient leurs livres & leurs spectacles favoris? Les Chapitres de torcheux de Gargantua , l' Oracle de la divine Bouteille , les pièces de Chrétien & de Hardy.*

*Nota XIV.* Il Negromante dell' Ariosto fu tradotto in prosa francese da Giovanni de la Taille, e stampato in Parigi senza nota di anno verio il 1562 , e poi di nuovo fralle altre opere poetiche di lui in Parigi 1573 in ottavo.

*Nota XV.* Da' moderni Italiani ( scrisse Giacinto Gimma nell' Italia letterata pag. 196 ) sono stati molti personaggi , o sciocchi , oridicoli , o astuti nelle commedie introdotti , come sono Don Pasquale de' Romani , le Pasquelle de' Fiorentini , i Travaglini de' Siciliani , i Giovannelli de' Messinesi , il Giangurgolo de' Calabre-  
si ,

326  
*si, il Pulcinella, il Coviello e 'l Pasquariello, tutti e tre Napoletani . . . . Silvio Fiorillo commediante che appellar si facea il Capitano Matamoros, inventò il Pulcinella Napoletano; e collo studio e grazia molto aggiunse Andrea Calcese, detto Ciuccio per soprannome, il quale fu sartore, e morì nella peste dell' anno 1656, imitando i villani dell' Acerra, città antichissima di Terra di Lavoro poco distante da Napoli, e vicina per poche miglia a quell' antica Atella che somministrò a i gravi Romani la commedia Atellana.*

# I N D I C E

## D E' C A P I.

### L I B R O III.

- CAP. I. **R**itorno delle rappresentazioni  
 teatrali dopo nate le lingue  
 moderne. Pag. 1.
- CAP. II. *La Poesia Drammatica ad imita-  
 zione della forma ricevuta dagli anti-  
 chi rinasce in Italia nel secolo XIV.* 31.
- CAP. III. *Memorie drammatiche d' oltra-  
 monti nel medesimo secolo XIV.* 41.
- CAP. IV. *La Drammatica nel secolo XV  
 fa ulteriori progressi in Italia.* 46.
- CAP. V. *La Drammatica oltre le alpi nel  
 XV secolo non eccede le Farse e i Mi-  
 steri.* 74.
- LI.

## LIBRO IV.

CAP. I. <i>Risorge in Italia nel secolo XVI la tragedia Greca, ed il teatro mate- riale degli antichi.</i>	85.
I. <i>Drammi Latini.</i>	87.
II. <i>Tragedie Italiane.</i>	103.
III. <i>Teatri materiali.</i>	172.
CAP. II. <i>Progressi della poesia comica nel medesimo secolo.</i>	174.
I. <i>Commedie chiamate Antiche ed Erudi- te.</i>	176.
II. <i>Produzioni comiche di commedianti di professione.</i>	260.
CAP. III. <i>Maschere materiali moderne.</i>	263.
CAP. IV. <i>Pastorali del cinquecento.</i>	266.
CAP. V. <i>Primi passi del Dramma musica- le.</i>	294.
<i>Avviso.</i>	310.
<i>Note ed Osservazioni di D. Carlò Vespasiano in questa edizione accresciute.</i>	
	313.

### ERRORI.

P. 35, v. 1 auribus  
P. 50, v. 3 1489  
P. 74, v. 18 difficilmente  
P. 100, v. 16 nomini  
P. 224, v. 3 sua  
P. 237, v. 24 Il Trappa  
P. 262, v. 9 zima

### CORREZIONI.

auribus  
1492  
difficilmente  
uomini  
sua  
Il Frappa  
Zima

## A S S O C I A T I.

*Dopo la pubblicazione del Tomo II.*

## A

A Ceto ( Don Bartolommeo ).  
 Altobelli ( Don Vincenzo ) seconda copia.  
 Ambrogio ( Don Antonio ) di Napoli.  
 Arnaldi ( Conte Ludovico ) Patrizio Veneto.

## B

Bordoni ( Ab. D. Placido ) di Venezia.

## C

Capacelli ( Marchese Albergati ) di Bologna.  
 Capobianco ( Don Costantino )  
 Crispo ( Don Giovanni )

## D

De Aguera ( Cavaliere Don Benedetto ) Madrid.  
 Desia ( Don Bernardino ) Veneziano.

## F

Fortis ( Ab. D. Alberto )

## L

Liberatore ( Don Francesco )  
 Luise ( Don Gabriele )

## M

Moja ( P. Lettore ) Napoli per undici copie.  
 Morefchi ( Don Giambatista Alessandro ) Bo-  
 lognese per un'altra copia.  
 Moratin ( Don Leandro Fernandez ) Madrid.

## P

Pagnini ( Reverendissimo Esptocurator Generale  
 de' Carmelitani P. M. Giuseppe Maria )  
 Toscano.  
 Petrucci ( Don Alessandro ) di Napoli.





PN  
1725  
N36  
1787  
T.3  
C.1  
POBA

